

# Arriba

Madrid, domingo 7 de julio de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



GAFAS VISTA CAN-  
SADA 700 PESETAS

Aseguradas por seis  
meses, contra toda  
rotura.

## ...7 DE JULIO, SAN FERMIN

En Pamplona ha comenzado la alegría y el jolgorio de todos los años por estas fechas. Toros, música, danza, vino, a ser posible una camisa blanca, un pañuelo rojo, la noche larga y despierta por delante: son los Sanfermines. En la imagen, desde el balcón del Ayuntamiento pamplonés, el ya célebre «chupinazo» sube al cielo, no a conquistar desconocidas galaxias, sino a pregonar una cosa bien simple y bonita: que la fiesta ha empezado. En las páginas de nuestro suplemento, un amplio reportaje sobre el tema escrito por Rafael García Serrano, con ilustraciones de Chausa. (Europa.)

**Este número de ARRIBA  
se vende, conjuntamente  
con el suplemento en  
color, al precio de  
DIEZ PESETAS.  
Exija ambos ejemplares**



## KISSINGER, RECIBIDO POR EL PAPA

Aprovechando su estancia en Italia, el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, fue recibido en audiencia, en la Ciudad del Vaticano, por Su Santidad el Papa Pablo VI.—(Cifra.)



## REUNION DEL GOBIERNO ARGENTINO

La Presidente de la República Argentina, doña María Estela Martínez de Perón, presidió en Buenos Aires una reunión del Gobierno, jefes de las Fuerzas Armadas y dirigentes de los partidos políticos. Es el primer acto oficial que preside la viuda de Perón, después del fallecimiento de éste



## AQUI MATARON A UN POLICIA

A la derecha, primer término, un policía ha resultado muerto y otros dos heridos a causa de los disparos efectuados por un hombre armado, en Caterham (Gran Bretaña)



## EN LIBERTAD

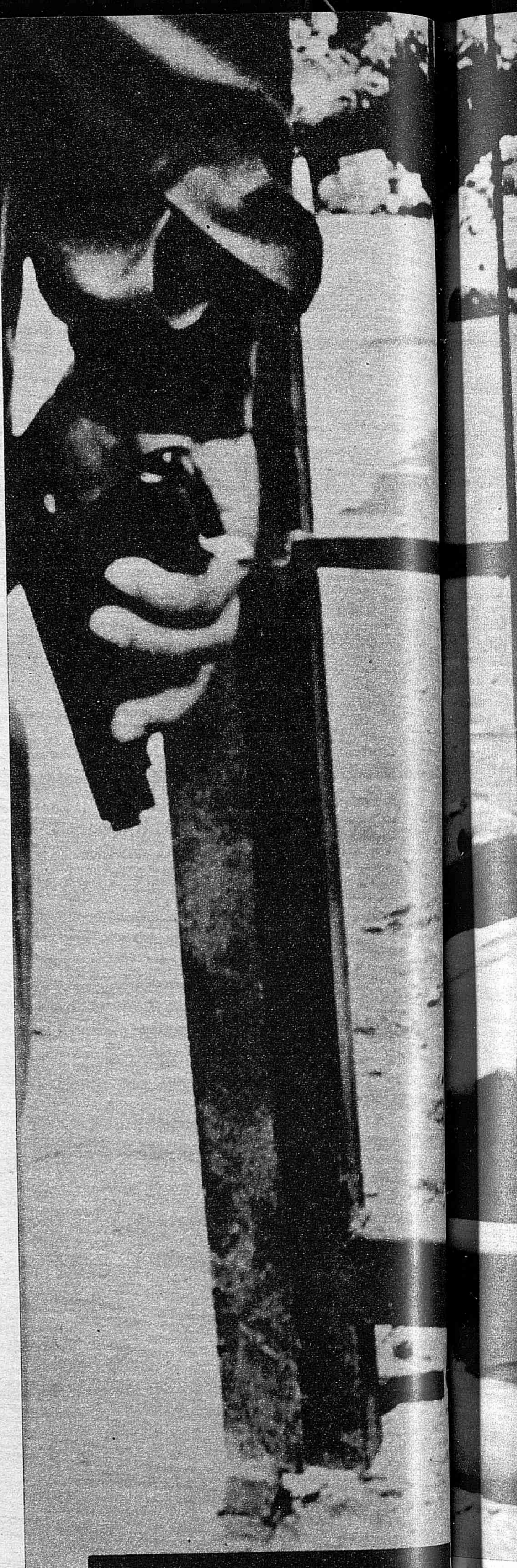
Will Lewis —con su hija, que le esperaba a la puerta—, director de emisora de radio de Los Angeles, sale de la prisión, dieciséis días después de haber sido encarcelado por negarse a entregar a las autoridades una cinta magnetofónica con la voz de Patricia Hearts. (Foto Europa.)



## RELACIONES USA-TURQUIA

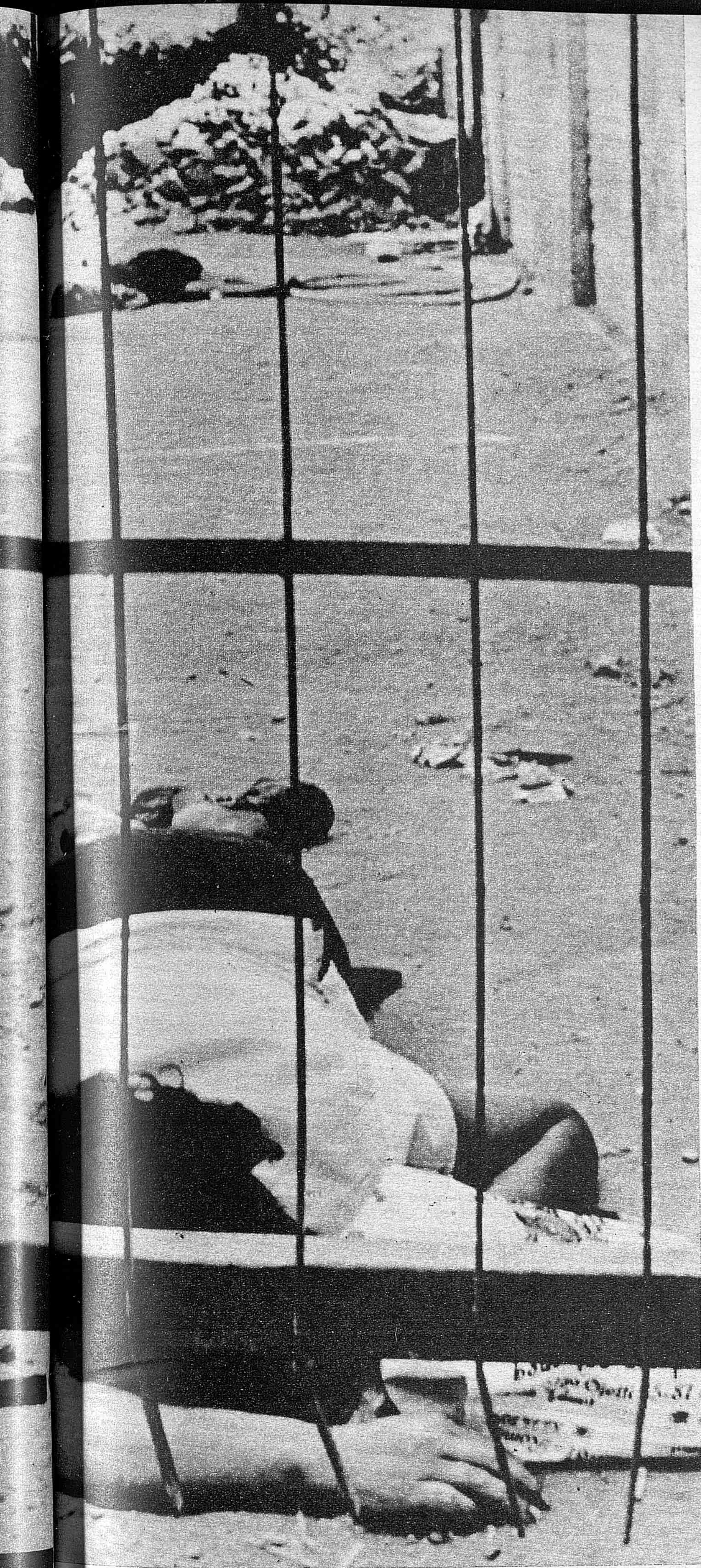
El embajador de los Estados Unidos en Turquía, Macomber, ha sido llamado a Washington para ser consultado sobre la decisión del Gobierno turco de suprimir una ley que regulaba el cultivo del opio. Esta medida ha causado gran indignación en USA

Ayuntamiento de Madrid



## MATO A SUS DOS HIJAS

Vizenzo di Leo, de sesenta y seis años, se ha atrincherado en su casa de Roma tras disparar sobre sus hijas, Giuseppina y Raffaella, dándoles muerte. Di Leo ya había estado en prisión durante trece años, acusado de asesinato, y fue puesto en libertad después de ser tratado en un hospital psiquiátrico. En la foto, los cadáveres de las hijas de Di Leo y el brazo de un policía empuñando una pistola. (C.)

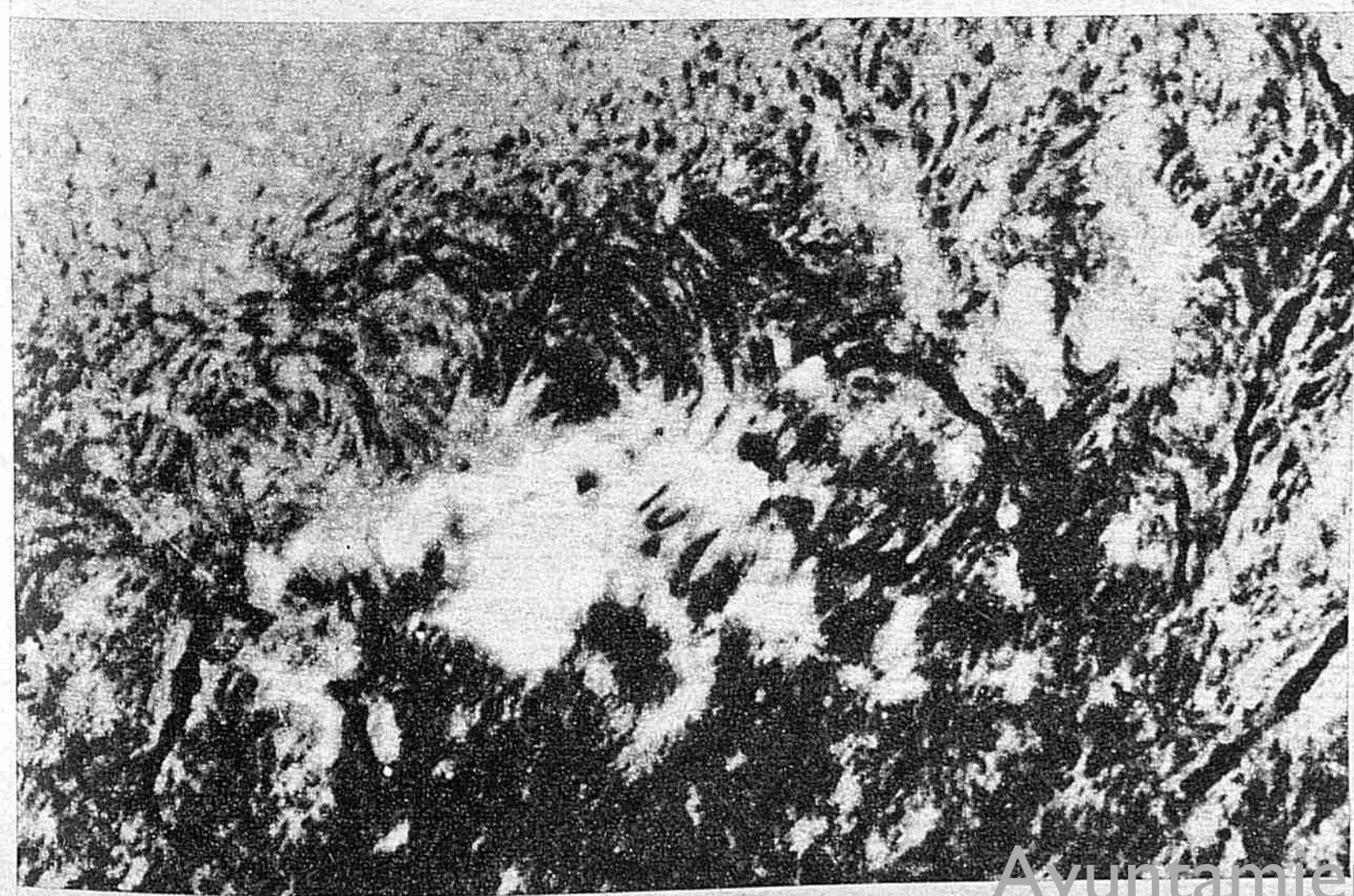


## HUELGA DE AUTOBUSES EN DUBLIN

A causa de la huelga de autobuses que padece la capital irlandesa, las autoridades procuran, en la medida de sus posibilidades, subsanar los numerosos problemas que ocasiona esta circunstancia. En la foto, una mujer es ayudada por un soldado a descender de uno de los camiones militares que a horas punta trasladan a los trabajadores. (Europa-Press.)

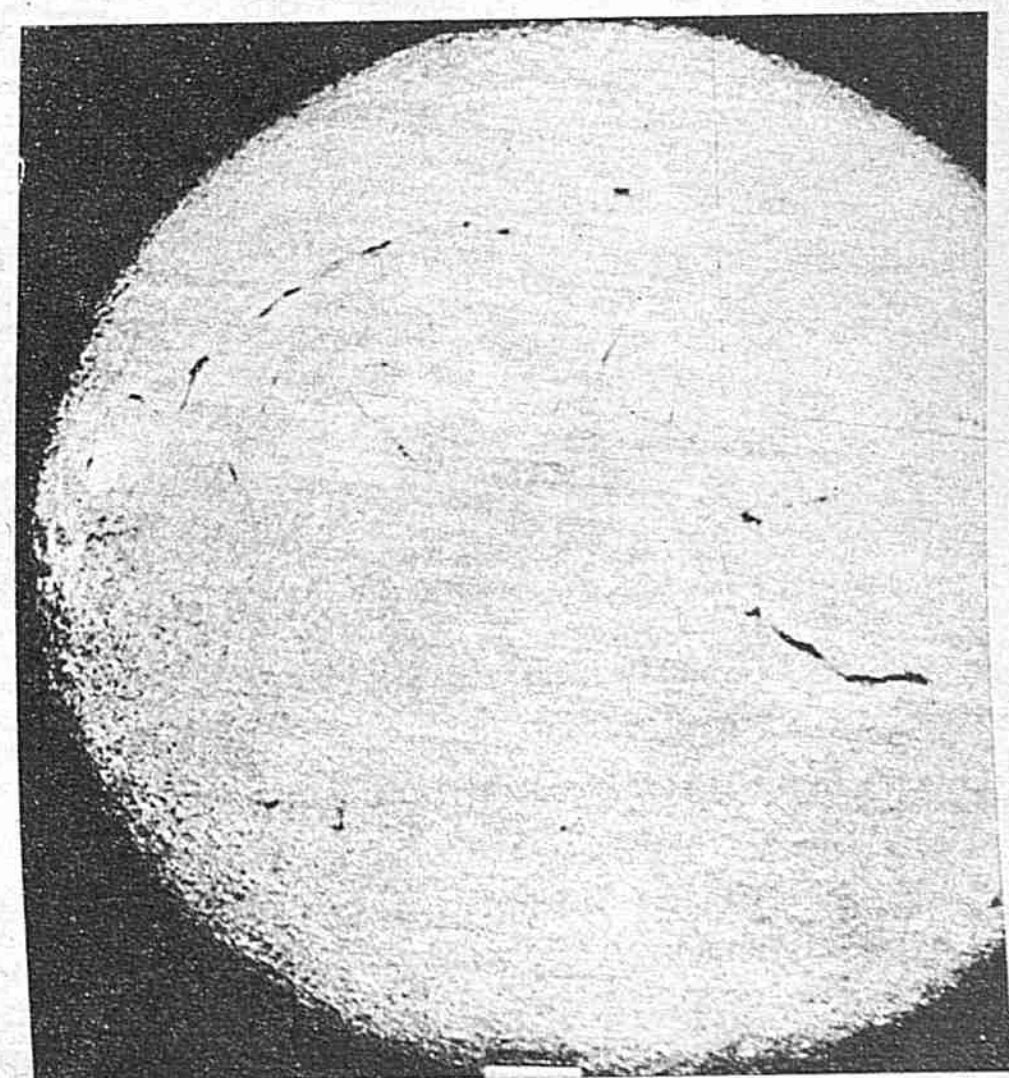
## SE CASO UN HIJO DE GERALD FORD

El vicepresidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, felicita a su hijo Michael en el día de la boda de éste con la señorita Gayle Brumbaugh. En el centro, la novia, sus padres, y la madre de Michael. (Europa-Press.)



## GRAN ACTIVIDAD SOLAR

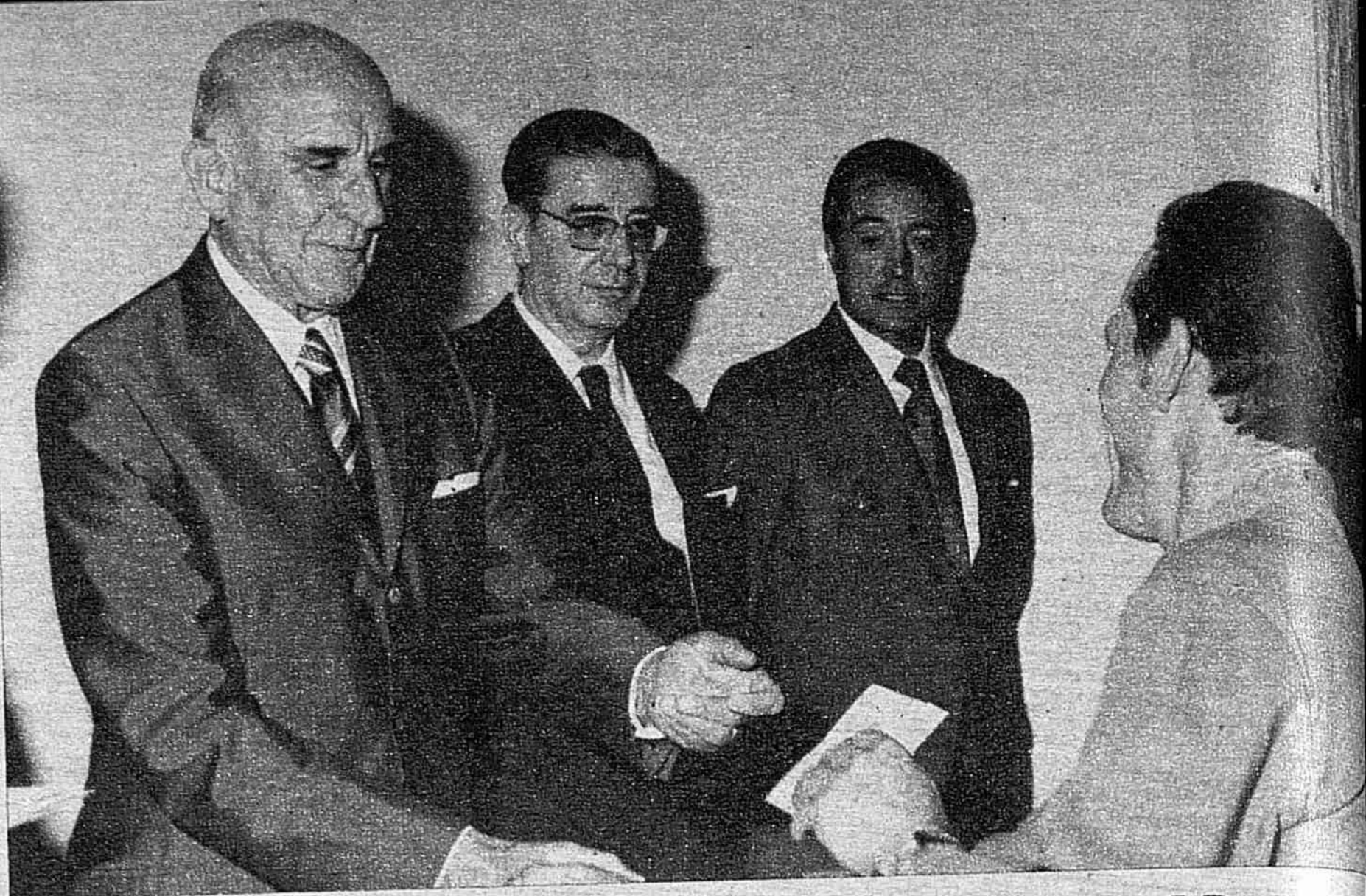
Según estas fotografías, obtenidas por la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de los Estados Unidos, el Sol aparecía anteayer con una espectacular actividad





## JEFE SUPERIOR DE POLICIA DE BARCELONA

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo jefe superior de Policía de Barcelona, coronel don Joaquín Apestegui. El acto estuvo presidido por el director general de Seguridad y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, de Barcelona, acompañados del Presidente de la Diputación y otras personalidades. (Cifra.)



## REPARTO DE BENEFICIOS EN «SOTOMAYOR»

En representación del Ministro de la Presidencia del Gobierno, el consejero delegado gerente de la explotación agrícola «Sotomayor», que el Patrimonio Nacional posee en Aranjuez, don Fernando Fuertes de Villavicencio, ha presidido el reparto de beneficios entre los obreros que trabajan en la citada entidad.



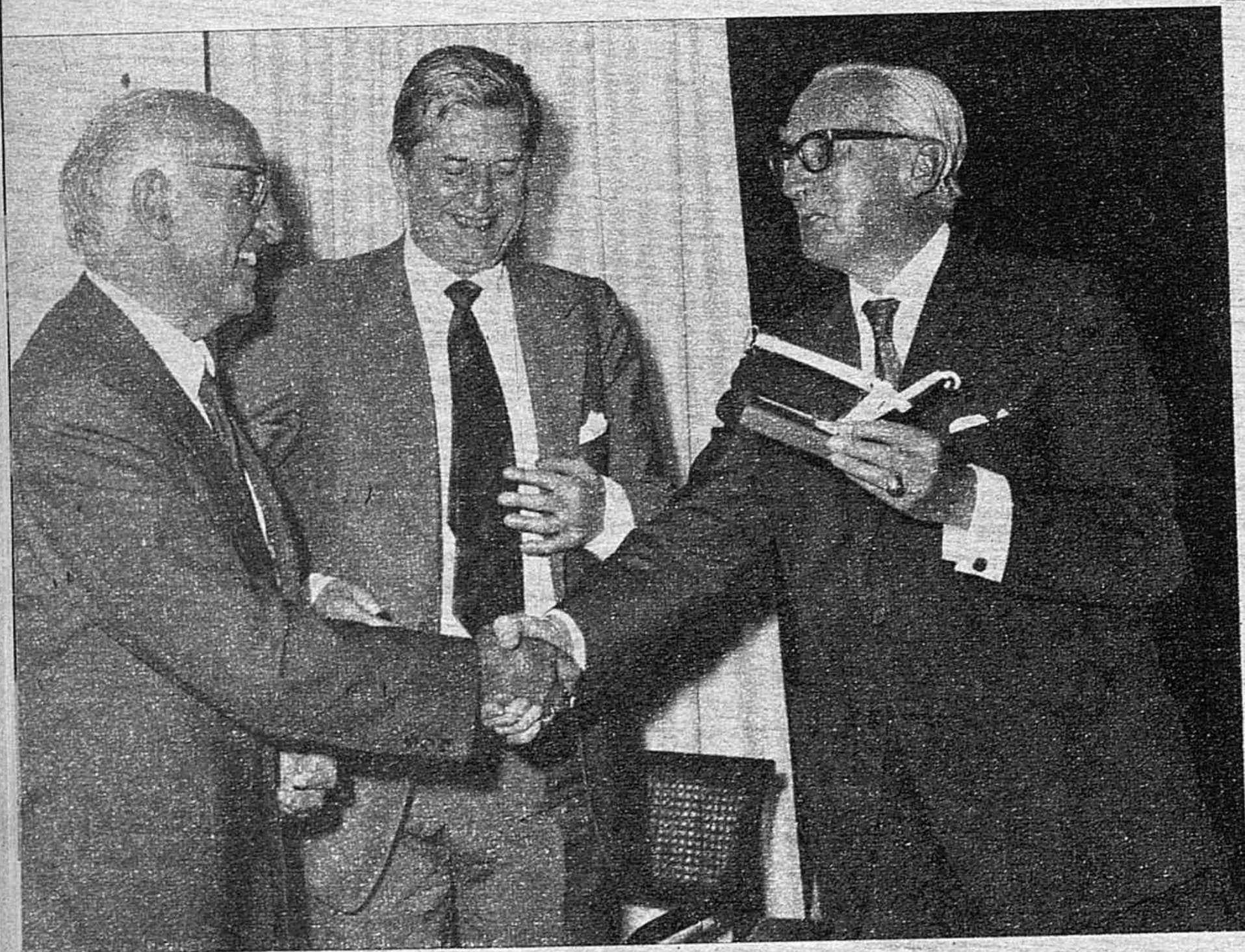
## TECNICA ESPAÑOLA EN EL SALVADOR

Se ha firmado en Madrid un contrato por el que la empresa española Aplicaciones Técnicas Industriales construirá en la República de El Salvador una fábrica de cemento con una producción de ochocientas toneladas diarias. El volumen de inversión representa catorce millones de dólares. — (Foto Cifra Gráfica)



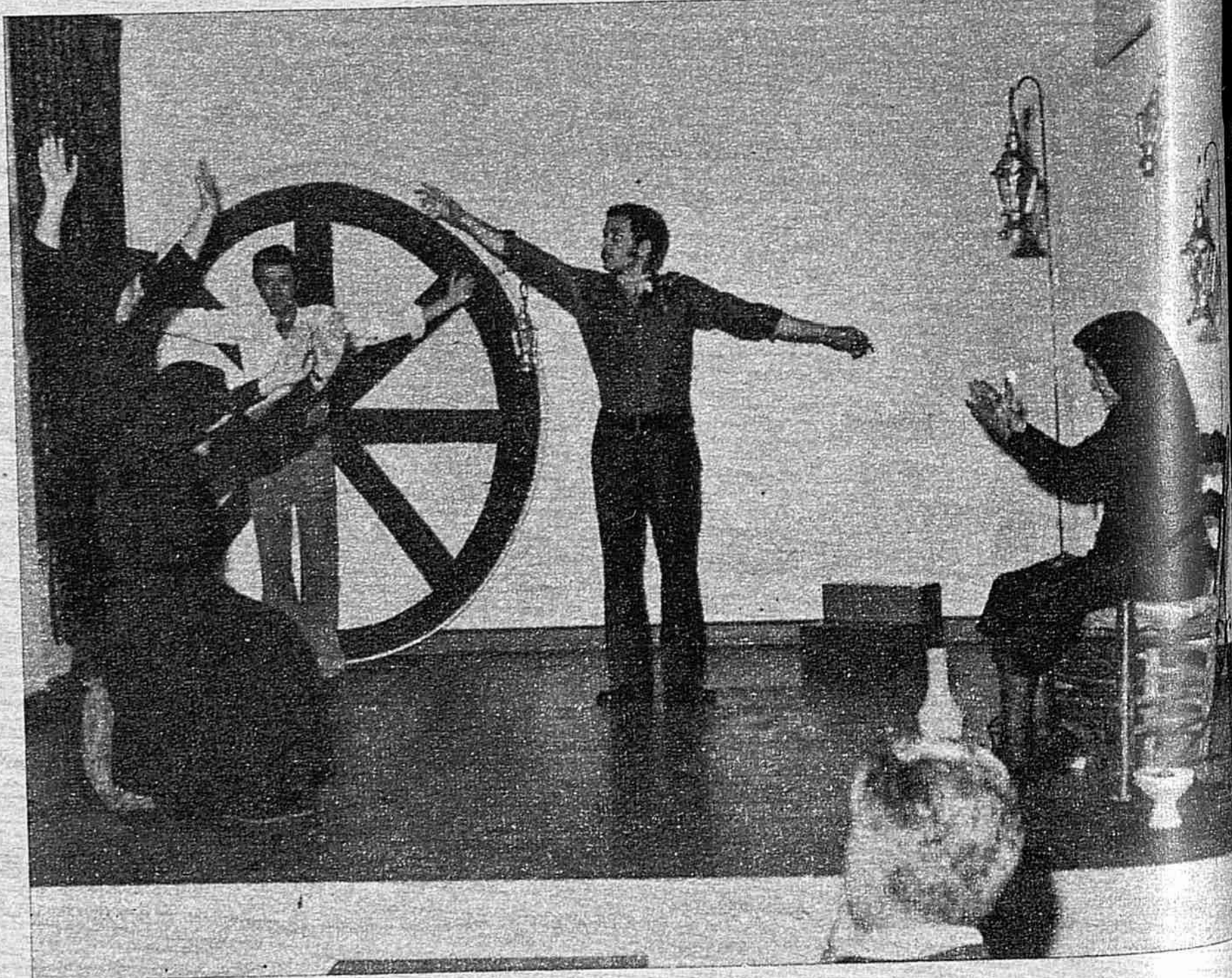
## DIA DE LA INDEPENDENCIA DE LOS EE. UU.

El embajador de los Estados Unidos en Madrid, don Horacio Rivero, ofreció una recepción en su residencia para celebrar el 4 de julio, fiesta de la Independencia de su país. En la foto, el general Villaescusa, Capitán General de la I Región, saludando al embajador, señor Rivero. Asistieron numerosas personalidades.



## HOMENAJE A DON ELADIO ARANDA

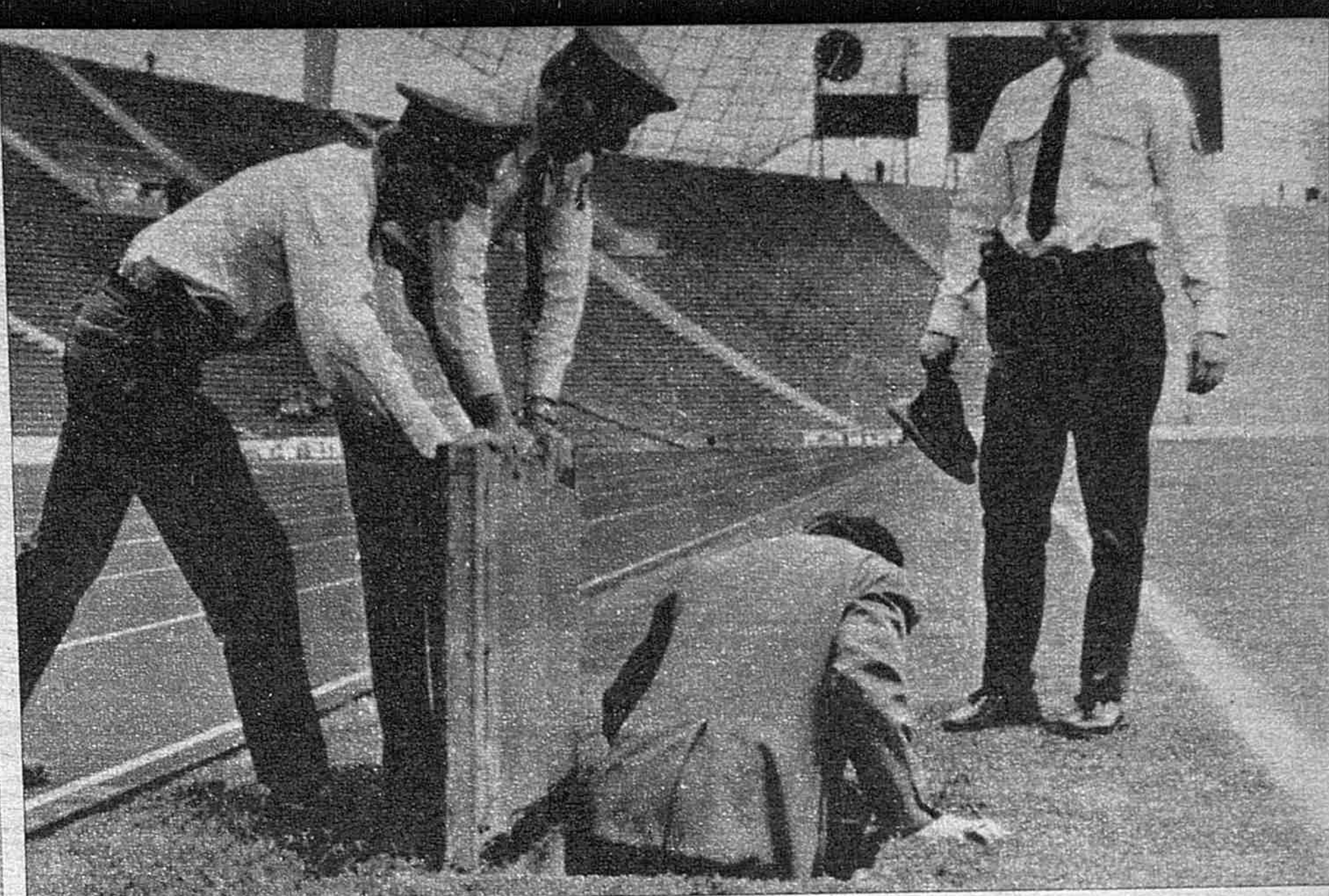
El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, ha presidido la cena-homenaje ofrecida a don Eladio Aranda, al cesar en su cargo de director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos, de Madrid, por haber alcanzado la edad reglamentaria, después de 39 años de actividad académica.



## LORCA, EN EGIPTO

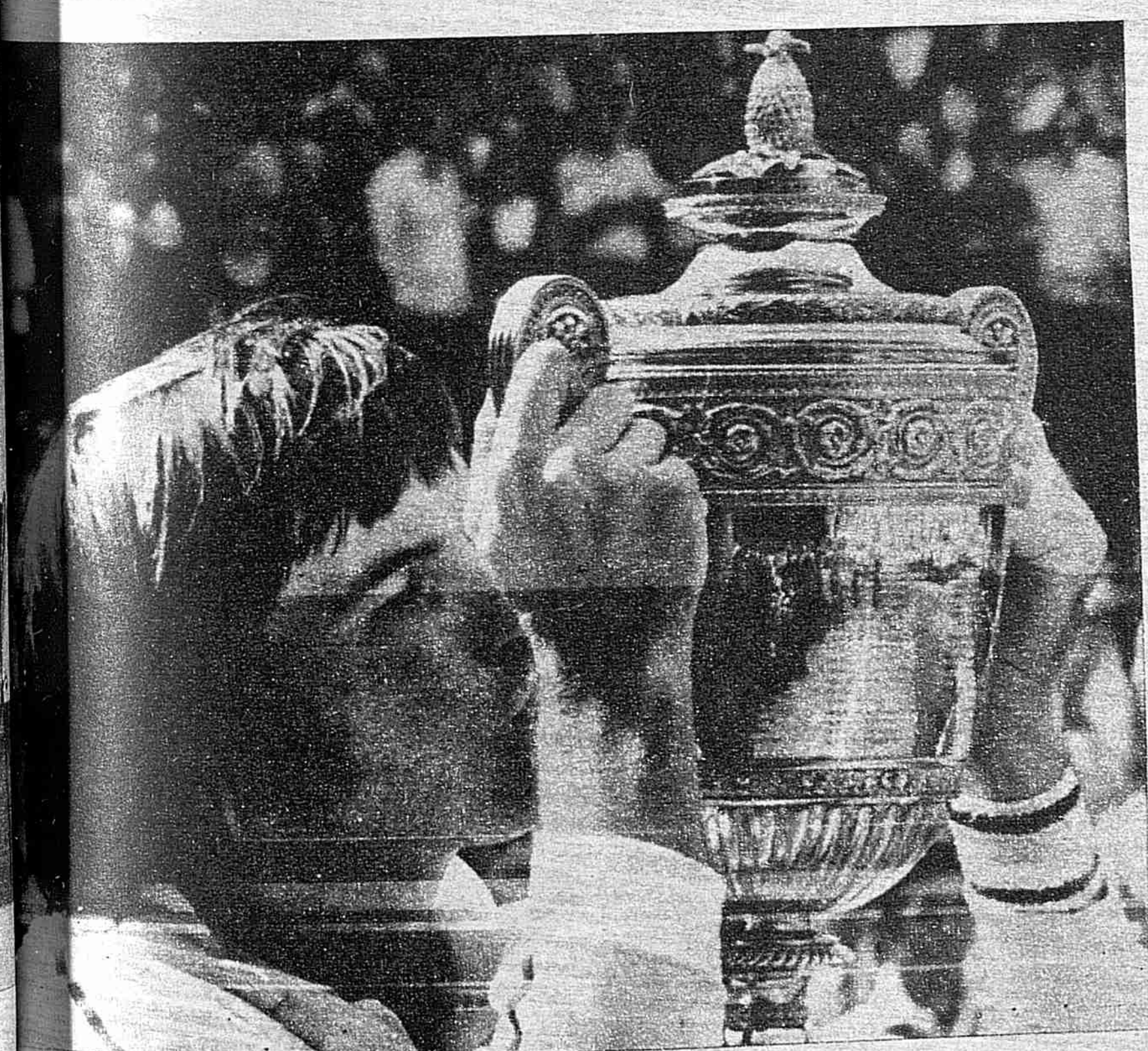
Con motivo del fin de curso, el Centro Cultural Español en El Cairo puso en escena una representación teatral basada en el «Romancero Gitano», de Federico García Lorca, interpretada por los alumnos del Centro. El simpático acto estuvo presidido por el embajador de España en Egipto, don Manuel Alabart.

Jimmy  
austr  
Camp  
Chris



# HOY, LA GRAN FINAL

Esta tarde millares de aficionados y simplemente curiosos del mundo tienen una cita ante el televisor: Alemania Federal y Holanda juegan la final de los Campeonatos del Mundo en Munich. Jack Taylor, de Inglaterra, será el árbitro del encuentro. A la izquierda aparece entre los jueces de línea que le ayudarán en la finalísima, Ramón Bareto, de Uruguay, y González Archundia, de Méjico. Sobre estas líneas, un agente responsable de la Seguridad, penetra en una de las trampillas del estadio olímpico de Munich antes del partido celebrado ayer entre Brasil y Polonia para disputar los puestos tercero y cuarto. En la otra imagen, una jugada de este partido, que terminó con victoria polaca por 1-0. — (Cifra y Europa.)



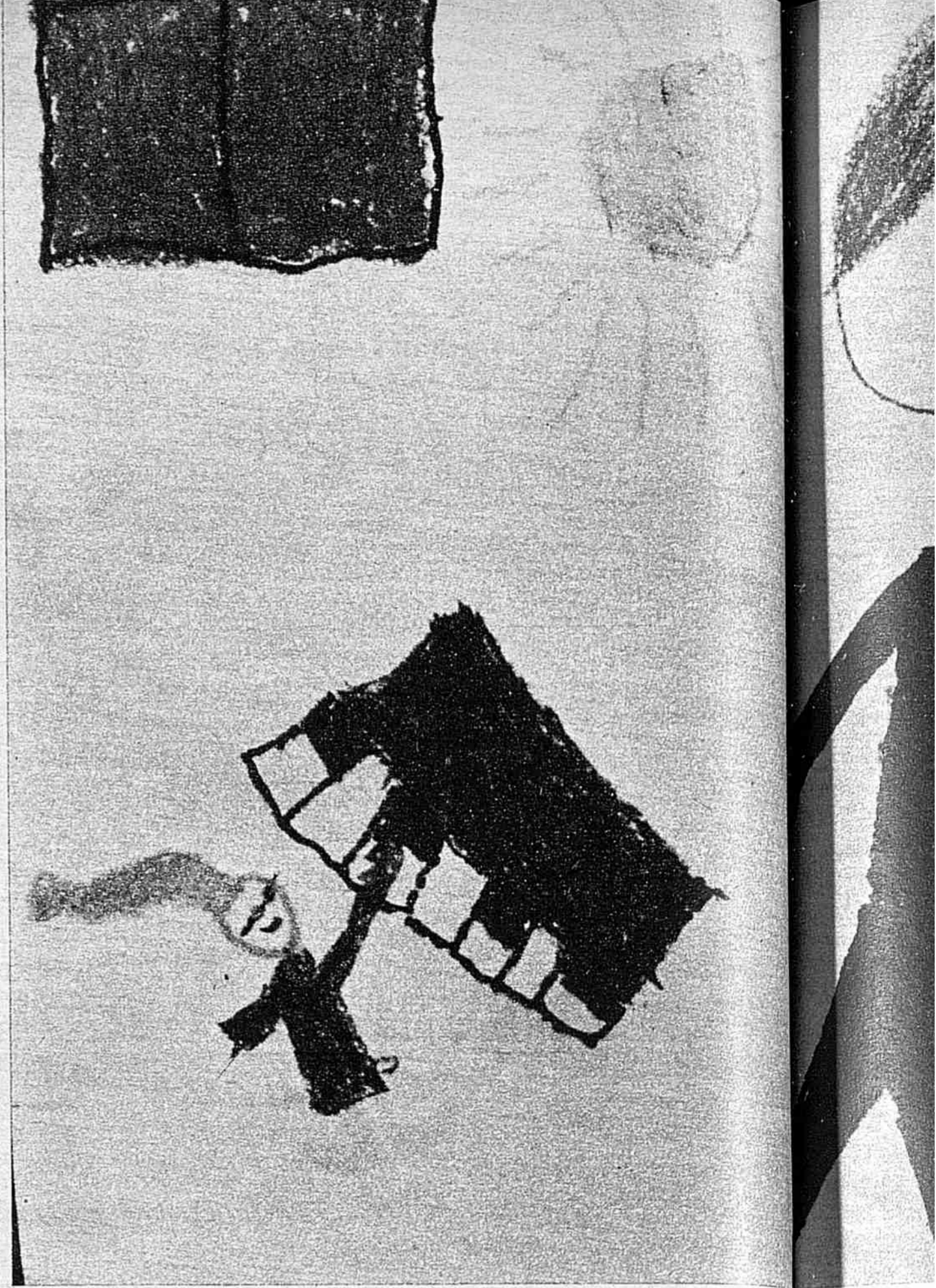
## CAMPEON EN WIMBLEDON

Jimmy Connors, norteamericano, al vencer al veterano tenista australiano Ken Rosewall, se ha proclamado triunfador del Campeonato de tenis de Wimbledon. Connors es el novio de Chris Evert, que ha obtenido el título femenino. — (Europa.)



## «24 HORAS DE MONTJUICH»

En la foto, sobre «Ducati», uno de los componentes del equipo Grau-Cañellas, campeones de la edición anterior y favoritos para la prueba motorista «24 Horas de Montjuich», que se celebra en Barcelona. La salida se dio ayer a las ocho de la tarde. (Cifra.)



# Los niños españoles pintan para los niños del mundo

● El primer premio lo obtuvo una niña de cinco años

UNA niña de cinco años, Conchín Fernández Rojas, ha ganado con su arte ingenuo el primer concurso de Pintura Infantil, organizado por el UNICEF de España.

El tema era una frase de un cuento de Peter Ustinov, y más de nueve mil niños intentaron poner vida y color al texto del genial autor y actor.

De ellos, un jurado, compuesto por pintores y críticos, seleccionó 200 de los mejores para colgar definitivamente 60 pinturas en los muros de las salas de exposición del Instituto de Cultura Hispánica.

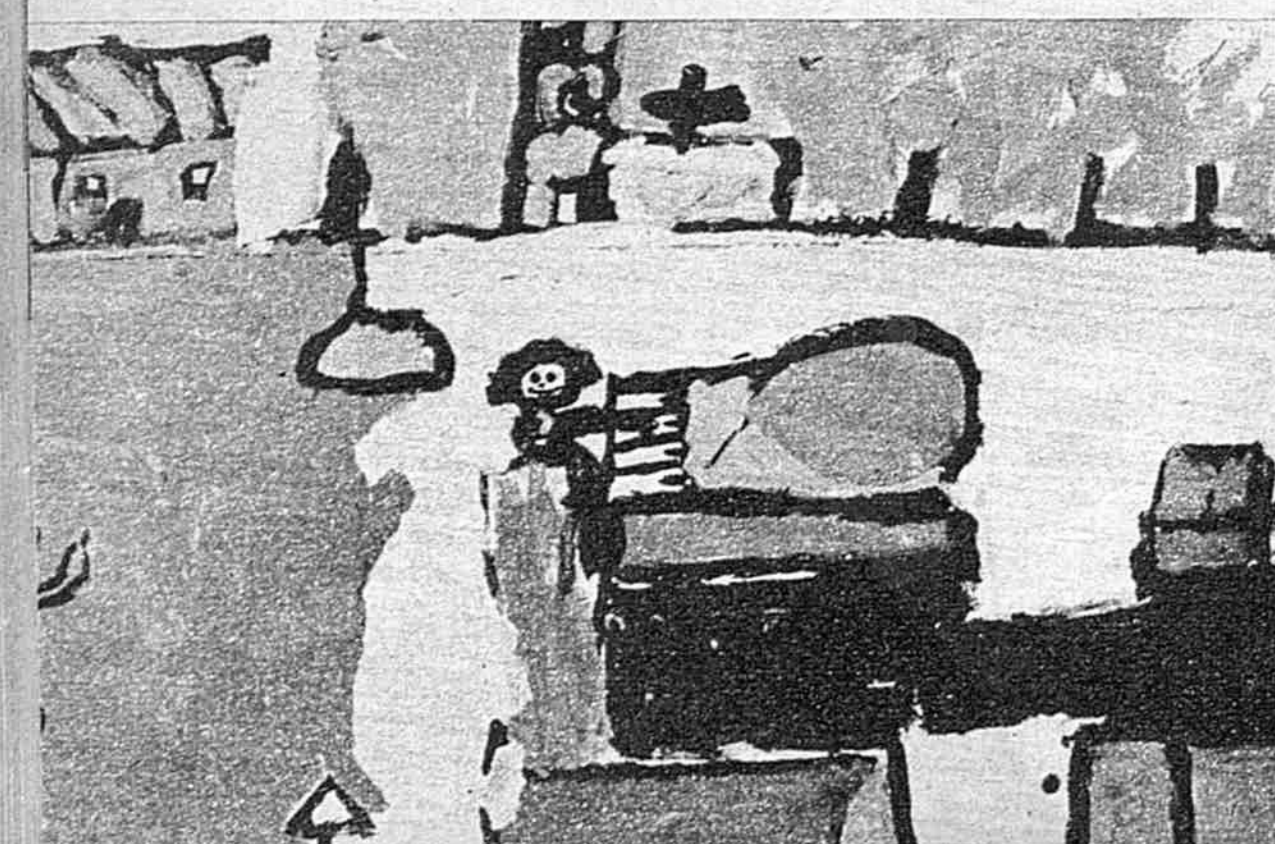
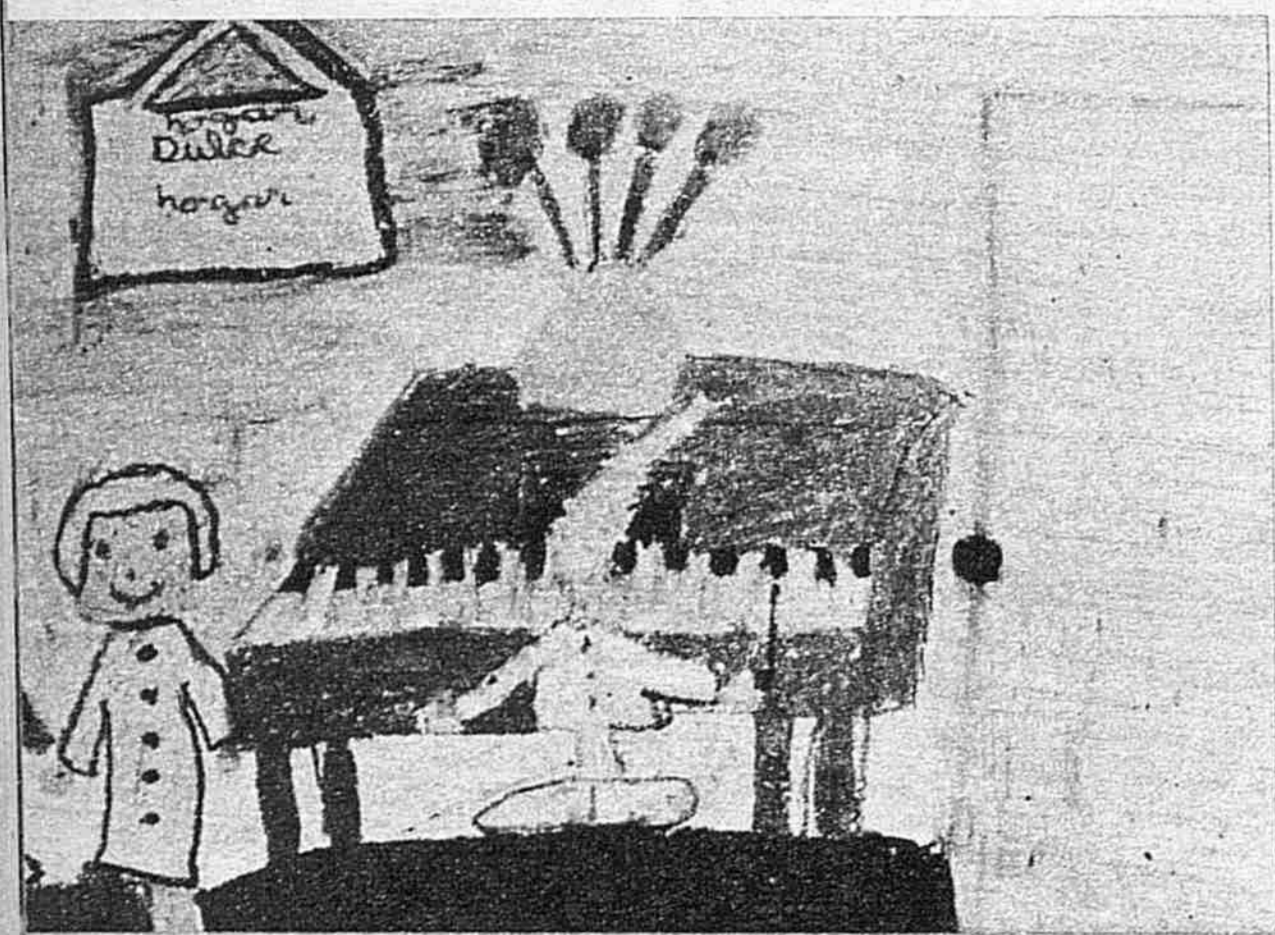
El UNICEF trabaja desde la pasada guerra mundial para resolver de forma racional, técnica y eficaz todos los problemas planteados a la infancia del mundo para que su presente sea mejor y esperen el mañana con tranquilidad.

Y para que los niños españoles, unos de los mejores atendidos del mundo, tomen conciencia de los problemas de los otros niños, la organización internacional ha querido iniciar esta serie de concursos en que los niños intervienen con toda su imaginación y gracia.

Y no sólo Conchín, de la Guardería Pulgarcito, estaba contenta con sus 50.000 pesetas de premio, sino también Marta Valls Capell, de ocho años, ganadora del segundo premio, y José María Passolas Oya, de cuatro años, tercer premio.

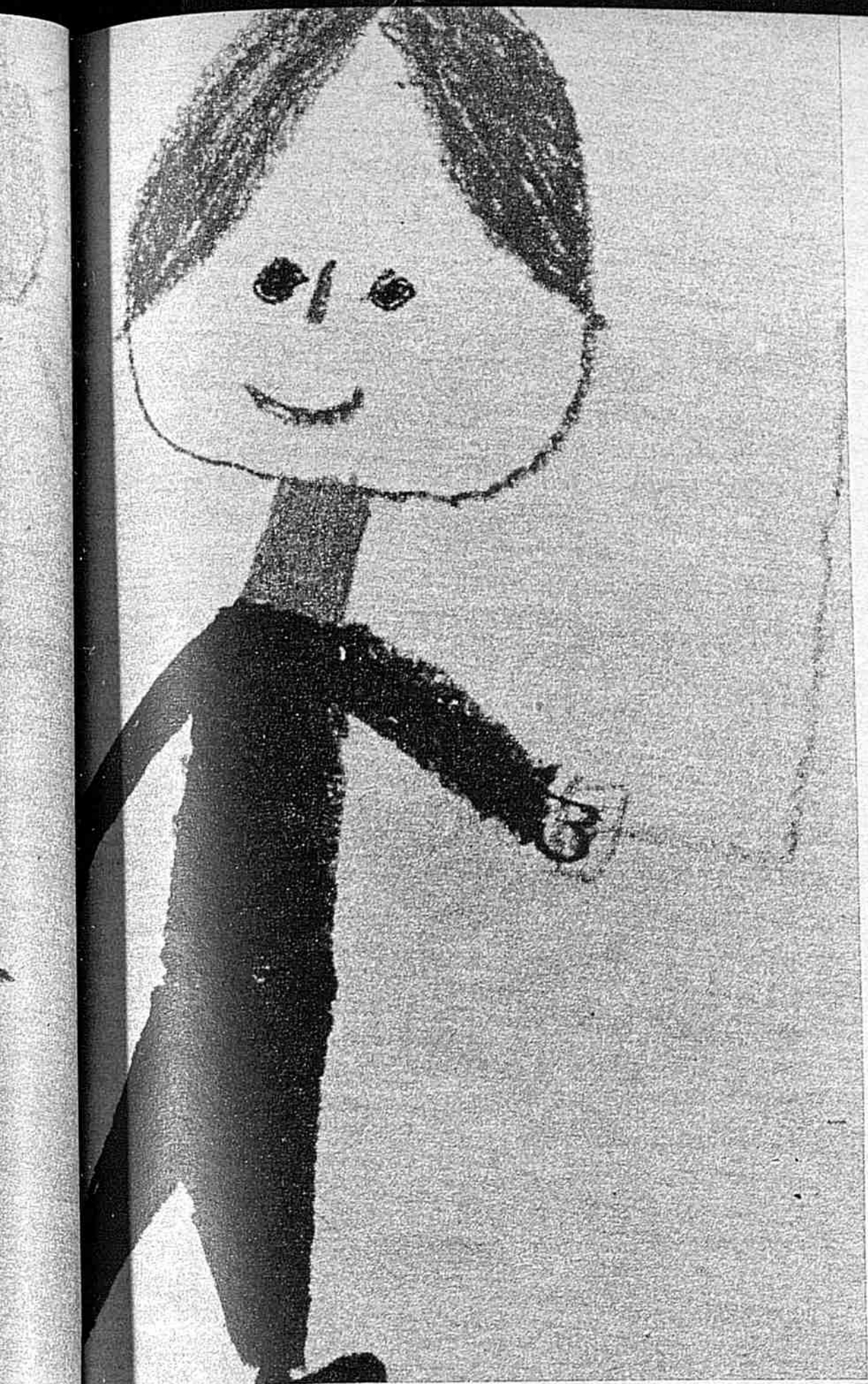
Muchos hablaban de «Naif» o impresionismo. ¿Pero qué más ingenuidad y arte que la inocencia de unos lápices de colores en manos de un niño?

Evidentemente no se pueden clasificar, las ceras guardan aún la mezcla del lametón infantil y los trazos tiemblan bajo el pulso del pequeño artista. No hay técnica en estos sesenta cuadros, pero late el gran calor de los niños españoles para los otros niños del mundo.



Ayuntamiento de Madrid





Primer premio del concurso de Pintura Infantil, organizado por el UNICEF de España

## MODA DEPORTIVA

**D**E vez en cuando nos gusta constatar que la singularidad de lo nuevo, la inventiva de los industriales, no son privativas de marcas de nombre, que todos conocen de memoria, sino de otras que comienzan ahora, como tales al menos, en su labor.

Es el caso de Maerán, de Barcelona, quien ha hecho, entre otras prendas atractivas —en punto fino—, las blusas sencillas, más pimpantes y llamativas de la temporada.

**T**IENEN estilo deportivo, fondo blanco y van adornadas con unas figuras larguiruchas, simpáticas, de «niñas» delgadas, libres y desenfadadas. En ellas, los colores vivos, muy vivos, rojos, verde, amarillo, canario y azulón, se turnan entre los pantalones largos, muy largos, los cabellos —algunos rojos— de las blusas, en una estampación tan luminosa y perfecta, que sitúa a Maerán entre los nombres a los que prestaremos atención.

Sobre un estilizado campo de golf —que no lo es, porque ellas no tienen síntoma alguna de practicar ese deporte— charlan las «niñas» estampadas en un grupo. Uno, delante; otro, atrás, y por las mangas, «niñas» en bikini y en bañador.

Lo hemos averiguado: Maerán, la nueva marca que irrumpe este año con un concepto joven de la moda, tiene a Flash Gordon como tema, de momento. «Tee shirts», camisetitas tricolores combinadas, puntillas, bordados, estampados figurativos y aplicaciones crean



un pequeño mundo ágil, sumamente juvenil, hecho para gentes que se visten para sí mismas y para los demás.

**V**ERDES, marinos, rojos, blancos, turquesas y negros, a veces juntos, llenan las prendas de un espíritu alegre y divertido, dando a la mujer la grata idea de aventura y libertad.

Presentan un colorido acorde con el verano, haciendo hincapié

en el azul Francia, fucsia y también morado, desplegando los «tee shirts» unas combinaciones llenas de luz y de fantasía.

Tal como lo prefiere la moda, los tejidos son, en su mayoría, de algodón, materia ideal para estar en contacto directo con la piel, mezclado con fibras que eliminan totalmente sus inconvenientes, aunque también el poliéster y la poliamida están presentes en las prendas que co-

mentamos, con todas sus posibilidades para una perfecta estampación.

**L**A moda, instintivamente, y desde luego insistentemente, va siguiendo los pasos del arte. Y ahora que estamos de nuevo en un reciente figurativo, los motivos estampados son, claro está, figurativos. Y sobre todo —y lo decimos por las blusas, que son lo que más ha llamado nuestra atención— están poblados de gentes jóvenes de nuestro tiempo, con sus ademanes, tra-



jes, peinados, gorros y con el «aire» de 1974.

Celebramos que gusten tanto en la calle, porque desde su aparición, hace unos meses, en el I Salón Nacional del Género de Punto ya las destacamos aquí, indicando que Maerán se impondría en la moda veraniega.

Josefina SALVADOR

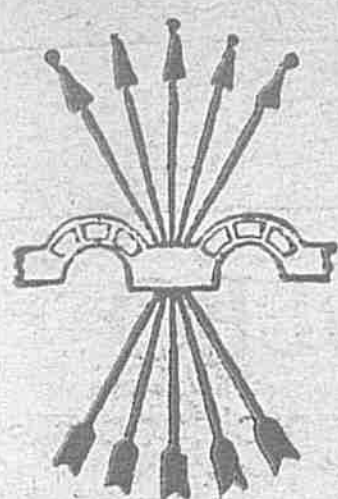
Modelos de Maerán.

Traje largo de Textil Muñoz.



# OBJETIVO INDISCRETO

¿Se puede y se debe hablar verdaderamente de objetivo indiscreto? ¿Lo realmente indiscreto no será lo que la señorita trata de fotografiar, ignoramos si a la Bardot tomando el sol en Saint Tropez, o al importante señor consejero delegado con su última secretaria? Claro, que puede tratarse solamente de una pose y la señorita lo que quiere fotografiar es el paso de los coches, sin más, pero rizando el rizo del reporterismo con riesgo y aventura, y en tendido prono asomó la naricita bajo la cortina y clic, clic, clic, lo mismo que si estuviera en la jungla apuntando una merienda de caníbales. Cualquier cosa puede suceder, incluso que la máquina no tenga carrete. (Pastor.)



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. —EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**Para ver y oír BIEN**

**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

## REPLANTEAMIENTO DE LA POLITICA TURISTICA

# URGENTE Y NECESARIO

**ES PRECISO LOGRAR UN EQUILIBRIO ENTRE LA OFERTA Y LA DEMANDA, RECONSIDERAR EL CREDITO Y CREAR UNA COBERTURA DE RIESGOS**

### Asalto al Hospital Provincial de San Sebastián

## UN COMANDO ETA LIBERA A UN MILITANTE DETENIDO

SAN SEBASTIÁN. (Cifra.)—Cuatro individuos armados con metralletas, perpetraron ayer tarde un asalto al Hospital Provincial de San Sebastián, donde se hallaba internado el militante de la organización terrorista ETA, Juan José Urcelay, y facilitaron la fuga de dicho individuo.

Este se encontraba detenido en la prisión donostiarra de Martutene, acusado de pertenecer a la organización terrorista, y recientemente había simulado encontrarse enfermo por lo que había sido trasladado de la prisión al centro asistencial para un reconocimiento médico.

Parece ser que los asaltantes, miembros también de la misma organización terrorista, utilizaron para su huida un coche matrícula de Navarra, que ha sido encontrado abandonado, suponiéndose que continuaron la huida en un segundo vehículo.

En la frontera se han tomado toda clase de precauciones y controles, y asimismo la Guardia Civil realiza las gestiones oportunas para dar con el paradero de los fugitivos.

## ARIAS NAVARRO, CON LOS DIRIGENTES DE LAS JORNADAS DE CONSUMIDORES

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, recibió ayer en audiencia a una comisión del Comité Ejecutivo de las II Jornadas de Consumidores, que recientemente tuvieron lugar en Barcelona.

Presidió la comisión la titular de la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona, Margarita Font Melis, a quien acompañaban la vicepresidenta de dicha entidad, Ramona Porta Teixans; la interventora, Carmen Ariza de Zuloaga; Dolores Muste de Vergés y Lourdes Banzo de Mozas.

Las integrantes de la comisión mostraron al Presidente su preocupación por los problemas que afectan a la entidad y a las amas de casa en materia de consumo, y expusieron el proyecto de residencia de señoras «Carmen Polo de Franco», que pretende construir la agrupación.

El señor Arias Navarro, que recibió una placa conmemorativa, se interesó por los temas tratados y animó a las representantes a seguir laborando en pro de la gran familia española.

## 900.000 «ILEGALES» MEJICANOS, DEPORTADOS DE USA

En los próximos doce meses, el Gobierno norteamericano deportará a más de 900.000 braceros mejicanos que han entrado ilegalmente en el país: Según el anuncio del «Comité para una sociedad abierta», que fue dado a conocer ayer en Méjico, las actividades que está desarrollando el Servicio de Inmigración y Naturalización de los Estados Unidos y otras más que proyecta hacer, significan «poco menos que un plan de batalla para una guerra total contra los llamados extranjeros mejicanos «Ilegales»». (Pág. 14.)

## Discurso de Pío Cabanillas a los hoteleros de Mallorca

«Porque creemos que el turismo en España sigue teniendo un papel imprescindible, es por lo que, a la vista de las deficiencias existentes en el sector, un replanteamiento de nuestra política turística resulta tan urgente como necesario», afirmó el Ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, en un discurso pronunciado ayer en el «auditorium» de Palma de Mallorca ante los dirigentes de la industria hotelera balear.

«La acción del Ministerio, apuntó el señor Cabanillas, no se dirigirá sólo a enfocar los problemas causados por la presente coyuntura, sino también a sentar a la vez las bases de la acción a largo plazo.»

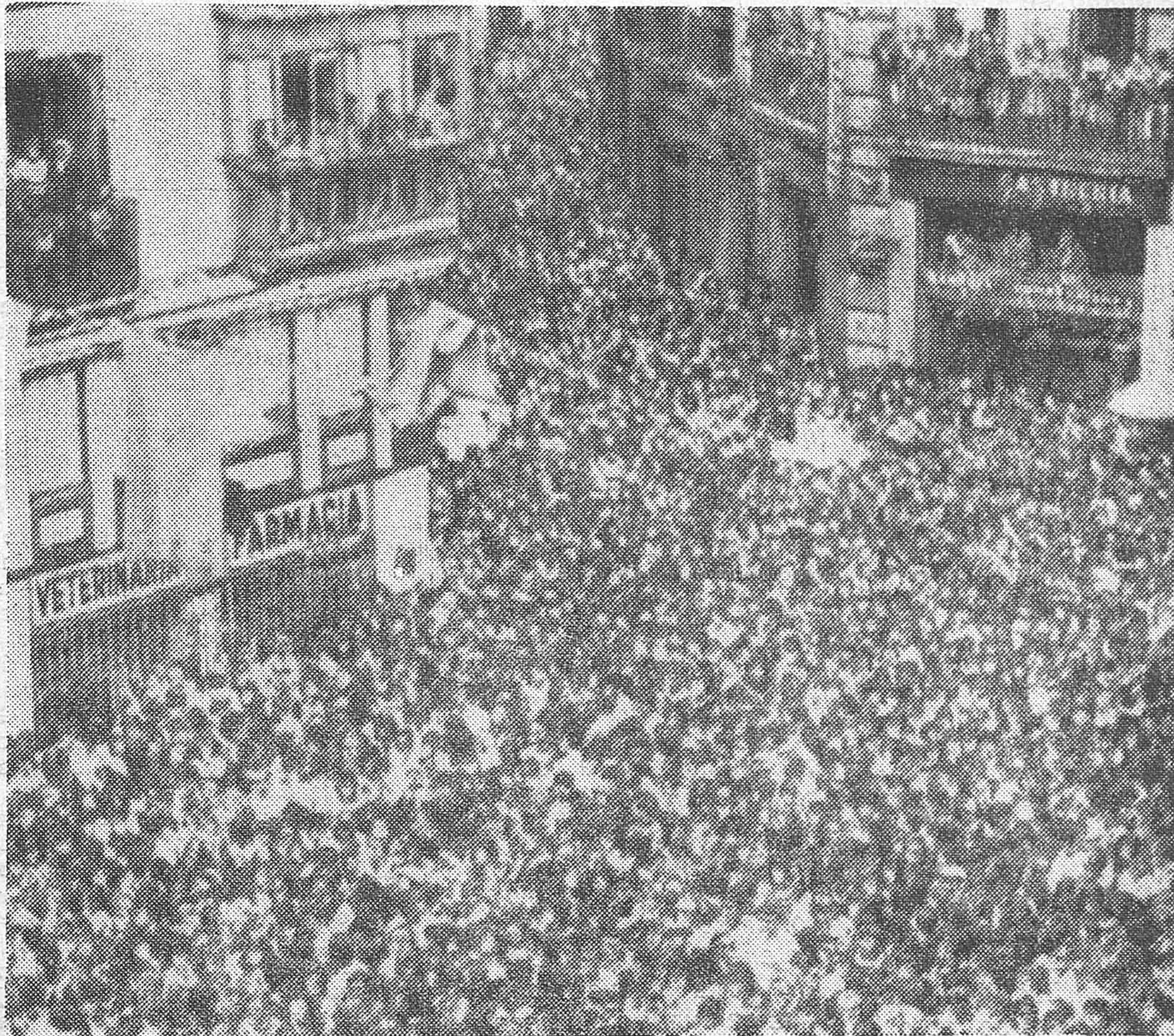
El Ministro de Información y Turismo sintetizó las líneas de acción para la política turística del futuro en los siguientes puntos: lograr un equilibrio entre la oferta y la demanda (perfeccionar el marco legal, acrecentar los medios de promoción en el exterior y diversificar la oferta), reconsideración del crédito turístico, ordenación de los «tours operators», perfeccionamiento y creación de una cobertura de riesgos y planificación de una nueva política de paradores. (Páginas 5 y 6.)

## Kissinger llegará el martes

Se entrevistará con el Presidente del Gobierno

El próximo martes, día 9 de julio, llegará a Madrid, en visita oficial, el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, que permanecerá unas horas en Madrid durante las cuales rubricará la declaración de principios hispano-americana, acordada en el reciente viaje del Ministro español de Asuntos Exteriores a Washington.

Asimismo, el señor Kissinger será recibido en audiencia por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y se entrevistará con su colega español, don Pedro Cortina Mauri, quien ofrecerá un almuerzo en el Palacio de Viana en honor del secretario de Estado norteamericano. (Pág. 5.)



## SANFERMINES: ESTALLO EL JOLGORIO

Las Fiestas de San Fermín revisten en Pamplona la animación de siempre. La fotografía de Cifra es una muestra elocuente de lo que el 7 de julio supone en el calendario folklórico de nuestra Patria. Por todas partes el bullicio y el jolgorio eran ayer, la víspera, inenarrables. Las bandas de música, los chistularis y acordeonistas, partiendo de la Casa Consistorial, se han dirigido por calles y plazas inundándolo todo con alegres pasacalles. La afluencia de forasteros es superior a la de años precedentes y continúan llegando nuevos visitantes, de éstos muchos extranjeros, especialmente franceses. (Más información en página 8.) (Foto Cifra Gráfica.)

## LA NUEVA TORRE DE BABEL

Contemplamos, ya sin asombro, cómo las épocas se suceden progresivamente hacia una supuesta perfección. La vida, a través de la Historia, es una especie de torre de Babel que se eleva hasta cielos de confusiónismo. Antes, a pesar de las grandes civilizaciones, el mundo estaba atrasado —visto desde nuestra atalaya actual— y apenas balbucía perspectivas. No obstante, se crearon e hicieron grandes cosas, aunque fue en los caminos del pensamiento y del arte donde el hombre pudo alcanzar metas insospechadas. Pero en general se iba a paso de carreta.

Ahora, sin embargo, sabemos que se avanza, se vuela hacia un no va más de conquistas y logros. El mismo arte, por ejemplo, se llena de perplejidad al ver desbordadas todas sus reglas —y dogmas— por «ismos» de eterna búsqueda. La ciencia no puede detenerse y camina hacia su infinito matemático; las ideas se nutren de nuevas experiencias y la batuta ya no es simplemente política, sino también social y económica. Cada vez se complica más la vida, precisamente porque ha dejado de ser simple e injusta. El hombre cree haber encontrado la exacta dimensión de su significado como ser importante de la Creación y verdadero protagonista de la Historia. Sólo le falta izar bandera en esa Babel de desafío.

Se ignora qué diablos sucede. A mayor desarrollo material, más crisis espiritual. El hombre de hoy, que se las sabe todas, falla en lo trascendente. Ciertamente que vive mejor, relativamente, pero él no es mejor. Construimos la inmensa torre de soberbia con argamasa de palabras y

guarismos, pero sin ideas grandes. Estas quedaron abajo como cimientos y hasta ahora mal que bien aguantan. Abajo quedó asimismo la filosofía, la mística, la poesía... La mole del mundo se alza con medios energéticos, con técnica, sin necesidad de pensamientos profundos, no aptos para estructurar el colosalismo actual.

Sigue a trancas y barrancas esa torre gracias al hombre-dios. Pero si el concepto sobrenatural de la vida se ha perdido, hay además otro aspecto, el político, donde el hombre se ha estancado sin lograr soluciones convincentes. Se vive de las rentas del pasado y de las viejas fórmulas. A pesar de haber escrito el hombre idealista aquellas constituciones para hacer Estados-Jauja, de ensalzar los derechos humanos y, sobre todo, la libertad, ni hay verdadero progreso ni se vislumbra panaceas. Se dictan cartas monísimas a nivel supranacional, carecen las promesas demagógicas y se hacen esfuerzos para abrir el dichoso cuarto secreto de Barza Azul sin saber que está vacío.

Si el hombre, sin más significado que el de sus propios valores, se empeña en quebrar la línea continua de la Historia bajo pretexto de paz y felicidad, lo consigue. Porque es el hombre quien hace la política y la misma Historia, no al revés. Después dependerá todo de la calidad humana a la hora de forjar sociedades, y así va el mundo. Así va la torre. Una nueva Babel que se hundirá sin necesidad de la ira de Dios. Se hundirá sola, porque los viejos cimientos están cansados de sostener tanta insensatez.

L. SAEZ DE GOVANTES

## Y DIGO YO...

### EL POLLO DE DESARROLLO



La industria de la alimentación nos sorprende constantemente con la aparición de nuevos artificios para la manipulación de los productos naturales con el fin de ofrecérselos de un modo diferente y con una presentación atrayente que nos los haga más apetecibles.

Aquellos embutidos que antaño hacían las mujeres en los pueblos, picando la matanza por las buenas sobre una tabla y embutiéndolos posteriormente por un embudo en las tripas del propio animal, ya fueron superados por unas modernas maquinarias en las que entra el animal por un conducto y sale por otro convertido en salchichas pulcramente ordenadas y limpiamente empaquetadas en una vistosa funda transparente. E igual sucede con las croquetas, con las albóndigas y hasta con las inocentes magdalenas.

Ahora le llegó el turno a ese alimento tan esencial conocido por huevo (con perdón).

Cuarenta y tres mil huevos por hora elaborará una factoría que va a instalar una firma británica en la localidad de Barbastro.

Una ingeniosa maquinaria manipulará 43.000 huevos por hora, o sea, más de tres millones de huevos semanales, perfectamente licuados y congelados, para ser consumidos por las amas de casa y por la industria repostería.

Esa perfecta maquinaria escogerá los huevos, los superlavará, procederá a su cascado, separando las yemas de las claras, y mezclará, pasteurizará e incorporará los necesarios aditivos para terminar con un

perfecto envasado y un elegante empaquetado.

Encuentro apasionante el funcionamiento de esta maquinaria y confío en verla, si sus manipuladores me lo permiten. Pero hay algo que no está aclarado en la noticia: ¿De dónde van a sacar las gallinas...? Porque para poder manejar más de tres millones de huevos semanales hacen falta unas cuantas gallinas y yo no sé si en España habrá las necesarias para esos millones de huevos, teniendo en cuenta que, dada nuestra afición a los huevos fritos, hay que respetar los necesarios para tan arraigada costumbre. Mas, lo que me asombra es el que esa ingeniosa maquinaria tenga un dispositivo para cascar los huevos, que elimina el clásico sistema de aporrearlos contra cualquier saliente a nuestro alcance, pero, claro, si se empleara este anticuado procedimiento serían necesarias tantas operarias y tantos salientes que difícilmente esos huevos congelados podrían ser rentables.

Hay otra manera bien sencilla, en la que, posiblemente, los ingenieros británicos no hayan caído: dejarlos caer desde cierta altura, pero acaso el resultado sólo sería aplicable a la fabricación de tortillas.

Hay también algo que yo considero peligroso: el que a los españoles no nos gusten esos huevos en estado de sorbete. Porque, que yo sepa, los ingleses nunca se distinguieron por sus creaciones culinarias y si, después de haber cascado más de tres millones de huevos, los españoles seguimos emperrados en comer los consabidos huevos fritos, esos arriesgados ingleses de Barbastro van a tener que fabricar en esa complicada maquinaria «pirulíes de La Habana» o pastillas de café con leche legítimas de Logroño.

TONO

## VIGILANCIA Y DESCENTRALIZACIÓN DE PRECIOS

EN una situación dominada por el encarecimiento de los precios energéticos, lo que contribuye a un proceso inflacionista generalizado, en el cual tanto las materias primas como los productos elaborados experimentan sensibles y constantes mutaciones de precios, la vigilancia de los mismos, especialmente de aquellos que por formar parte de la denominada «Cesta de la compra», constituyen muestra decisiva para determinar el índice del coste de la vida, es insoslayable por parte de las autoridades encargadas de dominar —en los límites por ellas marcados— el encarecimiento abusivo o el fraude en las reglas del juego.

Ha tenido lugar en Madrid, durante la primera semana del actual mes, una reunión entre representantes del Gobierno y los Gobernadores Civiles, en la que, entre otros aspectos, se han abordado los correspondientes a la disciplina del mercado. Debe recordarse que esta reunión no constituye una novedad en nuestra vida económica. Cuando las primeras tensiones inflacionistas aparecieron en las relaciones económicas internacionales y la Administración comenzó a adoptar una política de vigilancia en materia de precios, convencida la Administración de que una labor descentralizadora en el control era imprescindible y necesaria para la mejor efectividad de las normas promulgadas, la puso en marcha sin demora. En el decreto-ley de 30 de noviembre pasado sobre medidas coyunturales de política económica se seguía encomendando a los organismos provinciales el máximo cuidado para impedir los trastornos en los mercados de su competencia y en posteriores disposiciones administrativas se siguió resaltando esta tarea. Responde esta concepción a una clara premisa, de eficacia en el cumplimiento de las disposiciones dictadas por la Administración y los órganos provinciales,

a la vez encargados de la custodia de esas normas y transmisores de la oportuna información sobre la evolución de los precios en el área de competencia, contribuyen decididamente a que el alza del coste de la vida no se introduzca elementos perturbadores.

Para los cinco primeros meses del año actual con un incremento en los precios al por mayor del 6,6 por 100, nuestro país capea en la medida de sus fuerzas las bruscas tensiones alcistas internacionales a las que lógicamente se encuentra sometido por la creciente penetración de la economía en esas áreas de influencia. No obstante este fuerte crecimiento del coste de la vida, el alza resulta inferior en este tiempo de análisis respecto a la padecida en los países autoritarios y, en afirmación de nuestras autoridades, España ha encajado ya la peor parte de los encarecimientos derivados de la crisis del petróleo, por lo que parece lógico suponer que el coste de la vida de nuestro país irá reduciéndose a las tasas mensuales de avance, que en los meses de marzo y abril rebasaron los dos puntos en el incremento.

Si la situación, por lo tanto, registra una mejoría es precisamente el momento de adoptar las medidas de vigilancia sobre las inflaciones en materia de disciplina de mercados. Ha decaído el control administrativo en cuestiones decisivas para la buena marcha de los precios y recientemente se ha publicado el importe de varias multas con las que se castigan contravenciones a las normas del mercado. La reunión de los Gobernadores Civiles con autoridades de la Administración refuerza la creencia de que ha dimitido de su papel de hacer cumplir las disposiciones y de procurar que el ascenso de precios responda exclusivamente a causas inevitables.

## Merecido derecho

EL último Consejo de Ministros celebrado en El Pardo acordó remitir a las Cortes sendos proyectos de ley referentes a la Seguridad Social de los funcionarios del Estado, civiles y militares. Sin querer prejuzgar la conclusión y resolución de ambos proyectos, y los debates que susciten, nos atrevemos a señalar el carácter esencialmente antipolémico de esos dos proyectos de ley. La pretensión de justicia que alienta en ellos descarta, presumimos, cualquier discusión sustancial. El funcionario del Estado, inútil sería el negarlo, ha sido blanco de todo género de suspicacias, y hasta de las suspicacias del propio Estado. Su figura, como la del maestro de escuela, ha ido deslizándose hacia la caricatura. Precisamente ante esos dos casos en los que la responsabilidad pública es de oficio, la sociedad española, durante largos años, se ha mostrado reticente, como si soportase un lujo innecesario. Podrá matizarse la forma de tal situación, pero el fondo de lo que hemos expresado es exacto. Con los proyectos de ley a los que hemos hecho referencia, los funcionarios darán un paso decisivo hacia el nivel de comunidad que les corresponde. Sobre todo, si tenemos en cuenta el concepto progresivo de la Seguridad Social, elaborado a través de copiosa doctrina por el Ministerio de Trabajo. Porque, en virtud de ese concepto, la Seguridad Social tiende a ser algo más profundo, importante y continuo que un subsidio al riesgo, lo cual encajaría nada más que en un esquema de beneficencia estatal. Y la beneficencia, sea pública o privada, no es social. La Seguridad Social, en cuanto es social, alude a un sentido de justicia distributiva cuyo principio incluye, naturalmente, la distribución de la renta, la cual se realiza hoy por medio de las cotizaciones de los trabajadores. La Seguridad Social, por tanto, no se yuxtapone a la organización de la sociedad, sino que es una de sus estructuras, cuyo perfeccionamiento y ampliación, aun contando con los naturales problemas que comparta, harían cada vez más armónica y justa la misma sociedad.

ERA preciso exponer el concepto de la Seguridad Social, aun de modo sucinto, para ver mejor a su luz la trascendencia de los dos proyectos enviados por el Gobierno a las Cortes. Su culminación estructural estribaría en acentuar el contenido social de toda la política económica, que es, recordémoslo una vez más, principio fundamental del Estado. Así, pues, los funcionarios, que de prosperar los proyectos se incorporarán a la Seguridad Social, no van a disfrutar de un beneficio gratuito, que es la base de la beneficencia, sino de un derecho que les corresponde como trabajadores, como acreedores de la comunidad dentro de la cual trabajan. La Seguridad Social, sea cual fuere la actitud técnica que se adopte para definirla, se explica única y exclusivamente en términos de justicia, de distribución.

LOS funcionarios civiles y militares advienen, conforme a la prefiguración de los proyectos de ley aludidos, a una nueva, concreta y objetiva solidaridad, que es la que opera en el fondo de la Seguridad Social.

Arriba

## PERON EN LA HISTORIA

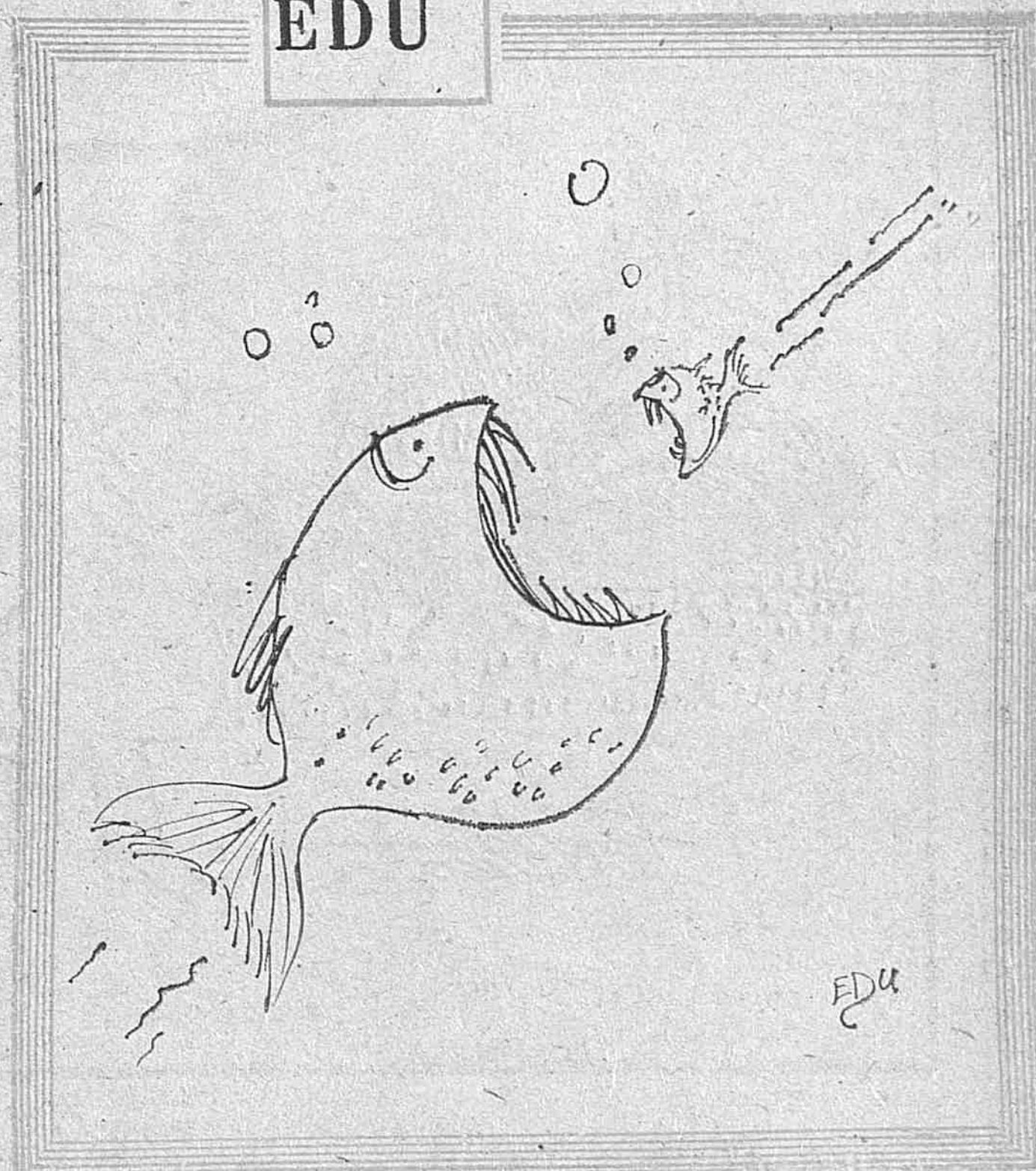
CUANDO, hace apenas un año, Juan Domingo Perón se despedía en Barajas de las autoridades españolas, y, rompiendo el protocolo, abrazó al que estas líneas escribe, le murmuramos al oído: «Dios le ayude, mi general, para que pueda ser el Bolívar del siglo XX.» Perón, con su cordial sonrisa, replicó: «Haré lo que pueda.» Fueron las últimas palabras que le oímos al que consideramos la figura más importante de la América española en nuestro tiempo. Y mientras lo veíamos saludar desde lo alto de la escalerilla del avión, pensábamos que aquel hombre casi octogenario, aunque de vigoroso aspecto, necesitaba mucha suerte para poder vivir con plenitud los tres o cuatro años que, como mínimo, le eran imprescindibles para poner orden y concierto en la Argentina y suscitar después una convergencia hispano-americana. Desgraciadamente, sólo tuvo un año de vida desde su triunfal retorno. Año difícil, en el que se esforzó por eludir el explicable resentimiento que provocan las oposiciones prolongadas, para presentarse como lo que forzosamente ha de ser todo gran político: un integrador. El Perón que volvió a la Argentina en 1973 ya no quería ser el líder de un partido, aunque fuese el más fuerte y numeroso, sino la representación de todos los argentinos y el resumen válido de la argentinidad contemporánea. El primer Perón, el que fue secretario de Trabajo y Previsión en 1943, fue un extraordinario agitador de las multitudes proletarias que por primera vez se sentían protagonistas de la historia de su país; el segundo Perón, ya Presidente de la República, de 1946 a 1955, fue un revolucionario nacionalista inmensamente popular; el tercero, tras dieciocho años de exilio, ya era un mito, alrededor del cual se concitaban no sólo entusiasmos delirantes, sino también furibundas animadversiones. Sin embargo, este último Perón, que volvía consciente de que la enorme tarea que le esperaba podía matarlo, fue capaz de reunir en su torno incluso a muchos de sus enemigos. Ya no era el jefe de una facción, sino el de un pueblo: no iba a servir parcialidades, por legítimas que fuesen, sino al país en bloque, tal como es, y con el vivo deseo de mejorarlo sin deshacer nada. A fuerza de verlo con la objetividad que proporciona la distancia física, y de meditar en sus aciertos y errores de gobernante, consiguió ponerse por encima no sólo de sus enemigos, sino de sus partidarios, e, incluso, de sí mismo. El Perón que veíamos marchar desde el aeropuerto de Barajas, ya no era el combativo líder de una revolución nacional, sino un pacificador. Los más impacientes de sus partidarios pudieron decepcionarse, pero la verdad es que el Perón que recibían en

1973 —ahora lo vemos claro— sólo regresaba para morir y poder ser en adelante no un hombre para una nostalgia, sino un resorte para el futuro. El postrer año de Perón en la Argentina ha redondeado su figura histórica. Ya nadie lo va a discutir; ni siquiera los jóvenes subversivos que empezaban a desobedecerle. Perón, podemos profetizarlo, va a ser un segundo San Martín: después del caudillo de la independencia, el líder de la revolución social. Dos nombres que, a partir de ahora, caminarán juntos por el alma argentina. Si los políticos norteamericanos, en vez de someterse a los sectarismos demoliberales y a las maniobras de la «clique» capitalista, tuvieran un mínimo de sentido común y perspicacia, hubiesen apoyado a fondo al primero y al segundo Perón que quería nacionalizar las multitudes proletarias apartándolas de la anarquía y el marxismo. Toda América hubiera sido peronista y no hubiesen surgido los Fidel Castro, los «Che» Guevarra, los Allende e incluso, los «socialmilitarismos» que apuntan por todas partes. Pero, torpísimamente, prefirieron apoyar a los oligarcas liberal-capitalistas con los consiguientes desórdenes sociales que el mismo Perón tuvo que intentar corregir a última hora. Ya era viejo y le fallaron las fuerzas. Pero, como nada es inútil en la historia y Dios escribe derecho por renglones torcidos, es muy posible que su muerte no lo eche todo a rodar. Por el momento, el país se ha congregado en torno a su féretro y las fuerzas ejecutivas han rodeado a la grácil figura de su esposa, ya Presidente de la República. ¿Qué hay dentro de esa mujer aparentemente débil que, por primera vez en la historia de América, tiene que regir una de las más poderosas naciones del continente? Hace muy pocos días que le oímos

leer un discurso en el Palacio de las Cortes de Madrid. Leyó muy bien, con clara y rotunda dicción, seguridad en sí misma y buen ánimo. Sabía seguramente que su marido estaba muy enfermo, y que acaso le esperaban las más duras pruebas familiares y políticas. Pero nada dejó traslucir en su rostro. Tras una breve charla, al pedirle que transmitiera al Presidente nuestro saludo y le recordásemos el voto que habíamos hecho antes de partir para Buenos Aires, nos miró de un modo que ahora comprendemos lo que quería decir. ¿Habría tiempo aún para que nuestro augurio se cumpliera? Ya se ha visto que no. Pero quedaba ella. Y nadie sabe la capacidad de energía que hay en una mujer. Máxime cuando está totalmente convencida de lo que sirve y ha recibido a través de muchos años las lecciones de un político tan hábil y experimentado como Perón. Si a Perón le resultaba difícil dominar a un país en el que fermentan levaduras muy distintas y en el que proliferan esos rebeldes en estado puro —rebeldes por la rebeldía en sí— que constituyen uno de los fenómenos más reveladores y preocupantes de nuestro tiempo, mucho más le resultará a su sucesora. Vamos a ser testigos de una experiencia apasionante: Perón ya ha pasado a la historia, no porque vaya a pasar al olvido, sino porque ya «es» historia y va a ser el íntimo motor de su país por mucho tiempo. Y sería formidable que fuera una mujer la que pudiese demostrar que con fe, sentido común y perseverancia se puede ir a todas partes. Digan lo que quieran los que se reúnen para masticar y deglutir viejos comestibles políticos en lo que se ha dado en llamar —¡qué calificación tan profunda!— «paellas políticas».

Jesús SUEVOS

EDU



Arriba 3

# LA OPINION DE LOS DEMAS

## ACUERDOS NUCLEARES

Los acuerdos nucleares de los Estados Unidos con Israel y Egipto son turbadores, a pesar de las afirmaciones públicas según las cuales todas las precauciones han sido adoptadas a fin de que el plutonio no sea utilizado con fines militares. El acuerdo nuclear entre Francia y el Irán, mucho más considerable, suscita la cuestión de si Francia, vulnerable, estaba en condiciones de insistir sobre tales precauciones. Si ahora las armas nucleares proliferan por el mundo, en la estela de la explosión atómica india, todos los otros problemas mundiales podrían de golpe parecer insignificantes en comparación.

El acuerdo de desarrollo americano-saudí podría animar, como dicen los funcionarios de Washington, una producción incrementada de petróleo. Incremento que comprimiría los precios petrolíferos del mundo. Tal reducción procedería, pues, de un «favor» saudí. Pero el Irán insiste en precios petrolíferos más elevados. Que sea por un Comité conjunto tal como el de las

doce naciones importadoras de petróleo, ya reunidas en Washington en febrero, que sea por otro Comité, es preciso que sea elaborada una estrategia común, a fin de establecer un plan de acción coordinada contra la crisis de energía. Y también a fin de negociar con los países exportadores el precio y las garantías de aprovisionamiento.

Se tendría necesidad del mismo tipo de iniciativa americana y de acción común con Europa que se encontró en la elaboración del plan Marshall. Pero esta vez, el Japón tendría que ser incluido, y otros, como Alemania del Oeste, deberían compartir la carga. Es cierto que el secretario de Estado, Kissinger, tiene la intención de buscar un consenso a este respecto. Será el objeto de sus próximos pasos, con ocasión del periplo por las grandes capitales europeas, después de la «cumbre» de Moscú. Ninguna tarea más urgente espera a las naciones atlánticas.

«Herald International Tribune»

## VACACIONES ESCOLARES

Con el crecer de junio llegan las vacaciones escolares. Y los hogares tienen un clima diferente. El orden de la casa es otro. A la madre le falta tiempo para cuidar del tiempo que les sobra a los hijos. El padre se convierte en tirano o en cliente del psiquiatra porque no está acostumbrado a gobernar con sus leyes de paz un estado de emergencia bélica. Todas las disciplinas establecidas se vienen abajo.

Durante sus vacaciones escolares, los hijos descubren todas las reservas de energía vital que han venido acumulando desde octubre. Aguardan ese tiempo para las fracturas de huesos y los sustos más espectaculares, para pedir la moto o la vespa y descubrir que no son tan niños o niñas como creíamos.

A quienes tan clara ven la convulsión política en un democrático con-

traste de opiniones les obligaría a planear el verano familiar sin humillados ni ofendidos. Es un ejercicio bueno para hacer gimnasia aperturista, porque patria viene de casa solar, de hogar, y quien es capaz de gobernar un hogar es capaz de gobernar una patria.

Vacaciones escolares: una experiencia de los niños y los jóvenes cada vez más convencidos de que sus alegrías y sus placeres son una canción de libertad. Ignoran —lógico— que la libertad no siempre se hace con placeres y alegrías. También —más triste; melancolía, mejor— es una experiencia para los padres, porque ellos, los hijos, vienen por nosotros, pero no desde nosotros; y aunque estén con nosotros, cada día que pasa nos pertenecen menos.

Manuel Vela Jiménez,  
en «Faro de Vigo»

## HEMEROTECA "ARRIBA" EL ADIOS

«Quisiera llevarme muy dentro y para siempre la imagen de esta mesa mía cuajada de libros, programas, papeles y notas. Mi última noche de colegial de este Colegio de Santiago. Hace días que se fueron todos. Nos despedimos en el huerto de fray Luis, rodeados por una tarde como la necesitábamos: suave, discreta, perfilada sólo por el agua y el pájaro. Después me quedé solo: una semana de muchísimas horas, afanosamente acumuladas para el último repaso, para que tantas y tantas tesis, toda la teología, pudiera hacerse navegable entre cabeza torpe y corazón caliente. ¡Qué bien, qué bien se estudia cuando se reza y cuando se estudia se reza, cuando es posible saber más para querer muchísimo más!; ahí están los apuntes de mi mano, apuntes de seis años, en cuartillas traviesamente desmesuradas para que ahora parezcan de hoy mismo; ahí están repletas de admiraciones como alegrías, de puntos suspensivos.

Es la última noche de colegial. Voy pasando, una a una, por todas las celdas. Ellos, vuelven, se dejan sus cosas, que tanto valen ahora para enmarcar el recuerdo. Desde una ventana, sólo desde una, Salamanca adquiere su perspectiva: la vemos siempre, y la ensoñamos con luz de visperas, de sol caído, que es la luz robusta y mansa a la vez de esta tierra. Tampoco es broma esto: es silencio, con buena y redonda luna, con sólo la silueta de las torres, con alguna distraída campana que cumple función de pájaro improvisado. Dios sabe cuál será o sería la música de tanta belleza: va buscándola mi tarareo, y va desde Brahms hasta no sé dónde. Lo mejor es volver a la biblioteca: allí está el «Retablo» y el «Concierto de Aranjuez». Con esta música se hizo vida de crítico, con ella prediqué a los seminaristas; con ella me despidió ahora.»

Federico SOPENA (Presbítero), 7-VII-1949

## LA ESCAPATORIA DEL SUICIDIO

Si cada época tiene su tortura, la tortura de nuestra época es la de esos pobres ciudadanos rusos que no tienen los derechos más elementales, tan elementales, que no se les ocurrió proclamarlos a los diputados franceses reunidos en 1789, como no se le ocurrió castigar el parricidio a un célebre legislador griego, convencido de que nadie cometería semejante delito. Los derechos humanos proclamados por las Naciones Unidas el 10 de diciembre de 1948 son tortas y pan pintado si el habitante de un país no

tiene el derecho de marcharse cuando la vida se le hace incómoda. Claro es que la vida no se les hace incómoda a esos miles de hombres que esperan la ocasión para escapar de Rusia: se les hace inaguantable. Sabemos de algunos de ellos; desconocemos a los más y no sospechamos siquiera cuántos se suicidan en silencio para escapar de alguna manera de su país. Son pocos los que encuentran otro modo de escapar.

(Emiliano Aguado, en «El Alcázar».)

## CAPERUCITA EN ABILLEIRA

«El lobo, aunque no lo parezca, existe. Y ataca a las niñas. A fuerza de contar la historia de Caperucita a los niños habíamos llegado a creer que era un cuento todo, incluso la existencia del lobo y su apetito y sus preferencias gastronómicas.

Ahora el lobo ha aparecido en el lugar de Abilleira, término municipal de Celanova, provincia de Orense, y ha atacado a una niña. Caperucita de

Abilleira se llama Concepción y no iba a ver a su abuela, quizá porque su abuela vive en casa. Caperucita iba a recoger maíz.

El lobo de Celanova no tuvo tanto trabajo como el del cuento. No tuvo que comerse a la abuelita primero y disfrazarse después. El lobo de Celanova, menos pasado por la fantasía y más elemental, saltó sobre la niña. Menos mal que la niña sabía gritar —tenía diez años— y que los vecinos de los alrededores salieron con horquillas y herramientas del campo, ahuyentaron al lobo y salvaron a la pequeña, a la que el animal tuvo tiempo de herir en el costado. En coche la llevaron a la capital para que la asistieran en el sanatorio.

La historia de Caperucita de Abilleira, tan lisa y contemporánea, tan directa y prosaica, tiene también —no se vaya a creer— su elemento misterioso, enigmático. Y es que Caperucita no iba sola, como en el cuento, sino que la acompañaba una mujer. La noticia no trae la identidad de la mujer; dice que no fue facilitada. La mujer huyó y el lobo se lanzó sobre el pecho de Caperucita.

La misteriosa acompañante de Caperucita será el elemento mágico de esta nueva y verdadera historia. ¿Quién sería esta mujer? ¿Con qué razones se brindaría a acompañar a la pequeña? ¿Qué tendría que ver con ella? Los cuentos populares se van formando y perfeccionando poco a poco. Dejemos tiempo al tiempo.

En cuanto a la moraleja, puede ser, por ejemplo, que no hay que tener miedo a la soledad. (Más vale ir solo que mal acompañado.) También puede ser que la soledad no existe y que basta gritar para que aparezcan aldeanos con horquillas y ahuyenten al lobo. O bien que lo mejor es fiarse de los desconocidos. Y hasta —moraleja optimista— que la gente es buena y acude de verdad cuando oye gritar que viene el lobo.

Escoja usted —o añada— la moraleja que le guste más. Es un «test».

(«La Vanguardia Española».)



(De «El Alcázar».)

## KISSINGER LLEGARA A MADRID EL MARTES, DIA 9

Será recibido por Arias Navarro y se entrevistará con su colega español Cortina Mauri

El secretario de Estado de los Estados Unidos, doctor Henry A. Kissinger, llegará a Madrid el próximo martes, 9 de julio, al mediodía, según un comunicado hecho público a primeras horas de la tarde de ayer por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores español.

La visita —añade el comunicado— está «de acuerdo con el comunicado conjunto hecho público al término de la reciente visita del Ministro de Asuntos Exteriores de España a Washington», a finales del pasado mes de junio.

«Durante su estancia en nuestro país —prosigue el comunicado— el doctor Kissinger será recibido por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y se entrevistará con don Pedro Cortina, quien ofrecerá un almuerzo en el palacio de Viana en honor de su colega norteamericano».

«Ambos Ministros —termina diciendo el comunicado— rubricarán la declaración de principios hispanoamericana. Antes de proseguir su viaje, el mismo día, por la tarde, el doctor Kissinger hará una declaración a la Prensa en el aeropuerto de Barajas.»

### Robert Mac Closkey, en Madrid

En la mañana de ayer llegó a Madrid el embajador norteamericano, mister Robert Mac Closkey, procedente de la capital norteamericana y por vía aérea.

Se comenta, en medios generalmente bien informados, que la llegada de este colaborador directo del secretario estadounidense de Estado, Henry Kissinger, tendría como motivo preparar la visita de este último, anunciada para el próximo día 9.

### Comisión mixta hispano-venezolana

Con motivo de la III Reunión de la Comisión mixta hispano-venezolana, la Oficina de Información Diplomática ha facilitado un comunicado en el que se dice que «el viceministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, embajador John Raphael, y el Subsecretario de Asuntos Exteriores de España, don Juan José Rovira, firmaron ayer el acta final de la II Reunión de la Comisión mixta hispano-venezolana».

Las Delegaciones de Venezuela y España se han reunido en el Ministerio de Asuntos Exteriores, del día 1 al 5 de los corrientes, para continuar examinando la situación actual existente en las relaciones entre ambos países.

En sesión plenaria, ambas Delegaciones acordaron aprobar las conclusiones y recomendaciones propuestas por los grupos de trabajo de asuntos económicos, consulares, de cooperación técnica y de relaciones culturales, rubricándose un acuerdo complementario de cooperación técnica en materia de aprovechamiento de recursos hidráulicos.

Igualmente hubo un canje de notas firmadas por el señor Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, y el embajador de Venezuela en Madrid, señor Polanco, sobre información en materias de nacionalidad y domicilio de sus respectivos nacionales.

## NO HABRA CENA DE HERMANDAD A GIRON Y FERNANDEZ-CUESTA

Se suspende, a petición de los homenajeados, debido al luctuoso suceso de Galdácano

Los ex Ministros José Antonio Girón y Raimundo Fernández-Cuesta iban a ser condecorados con la medalla de oro del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, en una cena de hermandad anunciada para el próximo día 15 en el Parque Sindical de Puerta de Hierro.

Estas dos personalidades se han dirigido por medio de una carta al Ministro de Relaciones Sindicales, rogándole la suspensión de la mencionada cena de hermandad por respeto al luctuoso suceso de Galdácano, donde han perdido la vida un grupo de trabajadores, dando así una prueba de su sentimiento profundo por aquel triste acontecimiento y de solidaridad con los familiares de las víctimas.

El acto de la imposición de las condecoraciones tendrá lugar, pues, en la sede de la Organización Sindical, paseo del Prado, 18 y 20, y asistirán sindicalistas de actividades diversas.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución del proyecto de construcción de un Centro de Educación General Básica de 8 unidades en la partida rural de Las Bayas.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las 13 horas del día 22 de julio próximo.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 152, del día 26 del actual.

Elche, a 26 de junio de 1974.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiñones.—El Secretario General (firmado), Juan Orts.

# URGENTE REPLANTEAMIENTO DE LA POLITICA TURISTICA

## ● Líneas de acción para el futuro:

- Lograr el equilibrio entre la oferta y la demanda
- Reconsiderar el crédito turístico
- Perfeccionar y crear la cobertura de riesgos

### Discurso de Pío Cabanillas ante los dirigentes de la industria hotelera de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—«El rigor en el tratamiento de la industria turística empieza por eliminar el enfoque global hasta ahora presente y sustituido por otro analítico y pormenorizado en el que cada zona turística española sea contemplada aisladamente en función de su particular personalidad y de la problemática de sus distintos tipos de empresas», dijo el Ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, en un acto celebrado a la una de la tarde de ayer en el auditorio de esta capital.

### Entrega de subvenciones

Para cumplir dos apretadas jornadas de reuniones, entrevistas y estudio de la problemática turística en la actual coyuntura, llegó el Ministro de Información y Turismo a Palma de Mallorca ayer por la mañana, por vía aérea.

El señor Cabanillas viaja acompañado del Subsecretario de su Departamento, don Marcellino Oreja; director general de Coordinación Informativa, don Manuel Jiménez Quilez; Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, don José Ramón Alonso, y otros cargos del Ministerio de Información y Turismo.

A su llegada a Palma, el señor Cabanillas fue cumplimentado por las autoridades provinciales y locales, directores de medios informativos de Baleares y una numerosa representación de industriales y empresarios hoteleros.

La comitiva se dirigió en primer lugar al Gobierno Civil, donde fueron otorgadas unas subvenciones a diversas entidades: 1.000.000 de pesetas a Sociedades de Palma, 250.000 pesetas a Teleclubs de Baleares, 100.000 pesetas al Fomento del Turismo en Ibiza y Menorca y al Festival Internacional de Música de Pollensa.

### Visita al Fomento del Turismo balear

A continuación, el Ministro de Información y Turismo recibió al Consejo Económico Sindical de Baleares, Unión de Empresarios de las islas, grupo de agencias de viajes, Ayuntamiento de Calviá, Comisión de Aguas del Levante de Mallorca y otras representaciones que expusieron detalladamente al señor Cabanillas la problemática real del momento en el desarrollo turístico y económico de las Baleares.

Luego, don Pío Cabanillas y acompañantes se dirigieron a los nuevos locales del Fomento del Turismo de Mallorca, recientemente renovados, que recorrieron detenidamente.

Tras visitar la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo, cuyas instalaciones inspeccionó detenidamente, don Pío Cabanillas y demás personalidades se dirigieron al auditorio de Palma de Mallorca, que aparecía repleto de público, compuesto por empresarios y dirigentes de la industria hotelera balear; directivos de los medios de información, y público en general, que acudió al local para escuchar la declaración programática del Ministro.

Comenzó su discurso señalando que no quería rehusar el tratamiento de todos y cada uno de los problemas que afectan al complejo mundo turístico, aunque el análisis ha de ser realizado por todos y entre todos.

### Discurso del Ministro

Tras poner de relieve el vertiginoso incremento del turismo, que supera en aceleración a los pronósticos más optimistas, hasta convertirse en un sector fundamental de nuestra economía, el Ministro de Información y Turismo fijó en tres los rasgos generales que caracterizan esta fase amplia de consolidación del sector turístico español: el notable esfuerzo empresarial, cuyos esfuerzos positivos en pro del desarrollo del turismo nunca serán suficientemente ponderados; la profunda trascendencia del sector turístico y su aportación fundamental a los objetivos básicos de la política económica del Gobierno.

El tercero de dichos rasgos es la acción del Ministerio, que en el ámbito de ordenación y gestión directa ha ofrecido logros de importancia, estando siempre presente en cada una de las vicisitudes por las que ha atravesado el sector, sin olvidar su acción de fomento, que ha contribuido a la progresiva ampliación turística nacional y exterior.

Los problemas con que ahora nos encontramos no son, ni mucho menos, ajenos a este vertiginoso crecimiento. La concurrencia de muy numerosas causas exteriores, entre las que destacan la elevación del precio de los crudos, con la crisis económica consiguiente, y los acontecimientos políticos vividos por la mayoría de los países emisores de turismo, han modificado negativamente la evolución de la demanda. Ello, unido al continuado aumento de nuestra capacidad receptiva, han llevado a la situación actual en la que aparece un índice de ocupación hotelera sensiblemente menor.

### Características de la situación actual

Precisó luego el Ministro las características de la situación actual.

Primero: Desajuste entre oferta y demanda. El reconocimiento de esta situación nos ha conducido a adoptar como una política firme la necesidad de controlar y limitar el crecimiento desordenado de la oferta y a prestar una atención especial a los servicios complementarios que hagan más atractiva nuestra oferta y ayuden a establecer su equilibrio con la demanda, tanto en cantidad como en calidad.

Segunda: Deficiente estructura de las empresas de sector. La inadecuada estructura de una gran parte de las empresas hoteleras en sus aspectos económicos, financieros y comerciales tiene sus raíces también en la actitud «receptiva» que hasta ahora venía manteniendo nuestro sector y en los intereses especulativos que han concurrido en el mismo.

Tercera: Deficiencias en los procedimientos de comercialización. No se ha desarrollado una acción positiva de captación directa ni la legislación ha contemplado el supuesto con la importancia debida. En el fondo sólo hemos hecho hoteles. La expansión excesiva de la oferta refuerza la posición de dominio del tour operador frente al hotelero español, provocando una vida empresarial claudicante. Debemos, de manera tajante, cortar de una vez para siempre los infraprecios.

Cuarta: Bajo nivel de renta de los turistas que nos visitan. La gran mayoría del turismo que recibimos pertenece a los niveles de renta medios e inferiores de los países emisores, niveles que además de proporcionar menores ingresos por turista, son los más sensibles a las dificultades económicas por las que atraviesa el mundo. No se trata de abandonar este turismo. Sin embargo, al objetivo de mantener los flujos tradicionales debe agregarse la mejora progresiva del nivel de nuestros visitantes.

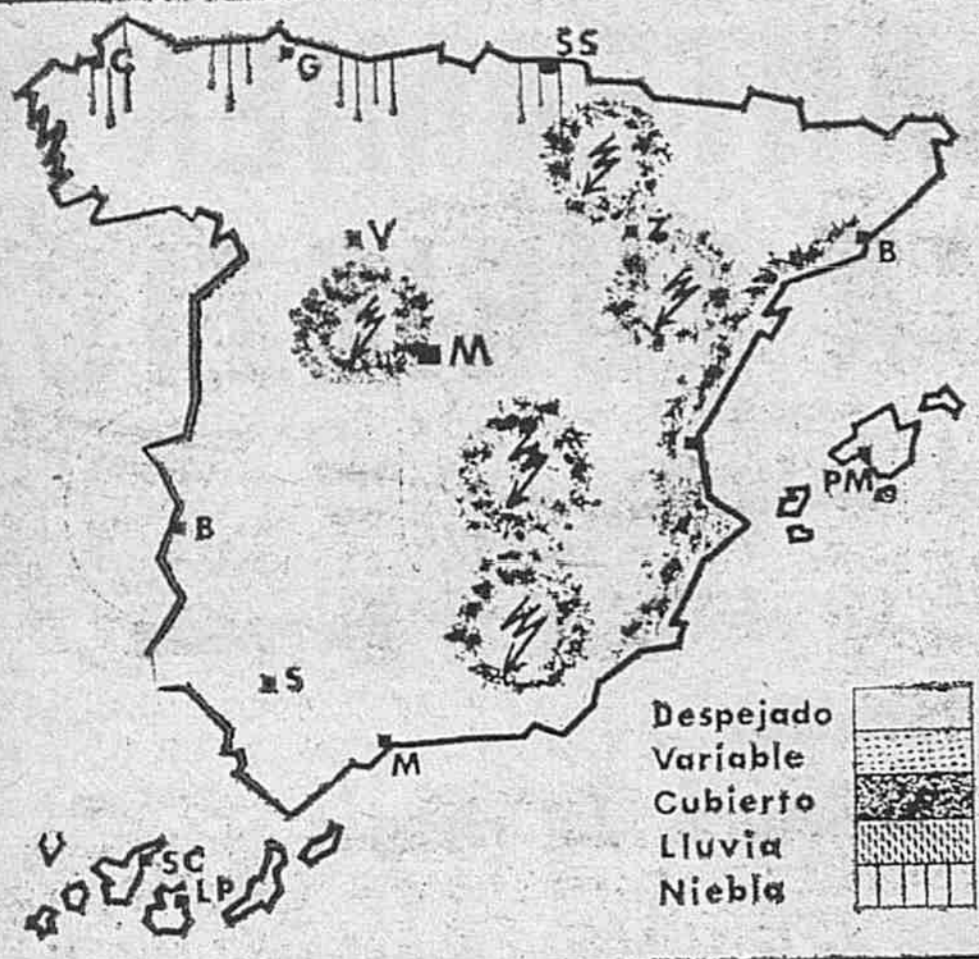
### Labor de mentalización

Luego de señalar que el sentido de las corrientes turísticas seguirá siendo de Norte a Sur, el Ministro afirmó que dentro del conjunto de países mediterráneos España sigue conservando una posición que puede ser considerada como insustituible. Es preciso, pues, realizar una labor de mentalización para un enfoque objetivo del turismo, cuya auténtica magnitud viene definida por estos tres datos fundamentales:

- a) En primer lugar, el turismo es el exponente más claro ante el exterior del modo de ser y vivir nacional.
- b) El turismo es un elemento imprescindible de equilibrio de la balanza de pagos y de financiación de nuestro desarrollo.

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

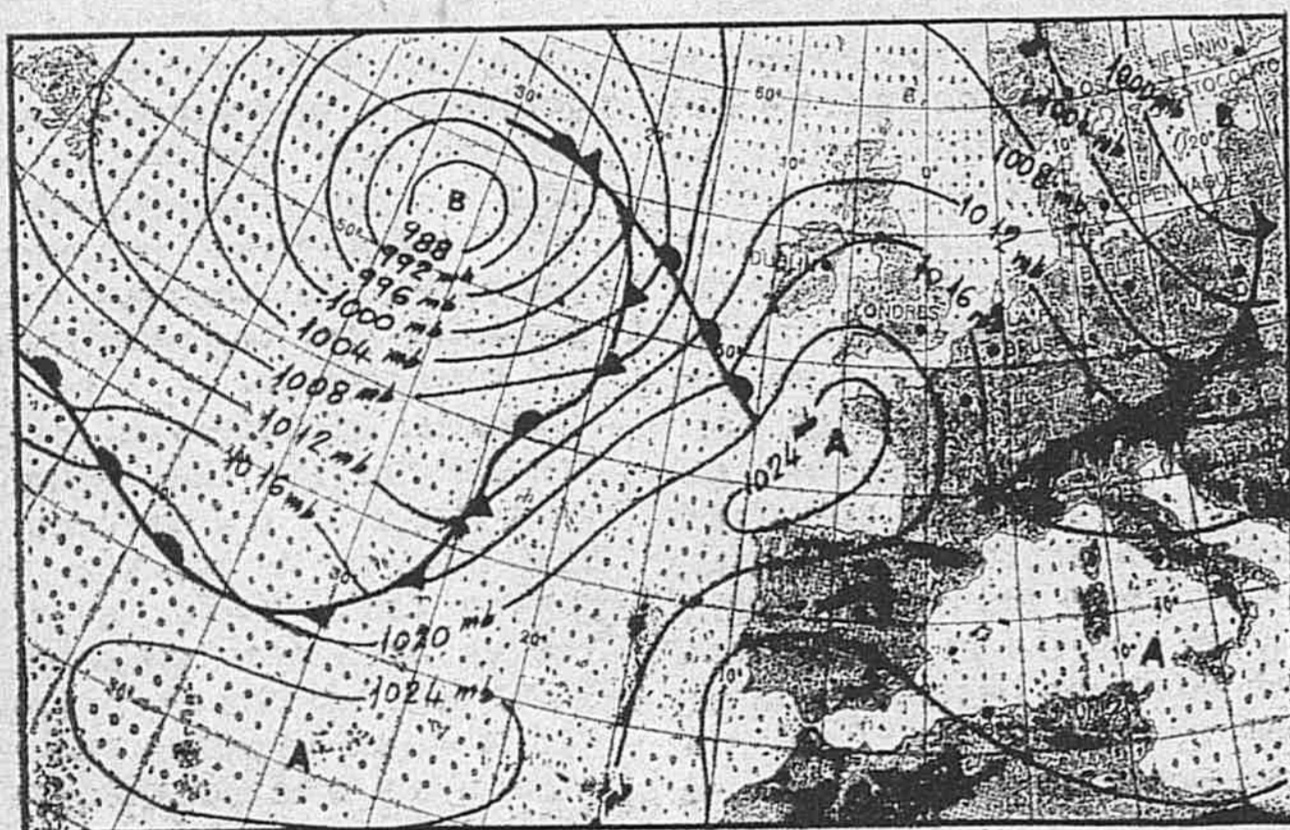
# TIEMPO



## TORMENTAS EN EL SUR

MADRID, 6 (Pyresa).—Esta semana ha irrumpido el calor violentamente sobre la Península, alcanzando máximas de hasta 41 grados en Córdoba, 40 en Sevilla, Jaén y Jerez de la Frontera, 37 en Guadalajara, Cáceres, Zaragoza, Granada, Cádiz y Huelva, 36 en Castellón, Madrid, Ciudad Real, Logroño y Lérida, como valores más destacados. Las mínimas fueron también extraordinariamente altas, no llegando a bajar en algunas fechas de 24 grados en Guadalajara, Jaén y Santa Cruz de Tenerife, de 25 en Alicante, Murcia, Málaga y Cádiz, ni de 26 en Valencia y Las Palmas de Gran Canaria. Al final de la semana las temperaturas experimentaron un descenso acusado y a consecuencia de las tormentas de calor que se prodigaron por prácticamente todo el interior y Levante, de la Península. Estas precipitaciones, unidas a las del comienzo de la semana, dejaron 56 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Vigo y 21 en Pontevedra y Burgos, como valores más destacados. Los embalses han experimentado esta semana un incremento en sus reservas de 844 millones de metros cúbicos, con lo cual el total disponible en la actualidad asciende a 27.002 millones de metros cúbicos, cantidad que supera en 433 al promedio existente durante estas fechas en los 5 años últimos, pero es inferior en 773 millones a la que había el año pasado en estos días. La cantidad de agua almacenada supera al 69 por ciento de la capacidad total de los embalses.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el centro de anticiclón sobre Francia, prolongándose hasta el golfo de Vizcaya y el Mediterráneo occidental. Sobre Andalucía sitúan una borrasca de origen térmico y los vientos soplarán calientes de componente este sobre la Península, lo que supondrá un aumento de las temperaturas. Para mañana y con esta situación habrá nieblas en el norte de Galicia y Cantábrico, nubosidad vespertina de desarrollo vertical, con núcleos tormentosos en Andalucía oriental, cuenca alta del Segura, divisoria de la Ibérica, cordillera Central y cuenca del Ebro. Habrá también cielos nubosos en el litoral del Levante. En el resto de España continuará el tiempo despejado y, repetimos, las temperaturas serán más altas.

### Temperaturas extremas

En Madrid: máxima, 31; mínima, 14.  
En la Península: máxima 38 en Córdoba. Mínima: 8 en Lugo y Orense.

#### En Europa:

Londres, 13-21.  
Bruselas, 13-20.  
Copenhague, 14-18.  
París, 14-20.  
Berlín, 14-21.  
Hamburgo, 14-16.  
Bruselas, 15-19.  
Roma, 17-26.

# PROMOCION DEL TURISMO EN EL EXTERIOR

## ● Pío Cabanillas expuso las bases para la nueva política turística

\* \* \* PAG. ANTERIOR

c) El turismo es un sector económico que ha alcanzado gran envergadura (más de un 10 por 100 de la población activa), que se nos aparece como factor muy eficaz de redistribución de la renta y que incorpora otras ventajas económicas adicionales.

### Replanteamiento

Porque creemos que el turismo en España sigue teniendo un papel imprescindible es por lo que, a la vista de las deficiencias existentes en el sector, un replanteamiento de nuestra política turística resulta tan urgente como necesario. Por ello, la acción del Ministerio no sólo se está dirigiendo fundamentalmente a enfocar los problemas causados por la presente coyuntura, sino también a sentar a la vez las bases de la acción a largo plazo. Hay que aceptar como obligación de la Administración que el sector turístico sea contemplado como una industria más a la que se le dote de los mismos instrumentos legales de cualquier otro sector y a la que se le reconozca su carácter de realidad industrial permanente.

Señaló el Ministro los aspectos que completan la actuación operativa del Ministerio.

El análisis de la realidad debe segmentarse asimismo según categorías y motivaciones de la demanda. La verdadera política turística es aquella que logra enlazar oferta y demanda, superando la solución de continuidad producida por el profundo alejamiento geográfico entre ambas.

### Líneas de acción

Precisando luego las líneas de acción fundamentales a seguir, concretó el Ministro las siguientes:

1. Equilibrio entre la oferta y la demanda: El crecimiento de la oferta turística debe estar condicionado a la evolución de la demanda, a la dotación de infraestructura y al ajuste al medio ambiente. Para actuar eficazmente en esta línea va a ser preciso perfeccionar el marco legal, incluyendo la autorización previa de nuevas actividades en las zonas que se determinen. No debe confundirse esta directriz con el pretendido crecimiento cero de nuestra industria turística, pero este planteamiento exigirá, en las zonas saturadas, proceder a un freno de las nuevas construcciones.

Por otra parte, el acercamiento entre la oferta y la demanda se va a perseguir, acrecentando los medios de promoción en el exterior.

Dentro de esta búsqueda de equilibrio entre la oferta y la demanda se refirió también el señor Cabanillas a la necesidad de diversificar la oferta; desarrollar los servicios complementarios y, finalmente, al turismo interior.

2. Fomento: Dentro de esta actividad procede, en primer lugar, reconsiderar el crédito turístico, que debe dirigirse hacia las más convenientes actuaciones de remodelación hotelera, servicios complementarios en toda su amplitud y mejoría de infraestructura.

3. Comercialización: Con vistas a salvar las deficiencias actualmente existentes, el Ministerio se propone:

— Con relación a los «tour operadores», ordenar la actuación hoy excesivamente dispersa, con la vista puesta en un adecuado reparto de riesgos y beneficios entre ambas partes.

— Perfeccionar y crear la cobertura de riesgos que puedan afectar tanto a los turistas como a los empresarios. Para ello, el Ministerio se propone potenciar la actuación de la agrupación para el seguro turístico español y crear el seguro que proteja a todos los empresarios y a las actividades que con el turismo se relacionan.

— La nueva reglamentación de agencias de viaje debe ser el cuadro normativo que facilite su desarrollo y las potencie.

### Asamblea Nacional de Turismo

Junto a estas acciones de fomento, ordenación y comercialización, el Ministerio, dijo también el señor Cabanillas, establecerá asimismo las siguientes directrices:

Replanteamiento de la política de paradores sobre una base no competitiva con la industria privada y dando especial importancia, a efectos promocionales, a ciertas zonas o actividades; realizar un esfuerzo en el aspecto educativo, mediante un nuevo plan de estudios en la Escuela Oficial de Turismo y una nueva estructura en el Instituto de Estudios Turísticos; intensificación de las relaciones internacionales en materia de turismo, intensificando la presencia de España en organismos internacionales y presentando la candidatura de nuestro

país a la sede de la futura Organización Mundial de Turismo, que se constituirá pronto.

«La Administración pública es consciente de que nuestra acción turística necesita de un impulso nuevo, de una labor imaginativa, de un esfuerzo conjunto, para superar las dificultades existentes y sentar las líneas de acción fundamentales. Aparte de la posible constitución de grupos mixtos de trabajo para temas concretos, pienso que el instrumento más conveniente es la celebración de la Asamblea Nacional de Turismo, cuya convocatoria está prevista para el año próximo y cuyos trabajos preparatorios han comenzado ya y se desarrollarán a lo largo de este otoño.

Yo doy una importancia fundamental a esta asamblea —finalizó el Ministro—, porque estoy convencido de que sólo con una participación activa de todos los sectores se podrá enfocar correctamente la línea de acción del futuro.

Después del acto multitudinario, don Pío Cabanillas presidió en la Sala Mozart la presentación al público y medios informativos de los nuevos medios de comunicación, audiovisuales, de acción exterior turística del Ministerio de Información y Turismo.

A las dos y media de la tarde, el señor Cabanillas se reunió en un almuerzo con los directivos de los medios informativos de Baleares en el Club de Mar, de esta capital.

## DESCIENDE LA EMIGRACION DE TEMPORADA A FRANCIA

En 101.560 se ha cifrado el número de trabajadores españoles de temporada en Francia durante el pasado año 1973, según informa el Instituto Español de Emigración. En el citado año, la cifra de trabajadores españo-

les que se desplazaron a Francia en la temporada de vendimia, ascendió a 76.200.

Según la citada fuente la tendencia de la emigración es decreciente, en un porcentaje superior a un tercio de las cifras computadas.

### Nuevas gestiones en el conflicto de S. A. Elsa

BARCELONA. (SIS.) — Al no haber sido posible llegar a un acuerdo entre las distintas posiciones de empresa y trabajadores de S. A. Elsa, de Cornellá, y ante la grave situación que se crea a estos últimos, el Delegado Provincial de Sindicatos, se ha dirigido a la autoridad laboral solicitando que efectúe una mediación conciliatoria con los representantes sindicales de los trabajadores y la representación de la empresa.

Igualmente, el Delegado Provincial de Sindicatos solicita que se arbitre una posible solución a los problemas derivados de la situación actual de los trabajadores en cuanto a falta de empleo, asistencia sanitaria y demás prestaciones de la Seguridad Social.

### Decisión arbitral obligatoria para las industrias papeleras

Por una resolución de la Dirección General de Trabajo, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se dicta decisión arbitral obligatoria para las industrias papeleras. Según la citada resolución, los efectos económicos de esta decisión arbitral obligatoria, que entró en vigor a partir de ayer, ten-

drá carácter retroactivo desde el primero de mayo pasado.

Las retribuciones y el salario base se fijan de acuerdo con las categorías profesionales en una tabla anexa a la presente disposición.

El número de horas de trabajo para el personal comprendido en esta decisión arbitral obligatoria será de cuarenta y cinco horas semanales.

### Anteproyecto de los estatutos del Sindicato de la Piel

En los locales del Sindicato Nacional de la Piel se ha reunido su Comisión Permanente con el objeto de llevar a cabo el estudio de un borrador de anteproyecto de estatutos de este Sindicato Nacional.

La reunión estuvo dirigida por el Presidente del Sindicato de la Piel, don José Fernández Cela, acompañado del asesor general, de los secretarios de las Uniones y de los técnicos del Sindicato y en ella intervinieron empresarios, técnicos y trabajadores.

Por acuerdo de la Comisión Permanente se convocará la junta general para tratar del examen del anteproyecto de Estatutos el próximo día 2 de septiembre.

## ROBUSTECER EL ASOCIACIONISMO FAMILIAR

Agustín de Asís Garrote clausuró en Peníscola el Curso de actualización de dirigentes familiares

PENÍSCOLA (Castellón). (Pyresa).—Ha quedado clausurado el curso de formación y actualización de dirigentes familiares que, convocado por la Delegación Nacional de la Familia, se ha venido celebrando en esta ciudad y al que han asistido la totalidad de los Delegados Provinciales de la Familia y diversos presidentes de Federaciones Provinciales de Asociaciones Familiares.

En primer lugar intervino el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, don Manuel Melero Palau, quien, tras situar la conveniente y necesaria particularización de este trascendente cauce de participación y representatividad, hizo una exposición de los planteamientos políticos más importantes que al país preocupan, señalando que este cauce familiar demanda con urgencia una regulación política que favorezca su representación a todos los niveles matizando la diferencia que en nuestro ordenamiento legal ofrece la organización familiar en la vida representativa con el asociacionismo político anunciado como vía de participación. Justificó, a continuación, el señor Melero Palau por qué el Movimiento es el marco adecuado, como ya se ha declarado al más alto nivel de Gobierno, tanto para el desarrollo familiar como de la participación política, afirmando que es en función de ello que el Movimiento se apresta a una adecuada participación que acentúe la participación de todos los españoles. Repitiendo palabras del Ministro Secretario General del Movimiento, situó a éste tan lejos del marxismo como del capitalismo, tan distante del individualismo como del socialismo.

A continuación, se dio lectura a las conclusiones adoptadas en este curso por las diferentes Comisiones de trabajo.

### Intervención de Asís Garrote

Por último, intervino el Delegado Nacional de la Familia, don Agustín de Asís y Garrote, quien, tras analizar los propósitos del curso y agradecer la presencia de los conferenciantes y cursillistas, se refirió a las metas inmediatas que va a llevar a cabo la Delegación Nacional para lograr la plena participación de la familia y en la que estamos empeñados —dijo— todos. En especial destacó el interés de la Secretaría General del Movimiento en robustecer el asociacionismo familiar, como medio más idóneo de conseguir una plena participación pública familiar. Dicha participación —continuó diciendo— debe apoyarse en cuatro pilares fundamentales: unidad familiarista, carácter abierto en el que debe producirse todo movimiento familiarista, voluntariedad, presencia activa y representativa de la familia en aquellos organismos de la gestión pública que tratan asuntos que inciden directamente en la vida familiar.

En nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, el Delegado Nacional declaró clausurado este curso.

Mañana comienzan

# rebajas de verano

en **El Corte Inglés**

## FIELES A LA CALIDAD.

Surtidos inigualables  
de modernos artículos  
-plenamente garantizados-  
para la familia y el hogar.

Todas las mercancías  
han sido marcadas con  
**precios poderosamente bajos.**

Además, usted recibirá  
el buen servicio de siempre.

**¡Exíjanos!**

También en Rebajas,  
estamos obligados  
a ser los mejores.

**¡Venga en  
las primeras  
horas!**

**El Corte Inglés**

El "grande" de los Grandes Almacenes.

Ayuntamiento de Madrid

Domingo 7 de julio 1974

## EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD, EN BURGOS

BURGOS. (Pyresa.)—El Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo, realizó ayer una amplia visita al campamento «Rodrigo Díaz de Vivar» instalado en Quintanar de la Sierra, donde se ha desarrollado un cursillo de capacitación del tiempo libre para alumnos de la Escuela Universitaria del Profesorado de Enseñanza General Básica de Burgos y Logroño, con un total de 92 acampados. Acompañaron en esta visita al Delegado Nacional, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz; el Delegado Provincial de la Juventud en Burgos, y otras autoridades.

Tras un breve diálogo entre el Delegado Nacional y los mandos del campamento se procedió a dar comienzo a los actos de la jornada con la colaboración del día, lectura de artículos e izado de las banderas a los acordes del Himno Nacional. Dio las voces de rigor el señor Valentín Gamazo. Más tarde, se procedió a la entrega de medallas a los ganadores de los juegos campamentales y de los títulos acreditativos de la estancia en este campamento. A continuación fue descubierto un monolito que recuerda la estancia de este turno en Quintanar de la Sierra.

## COMENZARON LOS SANFERMINES

PAMPLONA. (Cifra.)—Con cielo cubierto de altas neblinas matinales, temperatura deliciosa y animación desbordante, dieron comienzo a las doce del día de ayer las fiestas de San Fermín.

Para las once y media de la mañana la plaza consistorial y todas las calles que confluyen a la misma se habían visto invadidas por millares de personas para presenciar el comienzo del período oficial de los sanfermines de este año. En el Ayuntamiento se han ido congregando las autoridades y diversas personalidades.

Al sonar la primera campanada de las doce en los reñones de la ciudad el presidente de la Comisión de Fiestas y teniente de alcalde, don Javier Rouzaut, desde el balcón central de la Casa Consistorial dio el tradicional «¡Viva San Fermín!», contestando clamorosamente la multitud.

Seguidamente ha sonado el tradicional chupinazo, anunciando que se iniciaban las fiestas. El entusiasmo ha sido enorme y en el acto han aparecido las cuadrillas de mozos con su típica vestimenta de camisa y pantalón blanco, faja y pañuelo en carnados. Por todas las partes el bullicio y jolgorio eran innarrables. Las bandas de música, los gaiteros chistularis y acordeonistas, partiendo de la Casa Consistorial, se han distribuido por las plazas y calles inundándolo todo con alegres pasacalles.

En la plaza del Castillo se ha quemado poco después una ruidosa traca, actuando al mismo tiempo en la plaza la banda infantil de cornetas y tambores de la Agrupación de San Juan, que ha continuado también recorriendo la ciudad.

La afluencia de forasteros es superior a la de años precedentes y continúan llegando nuevos visitantes, de éstos muchos extranjeros, principalmente franceses.

El Ayuntamiento de Pamplona en Corporación asistió ayer tarde a las solemnes vísperas que en honor de San Fermín, fueron celebradas en la capilla a él dedicada de la parroquia de San Lorenzo.

Terminado el acto religioso, el Ayuntamiento regresó a la Casa Consistorial.

## La mayor bodega del mundo será construida en Valdepeñas

LA SOLANA (Ciudad Real). (De nuestro corresponsal, Miguel García de la Mora.)—Las grandes bodegas van estando, en cuanto a creación, a la orden del día, aunque sea del mes. Mientras, muchas de las pequeñas o medianas se eclipsan.

Ahora, en Valdepeñas, y al lado de la carretera de Madrid a Cádiz, se están explotando los terrenos para construir un enorme complejo vinícola, que ha de tener la fabricación incluso de los productos y artículos necesarios para la industria, como es el embalaje. El complejo tendrá, como nota eminente, una bodega tan grande que alcanzará una capacidad de cuarenta y ocho millones de litros. En esta provincia de Ciudad Real existe una en Socuéllamos con envase para cuarenta millones de litros, pero la de Valdepeñas, debida a una importante firma española, será todavía mayor. La mayor de La Man-

cha, de Europa y quizá del mundo.

## Dos mil millones de pesetas...

Más de dos mil millones de pesetas invertirá la Diputación de Ciudad Real en sus planes para el bienio 74/75. Cifra fabulosa que, como bien ha dicho don Fernando de Juan, presidente de la Corporación, es la que normalmente se invertiría en diez años. Estos tiempos son otros y hay que quintuplicar dinero y gestión.

## El diario «Lanza»

«Lanza», diario de la Mancha, tendrá nuevas instalaciones, incluso nuevo edificio. El citado presidente de la Diputación lo ha asegurado. Es algo que merece tan magnífico periódico.

# INCOMPATIBILIDADES DE LOS PROCURADORES EN CORTES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial de las Cortes» correspondiente al día de ayer publicó el texto del proyecto de ley sobre régimen de incompatibilidades de los Procuradores en Cortes, que será debatido por una Comisión mixta, conforme a lo dispuesto por la Presidencia de las Cortes.

El proyecto consta de 16 artículos, una disposición transitoria y tres finales. Está dividido en tres títulos. El primero se refiere a las causas de incompatibilidades, sus efectos y las reglas generales para su aplicación.

## Incompatibilidades

En el artículo 1.º se señala que la condición de Procurador en Cortes es incompatible con la de subsecretario, director general, Gobernador Civil, vicesecretario general, Delegados Nacionales del Movimiento y cargos expresamente asimilados a los anteriores. En el artículo 2.º se dice que el cargo de Procurador en Cortes es incompatible con la función pública en activo al servicio de la Administración de Justicia, y con el de funcionario en activo dependiente de las Cortes Españolas. Los demás funcionarios, civiles o militares, tendrán las incompatibilidades con el cargo de Procurador que resulten de las normas que les sean aplicables por su condición de funcionarios. En el supuesto de que, según dichas normas, concurre alguna causa de incompatibilidad, sus efectos serán los determinados en esta ley. Esta norma será también aplicable a los funcionarios del Movimiento y de la Organización Sindical.

Por el artículo 3.º también se considera incompatible el cargo de Procurador en Cortes con el de contratista de obras, servicios y suministros públicos, presidente, vicepresidente, consejero, director o gerente de las empresas contratistas o concesionarias de las obras, servicios o suministros públicos, y presidente, vicepresidente, consejero, director o gerente de Empresas Nacionales, de compañías explotadoras de monopolios estatales o de sociedades o empresas en las que tenga participación el Estado, o sus organismos autónomos, siempre que tales cargos se ejerzan en representación o designación del Estado o de sus organismos autónomos.

En el artículo 4.º se indica que nadie podrá ejercer simultáneamente el cargo de Procurador en Cortes por virtud de dos o más títulos de origen electivo de los comprendidos en el artículo 2.º de la ley de Cortes, que se considerarán siempre incompatibles entre sí.

## Efectos

El que ejerciendo un cargo incompatible con el de Procura-

dor, sea elegido para éste, o siendo Procurador, incurra en causa de incompatibilidad, deberá optar ante el Presidente de las Cortes por uno u otro cargo en el plazo de ocho días desde aquel en que se asuma la función o se produzca el hecho determinante de la incompatibilidad. El no ejercicio de la opción se entenderá como renuncia implícita al cargo de Procurador.

## Aplicación

Quienes sean Procuradores natos por razón de ejercer un cargo que dé derecho a tal investidura, quedarán sujetos exclusivamente al régimen de incompatibilidades establecido en cada caso para dicho cargo. A estos efectos, tienen la consideración de Procuradores natos, además de los comprendidos en los apartados a), b), c) y g) del artículo 2.º de la ley de Cortes «miembros del Gobierno, Consejeros Nacionales, presidente de altos organismos y rectores de las Universidades», el presidente del Instituto de España, el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el presidente del Instituto de Ingenieros Civiles. El régimen de incompatibilidades no afecta a los Procuradores de designación directa del Jefe del Estado. Las causas de incompatibilidad de empresarios y altos cargos no se aplicarán a los Procura-

res sindicales elegidos a título de empresarios.

## Garantías

Al iniciarse cada Legislatura se constituirá una Comisión especial de incompatibilidades con competencia para realizar estudios, practicar informaciones y realizar peticiones y propuestas relacionadas con la aplicación de esta ley.

Todo Procurador, cualquiera que sea el título de su designación, elevará a la Comisión de Incompatibilidades, dentro de los 15 días a partir de su constitución, declaración escrita y detallada de sus fuentes de ingresos, así como de sus puestos de trabajo, remunerados o no, y de sus vinculaciones profesionales y económicas.

Se indica también en el proyecto que la asignación fija que perciban los Procuradores será la adecuada a su función y a los gastos complementarios derivados de la misma.

El título o condición de Procurador en Cortes no podrá ser utilizado en publicidad comercial o profesional, ni como medio de obtención de ventajas especiales en actividades privadas dirigidas al público.

La disposición transitoria señala que en tanto no se promulgue una nueva ley electoral no serán elegibles Procuradores en Cortes quienes en la fecha de convocatoria de la elección se encuentren comprendidos en las causas de incompatibilidad determinadas en el artículo 1.º, sin perjuicio de la subsistencia de las incapacidades actuales establecidas.

## Comisión mixta

El proyecto será estudiado por una Comisión mixta presidida por don Raimundo Fernández Cuesta y Merelo (Procurador designado por el Jefe del Estado), y de ella forman parte sesenta Procuradores.

## VALENCIA: PROBABLE INSTALACION DE UNA PLANTA DE GAS NATURAL

VALENCIA. (Cifra.)—De una manera muy discreta, ingenieros de la empresa ENAGAS han mantenido contactos con la dirección del puerto de Valencia, con el fin de instalar una planta gasificadora de gas natural en la zona portuaria.

La información la publicó ayer el periódico «Levante», quien añade que la planta serviría a Valencia y, posiblemente, a Madrid.

Esta planta se levantaría junto al dique de protección recientemente inaugurado por el Ministro de Obras Públicas, sobre terrenos ganados al mar, que ocuparían una superficie de 200.000 metros cuadrados, cuyas obras correrían a cargo de ENAGAS.

# PLAZAS ILIMITADAS (Agentes Propiedad Inmobiliaria)

- Maestros o Profesores E. G. B.
- Profesores Mercantiles
- Escuelas Técnicas (Grado Medio o Superior)
- Licenciados Facultad, etc., etc.

Convocatoria del Ministerio de la Vivienda para la obtención del título de AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA (e incorporación a los Colegios Oficiales de cada provincia). Profesión libre de inmensas posibilidades. Compatible con cualquier actividad. Desde 21 años (sin límite). Título Medio o Superior (o equivalente). ¡En sólo unos meses! estará en posesión del TÍTULO DE AGENTE de la P. I., que le faculta para ejercer la profesión. Sencillo examen (2 ejercicios, 59 temas). Esta convocatoria viene saliendo CADA CINCO AÑOS. Abierto plazo admisión instancias.

Solicite URGENTEMENTE «Guía Informativa», sin compromiso (envíe simplemente sus señas y este anuncio), con 10 pesetas en sellos para gastos, a ACADEMIA FUENCARRAL, calle Fuencarral, 46. MADRID-4.

## LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD, A RADIO TARRAGONA

Asistió el Delegado  
Nacional de Prensa  
y Radio del  
Movimiento

TARRAGONA. (Cifra.) — Ayer, a primera hora de la tarde, se celebró, en el salón de sesiones del palacio municipal, el solemne acto de entrega de la medalla de oro de la ciudad a la emisora Radio Tarragona, que ha cumplido cuarenta y un años de actividades.

Hizo entrega de la medalla el Gobernador Civil, al director de Radio Tarragona, José María Tarrasa Alvira, quien agradeció la distinción que recibía la emisora.

Presidió el acto, junto con las primeras autoridades, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Antonio Castro Villacañas, quien manifestó que la distinción recibida por Radio Tarragona era como una distinción a la red de emisoras del Movimiento a la que pertenece. Cerró el acto el Gobernador Civil.

Previamente, en el despacho de la Alcaldía, el delegado de Trabajo impuso las medallas al Mérito del Trabajo al director de Radio Tarragona, José María Tarrasa, y a la locutora Lolita Sabín Corio, quien ha pasado a la situación de jubilada.

### Asambleas provin- ciales de jóvenes

Hoy domingo se clausurará, en la hospedería del Valle de los Caídos, la reunión de Presidentes de Asambleas Provinciales de Jóvenes, que, desde el día 5, y convocada por las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud, ha venido trabajando sobre la elaboración del anteproyecto de reglamento de las Asambleas Provinciales de Jóvenes.

Las Asambleas estarán integradas por jóvenes de dieciséis a veinticinco años, representantes de los siguientes sectores:

Entidades asociativas juveniles, reconocidas y autorizadas en el ámbito de las Delegaciones. De centros juveniles de convivencia, estudio o trabajo. Aquellos jóvenes cuya personalidad y formación así lo aconsejen.

### REQUISITORIA

AURELIO-VICENTE JIMENEZ SANCHEZ (a) «el gitano», hijo de Félix y Elvira, natural de Quer (Guadalajara), de estado casado, profesión obrero, de 23 años de edad, domiciliado últimamente en Titulcia (Madrid), calle Cuevas de Tajuña, núm. 23, procesado por presunto delito de Deserción con circunstancias calificativas, comparacerá en el término de quince días ante el Comandante D. Maximino Rubio Gutiérrez, Juez Instructor del Par. Gutiérrez, Juez Instructor del Par. que Central de Ingenieros de guarnición en Madrid-Villaverde Alto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Se ruega a las Autoridades civiles y militares la búsqueda y captura de dicho individuo, que ha de ser puesto a disposición de este Juzgado.

Madrid-Villaverde Alto, a 5 de julio de 1974. — El Comandante Juez Instructor, Maximino Rubio Gutiérrez.

Mañana, lunes, comienza nuestra

# VENTA DE JULIO

# GRANDES REBAJAS

en todas las secciones

**Galerías  
Preciados**

Callao,  
Arapiles,  
Goya y  
Sederías  
Carretas

# LA TRANSFORMACION SOCIAL Y ECONOMICA HA DE PARTIR DE LAS ESTRUCTURAS MISMAS

«Tendrá que comenzar no ya en los Ayuntamientos, sino en la misma base de población»

PONTEVEDRA. (Resumen de agencias.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, presidió en esta ciudad, a última hora de la tarde de ayer, el acto de clausura del IV Pleno del Consejo Económico Social Sindical Provincial Pontevedrés, celebrado en la Escuela de Maestría Industrial.

El acto se inició con la lectura de las conclusiones por el secretario general del Consejo, quien seguidamente hizo una amplia exposición de la tarea realizada por las 18 ponencias estudiadas, conecando las conclusiones de cada una de ellas referidas a los problemas y análisis de su contenido.

## Palabras de Fernández Sordo

Tras la intervención del presidente adjunto del Consejo y del Gobernador Civil, el Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, clausuró la reunión del Consejo con un discurso, en el que tras exponer que la integración de esfuerzos y la conjunción en una labor común de todos los representantes comarcales de Pontevedra ha servido para la preparación de unas conclusiones provinciales, señaló el Ministro que éstas constituyen, por sí, una participación efectiva que significan un triunfo de carácter político y un laudable estímulo para todos, ya que fuerzan a promover las realizaciones cuyo logro, aun en esta primera etapa, representa una indudable mejora social y económica para la provincia. Es digno de encomio —dijo el señor Fernández Sordo— el éxito logrado al concretar en resoluciones cruciales y sintéticas este trabajo integrador de esfuerzos, de voluntad y de técnica, contenido en forma de auténtica democracia sindical con la unidad que acredita el común deseo de acierto y de perfeccionamiento provincial.

Al situar la problemática económico-social donde realmente se encuentra, y no en el núcleo centralizado de decisiones, se pretende —dijo el Ministro— una profunda reforma y transformación social. Si Pontevedra fue, por ejemplo, una de las últimas provincias españolas en disfrutar los beneficios de la vía férrea, no deberá seguir hoy siendo una de las últimas, sino de las primeras, en recabar y conseguir esta autodeterminación de propuesta de soluciones. No basta para ello la determinación gubernamental, sino también que al mismo tiempo se huya de toda política en extremo localista que pudiera reducir, con los mismos daños, los centros de decisión a unos pocos privilegiados.

## Transformación social y económica

La transformación social y económica que deseamos —dijo el Ministro— ha de partir de las estructuras mismas. En Pontevedra tendrá que comenzar, no ya en los Ayuntamientos, sino en la misma base de la población. Estoy seguro de que el desarrollo económico solamente puede y debe realizarse con el objetivo de lograr el mayor desarrollo del bienestar moral y material del hombre. Este objetivo justifica los esfuerzos para obtener el desarrollo económico y condicionar a éste. Por tanto, ese desarrollo humano, esa potenciación de la libertad del nivel de vida y de la convivencia de la persona en sociedad, requieren, como muy bien habéis señalado en vuestras conclusiones, un desarrollo de la enseñanza en todos los niveles.

El conjunto de vuestras peticiones —señaló— puede subdividirse en las que requieren medidas de la Administración central, y aquellas otras que significan una actualización de disposiciones ya adoptadas y aún no

ejecutadas. Para llevar a buen fin este trabajo en Pontevedra convergen o terminan ejes esenciales del desarrollo español. Entre los diversos problemas que afectan a Pontevedra, y en general a España, relativos a subempleo, paro estacional, falta de productividad, etcétera, lo que personalmente siento más —dijo el Ministro— es el daño humano producido por la emigración.

Para evitarlo —terminó el Ministro—, me emplazo y os emplazo a todos a seguir trabajando con ahínco, para que dentro de poco ningún habitante de esta privilegiada tierra tenga que salir de ella.

## Visita a Orense

El Ministro de Relaciones Sindicales había visitado previamente Orense, donde llegó a primera hora de la mañana procedente de Lugo. En la ciudad orensana el Ministro y sus acompañantes presidieron una reunión con las Comisiones Permanentes de los Consejos Provinciales de Empresarios de la región gallega y con los miembros de los Comités Ejecutivos de dichos Consejos a la que asistieron además diversas autoridades y jerarquías sindicales. En el transcurso de la reunión le fueron expuestas al Ministro diversas peticiones con el fin de que se corrigieran las actuales deficiencias estructurales y se le manifestó la necesidad de colaboración en el plan agropecuario forestal, con el fin de que Galicia alcance en el sector del campo el desarrollo deseable.

## Palabras del Ministro

Concluidos los informes de los presidentes y vocales de los Consejos Provinciales de Empresarios gallegos, el señor Fernández Sordo se refirió a cada una de las peticiones que le habían sido hechas e hizo notar que algunas de ellas están en vías de solución, otras en periodo de estudio y que las peticiones serán estudiadas con todo detenimiento y atención.

Poco después, el Ministro de Relaciones Sindicales celebró un almuerzo de trabajo con los presidentes de los Sindicatos Provinciales y miembros del Comité Ejecutivo del Consejo Sindical Provincial, quienes presentaron al Ministro una serie de peticiones referidas a sus respectivas esferas de actuación.

## Declaraciones a la Prensa

«La Organización Sindical ve con mucho entusiasmo la creación de asociaciones políticas, porque con ellas se evitaría la politización de los Sindicatos», dijo don Alejandro Fernández Sordo, en el curso de una rueda de Prensa celebrada con motivo de su estancia en Orense.

En el curso del acto, se le preguntó al señor Fernández Sordo si el aperturismo había muerto y el Ministro contestó que «no ha muerto no, puesto que el proyecto de asociaciones está muy avanzado».

## El Ministro de Relaciones Sindicales visitó ayer Vigo, Orense y Pontevedra

Con respecto a la posibilidad de legalización de la huelga, el Ministro explicó que «no nos corresponde, como Organización Sindical, la realización de un proyecto legislativo. Respecto a este tema, estamos haciendo estudios e intentos de clarificación».

Señaló también el Ministro el interés de la Organización Sindical por la promoción de parques sindicales y, refiriéndose a la posibilidad de crear uno en Orense, dijo: «Sólo falta que alguien ofrezca los terrenos necesarios». En cuanto a otros temas locales, contestó a una pregunta referida a la posible venta del estadio «José Antonio», propiedad de la Organización Sindical, diciendo que, efectivamente, se realizan gestiones para realizar la venta, pero que el producto de la misma se quedaría en Orense.

## En Vigo

A primeras horas de la tarde, el Ministro llegó a Vigo procedente de Orense. Tras ser recibido en la Casa Sindical por las autoridades de la provincia, se reunió con los Presidentes de los Sindicatos Provinciales y miembros del Comité Ejecutivo Sindical Provincial. Después de ser informado de la problemática socio-económica de la provincia, tanto en lo que se refiere a la pesca, como a la agricultura y la industrialización, se entró en un coloquio en el que se expusieron problemas concretos relacionados con estos sectores.

El diálogo del Ministro con los dirigentes sindicales de Pontevedra se prolongó durante más de dos horas y en su transcurso el

señor Fernández Sordo se hizo eco, con el mismo tono de sinceridad y franqueza en que se habían expresado sus interlocutores, de los problemas, necesidades y aspiraciones planteadas al mundo de la empresa y del trabajo de la provincia, anticipando que este conocimiento de la situación, en versión directa y de primera mano, le permitiría ahondar en la misma en busca de soluciones viables, para las que reclamaría la atención y ayuda del Gobierno, en aquellas que pueden depender de éste y reclamando, para las que pueden circular por la vía sindical y en contrarlas por la misma, la unión firme, seria y responsable y la entrega sin reservas de todos cuantos, en este Sindicalismo nuestro de reivindicación y participación, están llamados a un servicio de primera línea.

## Coloma Gallegos, en Zaragoza

ZARAGOZA. (Cifra.) — El Ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos, presenció ayer por la mañana, en el campo de maniobras de San Gregorio, unos ejercicios tácticos con fuego real y apoyo de aviación, en el que intervinieron 4.500 hombres, 624 vehículos, 24 carros de combate, varios helicópteros y seis aviones «F-5».

Las fuerzas pertenecen a la Academia General, academias especiales y a unidades del Ejército de Tierra procedentes de varias regiones militares españolas, y los aviones, al 21 escuadrón aéreo de la base de Morón de la Frontera.

Dirigió las operaciones el director de la Academia, general Guillermo Quintana Lacacci. En el puesto de mando estaban presentes el director general de Enseñanza Militar, teniente general Antonio Balcázar; el Capitán General de la V Región Militar, teniente general Joaquín Bosch de la Barrera; el jefe de la III Región Aérea, teniente general Carlos Franco, y todos los generales con mando en la región, así como el Gobernador Civil de la provincia, don Federico Trillo Figueroa.

El señor Coloma Gallegos regresó a Madrid en las primeras horas de la tarde.

## Santos Blanco visitó diversas factorías navarras

PAMPLONA. (Cifra.) — El Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, acompañado de altos cargos de su Departamento y de las primeras autoridades navarras, continuó ayer su viaje por la provincia navarra, con el fin de visitar diversas factorías.

En primer lugar, se dirigió a la empresa Laminaciones de Leizaola, que recorrió detenidamente y se interesó por la actividad de sus distintos departamentos.

Seguidamente, el Ministro y acompañantes siguieron viaje a Leiza, donde el señor Santos Blanco inauguró la factoría de Rectibrimientos Especiales, septima del complejo industrial que Sarrión, Compañía Papelera de Leiza, posee en esa villa navarra.

# DESARTICULADA UNA ORGANIZACION ANARQUISTA

Estaba complicada en el secuestro de Baltasar Suárez

BARCELONA. (Cifra.)—Han sido detenidos por la policía barcelonesa varios miembros de la organización anarquista que perpetró el pasado día 3 de mayo en París el secuestro del director del Banco de Bilbao en la capital francesa, don Angel Baltasar Suárez, según ha revelado la jefatura de Policía de la Ciudad Condal.

Entre los detenidos figura el promotor de la segunda fase del hecho delictivo, que se había trasladado a Barcelona, procedente de París.

Según la nota informativa de la Policía barcelonesa, el secuestro constaba de dos fases. La primera comprendía la realización material del mismo, que debían ejecutar unos denominados «grupos de acción revolucionaria internacionalista», cuyo responsable era Octavio Alberola Surinach, exiliado en París y fundador de las Juventudes libertarias denominadas «primero de mayo».

La segunda fase, una vez ejecutado el secuestro, consistía en llevar a la práctica una campaña informativa, a escala nacional e internacional, mediante la convocatoria de una rueda de prensa en la que intervinieran representantes de los órganos informativos.

A éstos les sería entregada además una declaración política suscrita por los grupos citados anteriormente y conocidos, asimismo, por «GARI», así como un titulado «Comité libertario anti-represivo» que funcionaría en la capital catalana con el objeto de pedir unas supuestas reivindicaciones al Gobierno español.

Entre las mismas figuraban: La puesta en libertad provisional de Santiago Solé Amigo, implicado en el sumario «MIT»; aplicación de la libertad condicional a todos los presos políticos que se hallaran en período de extinción de condena y la publicación en los órganos de difusión de los comu-

nificados contenidos en la citada declaración política.

## Ocho detenidos

La segunda fase es la que ha sido desarticulada en el servicio llevado a cabo por la brigada social de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona. En el cumplimiento de este servicio fueron identificados y detenidos los dos individuos que hicieron entrega de copias de la declaración política en la rueda de prensa convocada por el «Comité libertario anti-represivo», del que formaban parte en un bar de la calle Pelayo.

Igualmente fueron detenidos los responsables de las «estafetas» que colaboraron en la segunda parte del secuestro y que fueron utilizadas para mantener comunicaciones directas con el extranjero y para la recepción de correspondencia, y que presentaban la coordinación entre los «GARI» y el «Comité libertario anti-represivo».

La iniciación de este servicio de la Policía barcelonesa fue debido a la tramitación, por vía diplomática, de una comisión rogatoria internacional suscrita por el oportuno tribunal de París.

Por último, fue localizado un piso en la localidad de Sardabola, utilizado por grupos anarquistas como «almacén» para la confección y recepción de propaganda de matiz subversivo y en el que fueron ocupadas multicopistas, máquinas de escribir, ficheros para multicopista y gran número de publicaciones subversivas. Asimismo, se ocupó el contrato del piso, suscrito con nombre y apellidos falsos y otros documentos del mismo, además de un automóvil que era utilizado para las labores organizativas y «contactos», etcétera.

Con las diligencias instruidas, ocho detenidos, en unión de lo intervenido, pasaron a disposición de la autoridad judicial competente.

EL MUNDO

# ELECCIONES EN CANADA

Los habitantes de las diez provincias canadienses —los tres grandes bloques: provincias del Oeste, marítimas y las dos claves, Ontario y Quebec—, votarán mañana por segunda vez en dos años, para designar los 264 miembros de los Comunes, el Parlamento federal de Ottawa. ¿Cuál es la finalidad de estas elecciones? «Elecciones inútiles» —dice el jefe del Gobierno en funciones y dirigente liberal, Pierre Elliot Trudeau—. Inútiles y costosas, por lo que hubiera valido más el evitarlas para yugular la inflación. Sin embargo, la consulta tiene lugar porque el mismo Trudeau la hizo inevitable al presentar la dimisión de su Gobierno el 8 de mayo, después de dos años de existencia y un total de seis años en el poder del Partido Liberal.

En realidad, Trudeau no tenía más remedio que optar por un gesto que espera le sea rentable mañana, mejorando su posición en el Parlamento. En las anteriores elecciones de 1972, su partido consiguió 109 puestos, mientras la poderosa oposición del partido llamado paradójicamente Progresista Conservador disponía de 107. El resultado significó para los liberales una derrota inesperada que midió la pérdida de popularidad del «Kennedy canadiense». Su Gobierno hubo de ser minoritario y se mantuvo en equilibrio gracias a los 31 diputados del Nuevo Partido Democrático, de tendencia socialista, que le prestaban sus votos condicionalmente. Al negárselos para la aprobación del presupuesto, la caída fue inevitable. Ahora, con las elecciones de mañana, espera unos resultados que le liberen de esa hipoteca de los demócratas de David Lewis, tanto por el aumento de los escaños liberales como por la reducción del número de los progresistas conservadores.

Al calificar de «inútiles» las elecciones, ¿considera que la distribución de fuerzas no cambiará, a pesar del optimismo con que promete a sus seguidores la victoria? Hay razones para suponer que sea así. Las últimas encuestas dan el 34 por 100 de votos a los liberales, el 23 por 100 a los conservadores, y el 12 por 100 a los demócratas. El reparto de escaños —se tardará una semana en conocer los resultados definitivos—, va a ser, pues, muy parecido al del anterior Parlamento. Pero, sobre todo, existe una razón suplementaria: la gran estabilidad de la opinión política de los canadienses, de acuerdo con un mapa geográfico que cambia muy poco: Quebec vota en masa liberal, mientras las restantes provincias, especialmente las cuatro del Oeste —Columbia Británica, Alberta, Manitoba y Saskatchewan—, y las marítimas, votan conservador. Las primeras otorgaron en las elecciones anteriores 160 puestos a los conservadores y sólo siete a los liberales. Estos, en cambio, consiguieron en Quebec 56 escaños, mientras los conservadores quedaron reducidos a dos.

Para los liberales, la clave de la victoria radica en que puedan arrancarle votos a los conservadores en Ontario, mientras para los conservadores sería preciso debilitar la sólida posición en Quebec de los liberales. Ni una cosa ni otra son fáciles. Los liberales ganan indefectiblemente en Quebec desde hace ochenta y tres años, mientras la situación económica favorece a los conservadores en Ontario.

El jefe de éstos, Robert Stanfield, que hace siete años reemplazó a Diefenbaker, ha basado toda su campaña electoral en la responsabilidad del Gobierno Trudeau por la inflación que sufre el país, inferior en su conjunto a la de otros Estados europeos, pero que alcanza a un 16 por 100 en la alimentación. Por su parte, Trudeau no ofrece soluciones muy sugestivas: multiplica las promesas, como el aumento de retiro, programa de reconstitución de los bancos de salmones en el Pacífico, mejora de los transportes, etc. Después de seis años de Gobierno, una campaña a base de promesas suena a vacío. Sin contar que la imagen sólida y experimentada del gobernador de Nueva Escocia inspira a los conservadores, por muy progresistas que se adjetiven, más confianza que la de Trudeau: pese a sus esfuerzos no ha conseguido disipar por completo la impresión de hombre inquieto, a lo Servan-Schreiber, que le valió muchos votos jóvenes hace seis años pero decepcionó en su primer mandato. Puede contar con la fidelidad de Quebec, donde los conservadores siguen sin poner pie. Salvo sorpresas de última hora, no se esperan grandes cambios. E inevitablemente se volverá a un Gobierno minoritario, liberal o conservador, y según el viento que sopla a orillas del San Lorenzo, probablemente liberal. Elecciones inútiles, pues, como las llama Trudeau.

J. L. GOMEZ TELLO

## VATICANO: Gerardo Rodríguez

# MAS DE UNA HORA DURO EL COLOQUIO PABLO VI-KISSINGER

El Secretario de Estado USA informó sobre Oriente Medio y la «cumbre» de Moscú

CIUDAD VATICANO. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa.)—Una hora y diez minutos —exactamente desde las nueve treinta a las diez cuarenta— ha durado el coloquio entre Pablo VI y Kissinger. Se hallaban presentes, por el Vaticano monseñor Casaroli, y por Estados Unidos, mister Cabot Lodge, representante personal del Presidente ante el Papa. Como intérprete figuraba monseñor Rigali, de la Secretaría de Estado.

Estos y otros detalles han sido facilitados al filo del mediodía por el director de la Sala de Prensa de la Santa Sede, profesor Alessandrini, a los numerosos periodistas presentes, no sin antes haber puntualizado que no se trataba de un comunicado oficial (al no ser tampoco oficial la visita), sino de una mera y amistosa conversación con los representantes de la Prensa.

Alessandrini informó también que, al finalizar el coloquio privado, habían sido admitidas a la presencia del Pontífice las personas que componían el séquito de Kissinger, incluidas algunas funcionarias al servicio de Cabot Lodge, todas las cuales fueron presentadas al Papa, que les dirigió cordiales palabras de saludo.

## Temática

Respecto a la entrevista de Kissinger con el Papa, se ha tratado, al parecer, de una ojeada común a los principales problemas internacionales, especialmente los relacionados con la paz mundial. Kissinger informó al Papa sobre sus visitas a Oriente Medio, así como del reciente viaje de Nixon a Moscú y las entrevistas sostenidas allí con los dirigentes soviéticos. Pablo VI demostró al secretario de Estado norteamericano su sincero aprecio por las iniciativas de Estados Unidos y los esfuerzos personales del propio Kissinger al servicio de la paz, exponiendo los puntos de vista de la Santa Sede y estimulando al Gobierno norteamericano a proseguir en su empeño, pese a las numerosas y graves dificultades.

Fuera de estas ideas generales, ninguna otra información más detallada pudo facilitar Alessandrini, que se limitó a encogerse de hombros cuando un colega le preguntó si se había hablado concretamente del problema de Jerusalén. Claro que no es aventurado suponer que, efectivamente, se haya tratado este problema, dado que Kissinger ha informado sobre sus viajes por el Oriente Medio.

## Relaciones USA-Vaticano

Es esta la primera vez que Kissinger visita al Papa desde que ocupa el cargo de secretario de Estado, pero ya había participado en una audiencia con Pablo VI en 1969, en calidad de Consejero del Presidente Nixon, el cual se ha entrevistado personalmente con el actual Pontífice otra vez más, en 1970. A lo largo de estos cuatro años, el Papa ha recibido también a Rogers, antecesor de Kissinger como secretario de Estado, además de que una o dos veces al año suele ser también recibido en audiencia privada Cabot Lodge, en su calidad de representante personal de Nixon ante Pablo VI.

Como se sabe, la Constitución americana prohíbe a su Gobierno tener relaciones diplomáticas propiamente dichas con autoridades religiosas y el Pontífice romano no podía ser excepción. Pero desde Roosevelt para acá, los Presidentes estadounidenses han solido tener un representante personal, que, con mayor o menor periodicidad, se desplaza a Roma para tener contacto con las autoridades de la Santa Sede. Por su parte, el Vaticano tiene, desde hace más tiempo todavía, un delegado apostólico en Washington.

## Kissinger, en Alemania Federal

MUNICH, 6. (Efe.)—El secretario de Estado norteamericano,

Henry Kissinger, llegó hoy a esta capital procedente de Roma. Durante el fin de semana, presenció las finales de la Copa del Mundo de Fútbol, al tiempo que se entrevistará con dirigentes del Gobierno de la República Federal de Alemania.

El secretario de Estado norteamericano informará hoy y mañana al canceller Schmidt y a Genscher sobre los resultados de la reciente «cumbre» Breznev-Nixon.

Durante su estancia en la capital italiana, iniciada ayer a las dos menos cuarto de la tarde, Kissinger se entrevistó con el Presidente de la República, el jefe del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores de Italia, ilustrando a sus interlocutores los resultados de la reciente «cumbre» soviético-americana de Moscú y examinando con ellos los principales problemas de la actualidad internacional, de interés para ambos países.

Se subraya en Roma el comunicado oficial hecho público anoche: «Los Estados Unidos ven en Italia un factor esencial de la estabilidad en el área europea y mediterránea y desean continuar prestando todo el apoyo posible, integrando los esfuerzos del Gobierno italiano.»

Sin embargo, la cuestión de una ayuda financiera de los Estados Unidos a Italia no fue suscitada durante las conversaciones del secretario de Estado en Roma, se informa de fuente norteamericana.

Por otra parte, unas 2.500 personas se manifestaron ayer en las calles de Roma, portando pancartas con lemas antinorteamericanos. La manifestación, celebrada durante la visita oficial de Henry Kissinger a la capital italiana, estuvo organizada por grupos de la extrema izquierda extraparlamentaria.

# ELEVACION DE TARIFAS E IMPUESTOS EN ITALIA

ROMA, 6. (Efe.)—Las tarifas de gasolina, electricidad y gas, los impuestos sobre la renta y sobre el valor añadido, sobre bienes inmobiliarios y sobre los vehículos serán aumentados en diferentes órdenes, según decidió hoy el Gobierno italiano, reunido en Consejo bajo la presidencia de Mariano Rumor.

Estas medidas, ya esperadas aquí, fueron adoptadas por el Presidente del Gobierno en un «programa» presentado al Parlamento y luego expuesto a los Sindicatos, destinado a hacer frente a la grave crisis económica por la que atraviesa el país. Se trata de «buscar» tres billones de liras, equivalentes a unos 300.000 millones de pesetas, para sanear la economía del país.

## Fuga de capitales

La institución de una comisión parlamentaria investigadora del fenómeno de la fuga de capitales al extranjero será solicitada por algunos parlamentarios demo-

cristianos con una propuesta de ley que será presentada próximamente.

La comisión deberá estar compuesta por diez diputados y diez senadores.

# SE INTRODUCE LA «CONCERTACION» EN LAS EMPRESAS

Acuerdo entre el Patronato francés y la Confederación de «cuadros»

PARIS, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La idea de participación, que ha constituido en la doctrina gaullista una especie de «sésamo», de palabra mágica destinada a reforzar la paz social, le ha cedido la plaza a una realidad práctica llamada concertación. Y esta concertación en las empresas, ha sido objeto de un acuerdo entre el Patronato francés y la Confederación de «cuadros» (categorías socioprofesionales situadas entre la dirección y los asalariados) que afecta en su práctica a: la organización técnica y la producción, las condiciones de trabajo, la política del personal y del empleo, la política comercial, los resultados financieros, los objetivos de desarrollo, la política de inversión y la evolución de las estructuras de la empresa.

## Desacuerdo sindical

Ante este acuerdo, los sindicatos obreros han visto una maniobra del Patronato destinada a crear una suerte de enfrentamiento entre los trabajadores y sus mandos, directos o indirectos, en la vida de la empresa. En otros términos: lo que se ha hecho como un primer paso importante hacia una participación colectiva, hacia lo que se ha dado en llamar «la introducción de la democracia en las empresas», amenaza ya con una reacción de ruptura por parte del mundo sindical. A todo esto hay que agregarle que el Patronato ha firmado a regañadientes ese acuerdo que se elaboraba y discutía desde hace años.

¿Por qué se ha firmado? Según los expertos en cuestiones sociales, todo ha sido debido a un deseo de anticipación a ciertos proyectos gubernamentales en la materia.

La implantación de la democracia en las empresas es un viejo sueño que se ha querido llevar de lo imaginativo al cam-

po del racionalismo económico. Estos días, el ministro de Trabajo, Michel Durafour, ha hecho unas declaraciones sobre el particular, que han causado cierto malestar en un Patronato que se considera la víctima propiciatoria de todas las acciones contra la inflación. Para el ministro de Trabajo, la instauración de la democracia en las empresas debe comenzar por una mejor información de los trabajadores. Y esa información, «debe ser completa, total, al nivel de la vida corriente de la empresa, de las decisiones y de lo que determine la coyuntura económica». En suma: la participación de la concertación, algo que suena muy bien, pero que no pasa de ahí.

## Examen de patronos

No obstante, el ministro de Trabajo fue más allá, y a una pregunta sobre la designación de dirigentes en las empresas,

avanzó la idea de una especie de elección. «Personalmente —dijo— yo admito la designación de un jefe de empresa por una asamblea de representantes del capital, de los principales «cuadros» y del Comité de empresa.» Como era de esperar, se rizó el rizo de la cuestión con la posibilidad de «crear unos exámenes de ingreso para patronos».

Y en este sentido, el ministro avanzó un ejemplo, pero se reservó una afirmación categórica. «A mí me gustaría que, en ese caso, se inspirasen del sistema belga para la concesión del permiso de conducir. Es decir, que «a priori» usted puede ponerse al volante de su automóvil. Pero si usted conduce mal se verá prohibida la utilización de todo vehículo. Algo así habría que hacer con los patronos franceses. En cuanto al examen en cuestión, no es una fórmula satisfactoria. Un hombre puede estar traumatizado por esa prueba difícil de selección y sus conocimientos teóricos pueden aparecer débiles comparados con su capacidad de realización práctica. En otras palabras: hay que poner al hombre ante sus responsabilidades. Pero, eso sí, una vez comprobada su experiencia se le debe apartar del mando de dirección.»

Participación, concertación, instauración de la democracia en la empresa, todo ello aparece perfecto sobre el papel. Pero en estos momentos lo que se impone es salir del paso, de un paso largo y difícil, con los métodos de la negociación que, hasta ahora, han dado sus resultados. Las reformas revolucionarias habrá que dejarlas para tiempos mejores.

# MAS DE VEINTE PAISES COMPOENDRAN EL «CLUB NUCLEAR» LA PROXIMA DECADA

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Altos funcionarios norteamericanos, pertenecientes a distintas agencias gubernamentales, dedicadas tanto al control armamentista como a la energía nuclear, han dado un toque de atención, tras los dos viajes recientes de Nixon, en el sentido de que el club nuclear de los «Cinco» extenderá sus miembros, durante la próxima década, a 24 potencias más. Los Estados Unidos han sido los responsables más directos para que las dos docenas de países puedan adquirir por sus propios medios ingenios nucleares susceptibles de ser convertidos en armas, a pesar de los obstáculos militares, políticos, económicos y técnicos a que tengan que enfrentarse en el futuro.

El primer gran timbrazo de alarma fue la explosión hindú, en mayo pasado, y aún, a pesar de ello, el Presidente Nixon ofreció plantas nucleares a Egipto e Israel, en lo que puede suponerse fue el precio de la paz en Oriente Medio. Se dice ahora que, aunque la planta nuclear de la India fue proporcionada por el Canadá en 1956, los Estados Unidos fueron también responsables, al suministrar el agua pesada necesaria para regular la fisión y la reacción nuclear con el Canadá como intermediario, de la que este país era una de las pocas fuentes mundiales capaces de suministrarla. Más tarde, la India se procuró su propia planta de destilación y ahora se encuentra negociando con Francia la adquisición de otras dos. Por otra parte, los Estados Unidos proporcionaron otras dos plantas de energía nuclear, aunque la entrega fue condicionada con la limitación de fines pacíficos. La India no se había adherido a un Tratado de 1969, que preveía la extensión de armas atómicas y que había sido ratificado por 83

naciones. La Unión Soviética, por el contrario, sigue la política en el campo de la energía atómica de abstenerse de vender cualquier tipo de productos a una nación que no haya ratificado este Tratado.

Los expertos aseguran ahora que la capacidad de conversión en armas de ingenios nucleares creados, en principio, para usos pacíficos es relativamente fácil. Técnicos con conocimientos especiales de ciencia atómica e ingeniería se pueden contar por cientos. Se prevé que para 1982, el mundo producirá 100.000 kilos de plutonio como bipostrado en las múltiples plantas esparcidas por toda la geografía.

La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos advierte ahora del peligro de que grupos terroristas utilicen una cantidad relativamente pequeña de plutonio como forma de chantaje político y, aunque reconocen que el peligro es remoto, recomiendan el máximo de seguridades en torno a las plantas atómicas.

No obstante, el gran problema se centra en cómo obtener seguridades y garantías para que los productos nucleares no sean utilizados para la fabricación de armas cuando las naciones entienden que es una cuestión de honor con respecto a sus vecinas hacer ostentación de su posesión. Los funcionarios de Washington estiman que Japón, Alemania occidental, Pakistán, Brasil, Argentina y Corea del Sur encaminan sus pasos ahora hacia la consecución de armas nucleares. El Tratado requiere que la agencia internacional de energía atómica supervise y controle las fases de proyecto en que se separa el plutonio, a fin de que este material no sea luego utilizado para la fabricación de armas.

# HOY SE RENUEVA LA MITAD DE LA CAMARA ALTA JAPONESA

Se cree, pese a su escasa popularidad, la victoria será para el Gobierno

TOKIO, 6. (Por Charles Smith, del servicio Pyresa-FT.)—La Cámara Alta de la Dieta japonesa ha sido descrita por su propio presidente como una institución innecesaria. Pero las elecciones de mañana domingo, para la renovación de la mitad de dicha cámara de consejeros, se ha convertido en la prueba de fuerzas más costosa y dura de la historia electoral japonesa de la postguerra. Parece que la victoria corresponderá al Partido Liberal-Democrático, gobernante, de derechas, cuya permanencia en el poder se ha mantenido desde su formación, en los años 50, a partir de una coalición de grupos derechistas. Pero esta victoria sólo la obtendrá después de haber agotado todos los recursos de las grandes empresas que le apoyan, para impedir lo que podía haber sido una derrota importante.

## Mayoría del PLD

El hecho es que los liberales-demócratas, están en baja en lo que al voto popular se refiere, mientras que su líder, Kakuei Tanaka, según las encuestas de opinión pública, es el primer ministro menos popular que ha tenido Japón desde hace trece años, cuando el impopular primer ministro Kishi tuvo que dimitir.

Pero a pesar de su pérdida de popularidad, lo que a largo plazo tendrá, sin duda, inevitables consecuencias sobre la estructura social japonesa, los liberales-demócratas han sabido retener una respetable mayoría en la Cámara baja, mientras que comienzan a surgirles dificultades en la Alta, que son las que han provocado el tremendo esfuerzo de cara a estas elecciones.

El Partido Liberal-Demócrata cuenta con 135 de los 252 escaños de la Cámara Alta de la dieta, de los cuales están en juego 70. El PLD deberá ganar 63 de ellos, si no quiere perder la mayoría. Casi todos coinciden en afirmar que los liberales-demócratas conseguirán el número de escaños que necesitan. Para ello, un factor más importante que la popularidad o falta de popularidad del Gobierno, es la debilidad de la oposición, cuyo Partido más

importante, el Partido Socialista Japonés (PSJ) ha sido víctima de fuertes disensiones internas. Debido a ello no ha podido prestar la debida atención a sus votantes. Por otra parte, es demasiado celoso de su papel de Partido dirigente de la Oposición como para aceptar compromisos electorales (excepto a nivel muy local), con el fuerte y extraordinariamente bien organizado Partido Comunista (PCJ).

Los liberales-demócratas y los grandes empresarios han decidido que no pueden permitirse una derrota electoral el domingo y que ningún precio es demasiado elevado para obtener la victoria. La elección, por consiguiente, se ha convertido en una prueba de fortaleza financiera y organizativa entre los grandes negocios y las federaciones sindicales y los grupos sociales y religiosos que proporcionan a la oposición los fondos y la base electoral necesaria.

La costosa táctica adoptada por el PLD es característica de Tanaka, que actuó de manera similar cuando ascendió a las posiciones dirigentes de su Partido. Si esta misma táctica funciona ahora, se fortalecerá la posición personal de Tanaka y la del Partido que representa.

# EGON BARH, NUEVO MINISTRO ALEMAN DE ECONOMIA

BONN, 6. (Efe.) — Egon Bahr, ex ministro en el Gabinete de Willy Brandt y artífice de la «Ostpolitik», alemana, ocupará el Ministerio federal de Cooperación Económica, vacante desde el pasado jueves por dimisión de Erhard Eppler.

Así se informó de fuente oficial esta tarde en esta capital. De acuerdo con la constitución del país, el canciller Schmidt propuso al Presidente federal a Bahr como sustituto de Eppler, propuesta que aceptó de inmediato Walter Scheel.

El nuevo ministro de Co-

operación Económica y responsable de la ayuda alemana al desarrollo cesó en abril pasado a raíz de la inesperada dimisión del ex canciller Brandt.

Amigo personal de Brandt, Bahr figura en el sector más avanzado del Partido Socialdemócrata (SPD), su antecesor en el Ministerio renunció el pasado día 4 al acortarse el presupuesto de su Departamento.

Bahr recibirá su nombramiento el próximo lunes de manos del Presidente Walter Scheel y jurará su cargo ante el «Bundestag» el próximo día 10.

## ENTREVISTA EN BONN: FAHMI-SCHMIDT

Fructífera visita del ministro egipcio a Alemania Federal

BONN, 6. (Efe, Upi, Reuter, AFP.)—La cooperación a largo plazo entre Alemania Federal y Egipto fue el tema principal de la entrevista mantenida hoy en Bonn por el canciller federal, Helmut Schmidt, y el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi.

Fuentes alemanas señalaron igualmente que Schmidt y Fahmi abordaron también el tema del proyectado diálogo euro-árabe, aunque no facilitaron detalles al respecto.

Con su encuentro de hoy con Schmidt, Fahmi dio por concluida hoy su visita oficial de cuatro días a Alemania Federal. Aparte de las conversaciones políticas mantenidas en esta capital, el ministro egipcio firmó tres acuerdos importantes.

Mediante el primero de ellos, El Cairo se asegura una ayuda económica de 500 millones de marcos (11.200 millones de pesetas) que facilitará Bonn en los próximos tres años. En los restantes convenios se fija la ayuda técnica de la RFA a Egipto y se establece protección jurídica a las inversiones alemanas en aquel país.

### Hussein, a Omán

MUSCAT, 6.—El Rey Hussein de Jordania ha pasado hoy por este aeropuerto camino para Omán, con cuyo dirigente, sultán Gabus Bin Said, celebrará conversaciones.

Posteriormente, Hussein se dirigirá a Bu Dhabi, capital de los Emiratos Arabes Unidos, «con el fin de coordinar las posiciones políticas», según informaciones de Amman.

Los observadores opinan que las conversaciones de Hussein con Gabus tienen por objetivo tratar de la ayuda jordana para sofocar las actividades guerrilleras que tienen lugar en la provincia de Dhofar (Omán), en la que hay destacados docientos o trescientos soldados jordanos.

### Port-Said será abierto el 20 de julio

EL CAIRO, 6.—El puerto de Port Said será abierto a la navegación a partir del 20 de julio próximo, ha anunciado la Prensa egipcia de hoy.

El Presidente Sadat, precisan los diarios, ha dado instrucciones a tal respecto y se recibirán en Port Said los mercaderes con productos de aprovisionamiento y, en especial, el trigo y la harina.

### Contactos con los secuestradores de Aboujaoude

BEIRUT, 6.—«Michel Aboujaoude continúa vivo», ha afirmado a los responsables de la seguridad general Kamal Joublatt, jefe del Partido Socialista Progresista, según informa el diario «Al Bayrak».

Joublatt ha añadido que ha encargado a Mohsen Ibrahim, secretario de la Organización de la Acción Comunista en el Líbano, y a Tufik Sultán, miembro del departamento político del Partido Socialista Progresista, emprender los contactos necesarios en vista a la liberación del redactor jefe de «An Nahar».

### Detenidos dos sospechosos

La Policía libanesa y los servicios de seguridad de la resistencia palestina encontraron ayer tarde el automóvil que sirvió para el secuestro de Michel Aboujaoude, redactor jefe del diario «An Nahar», y dos sospechosos han sido detenidos, se indica hoy en Beirut.

Según el diario «Al Yom», el mando de la lucha armada palestina (CLAP) ha entregado los dos sospechosos a las autoridades libanesas.

El diario concreta que se trata de dos palestinos que no pertenecen a ninguna organización de resistencia, Selim y Nabil Hayta; un tercer sospechoso, el sirio Mohamed Hassan al Jatib, se ha dado, al parecer, a la fuga.

## LOS «TEMPOREROS» PODRAN ACUDIR A FRANCIA

PARIS. (Pyresa.)—La suspensión hasta octubre próximo de toda entrada en Francia de trabajadores extranjeros (excepto los procedentes de los países de la Comunidad Económica Europea), afectará a unas veinte mil personas, cifra calculada sobre las entradas registradas en años anteriores en el período julio-octubre. No obstante, conviene aclarar un aspecto de esta suspensión provisional: Los trabajadores que vienen a Francia cada año para participar en operaciones agrícolas precisas (la vendimia, como la más importante), no serán afectados por esa restricción, ya que no se trata de inmigrantes, sino de temporeros. No obstante, es de esperar que los miles de personas que entran en Francia por esas fechas se verán sometidos a un control de entrada y salida para evitar toda inmigración clandestina.

### Entrevistas

PARIS, 6. (Efe.)—El secretario de Estado francés para Asuntos Extranjeros, ha mantenido una entrevista con el embajador de España, señor Lojendio, durante la cual ha informado al representante español que las restricciones impuestas a los trabajadores inmigrantes no se aplicarán a los trabajadores temporeros.

## EL POLITBURO SOVIETICO APRUEBA LOS ACUERDOS NIXON-BREZNEV

Sin embargo, no los considera trascendentales para las relaciones entre ambos países

MOSCU, 6. (Efe-Upi.)

El Buró político del Partido Comunista soviético aprobó aquí «sin reservas» el conjunto de resultados políticos de las entrevistas Breznev-Nixon, pero se ha abstenido de precisar la calidad de «la contribución personal» del propio Breznev a tales resultados. Esto se desprende de la información publicada hoy aquí por la agencia soviética Tass.

Como en ocasiones precedentes, el Buró fue informado del alcance y contenido de las conversaciones de alto nivel entre los responsables soviéticos y norteamericanos y la expresión «sin reservas» es considerada por los observadores como un éxito para Breznev en un momento en que prosiguen intermitentemente los rumores sobre pretendidas dificultades suyas en el liderazgo político de la URSS.

### Ausencias

Pero la ausencia de toda referencia a la «contribución personal», del secretario general del PC, entibia el tono caluroso y da lugar a especulaciones. La hipótesis más corriente, no obstante, es que a la vista de los medios y limitados acuerdos obtenidos, toda alusión a la «contribución personal» del número uno

soviético, era ociosa. En el comunicado hecho público en 1973, después de la visita de Breznev a los Estados Unidos, el buró hacía constar que «apreciaba en alto grado la contribución personal» (de Breznev) al éxito de las conversaciones.

### Moderación

En general, el texto transmitido por Tass es moderado en la adjetivación y en el tono. Aunque se refiere a la «gran importancia» de las conversaciones para el refuerzo de las relaciones USA-URSS «y a la causa de la paz y seguridad internacionales», están ausentes otras expresiones mucho más calurosas y empleadas a veces en el pasado, como «trascendencia histórica» del encuentro.

Asimismo no se dice una sola palabra acerca de la necesidad, muchas veces pregona antes, de reforzar al máximo la cooperación económica y comercial, lo que parece traducir la existencia de grandes dificultades (sobre todo del lado del Congreso estadounidense), y tampoco se alude para nada al visible fracaso en materia de limitación de armas estratégicas.

Observadores locales estiman que el comunicado refleja netamente los límites de una «cumbre» que no ha pasado de discreta, pero el texto no ofrece datos verdaderamente valiosos para calibrar el grado de unanimidad en el Buró, la más alta instancia política del poder soviético, o el nivel de autoridad y prestigio de Leonidas Breznev en aquél.

### Martchenko suspende su huelga de hambre

El inconformista soviético Anatoli Martchenko, autor de «M

testimonio», ha suspendido la huelga de hambre que había iniciado el martes pasado en señal de solidaridad con el físico Andrei Sajarov.

Este último, que dio por terminada su huelga de hambre el pasado jueves, se recupera lentamente. Desde dicho día él no ha dejado de afirmar que:

«Yo inicié esta huelga de hambre como protesta contra las represiones crueles e injustas de los prisioneros políticos y para apoyar la carta que dirigí a Breznev y a Nixon.»

Esta carta abierta a los dos líderes había corrido por Moscú la semana anterior.

### Experimento en el «Salyut-3»

Los dos cosmonautas del «Soyuz-14» soviético han cumplido su segunda jornada a bordo de la estación espacial «Salyut-3», comprobando el material técnico y realizando experimentos científicos, anuncia la agencia Tass.

El coronel Pavel Popovich y el teniente coronel Yuri Artyujin, ambos de cuarenta y cuatro años, ensamblaron su nave con el laboratorio espacial, de 20 toneladas de peso, a media noche del jueves, 26 horas después de su lanzamiento al espacio.

El «Salyut-3» estuvo girando alrededor de la Tierra diez días antes de efectuarse el acoplamiento con la nave tripulada.

La agencia Tass dice que los dos astronautas soviéticos se dedican a realizar experimentos y comprobar nuevos sistemas en el interior de la estación espacial.

## MAKARIOS ACUSA A GRECIA DE FINANCIAR LA GUERRILLA

Pide la retirada de los oficiales griegos de la Guardia Nacional Chipriota

NICOSIA, 6. (Efe-Upi-Ap-Reuter.)—El Presidente de Chipre, arzobispo Makarios, ve que «desde Atenas se extiende una mano» que trata de asesinarlo.

Makarios ha dado a conocer hoy el texto de una carta que envió hace poco al Presidente de Grecia, Fedon Gizikis, en la que dirige varias acusaciones al Gobierno griego.

Según él, ciertos miembros del Gobierno de Atenas están tratando de dividir al pueblo chipriota y de sumergirlo en una catástrofe mediante la financiación del movimiento guerrillero EOKA-B.

Makarios afirma también que «en más de una ocasión ha percibido la sensación de casi tocar una mano invisible que se extiende desde Ate-

nas y que trata de liquidar mi existencia humana, hecho que, por el bien de Chipre, he mantenido oculto hasta ahora».

La carta termina con la petición de que el Gobierno griego retire a los 650 oficiales que tiene destacados en la Guardia Nacional Chipriota, integrada por 10.000 miembros. «Su permanencia en la Guardia Nacional y al mando de la misma será perjudicial para las relaciones entre Atenas y Nicosia», resalta el arzobispo en la carta.

La publicación de dicha carta ha profundizado aún más la escisión entre Grecia y Chipre. Las serias diferencias ya se hicieron patentes después de las acusaciones similares hechas por Makarios antes de la conferencia de Prensa celebrada ayer.

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES

## SECRETARIA DE DIRECCION

Empresa de ámbito nacional, para su Central en Madrid, necesita cubrir dos puestos de Secretaria de Dirección, con las siguientes características:

- Horario: De 9 a 14,30 y de 17,30 a 20,30.
- Sueldo anual bruto: En torno a las 280.000 pesetas.
- Seguridad Social y puesto fijo en plantilla.

Se exige:

- Taquigrafía (nivel superior a 100 palabras por minuto).
- Mecanografía (superior a 300 pulsaciones por minuto).
- Experiencia en puesto similar.

Las interesadas pueden dirigir su solicitud escrita a mano al apartado de correos número 934, indicando como referencia: División de Personal (Secretaría de Dirección), hasta el próximo 20 de julio.

# USA DEPORTARA A MAS DE 900.000 «ILEGALES» MEJICANOS

El problema de los braceros enturbia las relaciones Washington-Méjico

MEJICO, 6. (Por Francisco Rubiales, de la agencia Efe.)—El anuncio emanado del «Comité para una sociedad abierta», dado a conocer hoy en Méjico, en el que se afirma que en los doce próximos meses las autoridades estadounidenses aprehenderán y deportarán a más de 900.000 «ilegales» mejicanos, ha causado conmoción.

Según el Comité, las actividades que está desarrollando y otras más que proyecta el Servicio de Inmigración y Naturalización de los Estados Unidos significan «poco menos que un plan de batalla para una guerra total en contra de los llamados extranjeros mejicanos «ilegales».

## Relaciones tirantes

Eliminado desde el 1 de julio el problema de la salinidad del río Colorado, que esterilizaba progresivamente las tierras antes fértiles de los valles de Mexicali y San Luis (Río Colorado) el de los braceros y el trato de que son objeto en los Estados Unidos, es el problema clave que enturbia las relaciones entre los dos vecinos del Norte de América.

## Campos de detención

El programa de televisión «24 Horas», que conduce con alcance nacional el periodista Jacobo Labudowsky proyectó recientemente imágenes sobrecogedoras de un campo de detención de «ilegales» en el sur de California.

Campos similares existen en Texas y otras zonas norteamericanas cercanas a la frontera de Méjico.

Las autoridades estadounidenses de inmigración han respondido a las acusaciones mejicanas sobre malos tratos a los detenidos afirmando que «reciben un trato adecuado», pero lo cierto es que el costo de mantenimiento por cada «ilegal» oscila entre tres y cuatro dólares por día, cantidad extremadamente baja y muy inferior a los costos por persona en cualquiera de las prisiones de los Estados Unidos.

## Difícil solución

El problema fue planteado el viernes al Presidente Echevarría por los estudiantes de Sociología de la Escuela de Méjico, Elías Sourasky, profesor de esa Escuela, dijo que el problema de los

braceros ilegales no puede tener una solución inmediata porque el proceso de desarrollo mejicano no es capaz de asimilar a corto plazo toda la mano de obra que busca empleo en los Estados Unidos.

Los mejicanos, influidos por la amplia difusión que la Prensa da al problema, se sensibiliza aceleradamente en torno a ese problema. Y aumenta el sentimiento de solidaridad nacionalista con los que sufren al otro lado de la frontera.

Muchos de los detenidos pasan en los campos más de un año antes de ser deportados a Méjico.

El canciller mejicano Emilio O. Rabasa, tiene el propósito de solucionar el problema si bien es consciente de las graves dificultades que encierra.

Según Rabasa, Kissinger, el secretario de Estado norteamericano, es partidario de un arreglo negociado, pero el Congreso de los Estados Unidos, presionado por la tesis de los sindicatos, que piensan que el bracero mejicano hace competencia al trabajador de los Estados Unidos, obstaculiza un arreglo posible.

El primer paso para el arreglo, según declaró el propio Rabasa, será dar mayor representatividad a los cónsules mejicanos radicados en las zonas fronterizas que estén en disposición de proporcionar ayuda legal a sus compatriotas detenidos.

Pero incluso ese primer paso encuentra obstáculos de difícil superación en los Estados Unidos.

cado internacional han llegado a su máximo nivel.

## Deuda Chile-Francia

SANTIAGO DE CHILE, 6. — En el próximo mes de agosto Chile concertará con Francia un acuerdo bilateral sobre la renegociación de la deuda externa chilena con este país, según anunció ayer el presidente del Banco Central de Chile, Eduardo Cano.

Cano rehusó dar cifras sobre el total de la renegociación y dijo serán fijadas cuando llegue a Santiago el próximo mes una misión especial francesa.

## Servicio telefónico Argentina-Cuba

BUENOS AIRES, 6. — La Empresa Nacional de Telecomunicaciones habilitó hoy un servicio telefónico directo por onda corta (en alta frecuencia) entre Argentina y Cuba.

Este nuevo servicio permitirá una mayor fluidez en las comunicaciones entre ambos países.

## Crédito a Aerolíneas Argentinas

El «Eximbak» de Estados Unidos ha concedido un crédito de 8.750.000 dólares a Aerolíneas Argentinas para la compra de aviones, equipos y servicios, anunció ayer en Buenos Aires el servicio cultural e informativo de la Embajada de los Estados Unidos.

# SEGUN «CRONICA» DECLINA LA ESTRELLA POLITICA DE LOPEZ REGA

BUENOS AIRES, 6. (Efe.)—Según un matutino local, está declinando la estrella de José López Rega, uno de los «hombres fuertes» durante el Gobierno del general Juan Domingo Perón, de quien fue secretario privado desde 1964. López Rega es también ministro de Bienestar Social.

El diario «Crónica» publicó hoy un destacado titular en primera página con la frase «Cesó López Rega», aludiendo a su función de secretario privado y hombre de confianza del general Perón.

Siempre según la publicación, López Rega abandonará la residencia presidencial de Olivos para trasladarse a un departamento de la avenida del Libertador, en el mismo edificio en el que reside su yerno, Raúl Lastiri, presidente de la Cámara de Diputados.

No se ha podido confirmar o desmentir la afirmación de este diario de línea anti-López regulista.

## Hombre de confianza

El ministro de Bienestar Social es también un estrecho colaborador de la Presidente María Estela Martínez de Perón. En las actividades oficiales que cumplía como vicepresidente de la República estuvo siempre asistida por López Rega; éste aparecía como un hombre de confianza del matrimonio Perón, y no sólo del fallecido Presidente de la Nación.

En medios periodísticos y políticos locales se comentó que diversos sectores del país ven con prevención la influencia de López Rega en la residencia presidencial de Olivos. Se menciona específicamente al presidente del Partido Radical, Ricardo Balbín, el político de más prestigio en Argentina. La misma prevención existiría en Jefes de las Fuerzas Armadas y en la corriente que en el Gobierno y el Partido Justicialista mantiene una política de flexibilidad hacia el sector juvenil izquierdista.

## Venezuela: Cambios en el Gabinete

CARACAS, 6. (Efe.)— El Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, aceptó la renuncia que el ministro de Agricultura y Cría, Froilán Álvarez Yépez le presentó el viernes, se informó oficialmente hoy.

La primera crisis ministerial fue solucionada por el Jefe de Estado, quien ayer mismo designó el nuevo titular de la cartera.

El abogado Luis José Oropeza, licenciado en Banca y Finanzas de la Universidad de Wisconsin, Estados Unidos, se hará cargo del Ministerio, después de que el Presidente le tome el juramento de rigor, poco después del mediodía de hoy.

## Uruguay: Aumento de tarifas

MONTEVIDEO, 6.—Una ola de aumentos precipitará la semana próxima el Gobierno uruguayo sobre la población, cuando se aprueben las nuevas tarifas en los servicios ferroviarios, de suministro de agua corriente, luz y teléfonos, y se fijen nuevos

precios para los combustibles.

La Prensa local informa hoy que es intención del poder ejecutivo efectuar el ajuste en las tarifas de todos estos servicios estatales en el curso de la semana que se avizora.

Se sabe ya que el lunes próximo el servicio de transporte interdepartamental (prestado por empresas particulares) aumentará sus tarifas en un porcentaje que oscila entre el 10 y el 25 por ciento.

Se habla, por otra parte, que los servicios ferroviarios sufrirán un aumento del 20 por 100 en el rubro «pasajes». El incremento en las tarifas será mayor en el rubro «cargas», se ha asegurado en estos días en círculos oficiales.

## Nuevos salarios

A fines del pasado mes de junio el Gobierno concedió un aumento general para los trabajadores de la industria y el comercio de un 16 por 100. Los empleados públicos tendrán un aumento ligeramente superior, un 18 por 100, se anunció oficialmente, cuando se apruebe la ley de Rendición de Cuentas.

Los nuevos salarios rigen desde el pasado primero de junio, según la misma resolución gubernamental.

Coincidiendo con esos incrementos salariales, el poder ejecutivo aprobó nuevos precios para la casi totalidad de los productos que se comercializan en el país.

También los principales servicios fueron aumentados. Algunos de ellos, como el transporte urbano, seguramente deberán ser ajustados en las próximas semanas nuevamente.

La incidencia de los nuevos precios de los combustibles —que el Gobierno aprobará la semana próxima, según se informa— ya ha inquietado a las autoridades de las empresas que sirven el transporte en las ciudades. Los directivos de las mismas compañías han adelantado que el aumento de 25 pesos concedido para los recorridos urbanos será insuficiente para cubrir los eventuales nuevos costos de los combustibles.

# GUATEMALA DISPUESTA A REANUDAR LAS NEGOCIACIONES SOBRE BELIZE

Las conversaciones con Gran Bretaña se rompieron hace dos años

CIUDAD DE GUATEMALA, 6. (Efe-Ap.)—Por vez primera desde que se rompieron las negociaciones en 1972, Guatemala ha anunciado que está dispuesta a reanudar las conversaciones con Inglaterra sobre la disputada colonia británica en Honduras, conocida por los guatemaltecos como Belize.

El nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Adolfo Molina Orantes, declaró ayer en conferencia de Prensa que aunque Guatemala está dispuesta a reanudar las negociaciones con Inglaterra, ello no quiere decir que haya renunciado a sus pretensiones sobre Belize.

La conferencia de Prensa fue la primera concedida por el ministro desde la toma de posesión del nuevo Presidente, Eugenio Laugerud García, acaecida el 1 del mes en curso.

«Guatemala confía en que Inglaterra contribuirá a encontrar una justa solución», Molina añadió que el objetivo guatemalteco es «reincorporar Belize al territorio nacional, respetando al propio tiempo la estructura y personalidad de los belizeños.

## Litigio Honduras-El Salvador

SAN SALVADOR, 6. — El canciller salvadoreño, Mauricio Alfredo Borgonovo Pohl, dijo ayer en esta ciudad que Honduras y El Salvador desean llegar a una solución definitiva del problema que los distancia.

Borgonovo manifestó que El

Salvador no rechaza los medios pacíficos para la solución del litigio, siempre que sean aceptados por los salvadoreños.

Subrayó que El Salvador insiste en la negociación directa para lograr que la solución tenga el respaldo de los dos pueblos.

## Quiebra una empresa salvadoreña

Por haber llegado tarde la mejora de los precios de arroz, según consta en acta de liquidación, la empresa Arrocería Salvadoreña, S. A. (ARROSA), que cubre del 60 al 70 por 100 del volumen total del consumo de este grano en El Salvador, se

ha visto obligada a cerrar el negocio.

La quiebra, según portavoces de la liquidada empresa, se debe a la imposibilidad económica de seguir sembrando arroz, pese a que los precios en el mer-

# PROXIMA VISITA DE WALDHEIM A PORTUGAL

En su agenda de trabajo figura en primer lugar el tema de Ultramar

LISBOA, 6. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Se fue Francois Mitterrand, el secretario del Partido Socialista francés, dejando tras sí una leve estela de promesas, en el sentido de crear una corriente de simpatía que, a su vez, genere una corriente de turismo francés hacia Portugal. «Hemos asistido al nacimiento de un régimen», manifestó el político francés a los periodistas, poco antes de su partida, tras cuatro días de intensa actividad en Portugal, con una sobrecargada agenda.

Ya se prepara la próxima visita importante, por obra y gracia también del «mago» Soares: la del secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, que ya ha declarado en más de una ocasión que confía en la solución del problema colonial portugués.

Waldheim llegará a Portugal el próximo día 24, para una estancia de dos días, y en su agenda de trabajo figura indudablemente en primer lugar, el tema de Ultramar, que por momentos se va haciendo más pesado para Portugal, especialmente en Mozambique, donde los extremistas blancos contribuyen a deteriorar rápidamente la situación.

## Paralización del trabajo

En Lisboa, otros temas más inmediatos llaman la atención del público. Ayer por la mañana, cerca de 2.600 trabajadores del puerto de Lisboa dejaron paralizados más de 50 navíos, como protesta por el sistema de días festivos. «No es una huelga, sino una paralización del trabajo», dijo un portavoz. La huelga finalizó hoy tras haber llegado a un acuerdo los estibadores y los armadores.

No acaban aquí los problemas laborales en Lisboa: la Fundación «Gulben-Kian» fue ocupada, también ayer, por fuerzas militares y policiales. Los trabajadores de la Gulben-Kian llevan ya tiempo pidiendo un saneamiento en el seno de la Fundación, con la suspensión, entre otros, de uno de los administradores, Marcelo Matias, quien fue ministro de Asuntos Exteriores y embajador en París durante el régimen anterior (mientras, otro ministro de Caetano, el profesor Velga Simao, parece uno de los más firmes candidatos para el cargo de representación permanente de Portugal en las Naciones Unidas). La ocupación militar de la Gulben-Kian, donde actualmente se exhibe una muestra de pintura española del siglo XIX, terminó poco después de iniciada.

Un tercer punto problemático del día lo han marcado los revendedores de gasolina, quienes se preparan para mantener una prueba de fuerza con las compañías petrolíferas, ya que pretenden ver aumentados sus márgenes de comercialización. Se trata de una «prueba de fuerza» a la que habrá de prestarse una gran atención, ya que, a la larga, podría dejar momentáneamente paralizado al país.

## Mozambique: intensificación de la lucha

DAR ES SALAAM, 6. (Efe y Reuter.)—El FRELIMO (Frente de Liberación de Mozambique) anunció ayer la apertura de un

nuevo frente en su actividad guerrillera contra las fuerzas portuguesas.

El presidente del FRELIMO, Samora Machel, dijo en una conferencia de Prensa que sus fuerzas comenzaron unas operaciones en la provincia vitalmente estratégica de Zambeza el día 1 de julio y que el FRELIMO se había apoderado de un gran número de armas y material.

El dirigente del FRELIMO no indicó la fecha ni el lugar en que tuvo efecto el primer encuentro con los portugueses en la provincia, pero dijo que dos mil habitantes locales, instruidos y armados por los portugueses, se pasaron al FRELIMO.

Al preguntársele sobre la reanudación de conversaciones con el Gobierno portugués en Lusaka, previstas para finales de este mes, Machel dijo que el FRELIMO sigue deseando la continuación del diálogo, pero está esperando una comunicación de Lisboa para fijar la fecha.

## Aplazada la visita de Spínola a Ultramar

JOHANNESBURGO, 6.—La visita del Presidente Antonio de Spínola a Angola y Mozambique, prevista para esta semana, ha sido aplazada debido a ciertas divergencias de orden político en el seno del nuevo régimen portugués, según se afirma en una noticia difundida por la agencia France Presse, que cita como fuente al diario vespertino «Star», de esta capital.

Will Nussey, redactor especializado en asuntos africanos del «Star», escribe que el general Spínola está ansioso por realizar su viaje a los territorios africanos que todavía dependen de Portugal, a fin de estudiar sobre el terreno, lo más pronto posible, las soluciones a adoptar a una situación que, según el periódico, se delata especialmente en Mozambique.

Algunos miembros del séquito del Jefe del Estado portugués le han aconsejado —afirma el diario sudafricano— que

# SE NORMALIZA LA VIDA POLITICA EN ETIOPIA

Dieciocho personas han sido detenidas por el Comité Militar

ADDIS-ABEBA, 6. (AFP-EFE-Reuter-AP.)—El Comité militar ha indicado por Radio Nacional hoy sábado que han sido detenidas dieciocho personas en el curso de estos últimos días en Addis-Abeba. Entre ellas figuran tres senadores, un consejero de la Corona y el administrador delegado de la industria lechera.

El Comité ha confirmado, igualmente, el arresto del general Seyoum Guebre Giorgis, comandante de la Segunda División, con base en Asmara. El general Seyoum ha sido reemplazado por el general Behrane muy popular en la Armada etíope y principal sostén del Comité militar.

Por otra parte, el nuevo jefe de Estado Mayor de la Armada etíope, el general Aman Andom, ha prestado juramento, ayer viernes ante el Emperador Haile Selassie, en presencia del primer ministro, Le Lidj Endalkatche Makonen.

La vida política vuelve, pues, a la normalidad en Etiopía después de una semana de tensión en el curso de la cual los militares han dado un nuevo golpe a las estructuras del país que ellos juzgan corrompidas.

## «Limpieza» en Rhodesia

SALISBURY, 6.—Las Fuerzas de Seguridad rhodesianas dieron muerte ayer a tres terroristas africanos durante unas operaciones de limpieza efectuadas en el noroeste del país, según un comunicado de las Fuerzas de Seguridad.

En el comunicado se dice que los tres terroristas formaban parte de una banda

responsable de la muerte de dos policías, uno rodesiano y otro sudafricano, a principios de este año.

Con estas muertes se eleva a 338 el número de los terroristas muertos por las Fuerzas de Seguridad del país, desde que se iniciaron las operaciones de limpieza, en el mes de diciembre de 1972.

## Conmutadas ocho penas de muerte

KIGALI, 6. — Ocho altas personalidades de Ruanda, entre ellas el antiguo Presidente Kayibanda, que habían sido condenadas a muerte después del golpe de Estado militar del año pasado, han visto sus penas conmutadas a cadena perpetua por concesión del Jefe del Estado, el general Juvenal.

El Jefe del Estado de Ruanda ha tomado esta medida

con ocasión del primer aniversario de la toma de poder por el Ejército. En el discurso pronunciado con esta ocasión por el general Juvenal, ha precisado que las actividades políticas quedarán suspendidas otros cuatro años, hasta que los expertos pongan a punto los principios de la creación de un Partido de Unión del Pueblo.

## LA VUELTA AL MUNDO

JAPON.—El primer incremento de la actividad radiactiva de las manchas solares que se registra en estos dos últimos años está causando perturbaciones en las comunicaciones por radio, ha declarado un portavoz del Centro de Aviso de Emisiones de Radio del ministerio japonés de Correos y Telecomunicaciones. Añadió que la actividad de las manchas solares había provocado fuertes tormentas magnéticas y la interrupción de ondas cortas de radio.

RUMANIA.—El Presidente Tito efectuará una visita de cuatro días a este país a partir del lunes de la semana próxima, invitado por el Presidente Nicolae Ceausescu. Esta visita debió efectuarse el pasado otoño, pero fue aplazada a causa de la guerra del Oriente Medio en el mes de octubre.

FRANCIA.—Bajo el título «La inflación no es inevitable», «Figaro» publicó ayer sábado un amplio estudio de Jacques Rueff, en el que el académico francés trata de encontrar las causas de este fenómeno general en todo Occidente y darle una solución.

Al término de un análisis especialmente profundo, Rueff afirma que «El mecanismo de las euromonedas al reemplazar al patrón-cambio oro, se ha conver-

tido en el principal instrumento de inflación que azota a Occidente».

ESTADOS UNIDOS.—Un elevado número de armas, consistentes en ametralladoras, lanza-granadas, bayonetas, bombas de mano y de humo, así como fusiles y gran cantidad de municiones, han sido robadas de un cuartel de la Guardia Nacional de la localidad de Compton, en California. Agentes del FBI e investigadores del Ejército, junto con la Policía, están participando en la búsqueda de los autores del delito ante el temor de que el robo haya sido llevado a cabo por miembros de alguna organización terrorista.

— El nivel de desempleo en la economía norteamericana continuó permaneciendo estable en un 5,2 por 100 en junio. Mientras tanto, los Bancos del país anunciaron que se unían a la decisión de algunos de subir al 12 por 100 la de interés a sus mejores clientes, en un esfuerzo por reducir el crédito y controlar la inflación.

— El cardenal Cooke, arzobispo católico romano de Nueva York, ha pedido a los fieles de su archidiócesis que guarden ayuno los miércoles y que entreguen sus dádivas para ayudar a paliar el hambre en los países subdesarrollados.

## REPRESION DE LOS DISTURBIOS EN THAILANDIA

BANGKOK, 6. (Efe-Reuter-AP.) La Policía thailandesa ha iniciado hoy una investigación en toda la ciudad para poner fin a los disturbios que hasta ahora vienen costando 25 vidas y que anoche se volvieron a recrudecer. «Jeeps» ocupados por militares fuertemente armados, patrullan el sector chino de la ciudad mientras los policías registran cuidadosamente los establecimientos comerciales y los domicilios que consideran sospechosos de ocultar armas. Estas investigaciones se cen-

tran sobre todo en los escondrijos de dos conocidas bandas de delincuentes chinos: Los Agujas y los dragones.

El general Kris Sivara, responsable del mantenimiento de la paz y del orden, informó anoche en el Consejo de Ministros que los autores de los sangrientos disturbios son miembros de estas dos organizaciones.

## Ataque vietcong

SAIGON, 6.—Guerrilleros del Vietcong dispararon ayer contra un grupo de personas que esta-

ban celebrando una boda, de las que mataron a diez y otras diez resultaron heridas. Entre los muertos figuran tres militares. No realice un viaje oficial en las circunstancias actuales, para evitar al Presidente Spínola el tener que enfrentarse personalmente a situaciones «explosivas susceptibles de empañar su prestigio y el del nuevo régimen».

## Campaña mural en China

PEKIN, 6.—Una nueva serie de murales colocados hoy en esta ciudad desenmascaran y denuncian al «Mono Dorado» autor anónimo de los más incisivos alegatos vertidos en la campaña de murales que ya dura veinticuatro días.

Los murales del «Mono Dorado», pegados a lo largo de otras eternas calles revolucionarias de esta ciudad se quejan, entre otras cosas, de que los agentes de los Estados Unidos, Chiang Kai Shek y la Unión Soviética, se habrán infiltrado en el Partido Comunista chino.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución del proyecto de construcción de un Centro de Educación General Básica de ocho unidades en la partida rural de El Altet.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las 13 horas del día 19 de julio próximo.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 150, del día 24 del actual.

Elche, a 26 de junio de 1974.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El Secretario General (firmado), Juan Orts.

# FALLECE OTRO DE LOS HERIDOS DE GALDACANO

## ● TESTIMONIO DE PESAR DE PILAR PRIMO DE RIVERA

BILBAO. (Cifra.)—En el transcurso del día de ayer falleció Pascual Ruiz García, de cuarenta y cinco años, natural de Ciudad Real, herido en la trágica explosión de Galdacano. El balance total de muertos se eleva ya a 22 personas.

Por otra parte, siguen en estado estacionario Jesús García Salas, internado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, e Isabel Garcés, ingresada en el Hospital Civil, quien experimenta una ligera mejoría.

Ayer por la tarde se celebró un funeral en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, de Galdacano, por las tres personas fallecidas el viernes —Miguel Pérez Nevado, Bernardo Núñez Uriel y Antonio Díez

Rodríguez— y que estaban internadas en la unidad de quemados de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social. Los funerales fueron oficiados por el vicario pastoral de la zona, con la celebración de sacerdotes de la parroquia e iglesias vecinas.

Han asistido con los familiares diverso público, entre compañeros de la factoría UER, vecinos de Galdacano y Bilbao, que llenaron las naves del templo. Una vez finalizadas las exequias, los féretros fueron despedidos de nuevo en el pórtico y acompañados hasta los coches que los trasladarían seguidamente a los cementerios de sus puntos de origen: en Torre Orgaz (Cáceres), Baltanás de Cerrato (Palencia) y Cenor (León).

Son constantes los testimonios de pesar que continúan recibiendo, destacando entre éstos el de la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y el de la Asamblea de Mutualidades Laborales de Santander.

Para dirigir personalmente los trabajos de investigación, llegó a Galdacano el director general de Minas, señor Oliveros. Asimismo, técnicos de la casa sueca Boford, que elaboró el proyecto de la instalación afectada, cooperan en estos trámites.

En la notaría de Amorebieta se ha levantado acta del daño causado por la onda explosiva en diversas industrias y edificios y en las oficinas de la empresa abundan las reclamaciones de los vecinos afectados por la explosión.

## LADRONES DE SELLOS, DETENIDOS EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.)—Han sido detenidos por la BIC de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona los individuos que hace unos días robaron sellos por valor de 300.000 pesetas en una filatelia de la Vía Layetana de esta ciudad.

Se trata de Juan José Bancira Alvarez, quien se ha confesado como autor material del robo, teniendo como cómplices a Valero Roslarin y Juan Obrador Euraz.

Este último, al parecer, se dedicaba también a la falsificación de documentos nacionales de identidad. Todos ellos han pasado a disposición de la autoridad judicial.

### Desaparece un niño en Estepona

MÁLAGA. (Pyresa.)—Un niño de cuatro años ha desaparecido en Estepona, en el lugar próximo a su domicilio.

El hecho ocurrió en la tarde del jueves, cuando se encontraba jugando junto al grupo de viviendas de la Guardia Civil, en el camino de los Reales. El pequeño de cuatro años, Juan Antonio Aguilera Pacheco, es hijo del guardia civil don Antonio Aguilera Ramos, que pertenece al puesto de El Padrón, en Estepona. El pequeño tiene ojos y pelo castaño y vestía camisa roja y pantalón bañador azul, calzado con sandalias. Tan pronto como se notó la desaparición del niño, fuerzas de la Guardia Civil, de la Policía Municipal y numerosos vecinos iniciaron la búsqueda por aquellos contornos.

## MALEANTES DETENIDOS DESPUES DE APUÑALAR A UN HOMBRE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Policía tuvo que efectuar varios disparos al aire para reducir y desarmar a un grupo de individuos que, después de una violenta discusión que degeneró en reyerta, acababan de apuñalar a un hombre en el «Drugstore» de la calle de Fuencarral, 101.

Los hechos ocurrieron pasadas las tres y media de la madrugada de ayer, cuando se suscitó la pelea, por causas no esclarecidas aún, en el curso de la cual Miguel Angel Marie Zamorano, de diecinueve años de edad, que vive en la calle Lico, número 4, recibió una puñalada en la región torácica, que le fue atestada por uno de los participantes en la reyerta.

Intervino inmediatamente la dotación de un coche patrulla de la Policía que, ya fuera del local, consiguió acorralar a los tres individuos que habían participado en la agresión, quienes hicieron frente a la Fuerza, resistiéndose, y fue entonces cuando uno de los inspectores tuvo necesidad de efectuar varios disparos para intimidarlos.

A uno de los sujetos, Miguel González Gómez, de treinta y un años de edad, le fue ocupada la navaja con la que había sido apuñalado el joven Miguel Angel. También fueron detenidos un hermano del anterior, llamado Carlos, de veintisiete años de edad, y un tercer sujeto, llamado Andrés López de la Fuente, de diecinueve años, quienes fueron puestos a disposición de la autoridad competente.

El herido, mientras tanto, fue trasladado a la casa de socorro de Universidad, donde se le apreciaron heridas de consideración ocasionadas por arma blanca en la región torácica, quedando internado en un centro asistencial.

### Muerto en caída

Un anciano de setenta y ocho años de edad pereció en el acto a consecuencia de las heridas recibidas al caer desde la azotea de su casa al patio interior de la finca, en la calle Germán Pérez Carrasco, 80. La víctima fue identificada como Ramón Cuadra Fernández.

### Cuatro muertos en accidente de tráfico

BARCELONA. (Cifra.)—Se conoce ya la identidad exacta de las cuatro personas que resultaron muertas a última hora del viernes al colisionar el coche en que viajaban contra un camión cisterna, en la avenida de Alvarez de la Campa, de esta ciudad.

Las personas muertas son el conductor del vehículo, Bernardino Huélamo Martínez, de dieciocho años; Mercedes Noguera Esponera, también de dieciocho años; María Capelinski, cuya edad se ignora, y José Manuel Peleato Gregorio, de dieciocho años. Con heridas gravísimas, entre las que se hallaban fracturas de ambos fémurs y del hueso ilíaco, resultó Elena García del Moral Alonso, que se halla internada en el centro quirúrgico municipal de urgencias.

El accidente, según ha podido determinarse posteriormente, sobrevino al adelantar el turismo matrícula B-721554 al camión cisterna matrícula B-9113-A.

Tras el adelantamiento, y debido a la falta de espacio, el turismo frenó bruscamente, lo que obligó también a frenar al camión cisterna, que derrapó en la calzada, yendo a parar a la dirección contraria, donde circulaba el turismo B-709216, ocupado por las cinco personas indicadas, cuatro de las cuales perecieron en el accidente.

### MULTADO EL COCHE OFICIAL DEL GOBERNADOR CIVIL

CORDOBA. (Cifra.)—Por aparcamiento indebido ha sido multado por la Policía Municipal cordobesa el coche oficial del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

El hecho, al conocerse en la capital como acontecimiento curioso, se comenta muy elogiosamente, por la actuación del agente al cumplir con su deber y por el hecho de que la infracción del conductor haya sido sancionada sin atenderse la matrícula oficial del vehículo.

## Un champú con insecticida provoca la muerte

BARI (Italia). (Efe.)—Dos niños fallecieron a causa de un champú con insecticida, que había sido utilizado por su madre para lavarles la cabeza.

Los pequeños, Vito y Luciano Giustino, de uno y dos años de edad, respectivamente, residían con sus padres en la localidad meridional de Mola, cerca de Bari.

La madre de los dos niños, Grazia Amodio, condujo a sus pequeños hijos al hospital infantil de Bari, donde quedaron internados con pronóstico reservado, por una grave forma de intoxicación, pero pocas horas más tarde fallecieron, a pesar de la terapia de urgencia que les había sido aplicada por los médicos.

### Residuos radiactivos en un vertedero municipal

OBRIGHEIM (Bade-Wurtemberg). (Afp-Efe.)—Un grupo de redactores del semanario hamburgués «Der Spiegel» encontró el viernes residuos radiactivos en el vertedero municipal de Obrigheim, pequeña localidad de Wade-Wurtemberg.

Estos desperdicios tienen

una radiactividad 150 veces mayor de la que se tolera habitualmente, el hallazgo de estos materiales, los más peligrosos que se han encontrado nunca en la República Federal de Alemania, se explican por la presencia en las cercanías del basurero, de una central nuclear.

### Continúa la búsqueda de sesenta cadáveres

EL CAIRO. (Ap-Efe.)—Hombres rana prosiguen la búsqueda de los cadáveres de 60 personas, que resultaron muertas cuando el camión en que viajaban se salió de la carretera y cayó a un canal.

El accidente se produjo

el jueves, cuando gran número de personas iba en un camión para asistir a una boda, que iba a celebrarse en el Mudiriyat al Tahrir, en el desierto occidental del país.

Diez de las víctimas eran parientes de la novia, dicen los periódicos de El Cairo.

## VENDIA APARTAMENTOS INEXISTENTES

PAU (Francia). (Efe.)—Un representante de comercio —Daniel Mora, de cuarenta y nueve años— proponía a su clientela, en el Bearn, región vasca francesa, excelentes inversiones en negocios inmobiliarios con sede en España. Pero los negocios eran sobre todo buenos para él, ya que los apartamentos eran imaginarios.

Al parecer, la estafa se eleva en conjunto a un millón de francos, pero las investigaciones continúan, porque se cree posible que el número de personas engañadas sea superior al de las que denunciaron el asunto.

### Veintidós personas detenidas por tráfico de cocaína

WASHINGTON. (Efe.)—Un portavoz de la embajada chilena en Washington informó ayer que el tráfico de cocaína, que ha implicado a un empleado de la misión naval de ese país, se efectuó entre mayo de 1972 y junio de 1973.

Las primeras informaciones recogidas por los medios de Prensa norteamericana señalaban que el tráfico había tenido lugar en el último año.

Dieciséis personas han sido detenidas en Chile y seis en Estados Unidos en relación al contrabando de cocaína, que ascendió a unos 33 millones de dólares. (Unos 1.800 millones de pesetas.)

El portavoz de la embajada también desmintió que el contrabando se realizase utilizando la valija diplomática chilena, y señaló que la alteración periodística del año en que se efectuó el contrabando «es una maniobra más» de la campaña en contra de su país por parte de algunos medios de información.

### TRIBUNALES

## EL SUPREMO DESESTIMA RECURSO CONTRA LA ORGANIZACION SINDICAL

La Sala del Tribunal Supremo ha dictado sentencia desestimando un recurso contencioso-sindical que inició la Junta Central de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, quienes se dirigieron en su día al Ministro de Relaciones Sindicales denunciando el anómalo proceder del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, al proteger el servicio profesional a quienes carecen de título para ello.

El Tribunal Supremo contesta declarando la inadmisibilidad del presente recurso contencioso-sindical interpuesto con fecha del cuatro de noviembre de 1972, por la Junta Central de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, contra acuerdo del Ministro de Relaciones Sindicales de 31 de julio de 1972, sobre aplazamiento de la aprobación de los estatutos de la Agrupación Sindical de Corredores de Fincas Rústicas y Urbanas y elaboración de un censo de posibles sindicados. Absuelve del mismo a la Organización Sindical, sin hacer expresa condena de costas.

# FALTAN CONDUCTORES EXPERIMENTADOS EN LOS AUTOBUSES DE SERVICIO DISCRECIONAL

Hace unos días, las primeras páginas de los periódicos se llenaban de noticias luctuosas debido a varios accidentes ocurridos en las carreteras españolas, en las cuales autobuses dedicados al transporte de viajeros, pertenecientes al servicio discrecional, eran los principales protagonistas. Los accidentes más graves tuvieron mayor aire de tragedia por ser niñas las víctimas.

Una vez pasado un pequeño período de tiempo, nos hemos acercado a varias empresas de servicio discrecional, entre otras, Empresa R. Salamanca y Transportes Martín, de Madrid, para tomar el pulso al momento actual de estos autocares y comprobar los problemas que se les viene presentando últimamente. Hoy domingo es día de excursiones y es momento para reflexionar.

## Faltan conductores

—Uno de los problemas que tenemos hoy día y que llevamos padeciendo desde hace un tiempo, es la falta de conductores con experiencia, ya que no se puede subir uno al autocar así porque sí, hay que saber muy bien lo que se tiene entre ma-

cesita es tener gente que sepa lo que es un autocar por dentro, para solucionar cualquier avería que pueda surgir, porque si, por ejemplo, se sale con un viaje por Europa y de pronto se estropea el coche por una avería mecánica simple y los

que sea alquilar un autocar dice que se cobra demasiado; pero no es cierto, ya que ellos no ven que estos coches tienen unos impuestos muy altos, gastan, aproximadamente, de unas 18 a 20.000 pesetas en gas-oil, por término medio al mes, y también hay que sumar los gastos de aceite, neumáticos, tapicería, etc.

—Se dice que tienen unas ho-

## Los conductores no están bien pagados y a los jóvenes no les atrae la profesión

nos y gente de esa queda poca. Posiblemente uno de los factores principales que motivan los accidentes que vienen ocurriendo últimamente, sea debido a que muchas veces no se tiene la suficiente experiencia como para conducir estos autocares; el desconocimiento de las carreteras y el pensar que un autocar con 50 ó 60 personas es lo mismo que un coche, tiene que dar resultados funestos.

Otra de las cosas que se ne-

conductores no saben arreglarla, se presenta para la empresa un problema muy grave.

—¿Están bien pagados los conductores?

—Evidentemente los conductores tienen que estar bien pagados, puesto que no hay demasiados, ya que la gente joven no siente la profesión y no se mete en ella, y si al hombre con experiencia lo necesita la empresa, hay que pagarle bien.

Lo que pasa es que la gente

ras de trabajo muy dispersas y que esto puede repercutir en el conductor con relación a que muchas horas al volante provocan el agotamiento y la falta de reflejos.

## Horarios complicados

—En este aspecto hay que tener en cuenta que en esta profesión hay unos horarios muy complicados. No trabajamos muchas horas, lo que pasa es que tenemos que andar con relación a los viajes que nos mandan; por ejemplo, empezamos con las fábricas y pasamos a recoger a los niños a los colegios; luego volvemos a llevar a la gente de las fábricas y después otra vez a las escuelas, pero hay horas en que no trabajamos, horas en que no transportamos a nadie. A este respecto, las empresas controlan las horas de trabajo y tenemos días libres. Cuando hay excursiones, los domingos o los días de fiesta, también se suelen mirar los servicios prestados por el conductor el día anterior, para mandarlos siempre a aquellos que estén menos cansados. Igualmente, en caso de que los viajes sean muy largos, tenemos obligación de conducir sólo la jornada de ocho horas, o si no llevar dos conductores para que éstos se turnen. Este es un factor que, bien controlado, puede evitar que algunos conductores, muchas veces, se pasan; aunque los que saben lo que llevan entre sus manos intentan siempre cumplir las normas establecidas, primero por su bien y luego por todos los que viajan con

él, porque no vayamos a olvidar que el conductor también se juega la vida.

—Ha quedado señalado que la inexperiencia en el manejo del autocar es una de las principales causas de que sucedan accidentes, pero preguntamos: ¿existe alguna otra causa?

Nos contesta un conductor con catorce años de experiencia.

## Atención a la carretera y al viajero

—Si, hay algo de lo que nadie se suele dar cuenta, sólo nosotros. Es que además de ir mirando todo lo que sucede en la carretera y del funcionamiento del autocar, tenemos que ir pendientes, a través del espejo retrovisor, de lo que pasa dentro, ya que muchas veces, y sobre todo cuando los que viajan son chicos o chicas de colegios, hacen lo que quieren, juegan en los asientos, a veces estropean las tapicerías, salen a los pasillos, se asoman por las ventanillas, etc., y esto lo hemos de mirar, ya que el coche es de uno y debe cuidarlo. Los profesores muchas veces esto no lo ven y les dejan hacer, sin tener en cuenta que todo eso influye muy directamente en el que va conduciendo.

—Estos días es fácil pasarse por cualquier garaje y verlo lleno de autocares. ¿Es que no hay trabajo?

—Trabajo normalmente hoy, a veces decae un poco, pero como en todo; lo que pasa es que ahora en verano los colegios cierran los tres meses, algunas fábricas igualmente cierran todo un mes y otras dan las vacacio-

nes a sus empleados y eso se nota.

—¿Pero no les queda el turismo?

—Si, el turismo es también una fuente de ingreso en verano, pero este año, como se habrá podido observar en Madrid, ha decaído muchísimo; hay muy pocos turistas y por consiguiente trabajamos menos; de vez en cuando un viaje a El Escorial, a Toledo o a Cuenca, pero nada más.

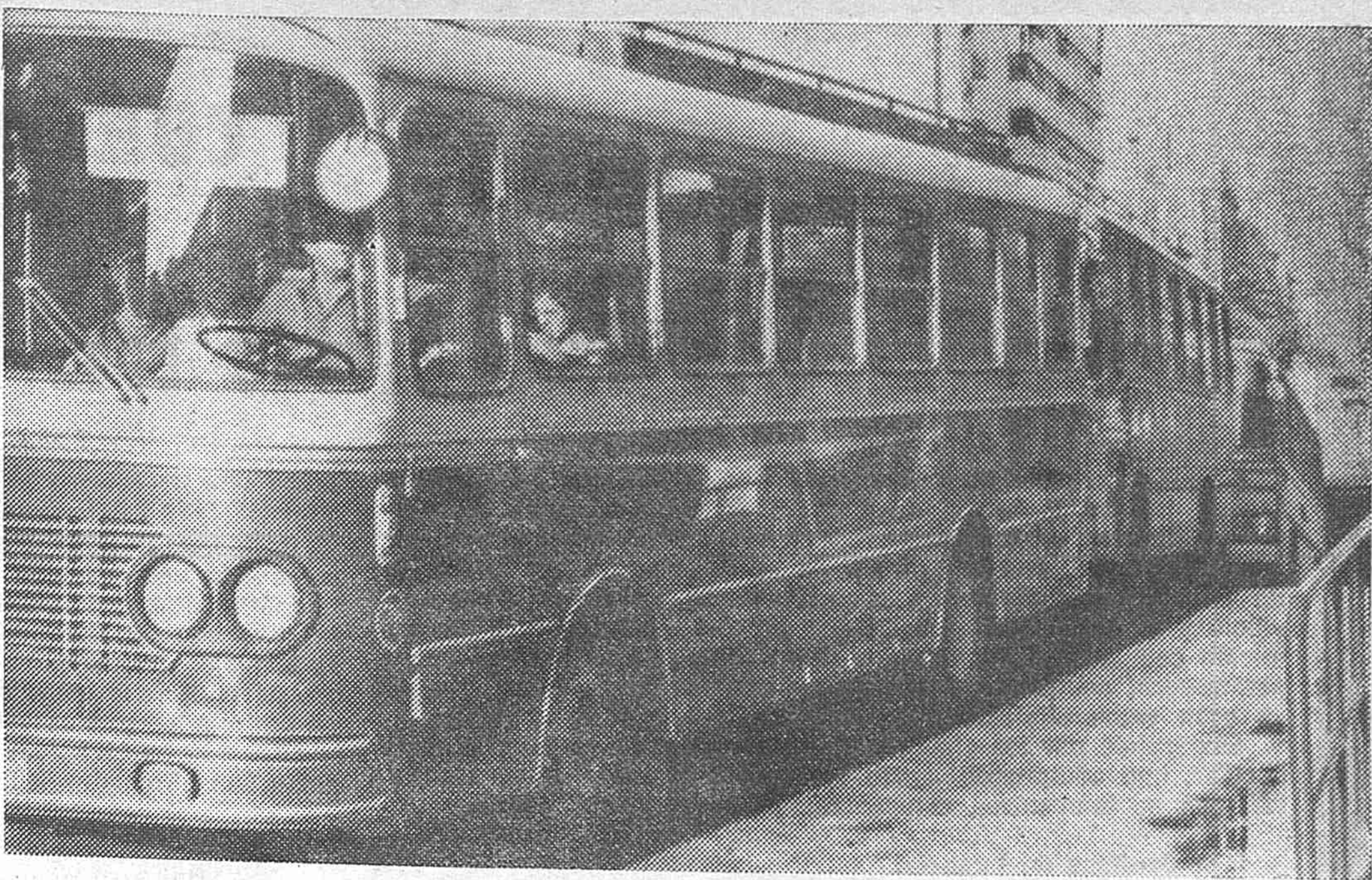
—¿No podría decirse que son los fallos mecánicos los causantes de todos los accidentes ocurridos?

—Los fallos mecánicos se pueden dar hoy día en los autobuses ya viejos, aunque normalmente son revisados por mecánicos de la empresa. Pero en los autocares nuevos ya es muy difícil, porque una dirección no se rompe así porque sí, y un autocar no se queda sin frenos fácilmente, puesto que sólo en casos extremos se frena bruscamente. Normalmente se va frenando poco a poco. Claro está, si los coches son manejados por personas que no saben lo que hacen, no es de extrañar que un coche recién salido de fábrica se quemé subiendo un puerto, porque el conductor no se fijó que el coche iba sin aceite.

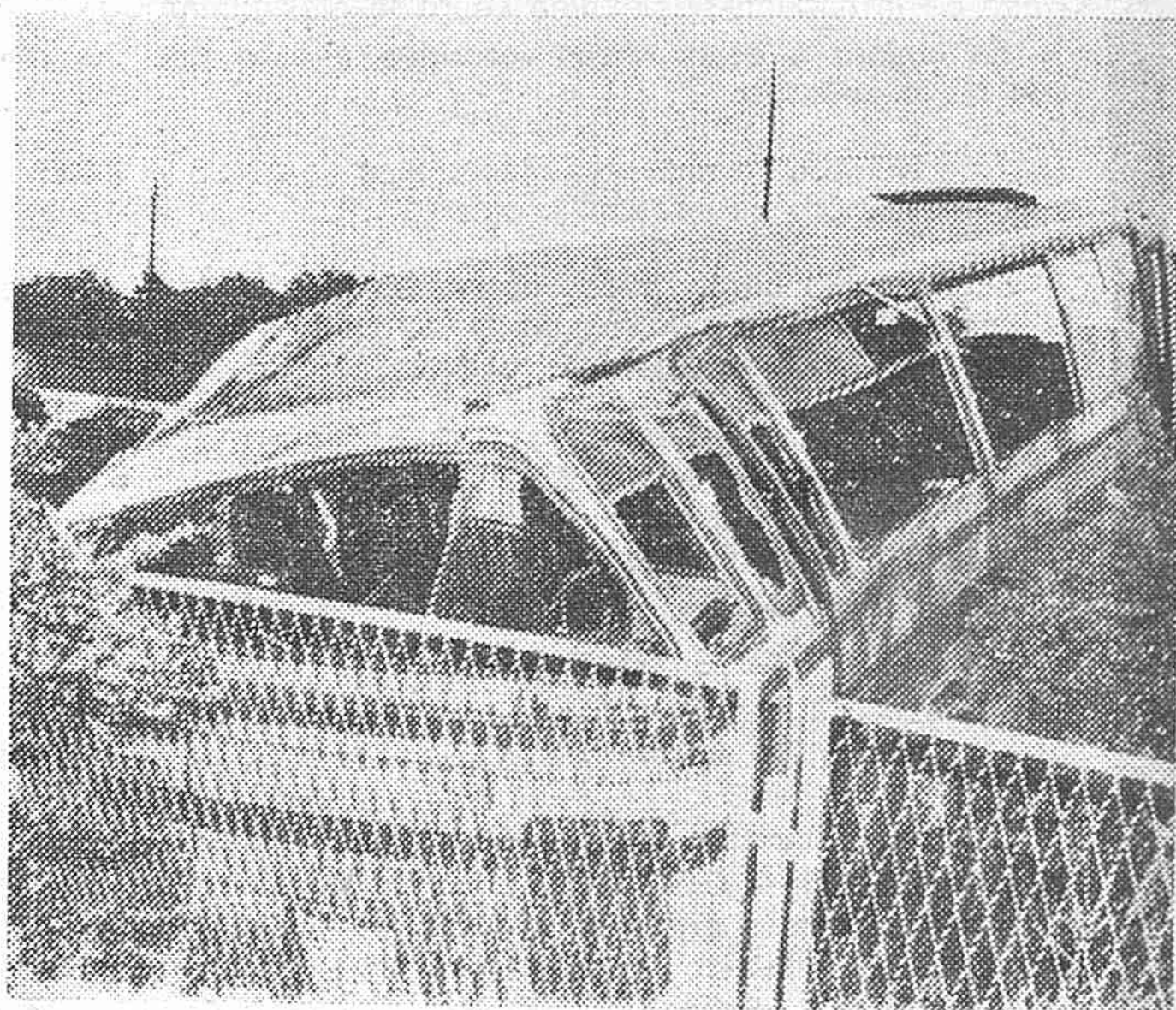
—Un autocar cuesta alrededor del millón al millón y medio de pesetas. ¿Cobran ustedes mucho por kilómetro?

—Como antes hemos dicho, todos dicen que se cobra mucho, pero nosotros normalmente cobramos 32 pesetas por kilómetro.

Oswaldo MENENDEZ



## DOMINGO EXCURSION



## UN MILLON DE ESTUDIANTES Y 400

Es prácticamente imposible barajar cifras exactas de estudiantes en general, incluso a nivel oficial de estadística. Se constata la masificación en los centros de todo tipo, pero su número escapa fácilmente. Hemos tratado de acercarnos a esas cifras en un amplio estudio referido exclusivamente a Madrid y su provincia y al curso 73-74, cifras que en algunas ocasiones, por su misma complejidad, no queda más remedio que calificarlas como estimativas, asimismo el número de profesores y el de centros, ya sean estos oficiales, reconocidos o autorizados.

Empezando por los alevines de la enseñanza, la educación pre-escolar, que comprende desde los tres a los seis años, 102.046 alumnos se encuentran distribuidos de la siguiente manera:

<b>Jardines de Infancia:</b>	
Niños ... ..	6.547
Niñas ... ..	6.575
<b>Párvulos</b>	
Niños ... ..	43.831
Niñas ... ..	45.093

Como se ve, el número de hembras es superior al de varones en esta primera fase educativa, pareciendo corroborar la superioridad de la natalidad femenina sobre la masculina.

En cuanto a otras cifras referidas a este tipo de educación son las siguientes:

Número de unidades disponibles ... ..	2.823
Número de puestos escolares... ..	109.355

Según estas cifras, puede estimarse alrededor de los siete mil el número de plazas libres en el conjunto de los centros. Estos se distribuyen de la siguiente manera:

Madrid capital ... ..	84.700
Madrid provincia ... ..	4.366

Estos niños están atendidos por profesores especializados en su cuidado, cuya cifra total se eleva a 2.843. De estos corresponden a:

Madrid capital ... ..	2.396
Madrid provincia ... ..	447

Como dato curioso resalta que de este número sólo el exiguo número de 56 son varones.

Un escalón más arriba se encuentran los estudiantes de Enseñanza General Básica, la ya popular EGB. Comprende desde los seis a los trece años y se imparte obligatoriamente. Las cifras globales se desglosan de la siguiente manera:

Número de estudiantes ... ..	526.580
<b>De los que son:</b>	
Niños ... ..	270.408
Niñas ... ..	256.172
<b>En cuanto a su residencia:</b>	
Madrid capital ... ..	416.354
Madrid provincia ... ..	110.226

El número de profesores es de 14.267, viniendo a corresponder unos 30 alumnos por término medio. Por razón de sexo se distribuyen:

Hombres ... ..	5.680
Mujeres... ..	8.587

En cuanto al número de unidades es de 14.388, de las que 8.867 pertenecen a la esfera privada, con un número de puestos escolares de 517.155, por lo que la oferta supera a la demanda en 30.575 plazas, caso curioso por cuanto en muchas ocasiones conseguir una de estas plazas no resulta fácil, siendo moneda cada vez más frecuente la necesidad de reserva con un año de antelación. Habrá que pensar, cuando menos, en una mala distribución de estas unidades.

\* \* \*

En los últimos años, la sociedad española ha tomado conciencia de que un hijo subnormal no era ninguna vergüenza que había que esconder en casa, sino que incluso, en muchos casos, estos niños eran aptos para determinados aprendizajes que podían reportar también una remuneración que les hacía sentirse más seguros a sí mismos y también útiles a la sociedad. Se crearon un buen número de centros, denominados de Educación Especial, que, como veremos, no son aún suficientes si al menos constituyen un buen principio:

Número de centros ... ..	397
Número de alumnos ... ..	5.411
Niños ... ..	3.127
Niñas ... ..	2.284
Número de profesores ... ..	437
Hombres ... ..	136
Mujeres ... ..	301

La insuficiencia a la que más arriba nos referíamos queda señalada con un déficit de 135 plazas, que hace, sin duda, más

difícil una enseñanza, ya de suyo complicada: 5.276 puestos disponibles para 5.411 alumnos.

Bachillerato: Hace algunos años —tampoco demasiados— representaba una ambición para una generación que no había tenido la oportunidad, ni el tiempo, ni las posibilidades necesarias y que se tuvo que dedicar sencillamente a ganarse el sustento diario de la mejor manera posible sin apenas concesiones a otras cosas que no fueran las estrictamente necesarias. Hoy, ciertamente, aún sin llegar a los niveles óptimos, sobre todo en determinadas áreas, la situación ha cambiado. En lo que se refiere a Madrid y provincia, las cifras desglosadas quedan de la siguiente manera:

Número de alumnos de bachillerato..	160.939
Niños ... ..	86.945
Niñas ... ..	73.994
Número de centros ... ..	473
Número de profesores ... ..	8.470

El número de puestos es, sin embargo, también inferior al número de estudiantes: 131.876 para 160.939 alumnos. Por otra parte, el porcentaje de los que siguen sus cursos oficialmente es sólo ligeramente superior a los que lo siguen por libre: aproximadamente un 1 por 100.

Otra de las enseñanzas en auge en los últimos tiempos, auge debido a múltiples circunstancias y que no ha dejado, por otra parte, de gozar de la predilección oficial, a la que incluso ha dedicado masivas campañas, tratando de desviar hacia ellas un mayor número de estudiantes, son las referidas a la formación profesional:

Número de alumnos... ..	18.588
Hombres... ..	16.013
Mujeres... ..	2.575
Número de centros... ..	54
Número de profesores... ..	1.557

En las escuelas de formación profesional existe un plan a extinguir que se ramifica de la siguiente manera:

<b>Oficialia:</b>	
Hombres ... ..	8.782
Mujeres ... ..	776
<b>Maestría:</b>	
Hombres ... ..	3.114
Mujeres ... ..	285
<b>Plan nuevo:</b>	
Mujeres ... ..	4.117
Mujeres ... ..	1.514

El número total de puestos disponibles es de 28.342, por lo que el margen es aún amplio a favor de las plazas en estas materias.

Y entramos ya en el campo de la enseñanza superior, la «vedette» de la educación, la de los graves y conflictivos temas y la de más peso específico en todo el campo de la enseñanza. Del elitismo a la masificación en pocos años. De ello dan fe las cifras que van a continuación referidas a las cuatro Universidades que en Madrid vienen funcionando, a saber: Central o Complutense, Autónoma, Politécnica y Pontificia de Comillas.

De las cuatro, la de mayor alumnado es la Complutense, así como la de mayor número de facultades. Heredera de la Universidad de Alcalá de Henares, de la que tomó el nombre de Complutense, es también la que mayor número de problemas tiene planteados en orden a la masificación:

(Los datos corresponden al curso 72-73.)

Número de alumnos en las distintas facultades ...	64.090
Número de alumnos en colegios universitarios ...	3.605
Número de alumnos en escuelas universitarias ...	3.359
Total ... ..	71.054

Por facultades, la Complutense tiene las siguientes:

Filosofía y Letras, con más de ... ..	17.000	alumnos
Ciencias, con más de ... ..	13.000	"
Derecho, con más de ... ..	6.000	"
Farmacia, con más de ... ..	5.000	"
Veterinaria, con más de ... ..	1.000	"
Ciencias Económicas y Emp., con más de ... ..	9.000	"
Ciencias Políticas y Social., con más de ... ..	4.000	"
Ciencias de la Información, con más de ... ..	2.000	"

El número de profesores numerarios, no numerarios y contratados supera los 3.500.

En cuanto a la Universidad Autónoma, fundada hace escasos años bajo nuevos planteamientos académicos y como una necesidad apremiante para descongestionar el Campus Central, el reparto total de alumnos y profesores por Facultades queda de la siguiente manera:

<b>Ciencias:</b>	
Profesores ... ..	236
Alumnos ... ..	2.467
<b>Ciencias Económicas y Empresariales:</b>	
Profesores ... ..	144
Alumnos ... ..	1.293

#### Derecho:

Profesores... ..

Alumnos ... ..

#### Filosofía y Letras:

Profesores... ..

Alumnos ... ..

#### Medicina:

Profesores... ..

Alumnos ... ..

#### Departamento de:

Profesores... ..

Alumnos ... ..

Existen también unas Universitarias de esta Universidad encargadas de la Enseñanza General Básica.

Profesores ... ..

En total:

Alumnos ... ..

La Universidad Politécnica forman los nicos del país, junto con las Universidades de Barcelona, es, después de la m 33.384 alumnos, según los realizados de curso, que se corresponden.

#### Escuela Técnica de Arquitectura:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

Aeronáuticos

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

Agrónomos

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

Industriales:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Escuela Técnica de Ingenieros

de Minas:

Oficiales ... ..

Libres ... ..

También existen en la Politécnica de las Universitarias correspondientes.

#### Arquitectura Técnica

Oficiales (cuando más) ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

#### Ingeniería Técnica

Oficiales ... ..

Libres ... ..

## 400 PROFESORES

ores...	90
os...	674
Letras...	145
ores...	2.292
os...	207
os...	687
ento de...	38
ores...	1.899
os...	

n unas universidades dependientes de  
encargación del profesorado de  
al Básico 1.387 alumnos.

ores...	860
os...	9.312

l Politécnico forman los cuadros téc-  
nto con universidades de Valencia y  
espués enseña, la más numerosa:  
según los realizados a principios  
correspo-

Técnica Arquitectura:	
ales...	3.348
s...	2.300
Técnica Ingenieros	
náuticos...	1.151
ales...	560

Técnica Ingenieros	
nomos...	818
ales...	330
Técnica Mineros:	
ales...	2.041
es...	1.300

Técnica Ingenieros	
stiales...	2.210
ales...	1.215

Técnica Ingenieros	
Minas:	
ales...	686
es...	275

Técnica Montes:	
ales...	688
es...	240

Técnica Sales:	
...	748
es...	520

Técnica Artes:	
ales...	2.459
es...	1.380
al:	
ales...	14.089
es...	8.120

ten en la Politécnica diversas Escue-  
s correspo-

ectura Técnica	
ciales (químicas)...	1.804
es...	1.695

ría Técnica	
ciales...	516
es...	365

ría Técnica	
ciales...	243
es...	510

ría Técnica	
ciales...	45
es...	125

ría Técnica	
ciales...	852
es...	1.200

ría Técnica	
ciales...	782
es...	617

ría Técnica	
ciales...	617
es...	585

ría Técnica	
ciales...	176
es...	185

ciales...	6.190
es...	5.485

Con respecto al número de profesores, éstos se dividen de la siguiente manera:

Cátedras	444
No numerarios	2.300
Total	2.744

La Universidad Pontificia de Comillas, trasladada a Madrid hace siete años y de la cual conserva el nombre, se dedica a la enseñanza de materias de formación religiosa. Funcionan dos Facultades:

<b>Teología:</b>	
Alumnos	406
Profesores	66

<b>Derecho Canónico:</b>	
Alumnos	62
Profesores	16

Y un Colegio Universitario:

<b>Filosofía:</b>	
Alumnos	195
Profesores	65

En total, 725 alumnos, de los cuales son:

Seminaristas	111
Pertenecientes a Institutos de diferen- tes regiones	271
Religiosos	22
Sacerdotes	85

El resto son seglares. El número de profesores es de 147.

Existen también una serie de instituciones de enseñanza de la Iglesia que han alcanzado en los últimos años categoría universitaria. Uno de ellos es el Instituto Católico de Artes e Industrias (ICAI), perteneciente a la Compañía de Jesús y cuyo fin es la formación del profesional, íntegramente católico, eminentemente técnico y profesional, con conciencia activa y renovadora de las estructuras sociales en sentido plenamente católico. Las enseñanzas que se imparten son: Ingeniería Técnica Superior, Ingeniería Técnica de Grado Medio, Maestría Industrias.—Ciencias Empresariales: Secciones Universitaria, Posgraduados, Graduados, Graduados Mandos Intermedios y Cursos Especiales.—Preparación Pre-militar.—Departamento de Idiomas.

El número total de alumnos es de 3.729.

El número de profesores, de 470.

En este mismo grupo, aunque en distintas enseñanzas, se encuadra el Instituto Social León XIII, donde se imparten las enseñanzas de:

Periodismo: En este curso sólo se han impartido las clases de cuarto y en ellas se han matriculado 35 alumnos y dado clases 15 profesores.

Ciencias Sociales: Más de cuarenta asignaturas.

Ciento veintisiete alumnos.

Treinta y ocho profesores.

Instituto Superior de Pastorales: En este centro se dan clases de Teología, Moral, Sociología y Antropología durante dos cursos a seglares y sacerdotes que lo deseen. El número de alumnos es de 200 y el de profesores de 25.

Total de alumnos	362
------------------	-----

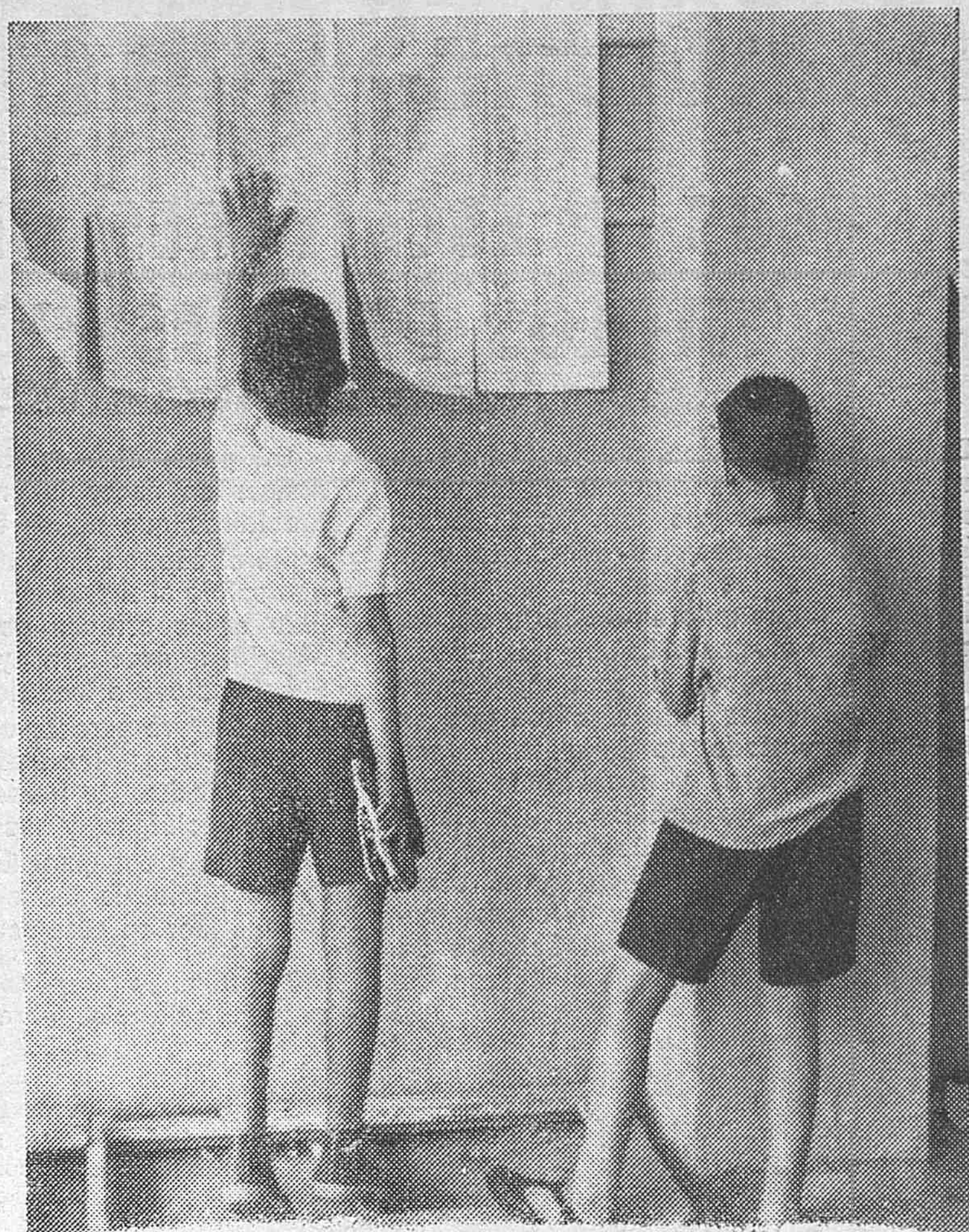
Total de profesores	78
---------------------	----

De esta forma, las cifras globales absolutas de alumnos y profesores quedan de la siguiente forma:

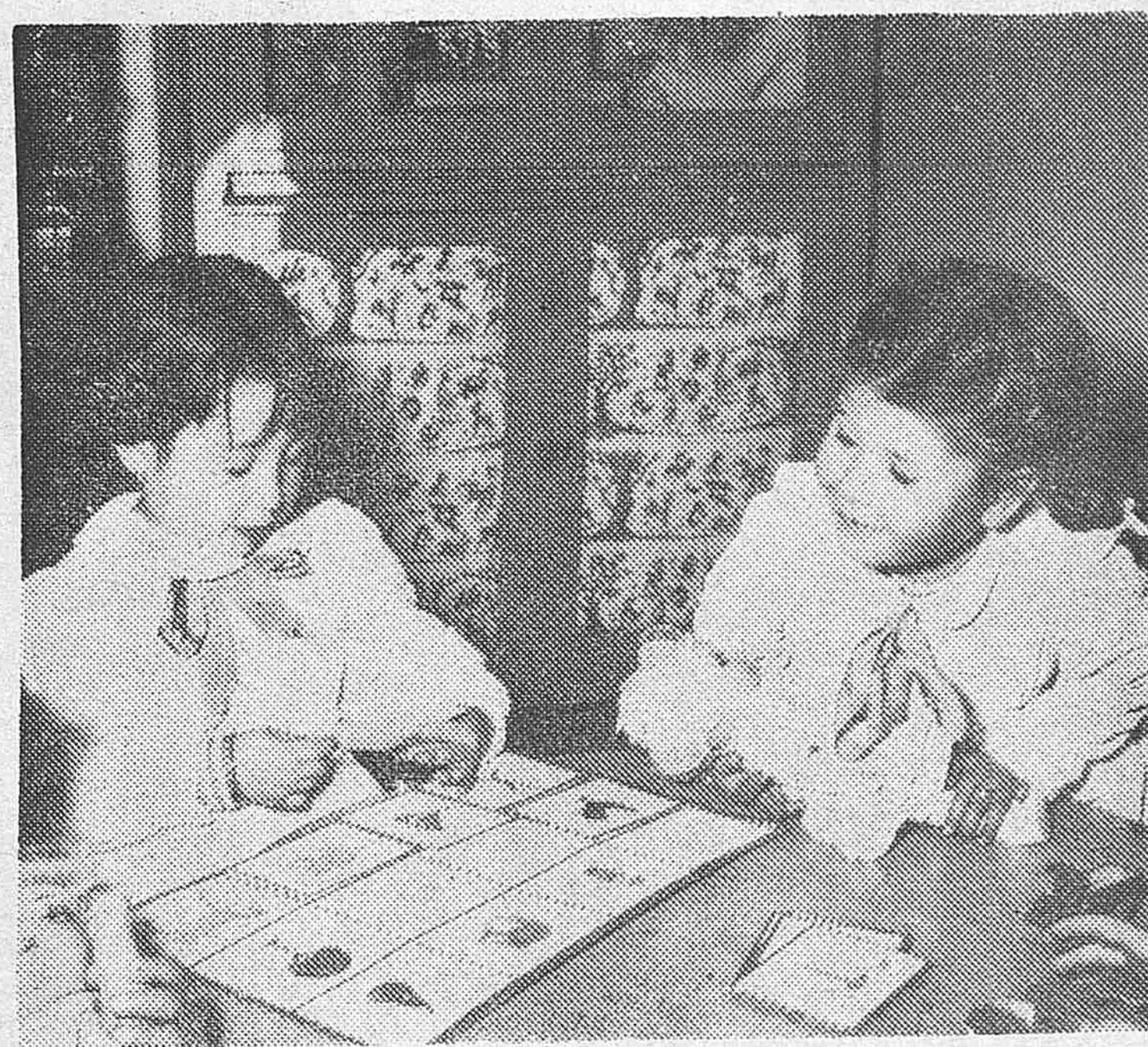
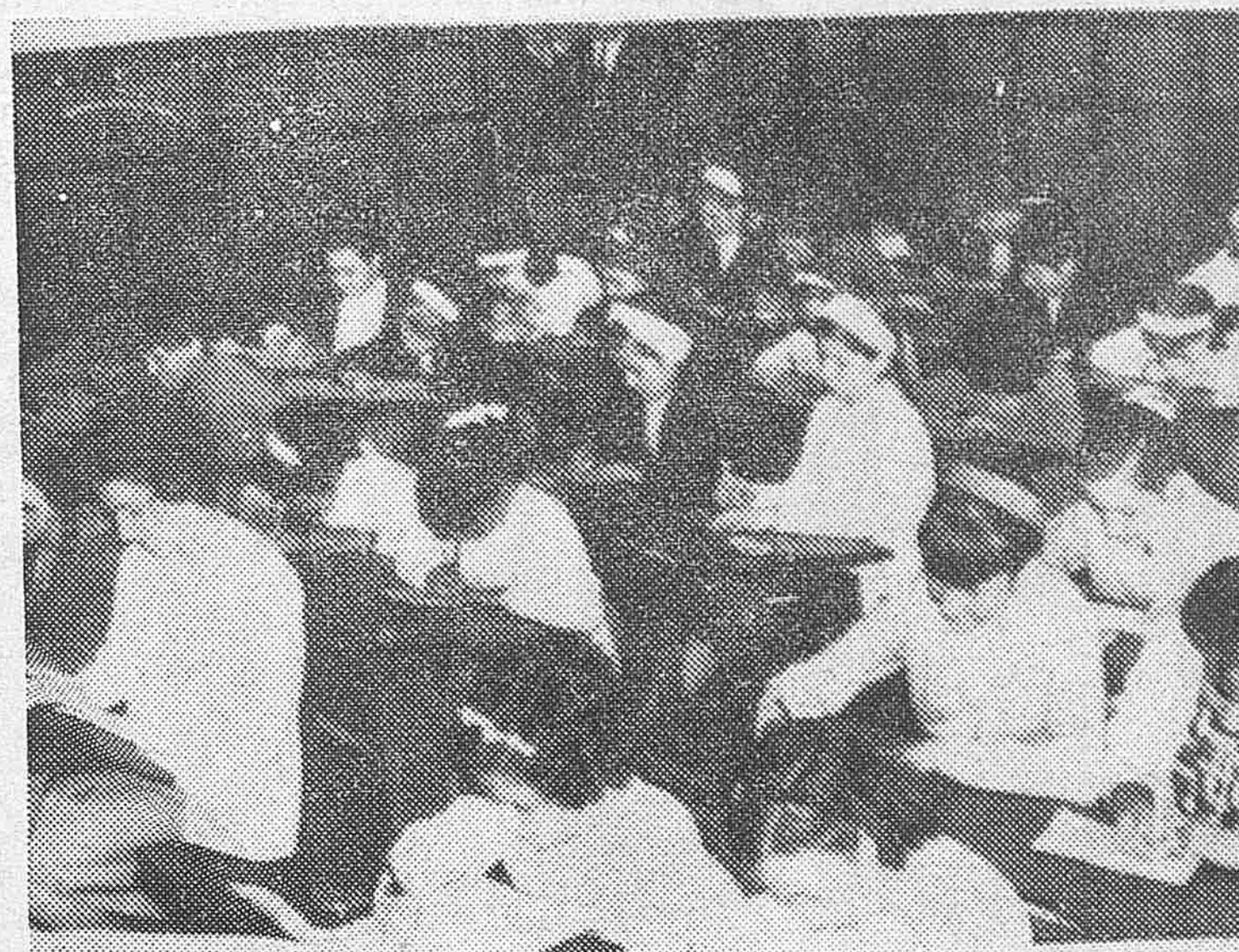
	Alumnos	Profesores
Educación Preescolar	102.046	2.843
Educación General Básica	526.580	14.267
Educación Especial	5.411	437
Bachillerato	160.939	8.470
Formación Profesional	18.588	1.557
Complutense	71.054	3.500
Autónoma	9.312	860
Politécnica	33.384	2.744
Pontificia	725	147
I. C. A. I.	3.729	470
Instituto Social León XIII	362	78
Total	832.230	35.359

Estas son las cifras aproximadas de alumnos y profesores de Madrid y provincia, referidas a las enseñanzas señaladas. Pero aún quedan muchos centros donde se imparten estudios de la más diversa índole. Ellos serán tema de un próximo reportaje, donde trataremos finalmente de averiguar el número de madrileños y de estudiantes que en Madrid y provincia se han lanzado por el camino de la superación personal a través del estudio.

E. GARCIA MERAS



## ESTUDIOS DE BASICA, BACHILLERATO Y UNIVERSIDAD



# VACACIONES CON LIBROS

## CRITICOS Y ESCRITORES SEÑALAN UNOS TITULOS PARA ESTE VERANO

En la segunda quincena de este mes se abre con más fuerza la puerta de las vacaciones. Más gente que deja las ciudades, más tranquilidad después del susto y la expectación de los exámenes escolares, más personas que quieren disfrutar del veraneo en julio y agosto. La segunda quincena de julio es también el comienzo de las vacaciones oficiales. Ello significa que en este último período de julio abandonan Madrid, a escritores y poetas, los libros das a las tareas de Gobierno, a las labores legislativas, a la actividad de la Administración Pública. Madrid, como otras grandes ciudades, empieza a experimentar, como en tantos años, el trasvase de gentes desde la ciudad a los lugares de veraneo.

Es, pues, este un buen momento para pensar en hacer la «maleta cultural», en los libros que no se han podido leer durante el año, en las últimas novedades que han salido al mercado. Para ello hemos pedido a los críticos de los periódicos de Madrid, a escritores y poetas, los libros que ellos van a leer, los que recomiendan como lectura para estas vacaciones. En el período estival, los días son largos, la calma es ancha, las horas parecen más lentas, el teléfono y las ocupaciones habituales no preocupan. Estos son los libros que a juicio de los encuestados merece la pena leer en este verano.

En próximos números ofreceremos otros motivos culturales para el verano.

### ANTONIO VALENCIA (ARRIBA)

«Los galgos verdugos», de Corpus Barga.—«Las invenciones de Félix Muriel», de Rafael Dieste.—«Memorias», de Salvador de Madariaga.—«Historia del Ejército Popular de la República», de Salas Larrazábal.—«Confieso que he vivido. Memorias», de Pablo Neruda.

### MARINO GOMEZ SANTOS («Ya»)

«Hablar por hablar», de Ignacio Agustí.—«Los galgos verdugos», de Corpus Barga.—

«Poesía surrealista en España», de Pablo Corbalán.

### DAMASO SANTOS («Pueblo»)

«Retahíla», de Carmen Martín Gaité.—«Memorias», de Salvador de Madariaga.—«Poemas de la consumación», de Vicente Aleixandre.

### José M. ALFARO («A B C»)

«Historia política del Ejército español», de José Ramón Alonso.—«Mónica, corazón dormido», de Ramón Solís.—«Memorias», de Salvador de Madariaga.—«Rostros ocultos», de

Salvador Dali.—«Así empezó», del marqués de Valdeiglesias.—«Obras completas», de Pedro de Lorenzo.

### MARIANO DEL MAZO («N D»)

«Madrid 1936», de Maximiano García Venero.—«Historia del año 30», de Eduardo de Guzmán.—«Historia de mil días», de Guillermo Cabanellas.

### PABLO CORBALAN («Informaciones»)

«Los galgos verdugos», de Corpus Barga.—«Octaedro», de Julio Cortázar.—«Los años inolvidables», de Jhon Dos



Passos.—«Retahíla», de Carmen Martín Gaité.—«La cabeza del cordero», de Francisco Ayala.—«La orquesta roja», de Gilles Perrault.—«Oficio de tinieblas 5», de Camilo José Cela.

### ALEJANDRO FERNANDEZ POMBO («Ya»)

«El príncipe encadenado», de Miguel Delibes.—«Memorias», de Salvador de Madariaga.—«La vida de don Juan Valera», de Carmen Bravo Villantes.—«Los orígenes del marxismo», de Carlos Valverde.

### ANTONIO GALA (Escritor)

«El principio era el fin», de Oscar Kissmaerth.—«El libro del ello», de Georg Groddeck.—«Suroeste», de Bernardo V. Carande.—«El Santo Oficio de la Inquisición», de Angela Selke.—«El arte de amar», de Erich Fromm.—«La función del organismo», de William Reigh.

### CARMEN MARTIN GAITE (Escritora)

«El arte de la memoria», de Francis A. Yates.—«Las invenciones de Félix Muriel», de Rafael Dieste.—«Octaedro», de Julio Cortázar.

### ENRIQUE DOMINGUEZ MILAN (Radio Nacional de España)

Poesía: «Diálogos del conocimiento», de Vicente Aleixandre.

Narrativa:

«Historias e invenciones de Félix Muriel», de Rafael Ieste.—«Casigueros de Londres», de Vicente Soto.—«Cartas», de Cesare Pavese.—«El andarín en su órbita», de Juan Ramón Jiménez.

Ensayo:

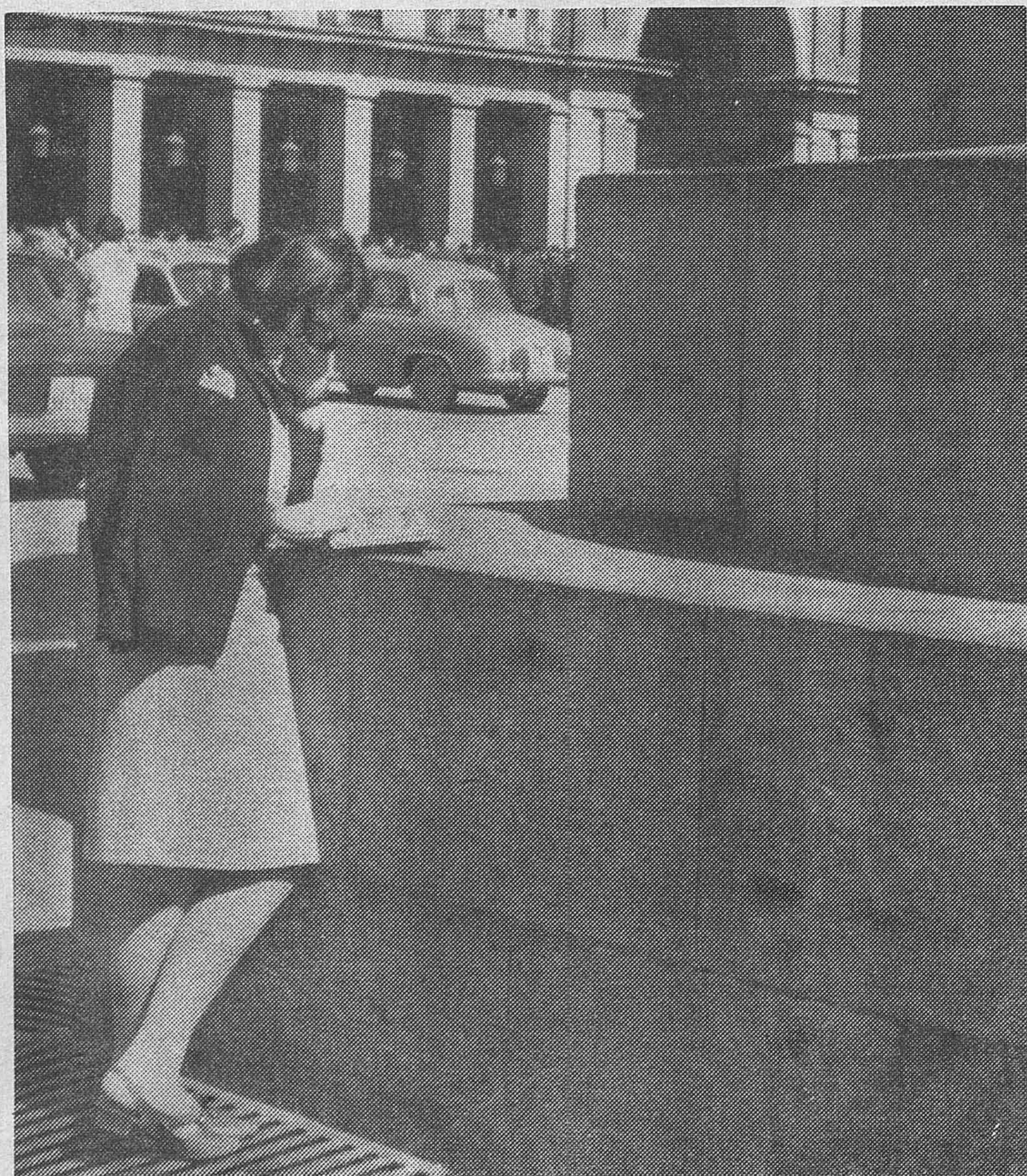
«Historia política de España», de Diego Sevilla.—«La izquierda de Cristo», de Jacques Duquesne.

### EDUARDO TIJERAS (Informaciones)

«Exploraciones del cerebro», de Leonard A. Stevens.—«Sociedad y terror», de Eduardo Haro Tecglen.—«Regreso de la muerte», de Manuel Menéndez Valdés.—«La jornada de un escrutador», de Italo Calvino.—«Memorias», de Simone de Beauvoir.

### CASTILLO PUCHE (Escritor)

«El lugar de un hombre», de Ramón J. Sender.—«Oficio de tinieblas 5», de Camilo José Cela.—«Tres tristes tigres», de Cabrera Infantes.—«El príncipe destronado», de Miguel Delibes.



## UN MEJUNJE

## FICHA TECNICA

Titulo español: «El magnate».—Nacionalidad: Italiana.—Director: Gianni Grimaldi.—Guión: Gianni Grimaldi.—Fotografía: Angelo Lotti.—Música: Enrico Simonetti.—Eastmancolor. Principales intérpretes: Lando Buzzanca, Rosanna Schiaffino, Jean-Pierre Cassel, etc.—Estrenada en los cines Luchana, Torre de Madrid y Richmond.

Todos los caminos del cine pasan por esta película, con el inconveniente de que en ninguno se detiene y a la confusión e indeterminación de su texto literario se aparea una manifiesta deficiencia de su realizador, no sólo para la puesta en situación, sino inclusive para la más mínima coherencia narrativa. Hay secuencias de la película que, a este respecto, son terminantes, y revelan un desconocimiento casi absoluto de las reglas narrativas cinematográficas y no porque pretenda utilizar un nuevo lenguaje cinematográfico, sino por paladina ignorancia.

Gianni Grimaldi, que carga con toda la responsabilidad de la película, ya que no solamente es su director, sino su argumentista y guionista, ha construido un curioso mejunje. Tras una larguísima introducción, excesiva en precisiones inanes y desarrollada, cinematográficamente, con lenguaje de silabario y con la que quiso trazar una pintura generalizada de un medio social, la historia se inicia en forma de sainete que, inmediatamente, parece querer entrar en una situación que, de un lado, podía apuntar a una fórmula al estilo de Howard

Wawks, y por otro lado, en determinadas situaciones, casi esperaba una la inserción de algún sucedáneo del «toque Lubistch», aunque el supuesto quedaba rápidamente eliminado en aras de algún gesto o frase de esos que suelen caracterizar a ciertas películas Italianas, precisamente. Pues bien, todo el supuesto problema se resuelve de una manera elemental, rozando la estupidez, para cerrarse definitivamente en dos alegatos —verbales, claro está—, el uno dedicado a la corrupción que provoca el dinero y el otro a una curiosa versión de la liberación femenina y todo termina con una especie de derroche en el que se destruyen dos preciosos automóviles. En definitiva, Grimaldi demuestra estar en posesión de una confusión bastante completa, que tiene su inevitable reflejo en la película, tanto en su definición preceptiva como en su resolución en imágenes.

Esa confusión encuentra inmediato reflejo en los intérpretes y en la lamentable y espantosa ambientación. Lando Buzzanca duda entre continuar su línea habitual limitrofe del payaso o aprovechar algunas si-

tuaciones para manifestar lamentables repuntes dramáticos: hay que reconocer que es difícil ofrecer una interpretación congruente de un tipo falso que quiere presentarse como humano y hasta como trascendente. Rosanna Schiaffino pone su palmito ya en declive, pero su veteranía no le vale para mostrar la más mínima autoridad. Acaso sea Jean-Pierre Cassel, por la estúpida linealidad de su personaje, el intérprete que salga mejor librado de esta mezcla de géneros, de este mejunje en forma de película.

Lo más curioso es que todo hacia temer la tópica «comedia» italiana, incurra en groserías y detalles de mal gusto como base de la acción y eje de su desarrollo. El resultado es peor, pues aunque no faltan las materias aludidas, las pretensiones trascendentes y las caídas en la acción, amén de la torpeza realizadora, componen una película bastante aburrida y sin ningún interés: ni siquiera el interés chabacano de otras similares.

M. ARROITA-JAUREGUI

N. B.—Especial mención para el doblaje. Durante toda la película se habla de la ciudad alemana de Stettino: al autor del doblaje se le ha olvidado consultar con cualquier manual geográfico que le hubiese indicado el nombre alemán y castellano de esa ciudad. Similar ejercicio, con ayuda de diccionario, le hubiese enseñado la traducción de «Vi raccomandando», y le hubiese evitado una frase sobre el «week-end», que alcanzó la dicha de ser reída por el público.

## Homenaje a Schoenberg en el Festival de Granada

GRANADA. (Pyresa).—En el Patio de los Arrayanes se ha celebrado la décima sesión del XXIII Festival Internacional de Música y Danza, que estuvo dedicada a conmemorar el primer centenario del nacimiento del compositor austriaco Arnold Schoenberg, con un programa monográfico dedicado a él e interpretado por el magnífico ensemble contraste de Viena, dirigido por el maestro Gunther Theuring, y en el que se ofrecieron diversas composiciones de distintas épocas, pudiendo contrastarse la calidad de todas ellas y la evolución compositiva de la música varia.

El aforo del Patio de los Arrayanes se vio totalmente ocupado por un público que demostró su atención e interés por las interpretaciones que la citada agrupación ofreció, y aplaudió con verdadero entusiasmo a lo largo de la sesión, muy especialmente al término de la misma, haciendo comparecer en el estrado varias veces a sus protagonistas: dos instrumentos de cuerda, un pianista y diez voces mixtas que son los integrantes de este ensamble contraste de Viena.

## Grotowsky no cree en el futuro del teatro

SAO PAULO (Brasil). (Efe).—«El teatro, tanto en Polonia como en el resto del mundo, está en vías de desaparición», declaró en esta ciudad el director polaco Gerzy Grotowsky, de cuarenta y un años, considerado como un revolucionario del arte.

«Personalmente —añadió— no creo en el futuro del teatro, como teatro, claro que esto no acontecerá del día a la noche, pero estoy seguro de que el teatro desaparecerá o se convertirá en una pieza de museo, existente por la fuerza de las tradiciones culturales.»

## FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA, LEA el extra de verano de 7 FECHAS

Se ha puesto a la venta en toda España.

No lo olvide, amigo.

La mejor parcela de su verano sólo cuesta 25 pesetas.

Urbanizada con los mejores reportajes, chistes y pasatiempos. 132 páginas de huecograbado a color, con una portada que invita al «safari» y al refresco. Y, además, con chavala atrayente. Diversión y amenidad.

### NO SOLO PARA UNO, SINO PARA VARIOS VERANEOS.

Centenares de anécdotas, crucigramas, pasatiempos, acertijos y sucedidos.

Para reír, desternillándose...

Para distraerse hasta el año 2000..., que ya falta menos.

### Con una baraja de espléndidos reportajes.

- ♦ CELIA, MONUMENTO NACIONAL. Irá a Buenos Aires, regresará y, desde Madrid, dirá adiós definitivo a la escena. Conozca su vida: desde que quiso meterse a monja hasta su boda en los jerónimos. Y la historia de sus éxitos de capitana de la opereta y la revista.
- ♦ ¡Vaya, hombre, otras chifladuras de la Humanidad! DEL NUDISMO AL «STREAKING»: LOS NUEVOS ADANES, SIN PARAISO, EL UNO NO TIENE NADA QUE VER CON EL OTRO. Los casos registrados en España fueron enérgicamente reprimidos. Nacido en los «campus» universitarios USA, se extendió a todo el mundo.
- ♦ ANGEL NIETO, A 150 KILOMETROS/HORA. Conozca, conozca la historia de un campeón sobre dos ruedas. También la TV tiene sus entrebaldadores.
- ♦ Conozca el proceso de los éxitos, experiencias y novedades del teatro en Televisión. TODO LO QUE OCURRE CUANDO EL ESCENARIO ES LA PEQUEÑA PANTALLA.
- ♦ ¡Léalo con música! La historia de las orquestas españolas y sus directores. DESDE EL MAESTRO ARBOS A ODON ALONSO, PASANDO POR ARGENTIA Y SIN OLVIDAR A ALGUERO.
- ♦ ¡Y prepare el salvavidas! AQUÍ ESTÁ EL REFRESCANTE REPORTAJE DE NUESTRO VERANO 74. ¡LAS QUE HACEN SUBIR LA MAREA! Esté atento, a ver si le salpica un poquito de agua del chapuzón de las gumpas.
- ♦ Alguien con el que siempre hay que contar... LOS «HOMBRES DEL TIEMPO». De la borrasca al anticiclón y el modo de predecirlos.
- ♦ El 29 de agosto Manuel Machado, el poeta profundo y popular, cumpliría cien años. Conozca la vida, la Humanidad, la anécdota del lírico que había soñado ser banderillero.

Todo esto y mucho más, en el extra veraniego de 7 FECHAS.

¡Sólo cuesta 25 pesetas el ejemplar!

¡Y VALE MUCHO MAS DE LO CUESTA!

## RIALTO • FANTASIO

### ¡¡MAÑANA LUNES, GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!!



SARA  
MONTIEL  
en

EL ULTIMO  
CUPLÉ

ARMANDO CALVO  
ENRIQUE JULIA  
VERA MARTINEZ  
ALFREDO MATILDE  
MAYO MUÑOZ SAMPEDRO  
JOSE MORENO  
A. MAS GUINDAL y J. M. AROZAMENA  
FOTOGRAFIA JOSE AGUAYO  
productor y director  
JUAN DE ORDUNA  
EASTMANCOLOR-PANTALLA PANORAMICA

70 mm

...CON TODO SU ESPLENDOR Y BELLEZA

AHORA EN 70 mm.

¡LA PELICULA QUE SITUO AL CINE ESPAÑOL Y A SARA MONTIEL EN LA CUMBRE DEL CINE MUNDIAL!

AUTORIZADA PARA MAYORES DE CATORCE AÑOS

EL MERCADO

LA CIUDAD

LA CALLE

La calle nos lleva a donde todo es calle, nos lleva al campo. Hay que aplicar la lupa observadora al campo, que es la continuación de la ciudad, el cimiento de la ciudad y el vacío de la ciudad. Por partes.

El río es la Libertad, la Sumisión y el Destino. Libertad, se escapa; no admite cadenas a su movimiento. Sumisión a ruita, límites en los flancos, humildemente acoptos; humillándose ante la belleza de los límites, sauces, puentes, alegres embarcaderos, la merienda a la orilla con quitasoles de colores, murmullo de árboles envidiosos, los cisnes de la ensenadilla. Destino grandioso el del río, destino la inmensidad del mar perdurable, eso que no han conseguido amar los hombres porque no pueden abarcarlo en su misterio. El río se enorgullece al disolverse en el mar. «¡Esto lo he hecho yo!», exclama.

Las flores son los intentos que, para humanizarse, hace la planta. En el reino vegetal todo es verde, color que no hay en el cuerpo humano. La flor es la aspiración de la planta a dar el color del hombre. Se las estima, pues, al humanizarse. La planta no agrada tanto por su belleza como por su esfuerzo hermanal.

Montañas: se levantan, ola que quisiera llegar al cielo, algo las obliga a derrumbarse por el otro lado: quedan en forma de interminable pirámide, largo intento ascensional fracasado.

Siempre quiere hacer el mar una C de espuma en la curva de la playa.

La sirena se adentró por la playa para que la llevaran a la ciudad. En ella, en su teatro, apareció delante del foco de luz cegante que brillaba en sus escamas como lentejuelas, émula de la cupletista.

El viento cepilla la carretera en acto de servicio.

El Mar. ¿Es ciego? No utiliza la luz, la rechaza. La Tierra ha hecho el color de las cosas desmenuzando la luz. El Mar es negado a la luz, no la deja entrar en él, cuando podía formar maravillosos alcázares y bosques de engaños originales en su interior betunoso.

Estrellas: soles recién nacidos. Se cree que la estrella, como el botón de la rosa, va a abrirse en flor de pétalos de luz. No permanece compacta, dura, ella misma, como el diamante.

Los caminos del cielo están señalizados con cruces vivas de aeroplanos.

En los cortes de terreno se ve que la tierra tiene cabellera.

Jardín tan rastrillado y recortadito, obra de peluquero.

El paisaje recién barnizado por la lluvia es paisaje de cerámica.

El Invierno borra la Naturaleza para que vuelva a escribir la Primavera.

La nube esponjándose por lo puro del cielo. Es una pretenciosa nube de vapor de agua que mira abajo, a la tierra y copia las formas con la ligera materia de sí misma, destruyéndose y componiéndose. Saca imitaciones de rosas, árboles, montañas. Todo lo repite, lo remeda mal, lo deshace en marcha para seguir torpemente su remedo grotesco de la hermosura de abajo.

En la ciudad hay árboles escondidos en la esquina. Esperan que pasemos y sólo asoman, curiosos, una hojita.

El árbol en esqueleto, sin hojas, es el esquema que sintetiza lo humano.

Hay ríos jóvenes, plata y risa, y ríos viejos que roban en espejo las juventudes de árboles. El arroyuelo es un niño.

Vía láctea. ¿Quién tiene un puente tendido para pasar al misterio?

El Mar es un gran rostro. Mordiendo bate tempestades, cóleras furiosas cuando el rostro está más descompuesto y se agrava, horrible, espumejeante, sus voces anchas golpean, iracundas.

En el árbol del cielo sólo se ven los frutos, no el tronco ni las ramas. Debajo labora el labrador que cosecha melón-luna, naranja-sol, nísperos-estrella.

Lo que emociona de las estrellas es que cada una está allí para velar el sueño de un sol.

Tomás BORRAS

# ESCANDALOSA DESPROPORCION EN EL PRECIO DE LOS PEPINOS

En el campo a 2 y 3 pesetas el kilo y en Madrid a 12 y 26

La noticia del mercado, que ya comienza a generar irritaciones entre las amas de casa, se refiere hoy a los pepinos, que en el comercio detallista de Madrid se están vendiendo a un precio que oscila entre 12 y 26 pesetas, mientras que en las zonas productoras, concretamente en Mercogranada y Mercovélez no hay demanda para este producto, y los precios bajan aceleradamente, convirtiéndose en ruinosos para el agricultor. En estos mercados de zonas productoras se venden a 2 y 3 pesetas el kilo. En Madrid, en Legazpi ya pueden valer entre 7 y 16 pesetas la misma cantidad. Luego, de ahí al comercio, ya se sabe, 12 pesetas el kilo precio mínimo y 26 el máximo. De forma que entre el mayorista de origen, el de destino y el frutero han multiplicado el precio por seis y hasta por nueve.

## Los precios de las frutas y verduras

Hablamos de los pepinos porque es el ejemplo más elocuente y más escandaloso del incremento de precios que sufren los productos en el recorrido comercial. Pero el ejemplo es más bien el tono que con mayor o menor intensidad se produce en todo el mercado de la fruta y la verdura. No hay que olvidar, por ello, a los albaricoques, que se venden a 15 y 40 pesetas el kilo al consumidor; o las cerezas, que esta semana han subido a 64 pesetas el kilo, precio máximo; o las fresquillas, todavía a más de 20 pesetas el kilo. En fin, todo esto cuando la cosecha de frutas es, en lí-

neas generales, muy abundante.

El precio de las verduras se mantiene más atenuado, sin que falten tampoco algunos precios desproporcionados por el mismo razonamiento. Son los pepinos, pero también hay que señalar a las patatas, un producto con vicisitudes más o menos idénticas. Exceso de oferta en las zonas productoras, mientras que en Madrid siguen vendiéndose a ocho y nueve pesetas el kilo.

A pesar de todo, en este grupo se puede destacar el paulatino descenso que están registrando las judías verdes y los pimientos. Las primeras, a 18 y

32 pesetas el kilo, y los segundos, a 12 y 18.

## La carne

El mercado de la carne ha transcurrido sin acontecimientos destacables y sin variaciones de precios al público. La oferta ha sido ligeramente superior a la de la pasada semana, especialmente en corderos que, dicho sea de paso, no ha servido para abaratar el meroado, sino para lo contrario, porque esta carne en el Matadero sufrió un aumento de cinco a ocho pesetas en kilo-canal, tanto en lechal como en la variedad de pascual.

La de pollo sigue igualmente manteniendo sus cotizaciones, altas, porque llegan a ser de 72 pesetas el kilo. Se advierte una mayor concurrencia de aves al mercado.

## El pescado

El pescado se ha mantenido durante varias semanas estabilizado e, incluso, con algunas especies a la baja, pero en ésta los precios han girado en sentido contrario y al final de la semana las alzas eran apreciables en la pescadilla, bacalao, besugo, sardinas y boquerones.

Jesús TORRE FRANCO

# NOTA DEL AYUNTAMIENTO SOBRE LA CARGA Y DESCARGA EN LEGAZPI

El Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Madrid, ha facilitado la siguiente nota:

Ante la alarma que hayan podido producir las noticias relativas a la descarga de mercancía en el Mercado Central de Frutas y Hortalizas, noticias vehementemente propiciadas por determinados asentamientos, deben tenerse en cuenta las siguientes puntualizaciones:

1. Como se ha explicado en ocasiones anteriores, la situación, que se reproduce todos los años: el gran aumento de mercancías propio del verano y el desbordamiento de las condiciones técnicas del Mercado, que se inauguró cuando Madrid apenas tenía un millón de habitantes y buena parte de la mercancía llegaba a Legazpi en carros de tracción animal.

2. Este aumento estacional de la oferta es tan considerable que produce, naturalmente, dificultades en la descarga, síntoma de un abastecimiento tan abundante que al término del mercado quedan sobrantes en ocasiones del 20 y el 25 por ciento.

3. Respecto a la operatividad de la descarga, que ha de verificarse con aquellas dificultades, es expresivo el dato de que, en lo que va de año, hasta el día de hoy, de los 48.854 vehículos aforados, sólo-hayan sufrido demoras en la descarga 79, lo cual representa el 0,16 por ciento, es decir, 16 diezmilésimas del conjunto.

4. Los vehículos que en estas circunstancias tienen que ser desalojados del recinto a las cinco de la mañana para dar lugar a la celebración del mercado, ingresan de nuevo a partir de las once, con lo cual la demora es de seis horas, si bien es cierto que esas mercancías no pueden ponerse en venta hasta el día siguiente al igual que ocurre con los excedentes de cada jornada.

5. Es completamente capcioso por lo tanto invocar perjuicios para los consumidores que en cualquier caso, en estas circunstancias, deben beneficiarse del exceso de oferta.

6. La solución de este problema estacional no puede ser otra que la construcción de un nuevo mercado con la debida capacidad y funcionalidad, para lo cual el Ayuntamiento con Mercasa ha constituido la sociedad Mercamadrid, actualmente en

fase de promoción dentro de los plazos establecidos al efecto por el convenio que dotará a Madrid de los nuevos mercados centrales que necesita. Madrid, 6 de julio de 1974.

## Reparto de beneficios de la explotación «Sotomayor»

En nombre del presidente del Consejo del Patrimonio Nacional y Ministro de la Presidencia del Gobierno, don Antonio Carro Martínez, el consejero-delegado-gerente de esa entidad, don Fernando Fuertes de Villavicencio, presidió ayer el acto de reparto de beneficios entre los obreros que trabajan en la explotación agrícola «Sotomayor», que el patrimonio posee en Aranjuez. También asistieron el consejero de Agricultura, el secretario del Consejo y altos funcionarios del Patrimonio.

El señor Fuertes de Villavicencio, en unas palabras preliminares felicitó a los obreros por el interés que ponen en su trabajo, alentó a seguir en un camino de superación y terminó con un emocionado recuerdo al Capitán General de la Armada don Luis Carrero Blanco, durante cuyo mandato como presidente del Patrimonio se inició esta labor social del reparto de beneficios entre los obreros y empleados.

La cantidad distribuida este año en «Sotomayor» ha pasado del medio millón de pesetas y las familias beneficiadas, que viven en la explotación, han sido catorce.

## Seguridad e Higiene en el Trabajo

El director del Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, doctor González de la Puerta, que representaba al Ministro de Trabajo, ha presidido en Madrid la clausura de la Campaña de Seguridad e Higiene organizada por Standard Eléctrica durante el primer semestre de 1974.

En el curso del acto se entregó el diploma de vigilantes e instructores de Higiene y Seguridad en el Trabajo a ciento veinte productores de la empresa patrocinadora.

# Agenda

DOMINGO, 7 DE JULIO DE 1974

San Fermín

Día 186 del año, primero de la segunda semana del séptimo mes. Faltan, pues, 179 días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 4,52 horas y se pone a las 19,48. La Luna sale a las 21,19 y se pone a las 7,38 horas.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 741

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

**Días laborables:** De nueve y media de la mañana a once de la noche

**Días festivos:** De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVEVERDE:** Toledo, 105; Conde Vistahermosa, 25; Santuario, 66.

**BUENAVISTA:** Otero, 1; calle Roma, 48; Maldonado, 30; Ayala, 53; Goya, 131.

**CARABANCHEL:** Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Cabo Suceso Terrero, 3; Duquesa Parcent, 36; Eugenia de Montijo, 52; G. Romero Basart, 71; Maqueda, 7; avenida de Portugal, 87; Seseña, 18.

**CENTRO:** Plaza de Herradores, 2; Peligros, 11; Gravina, 13; General Castaños, 13; San Bernardo, 60.

**CHAMARTIN:** Av. San Luis, 95; Las Pedroñeras, 40; López de Hoyos, 351; paseo de La Habana, 107; avenida de Pío XII, 71; Concha Espina, 10; Clara del Rey, 60; Ramón y Cajal, 69; Treviana, 1.

**CHAMBERI:** Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

**LATINA:** Comandante Fortea, 4.

**RETIRO-MEDIODIA:** Cervantes, 22; Vara del Rey, 16; avenida Menéndez Pelayo, 13; Gutemberg, 20; Pez Austral, 4.

**TETUAN:** Card. Herrera Oria, 4; Alcalde Martín de Alzaga, 3; Ntra. Sra. del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.

**UNIVERSIDAD:** Av. Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, 53.

**VALLECAS:** Robles, 2; Puerto Milagro, 26; Peironcel, 12; Dr. Lozano, 48; Col. Sardinero, bloque 46.

**VENTAS:** Avenida de Aragón, 167; plaza de P. Latón, 13; Elisa Morla, 11; Hnos. García Noblejas, 7; Santa Felicidad, 30; San Gumerindo, 10.

**Días laborables:** De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

**Días festivos:** De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVEVERDE:** Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Villabona, s/n., local 8; Gran Graciano, 3.

**BUENAVISTA:** Ardemans, 64; María de Molina, 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; avenida de Felipe II, 1.

**CARABANCHEL:** Paseo Quince Mayo, 8; Chimbo, 27; Tucán, 7; Parque Eugenia de Montijo, 110; Alfredo Aleix, 34; Fuente del Tiro, 3; Camarena, 157; carretera Boadilla Monte, 1; Luis Pando, 19; paseo Extremadura, 170; Pericles, 11.

**CENTRO:** Puebla, 9; Apodaca, 8.

**CHAMARTIN:** Plaza Dr. Calvo Pérez, 1; colonia San Cristóbal, B-6; J. R. Jiménez, 57; calle de Avia, 1 y 3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

**CHAMBERI:** Maudes, 38; Modesto Lafuente, 40; Miguel Ángel, 20.

**LATINA:** Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

**RETIRO-MEDIODIA:** Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta Emperador Carlos V, 8; paseo Sta. María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; plaza del Conde Casal, 8.

**TETUAN:** Av. Cardenal Herrera Oria, 255; Av. Generalísimo, 107; Bravo Murillo, 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 36; Capitán Haya, 30.

**UNIVERSIDAD:** Gea Bermúdez, 15; glorieta de Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 68; Sta. Cruz de Marcenado, 30.

**VALLECAS:** Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adraza de Haza, 6; Av. Palomeras Altas, 194.

**VENTAS:** Conj. Resid. Barajas; Lenceros, 15; Hermanos de Pablo, 30; Gutiérrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

11-A

## ENTREGA DE LOS TROFEOS DE «MISION RESCATE»

### ● PRESIDIO EL ACTO EL DIRECTOR GENERAL DE RTVE

A primera hora de la tarde de ayer se celebró en la Casa de la Radio la entrega de los primeros trofeos de plata y menciones de honor a la primera fase de la actual y VIII Campaña del Programa de Radio Nacional de España y Televisión Española «Misión rescate» y cuya fase final ha sido fijada para el próximo mes de octubre.

Han sido concedidos trofeos de plata a los grupos de rescate de la escuela nacional de Cantavieja (Teruel) y del colegio «La Inmaculada», de Lugo; a los «comandos de rescate» del colegio «La Salle», de Burgos; colegio «La Inmaculada», de Lugo y al colegio «San José», de León, y a la «patrulla de rescate», de la isla de Santa Cruz de la Palma (Canarias).

Asimismo, se otorgaron menciones de honor a los «grupos de rescate» de la escuela nacional de Misiegos (Pineres-Oviedo, y del colegio nacional mixto comarcal «Cuatro Caminos», de Mugardos (La Coruña); de la escuela unitaria de niñas de Noceda del Bierzo (León); de la escuela nacional de niños de Castrocaldón (León); del colegio nacional mixto «Ramiro de Maeztu», de Puente-Genil (Córdoba); escuela-hogar «Santa Ele-

na», de Cabeza de Buey (Badajoz) y a la «escuadrilla de rescate» número uno de Lugo.

El director general de Radio-difusión y Televisión, don Juan José Rosón, que presidió el acto, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto cómo Radio Nacional y Televisión Española, al crear este programa, han sabido llevar al espíritu juvenil de las nuevas generaciones el propósito de ilustrar a la juventud estudiosa en un momento en que España tiene como objetivo construir un mejor y diferente futuro para los españoles. «Este programa —añadió— tiende a lograr una España más culta, más respetuosa y más devota de sus tradiciones artísticas e históricas».

Acompañaban al director general en el acto el director de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España, don Salvador Pons Muñoz y la jefe de programas infantiles y juveniles, señorita Milagros Valdés, con otros altos cargos de Radio y Televisión Española.

### Concurso literario

El grupo de empresa del Banco Exterior de España convoca su III Concurso Literario (poesía, cuento y artículo) al que podrán concurrir todos los empleados de la empresa. Los trabajos inéditos, por triplicado, firmados y con expresión del departamento, sucursal, etc., a que pertenezcan los autores, serán enviados a la Sección Cultural del Departamento de Extensión Bancaria e Inmuebles, calle Prim, 12. Madrid.

El plazo de admisión finaliza el día 24 de agosto de 1974. Los ganadores habrán de desplazarse a Madrid para recoger el premio y los gastos serán sufragados por la entidad organizadora. Las bases completas podrán solicitarse al vocal de cultura, Miguel Ángel García-Juez, a la dirección anteriormente citada.

### «Los veinte grandes» en Radio Juventud

Radio Juventud de España F. M., ofrece todos los días de 11 a 12 de la mañana, en conexión con la piscina Vallehermoso, su programa «Los veinte grandes», con la lista de los veinte discos Long Play. Este programa está producido por el equipo de «Rampa 74», y presentado por Antonio Ruiz Mateo.

## VIDA CULTURAL

### PARA MAÑANA

#### Conferencias

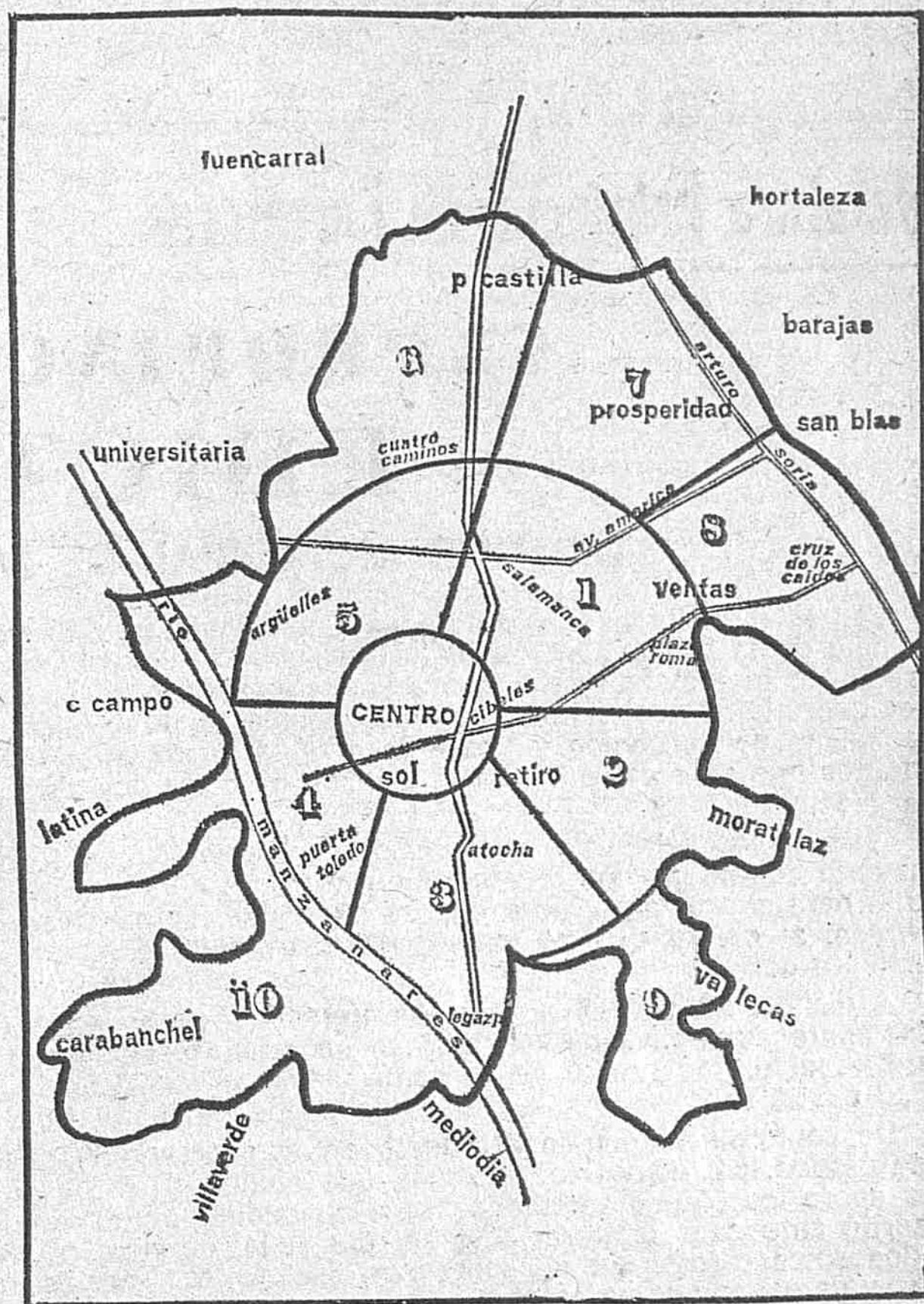
A las 18,30 horas, «Coordenadas científicas de la parapsicología», por don Exiquio García Carballo (Universidad Central de Madrid, San Bernardo, 49).

— A las 19,00 horas, «Spain: the emergence of an industrialized market economy», por el doctor Eric Baklanoff (Instituto de Cultura Hispánica).

20 DE JULIO:  
SORTEO  
EXTRAORDINARIO  
DE VACACIONES

lotería  
nacional

¡SUERTE EN  
VACACIONES!



## LA CONTAMINACION

Las variaciones en las concentraciones de contaminantes atmosféricos habidas en la pasada semana, han sido motivadas por las condiciones atmosféricas en la segunda mitad de la semana, estas variaciones han afectado principalmente a la materia en suspensión, descendiendo los niveles de los mismos.

En las últimas veinticuatro horas, han descendido las concentraciones, proporcionando una mejor calidad de aire.

En general los puntos que más han sobresalido a lo largo de la semana por sus diferencias con las medias diarias obtenidas, han sido: glorieta de Carlos V, María de Molina, paseo del General Primo de Rivera, plaza de Fernández Labrada y plaza de Cibeles. Las zonas más contaminadas son: Centro, Primera y Tercera.

# LA «EX CANCION 74», UN FESTIVAL NO COMPETITIVO

Figuró como invitado de honor el delegado de Prensa y Radio del Movimiento

TARRAGONA. (Pyresa.) — Se ha celebrado en Roda de Bara uno de los pocos Festivales de la canción no competitivos que se organiza en España, bajo la denominación «Ex-Canción 74». Actuaron en dicho Festival los más destacados cantantes españoles, presentados por José Luis Uribarri, Miguel de los Santos y José María Iñigo. La velada se prolongó hasta bien entrada la madrugada y, como invitado de honor, figuró el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas. En el transcurso del Festival fue entregada la «Sirenita de Oro» a la cantante española Rocío Jurado.

## Conferencia del subdirector del Museo del Prado

LISBOA. (Efe.) — En la sede de la Fundación Gulbenkian, el subdirector del Museo del Prado, don Joaquín de la Fuente, pronunció una conferencia sobre «La universalidad y provincialismo en la pintura española del siglo XIX».

Al acto, que fue presentado por el director adjunto de servicio de Bellas Artes, doctor Antonio Gonçalves, asistieron el embajador de España y señora de Poch; el presidente del Consejo de la Fundación Gulbenkian, doctor Azeredo Perdigão; el director del servicio de Exposiciones y Museografía de la Fundación, señor Sommer Riveiro; el director general del Fondo de Apoyo a los Movimientos Juveniles del Ministerio de Educación y Cultura, señor Castelo Branco, y la conservadora jefe de los museos de Lisboa, doctora Trisalva de Nobrega Molta.

Posteriormente el embajador de España ofreció, en el palacio Palhava, un almuerzo en honor del conferenciante, al que asistieron el presidente y altos funcionarios de la Fundación, el vicepresidente del Instituto de Alta Cultura, el director general adjunto de negocios políticos y director de Relaciones Culturales, externas del ministerio portugués de Negocios Extranjeros, el director general de Asuntos Culturales del ministerio de Educación, personal de la representación española y otras personalidades.

## No se convocan premios «Ciudad de Lérida»

LERIDA. (Pyresa.) — El Ayuntamiento de Lérida no convocará

este año los premios «Ciudad de Lérida», de novela, poesía castellana y poesía catalana, teniendo en cuenta la escasa calidad de los trabajos recibidos en anteriores ediciones, especialmente en novela, a pesar de la importante dotación económica de los mismos, que en algunos casos ha llegado a ser de 400.000 pesetas.

Para este año los premios «Ciudad de Lérida» estarán dedicados al teatro infantil y fotografía, y se espera que en 1975 se convoque el de escultura, dotado con 250.000 pesetas.

## Festival «folk» en Daimiel

CIUDAD REAL. (Cifra.) — La Comisión de festejos del Ayuntamiento de Daimiel ha convocado el II Festival de Música Folk «Las tablas de Daimiel», en el que podrán participar cuantos conjuntos músico-vocales, grupos y solistas que lo deseen, siempre que sean nacionales.

El plazo de inscripción terminará el día 31 presente mes. El tema de las composiciones será: uno de libre elección de características folk y otra de las mismas características, pero basada en el romancero popular español.

El Festival se celebrará el 25 de agosto próximo, por la mañana, en el teatro de Daimiel.

Se conceden cinco premios, el primero dotado con 15.000 pesetas y placa del Festival.

# Gutiérrez Cano clausuró el Congreso del CEDI

«Tenemos que defender nuestra civilización con todos los medios a nuestro alcance», dijo el Ministro de Planificación del Desarrollo

MADRID. (Cifra.) — El Ministro de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, ha presidido, en la tarde de ayer, la clausura del XXIII Congreso Internacional del CEDI, que, durante dos jornadas, se ha venido celebrando en la sala del Centenario, del Monasterio de El Escorial. Le acompañaban el nuevo presidente internacional del CEDI, sir Peter Agnew; el presidente saliente y vicepresidente del Bundestag, doctor Richard Jaeger; presidente honorario Internacional de este organismo, archiduque Otto de Habsburgo; presidente de la sección española, don Alfredo Sánchez Bella; vicepresidente ejecutivo, barón Georges Van Gaupp, y los vicepresidentes señor Habid-De Toncle, Van Merkat, señor Martín Artajo, marqués de Valdeiglesias y sir John Rodgers.

El señor Gutiérrez Cano transmitió a los congresistas los saludos del Presidente del Gobierno y del Ministro Español de Asuntos Exteriores y destacó, en su alocución, la importancia de la vocación europea de España, en cuanto a su enlace con América y como fuente cultural y espiritual de la civilización cristiana. «Tenemos —dijo—, desde nuestros fundamentos y nuestros principios, que defender nuestra civilización con todos los medios a nuestro alcance y está fuera de dudas la vocación europea de España.» Concluyó su alocución el señor Gutiérrez Cano expresando a los congresistas y altos dignatarios de CEDI su reconocimiento, en nombre propio y del Gobierno español, por su defensa de Europa y de los valores tradicionales de cultura y civilización cristiana.

## Conferencia del general Gallois

La sesión de trabajo matutina del Congreso se inició con un debate general sobre los temas expuestos en la jornada anterior. Seguidamente hizo uso de la palabra el general Pierre M. Gallois, de Francia, quien expuso el tema «¿Está defendida Europa?».

El general Gallois, después de explicar las características políticas y militares de Europa occidental y de las situaciones reales de su defensa estratégica se refirió a la evolución de la NATO en cuanto a función progresiva de la técnica de los armamentos, analizando los períodos 1950-60, del 1960-1969 y la situación actual.

Respecto a la conferencia denominada de «Seguridad y de Cooperación Europea», el general Gallois se expresó en términos de escepticismo, resaltando los aspectos ilusorios de esta especie de reencuentro en materia de seguridad. Otros aspectos puestos de relieve por el ge-

neral se refirieron a la Carta Atlántica y sus implicaciones, así como al aumento de los peligros que tales pactos llevan consigo, por lo que comportan de un reforzamiento militar soviético.

La sesión vespertina del Congreso fue iniciada por mister Kenneth Clarke, de Gran Bretaña, quien desarrolló la ponencia «Crisis de los Estados o enfermedad de Europa».

Después tuvo lugar la lectura de las conclusiones del Congreso y pronunció el discurso de síntesis el presidente de honor del CEDI, el archiduque Otto de Habsburgo. Tras una breve intervención del presidente internacional del organismo, doctor Jaeger, vicepresidente del Bundestag, pronunció unas palabras el nuevo presidente internacional del CEDI, sir Peter Agnew, registrándose seguidamente la intervención del Ministro de Planificación del Desarrollo.

## DISTINCION ACADEMICA AL MARQUES DE VILLAVERDE

MANILA. (Efe.) — El marqués de Villaverde ha sido investido doctor «honoris causa» por la Universidad de Santo Tomás. En el mismo acto, al que asistieron la esposa del Presidente de la República, señora de Marcos; el secretario de Educación, el rector y el claustro de profesores se ha concedido al académico español don Joaquín Calvo Sotelo la medalla de oro de esta Universidad.

Los marqueses de Villaverde, la duquesa de Alba y don Joaquín Calvo Sotelo, se encuentran en esta capital invitados a título privado, por el Presidente de la República, con ocasión del cumpleaños de la primera dama de la nación.

● El prestigio se compra al precio del lenguaje correcto... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario

## Jefatura Provincial de Carreteras

## Provincia de Madrid

# EXPROPIACIONES EDICTO

## TERMINO MUNICIPAL DE FUENLABRADA

Por estar incluido el proyecto «Acondicionamiento de intersección. Enlace de la CN-401 con el camino de la Diputación Provincial de Fuenlabrada a Pinto. Carretera N-401, p. k. 17.050» en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 42, apartado b) del decreto de 15 de junio de 1972, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 precitado ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que el día y hora que se expresan comparezcan en las oficinas del Ayuntamiento de Fuenlabrada, al objeto de trasladarse posteriormente, si fuera necesario, al terreno y proceder al levantamiento del acta previa a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de su perito o notario.

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 56,2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos e intereses económicos directos sobre los bienes afectados se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia m.²	Forma en que se expropia	terrenos Clase de	Fecha del levantamiento de las actas		
					Día	Mes	Hora
1	Dña Isabel Sauquillo Navarro Plaza Francisco Escobar, 1. Fuenlabrada (Madrid) ... ..	230,50	Parcialmente	Rústica	22	julio	11
2	Don Miguel Alvarez Prieto, Lisboa, 9. Getafe (Madrid) ...	1.095,30	■	■	22	julio	11
3	Don Rafael Muñoz Naranjo. General Varela, 38. Fuenlabrada (Madrid) ... ..	994,50	■	■	22	julio	11

Madrid, 2 de julio de 1974.—El Ingeniero jefe (firma ilegible).

# EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA

## ANUNCIO DE SUBASTAS

Se hace saber que esta Corporación convoca subasta para la adjudicación de las obras de los Proyectos siguientes:

Afirmado del camino vecinal de la Lechicilla, por importe de 2.119.930,00 pesetas.

Camino Vecinal de Artenera a Coruña, por las Cuevas, por importe de 7.415.121,00 pesetas.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 28 de junio pasado.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 1 de julio de 1974.—El Presidente (firma ilegible).

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

## ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Adjudicar la ejecución de las obras del proyecto de construcción de un Centro de Educación General Básica de 8 unidades en la partida rural de La Marina de este término municipal.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las 13 horas del día 19 de julio próximo.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 150, del día 24 del actual.

Elche, a 26 de junio de 1974.—El Alcalde (firmado). Vicente Quiles.—El Secretario General (firmado). Juan Orts.

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

## ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución del proyecto de construcción de un Centro de Educación General Básica de ocho unidades en la partida rural de La Hoya.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las 13 horas del día 19 de julio próximo.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 150, del día 24 de junio actual.

Elche, a 26 de junio de 1974.—El Alcalde (firmado). Vicente Quiles.—El Secretario General (firmado). Juan Orts.



LOTERIA

# LA PAJARITA

PUERTA DEL SOL, 6

EL DIA 20 DE JULIO DARA EL PREMIO MAYOR




375.000.000 (10 SERIES)

# LA PAJARITA

ES LA LOTERIA DE LOS MILLONES

PUERTA DEL SOL, 6 - MADRID - 14

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

		SORTEO DEL DIA 6 DE JULIO DE 1974 Ocho series de 80.000 billetes cada una		SORTEO 24 74		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		 	
LOTERIA NACIONAL						Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de enero de 1975, INCLUSIVE			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
00101...21.000	00102...20.000	00103...20.000	00104...20.000	00105...20.000	00106...20.000	00107...20.000	00108...20.000	00109...20.000	00110...20.000
00111...21.000	00112...20.000	00113...20.000	00114...20.000	00115...20.000	00116...20.000	00117...20.000	00118...20.000	00119...20.000	00120...20.000
00121...21.000	00122...20.000	00123...20.000	00124...20.000	00125...20.000	00126...20.000	00127...20.000	00128...20.000	00129...20.000	00130...20.000
00131...21.000	00132...20.000	00133...20.000	00134...20.000	00135...20.000	00136...20.000	00137...20.000	00138...20.000	00139...30.000	00140...20.000
00141...21.000	00142...20.000	00143...20.000	00144...20.000	00145...20.000	00146...20.000	00147...20.000	00148...20.000	00149...20.000	00150...20.000
00151...21.000	00152...20.000	00153...20.000	00154...20.000	00155...20.000	00156...20.000	00157...20.000	00158...20.000	00159...20.000	00160...220.000
00161...5.000.000	00162...220.000	00163...20.000	00164...20.000	00165...20.000	00166...20.000	00167...20.000	00168...20.000	00169...20.000	00170...20.000
00171...21.000	00172...20.000	00173...20.000	00174...20.000	00175...20.000	00176...20.000	00177...20.000	00178...20.000	00179...20.000	00180...20.000
00181...21.000	00182...20.000	00183...20.000	00184...20.000	00185...20.000	00186...20.000	00187...20.000	00188...20.000	00189...20.000	00190...20.000
00191...21.000	00192...20.000	00193...20.000	00194...20.000	00195...20.000	00196...20.000	00197...20.000	00198...20.000	00199...20.000	00200...20.000
54501...16.000	54502...15.000	54503...15.000	54504...15.000	54505...15.000	54506...15.000	30437...310.000	54508...15.000	10169...300.000	54510...15.000
54511...16.000	54512...15.000	54513...15.000	54514...25.000	54515...15.000	54516...15.000	54507...15.000	54518...15.000	54509...15.000	54520...15.000
54521...16.000	54522...15.000	54523...15.000	54524...15.000	54525...15.000	54526...15.000	54517...15.000	54528...15.000	54519...15.000	54530...15.000
54531...16.000	54532...15.000	54533...15.000	54534...15.000	54535...15.000	54536...15.000	54527...15.000	54538...15.000	54529...15.000	54540...15.000
54541...16.000	54552...15.000	54543...15.000	54544...135.000	54545...3.000.000	54546...135.000	54537...15.000	54548...15.000	54539...15.000	54550...15.000
54551...16.000	54562...15.000	54553...15.000	54554...15.000	54555...15.000	54556...15.000	54538...15.000	54558...15.000	54549...15.000	54560...15.000
54561...26.000	54572...15.000	54563...15.000	54564...15.000	54565...15.000	54566...15.000	54539...15.000	54568...15.000	54559...15.000	54570...15.000
54571...16.000	54582...15.000	54573...15.000	54574...25.000	54575...15.000	54576...15.000	54540...10.000	54578...25.000	54569...15.000	54580...15.000
54581...16.000	54592...15.000	54583...15.000	54584...15.000	54576...15.000	54577...15.000	54541...10.000	54588...15.000	54579...15.000	54590...15.000
54591...16.000	58402...10.000	54593...15.000	54594...15.000	54585...15.000	54578...15.000	54542...10.000	54598...15.000	54589...15.000	54600...15.000
58401...11.000	58412...10.000	58403...10.000	58074...300.000	54595...15.000	58406...10.000	54543...10.000	58408...10.000	54599...15.000	58410...10.000
58411...11.000	58422...10.000	58413...10.000	58404...10.000	58405...10.000	58416...10.000	54544...10.000	58418...10.000	58409...10.000	58420...10.000
58421...11.000	58432...10.000	58423...10.000	58414...10.000	58415...10.000	58426...10.000	58407...10.000	58428...10.000	58419...10.000	58430...10.000
58431...11.000	58442...10.000	58433...10.000	58424...10.000	58425...10.000	58436...10.000	58417...10.000	58438...10.000	58429...10.000	58440...20.000
58441...11.000	58452...68.000	58443...10.000	58434...10.000	58435...10.000	58446...10.000	58427...10.000	58448...10.000	58439...10.000	58450...68.000
58451...1.001.000	58462...10.000	58445...10.000	58444...10.000	58445...10.000	58456...10.000	58437...20.000	58458...10.000	58449...10.000	58460...10.000
58461...21.000	58472...10.000	58446...10.000	58454...10.000	58455...10.000	58466...10.000	58447...10.000	58468...10.000	58459...10.000	58470...10.000
58471...11.000	58482...10.000	58447...10.000	58464...10.000	58465...10.000	58476...10.000	58448...10.000	58478...20.000	58469...10.000	58480...10.000
58481...11.000	58492...10.000	58448...10.000	58474...10.000	58475...10.000	58486...10.000	58449...10.000	58488...10.000	58479...10.000	58490...10.000
58491...11.000		58483...10.000	58484...10.000	58485...10.000	58496...10.000	58450...10.000	58498...10.000	58489...10.000	58500...10.000
		58493...10.000	58494...10.000	58495...10.000		58451...10.000	67908...300.000	58499...10.000	
		68094...300.000	77674...300.000						
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
681...11.000	932...10.000	273...10.000	214...10.000	085...10.000		437...10.000	278...10.000	8859...100.000	3690...100.000
61...11.000		613...10.000	394...10.000	235...10.000		457...10.000	478...10.000	079...10.000	020...10.000
1...1.000		753...10.000	514...10.000	605...10.000			578...10.000	139...10.000	350...10.000
		773...10.000	574...10.000	755...10.000			888...10.000	799...10.000	440...10.000
			734...10.000	805...10.000					

# COMPañIA MINERA DE SIERRA MENERA, S. A.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

### Interesantes manifestaciones del Presidente, don Andrés Martínez Bordiú, y del Vicepresidente y Consejero Delegado, don Juan Carlos Paredes Quevedo

- El ejercicio económico más brillante de la historia de la Sociedad.
- Dividendo del 10 por 100.
- Ampliación del capital con cargo a Cuenta de Regularización y con desembolso en el presente año y en años futuros.
- Reservas de mineral superiores a 110 millones de toneladas de mineral.
- Programa de ampliación de la capacidad de producción de la mina a 4,5 millones de toneladas, y de venta, de 5,5 millones de toneladas de productos.
- Grandes proyectos: Nuevo embarcadero para buques de 70.000 toneladas; planta de peletización de más de dos millones de toneladas de capacidad.
- Participación de la Compañía en una importantísima mina del continente africano.

Con nutrida concurrencia de accionistas, que representaban un elevado porcentaje del capital social, y bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Andrés Martínez Bordiú, acompañado del Vicepresidente y Consejero Delegado, Ilmo. Sr. D. Juan Carlos Paredes Quevedo, de los restantes miembros del Consejo de Administración, del Director Gerente y Director Económico y Financiero de la Sociedad, se ha celebrado la Junta General de accionistas de la Compañía Minera de Sierra Menera, S. A., en Bilbao, el día 27 de junio de 1974.

#### INFORME DEL VICEPRESIDENTE Y CONSEJERO DELEGADO, ILMO. SR. D. JUAN CARLOS PAREDES QUEVEDO

##### 1. LA INDUSTRIA SIDERURGICA Y LA MINERIA DEL HIERRO EN EL MUNDO.

El Sr. Paredes comenzó su disertación hablando sobre la situación de la industria siderúrgica y de la minería del hierro en el mundo, indicando que la producción mundial de acero en 1973 había ascendido a 691 millones de toneladas, cifra que se prevé «in crescendo» para los próximos años. Esta tónica de crecimiento se inició en 1972, ya que años anteriores, especialmente en el año 1971, había habido un ligero retroceso de la producción mundial.

Por otra parte, manifestó que en el año 1973 la producción de acero «per capita» en el mundo fue de 180 kilogramos, en el Mercado Común 585 kilogramos y en España 308 kilogramos, lo cual demuestra que España tiene todavía un largo camino que recorrer para ponerse a nivel europeo. La producción española de acero en 1973 representó el 1,55 por ciento de la producción de acero mundial. En cuanto a la producción mundial de mineral de hierro, se ha estabilizado en estos últimos años, alcanzando la cifra de 793 millones de toneladas en 1973, correspondiendo al Mercado Común 78 millones de toneladas y a España 7,4 millones de toneladas. También hace notar que la producción española en estos últimos años, al igual que ha ocurrido en el ámbito mundial, se ha estabilizado.

Por otra parte, indica que la ley media en hierro contenido en 1973 en los minerales producidos ha sido la siguiente:

- En el mundo, 54,9 por 100.
- En el Mercado Común, 29,2 por ciento (motivado por la fuerte proporción en la producción

del Mercado Común Europeo, de las Minas de Lorena).

— Y en España, 50,0 por 100.

##### 2. LA INDUSTRIA SIDERURGICA Y LA MINERIA DE HIERRO EN ESPAÑA.

Indicó que la producción de hierro española había pasado de 5,1 millones de toneladas en 1964 a 7,5 millones de toneladas en 1973. Durante dicho período de tiempo el número de minas en explotación se había reducido de 210 a 35.

La producción de mineral de hierro, expresada en toneladas-hombre-año, había pasado en ese período de 530 toneladas a 2.500 toneladas.

La plantilla de personal de las minas españolas se había reducido al final del período al treinta por ciento de la plantilla del año 1964.

Que el volumen de producción de las tres más importantes minas españolas producen el sesenta y cinco por ciento de producción nacional, y si se consideran las seis minas más importantes, conjuntamente con la producción de mineral púrpura (cenizas de pirita), su producción alcanza el ochenta y ocho por ciento de la producción nacional.

Que en 1973 la producción de Sierra Menera representó el diecinueve por ciento de la producción nacional de mineral de hierro, siendo la segunda mina nacional, en producción.

Que la productividad de Sierra Menera por obrero es de 6.700 toneladas-año, la cifra máxima de la minería nacional y más del doble de la productividad nacional media.

Que en el mercado exterior de minerales, durante la década de los 60 y en los años 1971-72, se había producido un superávit de exportación sobre importación de minerales. Pero que desde 1972 se ha originado un déficit de exportación sobre importación muy importante; que en el año 1973 ha alcanzado los 3,5 millones de toneladas. Siendo la importación de mineral en España, dentro de ese año, de 5,1 millones de toneladas, previniéndose un incremento de importación de mineral para el año 1974.

Que la exportación de mineral en los últimos años alcanzó una cifra próxima a los dos millones de toneladas.

Que el consumo de mineral en España ha ascendido en 1973 a 10,9 millones de toneladas.

Que la producción de acero en España durante 1973 es de 10,8 millones de toneladas y según el programa siderúrgico nacional, para 1982 la producción deberá ser de 20 millones de to-

neladas, aunque es muy probable que se supere.

Este incremento de capacidad de producción de acero está basado en la nueva fábrica de Altos Hornos del Mediterráneo, con capacidad de seis millones de toneladas y, cuatro millones de toneladas de ampliaciones y nuevas construcciones de las empresas semiintegrales y de aceros especiales.

Que se prevé en la minería nacional para 1982 un incremento de producción de 8,5 millones de toneladas, lo que haría que para ese mismo año la capacidad de producción de la minería nacional alcanzaría 16,0 millones de toneladas.

De esta producción serían minerales finos 12,5 millones de toneladas, y pellets, 3,5 millones de toneladas.

Que la capacidad actual de sintetización en el país es del orden de 9 a 10 millones de toneladas y para el año 1982 podía ascender a una cifra próxima a los 18 ó 20 millones de toneladas.

El consumo de mineral de hierro en 1982 por la industria siderúrgica nacional, se estima en más de 21 millones de toneladas, de las cuales serán minerales finos 15 millones, y pellets y gruesos calibrados, seis millones de toneladas. En esta cifra no se incluyen los consumos previsibles de pellets de alto contenido en hierro, que tendrán que ser producidos en su mayor parte con mineral de importación, para utilización en los nuevos proyectos de plantas de pre-reducidos para las industrias siderúrgicas semiintegrales, con lo cual se podrá disponer de un consumo adicional de tres millones de toneladas de pellets de alto contenido en hierro, que en su totalidad se podrán producir en España, lo que hace que el consumo total de minerales pueda ascender a 24 millones de toneladas.

También se ha de considerar que la exportación de minerales nacionales al extranjero para 1982 se puede estimar en 5,5 millones de toneladas entre finos y pellets.

En conclusión, que la totalidad de la producción prevista de la minería española, se podrá colocar íntegramente en el mercado nacional y extranjero.

##### 3. SITUACION DE SIERRA MENERA

Durante el período 1942/72 (30 años), la producción media de Sierra Menera ascendió a 500.000 toneladas/año. El máximo de producción durante dicho período fue en 1970 con 731.000 toneladas.

En el año 1973, al producirse

en el año anterior el levante del ferrocarril propio, «cuello de botella» de nuestro transporte que no podía sobrepasar las 800.000 toneladas y al hacer el transporte, a partir de 1973 a través de Renfe, se han producido y vendido 1.420.000 toneladas.

En el año 1974 nuestra cartera de pedidos asciende a toneladas 2.050.000 de mineral de hierro.

La misma está capacitada para alcanzar dicha producción, sin embargo, por dificultades inherentes al incremento tan notable del transporte, se puede prever que la producción real a conseguir en 1974, si no surgen dificultades de orden técnico, alcanzará una cifra comprendida entre 1,7 y 1,9 millones de toneladas.

En 1975 y siguientes, nuestra cartera de pedidos es superior a las 2.750.000 toneladas. Es previsible que se pueda alcanzar esa producción y venta, en caso de que no surjan inconvenientes externos a la empresa.

El programa para 1978 y siguientes, de producción de mineral de hierro bruto, será de 4,5 millones de toneladas que se distribuirá de la siguiente forma:

Un millón de toneladas de ultrafinos para peletización.

Un millón de toneladas de finos calibrados.

Dos millones doscientas cincuenta toneladas de mineral semitransformado, parcialmente deseado.

Se prevé la importación de un millón de toneladas de Guinea Continental de alto contenido en Fe., con el fin de mezclarlo con nuestros ultrafinos, en la planta de peletización, que irá situada en Sagunto, con una producción de más de dos millones de toneladas, de pellets de alto contenido en hierro y calidad internacional, para su empleo en la industria siderúrgica integral.

En resumen, los productos vendibles a partir de 1978 que ofrecerá al mercado Sierra Menera, ascenderán a un total de más de 5.250.000 toneladas.

En cuanto a las ventas se refiere, en los años de la década de los 60 la mayor parte de nuestro mineral lo consumía una sola industria siderúrgica española y alguna pequeña cantidad se destinaba a la explotación a un solo país extranjero. Hoy día, Sierra Menera suministra a la totalidad de la industria siderúrgica nacional y exporta en cantidades masivas; quedando equitativamente repartido el mercado nacional y extranjero, lo cual estabilizará de forma definitiva nuestras ventas.

Hasta el año 1971 inclusive, nuestro único cliente extranjero era Inglaterra. Hoy día el número de países a los que se exporta se ha multiplicado de forma extraordinaria.

Los principales países donde se destina nuestro mineral son:

- Inglaterra.
- Holanda.
- Alemania.
- Bélgica.
- Francia.

Se continúan las gestiones comerciales para ampliar el número de países a exportar.

En cuanto a precios de venta se refiere, han estado prácticamente congelados desde 1969 a 1973, ambos inclusive; sin embargo, en el año 1974, se ha producido un incremento notable de los precios en el mercado nacional y un incremento extraordinario que oscila entre el 25 y 40 por 100 en el mercado de exportación.

##### 4. PERSONAL

La plantilla de personal en Sierra Menera en 1973 representa

el 21 por 100 de la plantilla existente en 1961. La productividad se ha multiplicado desde el año 1961 a 1973 por 16, es decir, ha alcanzado 1.600 por 100.

El coste «per capita» de la mano de obra ha pasado en 1961 de 36.000 pesetas a 283.000 en 1973, que representa el 800 por 100. Sin embargo, el coste de vida, según estadísticas, ha sido durante el mismo período de tiempo del 213 por 100.

##### 5. NUEVOS PROYECTOS

El primer objetivo vital para la sociedad, fue el levante del ferrocarril en el año 1972, que nos ha posibilitado incrementar de forma prácticamente ilimitada nuestra capacidad de transporte a través de Renfe.

El segundo objetivo fundamental es la construcción de un nuevo embarcadero autorizado por el Ministerio de Obras Públicas el 25-1-74, y que se encuentra en estos momentos en vías de construcción; cuya puesta en marcha se prevé entre fines de 1975 y principios de 1976, que nos permitirá recibir buques de hasta 70.000 toneladas de capacidad de carga útil y que dispondrá de instalaciones de carga con capacidad de 2.000 toneladas/hora e instalaciones de descarga de 1.000 toneladas/hora de capacidad.

La construcción de este nuevo embarcadero, como primera fase de nuestro proyecto de peletización, ha sido motivado por las precarias condiciones de nuestro puerto actual, que sólo permite cargar barcos de hasta 15.000 toneladas, con una capacidad de carga de 9.000 toneladas/día. En caso de haber persistido en utilizar dicho puerto, no habríamos podido no sólo mantener el mercado extranjero, sino tampoco el mercado nacional.

El proyecto más importante que tenemos planteado y tercero en su programación temporal, es la construcción de una planta de peletización que irá ubicada en Sagunto, con una capacidad superior a los dos millones de toneladas, y que se alimentará en partes iguales de mineral ultrafino de Sierra Menera y de mineral de importación de alta ley, con el fin de obtener pellets del orden de 64 por 100 de hierro y características internacionales para su empleo en la industria siderúrgica, tanto española como europea. Esta planta podrá estar a pleno funcionamiento en el año 1978.

Con el fin de garantizar el suministro del mineral de importación, en fecha muy reciente hemos llegado a un acuerdo con el Gobierno de Guinea Continental, para participar en una empresa internacional, que explotará uno de los mejores yacimientos del mundo en calidad y cantidad de hierro Miferqui Nimba. Nuestra participación incluye el compromiso de suministro de Miferqui Nimba a Sierra Menera de un millón de toneladas. Esta mina podrá entrar en funcionamiento también en el año 1978.

##### 6. RESERVAS

Las reservas de mineral actualmente reconocidas en Sierra Menera en una extensión que representa el 45 por 100 de nuestras concesiones, como ya es sabido, ascienden a 110 millones de toneladas, continuándose con una intensa campaña de investigación que nos ha permitido descubrir importantes cantidades de mineral, pero cuya cubicación en estos mo-

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE

## REUNION DEL CONSEJO DEL FORPPA

MADRID. (Cifra.)—Las propuestas de bases de regulación para la campaña vinico-alcoholera 1974-75, así como las de regulación de la próxima campaña remolachero-azucarera, figuran entre los asuntos de mayor interés entre los tratados en la última reunión del Consejo General del FORPPA, según indican hoy fuentes bien informadas allegadas a este organismo.

El Consejo acordó, por unanimidad, que para la próxima campaña se mantenga el precio actual de protección al consumo (80 pesetas/hectogramo) del vino, quedando también establecido un precio indicativo de 75 pesetas/hectogramo.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE LA COMPAÑIA MINERA DE SIERRA MENERA, S. A.

\* \* \* PAG. ANTERIOR

mentos no podemos determinar. Próximamente podremos comunicar el resultado definitivo de esta campaña de investigación.

**INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO. SR. DON ANDRES MARTINEZ BORDIU**

### 1. INVERSIONES

El señor Martínez-Bordiu analizó detenidamente las inversiones correspondientes a la primera fase del programa de ampliación de nuestra sociedad, relativas a parque de maquinaria, nuevo cargadero, cinta transportadora, que totalizan 750 millones de pesetas.

La financiación de estas inversiones está prevista basarla en:

- Acción concertada
- Autofinanciación.
- Mercado de capitales

La segunda fase relativa a la planta de peletización, inversiones cuyo importe se estima en 3.000 millones de pesetas.

### 2. RESULTADO DEL EJERCICIO

Análisis profunda y minuciosamente el Balance y la Cuenta de Resultados, donde se observa que después de amortizaciones del inmovilizado y de pérdidas de años anteriores, el beneficio antes de impuestos asciende a 39,9 millones de pesetas.

Indicó que si no se hubieran producido pérdidas en los ejercicios anteriores y no se hubiera mantenido la plantilla del personal del ferrocarril durante los primeros meses del año 1973, una vez levantado éste, el resultado se hubiera incrementado en 20 millones de pesetas más.

Los precios de venta de minerales han estado congelados desde 1969 hasta 1973, ambos inclusive.

Los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1974 son ligeramente superiores a los obtenidos durante todo el año 1973.

Como consecuencia del excepcional resultado del ejercicio 1973, el Consejo de Administración ha decidido repartir un dividendo del 10 por 100 bruto, complementado con la entrega de acciones liberadas a cargo de la Cuenta de Regularización que seguidamente se expone, se cubre el límite máximo que permiten las normas legales para 1974 en materia de distribución de dividendos.

### 3. AMPLIACION DE CAPITAL

Finalmente expone el programa de ampliación de capital, con el fin de regularizar el Balance y de disponer de los fondos necesarios complementarios a la autofinanciación, para llevar a buen término las inversiones de la primera fase de nuestro programa de ampliación.

Informa a la Junta General que en el presente año se amplía el capital con cargo a la Cuenta de Regularización en 1 x 22 y con desembolso a la par dentro del año de 2 x 7.

Que el resto de la Cuenta de Regularización se pasará a Capital durante 1975-76 conjuntamente con ampliaciones de desembolso y que en una próxima Junta Extraordinaria, que se celebrará oportunamente, se solicitará la autorización correspondiente.

### 4. AGRADECIMIENTO AL PERSONAL

El señor Presidente expresó en nombre del Consejo de Administración y en el suyo propio el agradecimiento a todo el personal de la Compañía, que gracias al notable espíritu de colaboración y sentido de responsabilidad ha permitido alcanzar los objetivos marcados en la explotación.

Los señores accionistas acogieron con muestras de gran satisfacción las manifestaciones de los señores Martínez Bordiu y Paredes, expresando su gran satisfacción por la magnífica labor desarrollada por el Consejo de Administración y el personal directivo de la Sociedad.

# PODEMOS HABLAR DE LA INDUSTRIALIZACION ESPAÑOLA

## Conferencia del presidente de INI en el Club Mundo

BARCELONA. (Pyresa.)—Don Francisco Fernández Ordóñez, presidente del INI, pronunció una conferencia en el Club Mundo sobre la función del Instituto en la industria y en la sociedad española.

Momentos antes de su disertación el señor Fernández Ordóñez conversó unos breves minutos con los periodistas allí reunidos. Entre otras respuestas cabe señalar su «filosofía de la colectivización». Afirmó que el INI, según lo expuesto días atrás, no debe ser ya el hospital de ninguna empresa. Manifestó, asimismo, no oponerse, en principio, a la inversión extranjera en la nación. Preguntado sobre si España era un país realmente industrializado, el señor Fernández Ordóñez dijo que efectivamente podíamos hablar de la industrialización de la nación española.

### Agilización en la importación de papel-Prensa

Van a tomarse las medidas oportunas para agilizar la importación de papel-Prensa, al objeto de evitar cualquier posible desabastecimiento de dicho producto, según se informa en fuentes allegadas al Ministerio de Comercio.

La escasez de papel-Prensa está motivada por el encarecimiento de este producto, que ha llegado a duplicar prácticamente sus precios en el transcurso del último año. Este encarecimiento se acentuaba más aún en el caso del mercado español, por exigirse en nuestro país un requisito especial para su importación, la «filigrana al agua», especie de dibujo o contraste que servía para identificar el papel-Prensa y evitar su utilización en otros menesteres.

El requisito de la «filigrana al agua», actualmente exigido tan sólo en Grecia, Argentina y España, será sometido próximamente a revisión por las autoridades competentes y posiblemente suprimido, al encarecer el producto en unos diez dólares por tonelada.

En España, la importación del papel-Prensa está contingentada. Durante el año 1973 se estableció un contingente de 80.000 toneladas, que no llegó a cubrirse, pues sólo se importaron unas 77.000 toneladas. En el presente año, sin embargo, y debido fundamentalmente al descenso de la producción nacional, de un contingente de 90.000 toneladas ya se han importado al día de la fecha 45.595 toneladas, por lo que aquél va a quedar totalmente cubierto y aun ligeramente rebasado.

### Contrato para la construcción de una fábrica de cemento en El Salvador

En la mañana de ayer ha quedado perfeccionado el contrato entre Cemento Maya, de la República de El Salvador, y la empresa española Aplicaciones Técnicas Industriales para la construcción de una planta de fabricación de cemento en Metapán (El Salvador). La fábrica tendrá una capacidad de producción de 800 toneladas diarias y el volumen de inversión representa unos catorce millones de dólares, cuyo pago se realizará durante el período de construcción.

Para el acto de la firma se han trasladado a Madrid los señores don Robert Avilés Villota y don Gregorio Guardado,

presidente y secretario, respectivamente, del Consejo de Administración de la empresa salvadoreña. Por parte española firmó don Gabriel Tejada, director gerente de Aplicaciones Técnicas Industriales. El acto estuvo presidido por don Roberto Arturo Bonilla, consejero de la Embajada de El Salvador en España, y por el director general de Exportación del Ministerio de Comercio español, don Luis Medina Peinado.

La operación, firmada ayer en Madrid, supone el contrato más importante concertado hasta ahora entre ambos países, tanto por la envergadura de la obra como por la inversión a realizar, y servirá, sin duda alguna, para incrementar las relaciones comerciales e industriales entre España y El Salvador.

### 765.000 toneladas aumentó la producción de acero

MADRID. (Cifra.)—La producción de acero en los cinco primeros meses de este año ha

sobrepasado los 4,7 millones de toneladas, lo que supone un aumento del 4,7 por 100 sobre la media mensual de 1973, según datos facilitados por la Unión de Empresarios Siderúrgicos (UNESID).

Respecto al consumo aparente de acero en el período enero-mayo, se estima que ha sobrepasado ligeramente los cinco millones de toneladas, lo que representa un aumento del 10 por 100 sobre la media mensual de 1973.

Como consecuencia del aumento de la producción y del descenso en las exportaciones de 441.000 toneladas, además de una disminución de los «stocks» en fábricas siderúrgicas del orden de 280.000 toneladas, la aportación de la siderurgia española al consumo nacional de acero ha aumentado en el período considerado en 765.000 toneladas en acero equivalente, en tanto que las importaciones han supuesto una menor aportación de 360.000 toneladas, siempre con referencia al mismo período del año pasado.

## INVERCAP, S. A.

Compañía Española de Inversión Mobiliaria

### DIVIDENDO ACTIVO

En ejecución del acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 27 de junio del año en curso, el Consejo de Administración ha dispuesto el pago de un dividendo activo único sobre los beneficios sociales obtenidos en el año 1973, en las siguientes condiciones:

CUPON número 1 de las cuarenta mil acciones de la Sociedad en circulación, números 1 al 40.000, ambos inclusive.

IMPORTE: DOSCIENTAS DIEZ PESETAS por acción, libres de impuestos.

VENCIMIENTO: El día 15 de julio de 1974.

El pago se efectuará en el domicilio social de la Empresa, en Madrid, a partir de la fecha de vencimiento, todos los días laborables, de diez a catorce horas.

Madrid, 1 de julio de 1974.—El Consejo de Administración.

## FINESA

Financiera Euro-Española, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

En ejecución del acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 27 de junio del año en curso, el Consejo de Administración ha dispuesto el pago de un dividendo activo único sobre los beneficios sociales obtenidos en el año 1973, en las siguientes condiciones:

CUPON número 14 de las cien mil acciones de la Sociedad en circulación, números 1 al 100.000, ambos inclusive.

IMPORTE: CINCUENTA PESETAS por acción, libres de impuestos.

VENCIMIENTO: El día 15 de julio de 1974.

El pago se efectuará en el domicilio social de la Empresa, en Madrid, a partir de la fecha de vencimiento, todos los días laborables, de diez a catorce horas.

Madrid, 1 de julio de 1974.—El Consejo de Administración.

CONFORME con lo dispuesto en la ley de Sociedades, por el presente anuncio se comunica el cambio de denominación de la Empresa COMERCIAL LEYLAND AUTOMÓVILES, S. A., por la de LEYLAND ESPAÑA, S. A., Madrid, 3 de julio de 1974.—El Presidente del Consejo de Administración.

## INDUSTRIAL DE PERFUMERIA EN COLABORACION, S. A.

### «IPERCOSA»

La Junta General Universal, en sesión celebrada el día 30 de abril de 1974, ha acordado la disolución de la Sociedad con efectos al día 30 del corriente mes.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 153 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, a 25 de junio de 1974.—El Presidente.

## PRODUCTOS DEL DR. N. G. PAYOT, S. A.

La Junta General Universal, en sesión celebrada el día 31 de mayo último, ha acordado la disolución de la Sociedad con efectos al día 30 del corriente mes.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 153 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, a 25 de junio de 1974.—El Presidente.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

# Catalana de Gas y Electricidad, S.A.

## JUNTAS GENERALES DE ACCIONISTAS ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

### Acuerdos de las Juntas

- Se aprobaron las cuentas y la gestión del Consejo durante el año 1973.
- Distribución de un dividendo del 10 % a las acciones ordinarias.
- Reección de los Sres. D. Luis Desvalls Trias, D. Pedro Giró Minguella y D. Ricardo Margarit Calvet.
- Autorización al Consejo para aumentar el capital hasta un 50 % del mismo y para emitir títulos de renta fija.

### Operaciones financieras previstas para 1974

- Ampliación de capital por suscripción a la par a razón de 1 x 10.
- Reparto de 161.851 acciones ordinarias liberadas con cargo a la cuenta de Regularización, el cual por efectuarse de acuerdo con la limitación impuesta por el Decreto/Ley 12/1973 de 30 de noviembre, deja un sobrante a repartir superior a los 130 millones de pesetas.

### EJERCICIO ECONOMICO

Balance resumido en MM. de pesetas a 31-12-1973.

ACTIVO		11.418,9	PASIVO		11.418,9
FIJO		10.075,4	RECURSOS PROPIOS		6.213,0
Inmovilizado Material	8.415,2		Capital	2.832,4	
Otro Inmovilizado	1.660,2		Autofinanciación	3.380,6	
CIRCULANTE		1.343,5	Reservas	1.020,2	
Disponibles	168,0		Regul. Ley 76/1961	279,8	
Realizable	905,9		Fondo de Amortiz.	2.080,6	
Stocks	269,6		RESULTADOS		306,6
			RECURSOS EXTERNOS		4.899,3
			Exigible a largo plazo	4.094,1	
			Exigible a corto plazo	805,2	

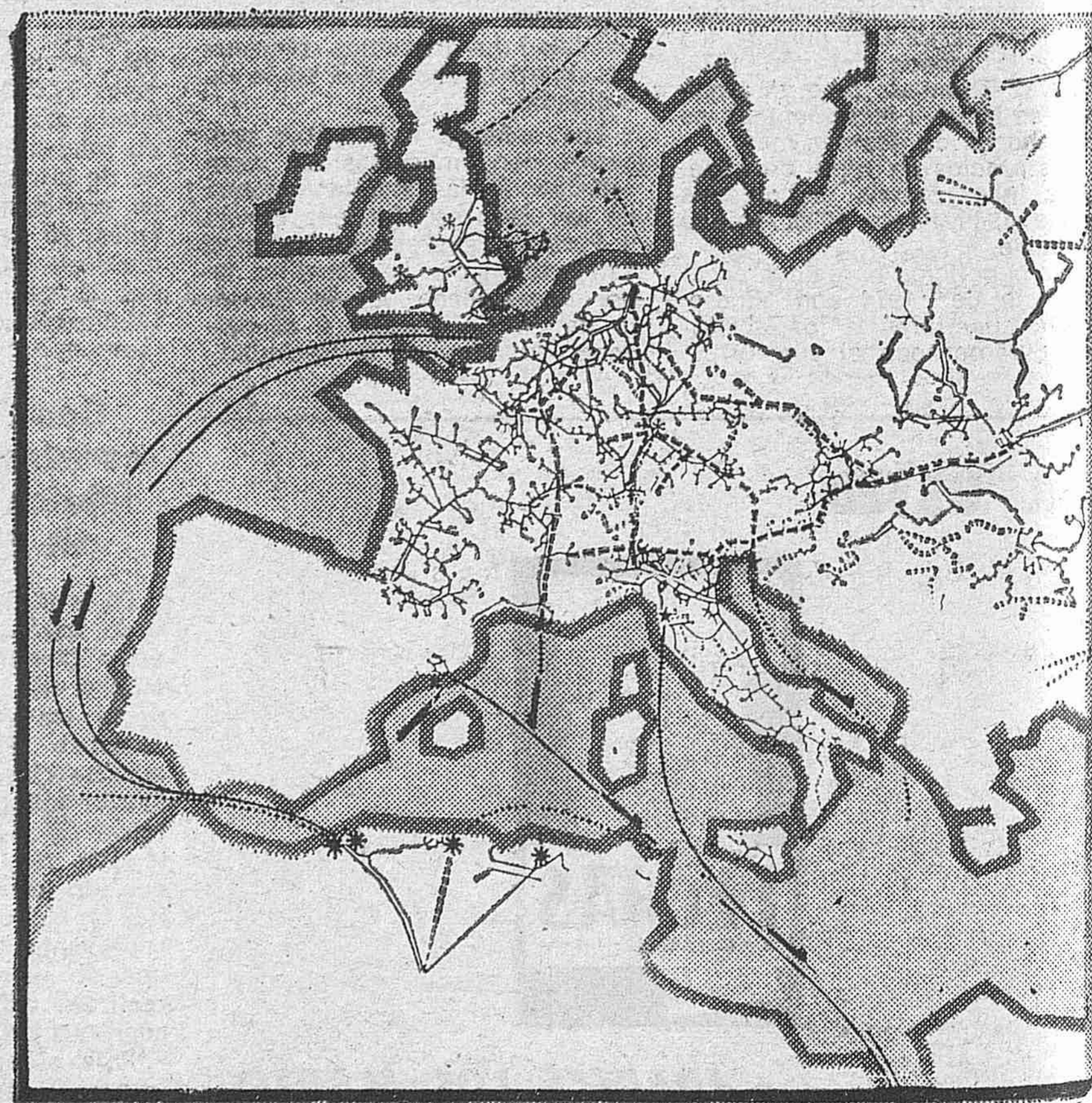
### Filiales y Participadas

Dentro de la línea de normalidad y rentabilidad con que se ha desarrollado el ejercicio para todas las Sociedades en las que participa nuestra Compañía, merecen destacarse GAS NATURAL, S. A., NAPROLI, S. A. y TERQUIMSA, la primera, por el espectacular crecimiento de las ventas y contratación en un 40% y 33 %, respectivamente, la segunda por el aumento de su flota con una unidad más, y la última por la importante rentabilidad de la inversión.

Extremos más importantes del informe de D. Pedro Durán Farell, Presidente del Consejo.

- Durante 1973 el Grupo Catalana de Gas ha suministrado el 64 % del gas consumido en la región catalana. En el resto del país, las Compañías distribuidoras de gas canalizado han atendido un 10 % del consumo global de dicho fluido.
- El rápido crecimiento del consumo de gas en Cataluña y la gran participación del gas canalizado, ha sido posible gracias a la introducción del gas natural, que ha perfeccionado la estructura energética de la región, mejorando la calidad de los procesos industriales y disminuyendo la contaminación atmosférica.
- Hay en la Administración pública conciencia clara de esta positiva realidad generada por nuestro grupo con la introducción del gas natural, así como de la necesidad de un gran desarrollo gasista en todas las regiones españolas.
- Hay, asimismo, conciencia clara, de la urgente necesidad de una planificación a nivel nacional, definida por el Estado, que atienda aquella necesidad y en cuya realización se integren con plena personalidad las verdaderas realidades industriales que la Nación ofrece en este campo y entre las que, sin duda alguna, está muy activamente nuestro grupo.

### El gas natural en Europa.



EL DEPORTE

# Obligación de Holanda y Alemania

Se acaba el Mundial. Hay que echar el cierre con más pena que gloria, pese a que el proceso de selectividad haya ido añadiendo calidad a los partidos, porque el fútbol expuesto en la gran feria de muestras de Alemania ha sido pobre de ideas e innovaciones. Han decepcionado los que en otro tiempo fueron puntales de este invento espectacular, empezando por Inglaterra que ni siquiera ha acudido aunque su baja haya sido espléndidamente cubierta por Polonia. Ha decepcionado Brasil, que ahora se dedica a destruir más que a construir, en vista de que su estilo del «tuya-mía» no le sirve más que para encaramarse hacia una clasificación honrosa. Los últimos reyes del fútbol han tenido que abdicar, depuestos por unos intérpretes europeos que practican una escuela nueva. Ha decepcionado Italia, el equipo nacional más desafortunado que ha pasado por los Mundiales. Los italianos proporcionaron en Londres una monumental rabie a sus «tiffosi» al sucumbir nada menos que ante Corea, pero en Méjico fueron subcampeones después de librar una competición acelerada gradualmente hasta conseguir llegar a la final. La respuesta de Italia a las esperanzas de sus seguidores y a las de los pronosticadores de oficio ha sido un morrocotudo bofetón, encabezado por Rivera y Riva, que ya no son ni «bambino de oro» el uno ni «cañonero» el otro. Ha decepcionado, en fin, el nivel alcanzado por este Mundial-74, que no podrá pasar a la historia como bueno, ni siquiera para quienes lo ganen. La tónica general ha sido una alarmante vulgaridad que ha prendido en casi todas las representaciones, incluida la de casa, tan pretenciosa al principio y luego necesitada de acicates como esa cura de humildad que le proporcionó la otra Alemania.

De la decepción general, se escapan las llamadas revelaciones, aunque en este capítulo hay que hacer alguna precisión, porque incluir a Holanda entre los neófitos es como quitarse la venda tras cuatro años de ignorancia. Holanda apuntó su fútbol hacia el futuro, desde la creación de esa sociedad superficial y todo lo que se quiera que es el Ajax, pero que ha conseguido ser una fábrica de excelentes futbolistas y, sobre todo, ha logrado crear un estilo y una forma de interpretar el fútbol particular y productiva a la vez.

Lo difícil en todos los aspectos es crear, y Holanda lo ha hecho partiendo poco menos que de la nada. Pero no hay que engañarse porque los holandeses no se han descubierto ahora: llevaban tiempo reclamando la supremacía del fútbol europeo, que es tanto como decir la supremacía del fútbol mundial, a la vista de lo que han aportado los americanos.

La revelación es Polonia, indudablemente, y ha sido una pena que no lograra el pase a la gran final de hoy, porque se presiente que polacos y holandeses hubiesen dado mayor espectáculo que con los alemanes en danza.

De todas formas la final de hoy tiene una cierta obligación de lavar todo el aburrimiento que el Mundial haya podido producir en jornadas anteriores y sobre todo tiene un compromiso con la tradición de la Copa del Mundo, que desde un tiempo a esta parte ha deparado espectáculos al precio que sea. En Londres, Inglaterra y Alemania libraron muchos minutos de forcejeo, con cosecha de goles al final y el cerrojazo inglés alcanzó por lo menos el aprobado. En Méjico, Brasil barrió materialmente del campo a la selección italiana y toda su pléyade de defensas y proporcionó uno de los espectáculos más hermosos que se han visto en un campo de fútbol, con juego auténtico de ataque comandado por el mariscal Pelé y con Jairzinho como rematador fulgurante. Naturalmente era otro Brasil.

Por todas las decepciones que ha producido el Mundial-74 y por esta tradición que tanto obliga, Holanda y Alemania tienen hoy la obligación de dar espectáculo, de revalidar su probada categoría no solamente ganando la Copa, puesto que esto lo podrá hacer sólo uno, sino de interpretar sus respectivos papeles con calidad que el ser finalistas confiere. Que no lo olviden.

Valentín MARTÍN

## RECORD MUNDIAL DE 200 METROS

### BRAZA FEMENINOS

Lo estableció la alemana oriental Schott en 2-37-89

ROSTOCK (Al. Occidental). (Alfil).—La alemana del Este Anne Katrin Schott ha batido el récord del mundo de los 200 metros braza en 2-37-89/100. El antiguo récord lo poseía la americana Catie Ball, en 2-38-50. Hay que recordar que otra alemana oriental, Kornelia Ender, batió hace tres días el récord mundial de 100 metros libres y Angela Franke estableció el viernes la plusmarca europea de 200 metros libres.

# MUNICH: LA FINAL DEL FUTBOL FUERZA

## Beckenbauer contra Cruyff, hoy a las cuatro de la tarde

Esta tarde, a las cuatro, por TVE, en el Estadio Olímpico de Munich, las selecciones nacionales de Holanda y Alemania Occidental se enfrentarán en partido final del Campeonato del Mundo de Fútbol. El encuentro acapara la atención no solamente de Alemania, sino de todo el mundo futbolístico, que podrá contemplarlo a través de las pantallas de televisión. Televisión Española lo ofrecerá también a partir de las cuatro de la tarde por la Primera Cadena. El árbitro de la final, como ya se sabe, es el inglés John Taylor.

to. El complemento ideal para Beckenbauer que... lo impuso en la selección.

5, defensa central.  
Franz BECKENBAUER.  
(Bayern Munich).  
29 años; 1,83 m.

El gran «as» de la selección, conocido con el apodo de «Kaiser Franz». Récordman de los seleccionados '84, está de él todo conocido, indudablemente el jugador número uno de Alemania durante varias temporadas.

3, defensa izquierdo.  
Paul BREITNER.  
(Bayern Munich).  
22 años; 1,76 m.

Del Bayern desde 1970. Es el tipo del defensa moderno: intransigente en defensa, rápido en el contraataque, es el que dio la victoria de Alemania frente a Chile y el que abrió el camino de la victoria frente a Yugoslavia.

16, medio.  
Rainer BC HOF.  
(Moenchengladbach).  
22 años; 1,80 m.

Como «destructor», la principal revelación de Alemania. Una fuerza fenomenal, una actividad desbordante tanto en ataque como en defensa. Ha regenerado completamente la selección alemana.

14, medio.  
Uli HOENESS.  
(Bayern Munich).  
22 años; 1,81 m.

Futbolista muy incisivo en los ataques, con su pelo rubio al viento, perturbando la defensa adversaria. Puede jugar en todos los puestos, pues su condición física y técnica es completa. Ha encontrado su forma en los Mundiales.

12, medio.  
Wolfgang OVERAH.  
(F. C. Colonia).  
29 años; 1,75 m.

Es, sin duda, el jefe del ataque. Ha sustituido a Netzer. Un pie izquierdo admirable, un sentido del juego inigualable, con acelerones violentos, una precisión extraordinaria en los pases.

9, extremo derecho.  
Jurgen GRABOWSKI.  
(Eintrach Frankfurt).  
29 años; 1,76 m.

Uno de los más antiguos en la selección. Participó en el Mundial del 70. Un extremo que tiende a retrasarse. Un buen regate, un gran tiro de derecha, centros y combinaciones precisas.

13, delantero centro.  
Gerd MULLER.  
(Bayern Munich).  
28 años; 1,76 m.

«El bombardero», cambia de estilo. Se viene cada vez más hacia el centro. Sirve de pivote a sus compañeros y efectúa grandes progresos en el plano técnico. Gerd marcará menos goles que antes... pero hará que marquen más.

17, extremo izquierdo.  
Berud HOLZENBEIN.  
(Eintrach Frankfurt).  
28 años; 1,72 m.

Ha reemplazado al titular Josef Heynkes. Es un hombre destinado al flanco izquierdo. De excelentes disposiciones técnicas, pero que no gusta de probar su suerte en el tiro a puerta.

## LOS 22 PROTAGONISTAS

### HOLANDA

MADRID. (De nuestra Redacción.)

8, portero.  
Jan JONGBLOED.  
(F. C. Amsterdam).  
34 años; 1,78 m.

Para este gran guardameta, es la consagración porque antes de participar de modo inesperado en la parte final del Mundial, en razón de su edad, sólo había sido dos veces internacional.

20, defensa derecho.  
Vim SUURBIER.  
(Ajax).  
29 años; 1,79 m.

Verdadera locomotora cuando arranca, es muy difícil detenerle cuando decide atacar la portería contraria. Agilísimo y muy rápido a pesar de su estatura, pertenece al Ajax desde 1963.

2, defensa central.  
Arie HAAM.  
(Ajax).  
26 años; 1,82 m.

En el Ajax desde 1967, se trata de un jugador generoso en la entrega, siempre en movimiento, buen técnico y excelente tirador. Haan es eficaz en el juego aéreo y muy duro para el marcaje hombre a hombre.

17, defensa central.  
Vim RIJSBERGER.  
(Feyenoord).  
27 años; 1,76 m.

Tiene todo el porvenir por delante, su dominio del balón, sus iniciativas en el centro del campo, cuando Holanda ataca, hacen de él uno de los mejores del torneo.

12, defensa izquierdo.  
Ruud KROL.  
(Ajax).  
25 años; 1,82 m.

Digno compañero de Suurbier, atlético, rápido, dotado de un toque de balón notable y fuerte que le permite marcar goles sensacionales. Tiene el brío y la técnica de un atacante.

6, medio.  
Vim JANSEN.  
(Feyenoord).  
27 años; 1,66 m.

Atlético, posee la seguridad de los hombres fuertes, la eficacia sencilla del medio moderno y ardor en la cancha.

13, medio.  
Johan NEESKENS.  
(Ajax).  
23 años; 1,76 m.

Posee en su más alto nivel todas las cualidades del futbolista moderno. Fuerte resistencia, excelente técnica y movili-

dad y juego extremadamente variado.

3, medio.  
Vim VAN HANEGEM.  
30 años; 1,85 m.

Su inteligencia de juego, sus servicios, sus pases cruzados son muy notables al igual que sus cambios de juego. Sus tiros son terribles tanto parado como en movimiento. Un notable zurdo.

16, extremo derecho.  
Johnny REP.  
(Ajax).  
23 años; 1,80 m.

Sucesor de Swart, en dos temporadas se ha revelado como un hombre que puede ganar el campeonato. Atlético, rápido, incisivo, es, sin embargo, inconstante y no siempre jugador de equipo.

14, delantero centro.  
John CRUYFF.  
(Barcelona).  
28 años; 1,76 m.

Se ha dicho y escrito todo sobre él, sobrenombre de Pelé Blanco, es todo un programa. Es el hombre que ha revolucionado el fútbol, por sus inmensas cualidades físicas y técnicas siempre en superación.

7, extremo izquierdo.  
Theo DE JONG.  
(Feyenoord).  
27 años; 1,85 m.

No es titular en esta Copa del Mundo, pero ha hecho su aparición en el curso de tres partidos. Incisivo y luchador, es tan bueno como medio que como extremo.

### ALEMANIA

1, portero.  
Josef MAIER.  
(Bayern Munich).  
30 años; 1,83 m.

Ha jugado 267 partidos de Campeonatos con el Bayern. Participó igualmente en los Campeonatos del Mundo de 1970. Portero muy seguro y siempre bien colocado.

2, defensa derecho.  
Hans Hubert VOGTS.  
(Moenchengladbach).  
27 años; 1,68 m.

Defensa de una energía indomable, de una velocidad admirable. Nombrado el mejor futbolista del año 1971. Es también un notable defensa... ofensivo.

4, defensa central.  
Georg SCHWARZENBECK.  
(Bayern Munich).  
26 años; 1,83 m.

¿Su éxito del año? El golpe genial del Bayern en Bruselas en la final de la Copa de Europa. Defensa central radical en el juego y el comportamiento.

# POLONIA CONQUISTO EL TERCER PUESTO

## ● Un gol de Lato derrotó justamente a los brasileños

MUNICH (Alemania Occidental). (Alfil.)— Como prólogo a la gran final de mañana entre Holanda y Alemania Occidental, en lucha por el título mundial, Brasil y Polonia se han enfrentado en el estadio olímpico de Munich en la «final de los derrotados», que había de decidir la atribución del tercer puesto; para Polonia suponía el encuentro la esperanza de un puesto de honor que consagrara el valor de su fútbol; para Brasil, por el contrario, caído desde lo alto ante Holanda, se trataba de una endeble carta de consolación ofrecida a un equipo que reina desde hace mucho en el fútbol mundial.

Este encuentro ha llenado las tribunas con

unos 80.000 espectadores en el estadio que fue el teatro de los últimos Juegos Olímpicos. El cielo se mostró gris y el tiempo tormentoso.

Por parte brasileña, dos cambios fueron incorporados por Mario Zagalo: Alfredo ha sido llamado al centro de la defensa para sustituir a Luis Pereira, expulsado contra Holanda y suspendido, y Ademir de Gula, jugador cuya vuelta reclaman muchos brasileños, ha pasado al ataque en lugar de Paulo César Lima. En el equipo polaco, un solo cambio: Szarmach ocupó la plaza que, lesionado, había dejado a Domarski.

### Alineaciones

Brasil: Leao; Marinho Ulibari, Alfredo, Ze Maria; Francisco Marinho; Paulo Cesar Carpegiani; Rivelino, Dirceu, Ademir, Valdomiro, Jairzinho.

Polonia: Tomaszewski; Gordon, Musial, Zmuda; Maszcyk, Deyna; Kasperczak, Lato, Szarmach, Gadocha.

Árbitro: Aurelio Angonese (Italia).

Tanto para brasileños como para polacos el tiempo de las luchas enconadas en esta Copa del Mundo ha terminado, incluso el alivio de un tercer puesto no es suficiente para dar al enfrentamiento de estos dos equipos un carácter apasionado.

Los brasileños parecían decididos, por fin, a abandonar la actitud de reserva que habían adoptado toda la competición. Su equipo se desplegó y practicó un juego ofensivo, durante los primeros minutos. La virtuosidad técnica de los Rivelino, Ademir y Paulo César Carpegiani, y su continuo juego de pases, privó a Polonia del balón. Las primeras acciones dieron la ventaja a los antiguos campeones del mundo, particularmente con un tiro de Ademir sobre el larguero (minuto nueve) y dos tiros de Jairzinho (15 y 17), pero Tomaszewski no estaba demasiado inquieto.

### Polonia, al contraataque

Por su parte, los polacos jugaron al contraataque, apoyándose en su trío Lato-Szarmach-Gadocha, un bonito tiro de Deyna (21) y una acción de Szarmach (23) obligaron a Leao a intervenir. Sin embargo, la acción más clara de la primera media hora hizo emplearse a fondo a los brasileños, un ataque de Jairzinho y del defensa Ze Maria fue muy justamente desviado a córner por Zmuda.

Lo esencial del juego, con un ritmo bastante lento, se desarrolló en el centro del campo, por lo cual los porteros apenas tuvieron que intervenir.

Leao, no obstante, tuvo que desviar a córner con buenos reflejos (minuto 32) un balón que, disparado en cabezazo desde lejos por Kasperczak, iba a introducirse por su ángulo derecho. Cinco minutos más tarde fue Tomaszewski quien, al precio de un planchazo espectacular, detuvo un tiro de Francisco Marinho, disparado en plena carrera y concluyendo un ataque dirigido por Valdomiro.

Esta final, para un tercer puesto, parecía más bien un encuentro amistoso disputado sin gran encarnizamiento, y después de 45

minutos de juego ningún gol había sido marcado todavía.

### Lentitud en el segundo tiempo

El segundo medio tiempo se pareció notablemente al primero, es decir, que se desarrolló sin gran interés entre dos equipos que jugaron a un ritmo lento, sin que nadie abandonase las defensas para emplearse en los ataques, y el público comenzó a silbar con euforia a las dos formaciones.

La primera acción peligrosa del segundo tiempo fue para los polacos, Deyna (minuto 56) falló por muy poco en un cabezazo al primer poste, y tras un córner tirado por Gadocha, pillando casi

minutos más tarde, dejaron pasar una excelente oportunidad, un tiro de Rivelino realizado al límite del fuera de juego, siendo rechazado por el poste izquierdo. En el equipo brasileño, Ademir fue sustituido (minuto 63) por Mirandinha, quien se destacó poco después logrando una gran escapada, que bien habría podido terminar en gol sin una falta de Kasperczak, quien retuvo al brasileño por la camiseta, esto valió al polaco una amonestación, y a los brasileños un golpe franco que Francisco Marinho disparó a los brazos de Tomaszewski. En esta segunda parte, los jugadores más destacados por el bando brasileño fueron Valdomiro y Francisco Marinho, mientras que sorprendido a Leao.

A su vez, los brasileños, cinco



Jairzinho trata de rebasar a Zmuda y Gadocha. (Foto Europa.)

Lato y Deyna sobresalieron en los frecuentes ataques a la meta brasileña. En el minuto 72, Polonia cambió a Szarmach por Kapka y a Kasperczak por Cmlkewick.

### Gol de Lato

El único gol del partido lo consiguió Lato en el minuto 30 de la segunda parte, el delantero polaco se internó por la derecha, dribló a dos defensas brasileños, y cuando parecía que iba a centrar hacia la izquierda, chutó a puerta y batió a media altura a Leao. Tras el gol polaco, Brasil

abrió más sus líneas, tratando de conseguir la igualdad; en el minuto 85, Mirandinha estuvo a punto de conseguir el empate tras un centro atrasado de un jugador polaco a su portero; varios saques de esquina en los últimos minutos que sacó Brasil no se tradujeron en goles.

Entre los espectadores que presenciaron el partido se hallaba el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger. El árbitro mostró la tarjeta amarilla en el minuto 72 al jugador polaco Kasperczak por agarrón continuado a Mirandinha cuando éste se disponía a entrar en el área brasileña.

## FUERTE PRIMA PARA LOS JUGADORES ALEMANES

Tres millones y medio de pesetas para cada uno si ganan la final

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos.)— Tratar de mantener una conversación con un alemán sin que se cruce el tema del fútbol, no es que sea cosa imposible, pero sí muy difícil. Y acaso, no porque le interese especialmente el fútbol, sino porque Alemania Occidental ha quedado finalista y detrás de ese triunfo se esconden valores que demuestran una superioridad digna de todo respeto. Si se proclama mañana el equipo alemán campeón, a partir de ese mismo instante comenzarán los alemanes, independientemente de la profesión que ejerzan —artesano o intelectual— a dar lecciones de fútbol al mundo. El carácter germano se distingue, entre otras muchas cualidades, por la de una modestia a toda prueba. Los alemanes occidentales son la sencillez hecha nación.

—Pero oiga, si es que el fútbol no me interesa un pito.

—¿Se da usted cuenta? Un Beckenbauer, un Muller, un Grabowski, Overath... Estos son talentos...

### Espléndida gratificación

Si esos talentos se levantan hoy con el título mundial, ellos y sus compañeros de equipo recibirán una gratificación de 100.000

marcos cada uno, al cambio unos tres millones y medio de pesetas, una cantidad que sin duda arranca un «ah» alemán a los alemanes, pero que nadie considerará desorbitada para premiar a quienes ofrecen la extraordinaria oportunidad de poder hablar de superioridad o inferioridad. Aguantar a un victorioso ciudadano germano en los días siguientes a la victoria —suponiendo que ganen, claro está—, va a exigir esfuerzos deshabitados. Los comentarios de estos días dejan ver ya con bastante claridad lo sensibles que son ante cualquier observación o actitud que no denoten de modo manifiesto admiración y respeto hacia ese «once» que se enfrentará en Munich contra Holanda.

Veinticuatro horas antes de celebrarse el encuentro, les decepciona a los alemanes que no acudan a la capital bávara algunas distinguidas personalidades con las que, sin duda, habían contado. Así por ejemplo, es «molestísimo» que la Reina Juliana siga siendo víctima de viejos prejuicios de la aristocracia y considere desplazado el trasladarse a Munich a presenciar un encuentro de fútbol. Un diario alemán lo lamenta en términos vacíos de todo respeto hacia la Reina y lamenta igualmente que el príncipe venga poco menos que de incógni-

to, lo que obliga a preguntarse si viene efectivamente a ver fútbol y por el fútbol en sí, o en busca en la capital bávara de diversiones más en consonancia con las costumbres aristocráticas. Este modo elegante de hacer sentir la decepción que causa la ausencia de la Reina en el estadio bávaro no va a despertar en palacio precisamente sonrisas.

### Asistencia de Kissinger

Con gran satisfacción, en cambio, ven los alemanes que el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se haya detenido por Europa, tras la «cumbre» de Moscú, para asistir a la gran efemérides deportiva.

ejemplo al mismo tiempo de las capacidades de organización del pueblo germano. A estos alemanes tan organizadores, les gustaría, sin embargo, poder trasladar a Kissinger al estadio en una jaula de cristal blindado, para descartar totalmente la posibilidad de un atentado.

Por falta de vigilancia y de medidas de seguridad no va a quedar hoy en Munich. Munich se encuentra prácticamente en estado de excepción. Los refuerzos de Policía y de francotiradores rebasan los límites de lo imaginable. Acabar estos Campeonatos sin incidentes es la lógica suprema aspiración de los organizadores. Ha habido para mañana amenazas anónimas que, aunque no deben ser pasadas por alto, tampoco parecen ser fundamentadas.

## NIETO, EL MAS RAPIDO EN FRANCORCHAMPS

FRANCORCHAMPS (Bélgica). (Alfil.)—El español Angel Nieto hizo el mejor tiempo en los entrenamientos de la categoría 125 c.c. para el Gran Premio Motociclista de Bélgica, que se disputará hoy domingo en el circuito de Francorchamps.

Los mejores tiempos en la citada categoría fueron los siguientes:

1, Angel Nieto (España).

«Derbi», 4-37-8 (182,721 de media).

2, Bruno Kneubuhler (Sui.), «Yamaha», 4-37-9 (182,655).

3, Kent Anderson (Suecia), «Yamaha», 4-38-4 (182,328).

En los entrenamientos de la categoría 250 c.c., el español Palomo, sobre «Derbi», formó parte del grupo de 41 corredores que se clasificaron ayer para disputar hoy la prueba.

## UN ENTRENADOR LLAMADO FRED GALIANA

El «toreador del ring» se dedicará desde ahora a enseñar a boxear

Fred Galiana, el que fue gran boxeador, aquel que dio gloriosas noches a los aficionados en su época, el de pasos de baile sobre el cuadrilátero, abre ahora una nueva etapa en su vida, con su propio gimnasio, dedicándose a lo que fue y es su gran afición: el boxeo. Desde hoy es preparador.

—Galiana, ¿vas a dar campeonatos como tú?

—Como yo y mejores si puede. Mira, ahora tengo un contrato que promete y al que seguro que voy a hacer campeón de Europa. Tiene madera, se llama Luis de las Segas y el lunes boxeará en el Gas. Quiero que gane todos los combates, que lleve más lejos que yo.

—¿Y qué les enseñas? ¿También trucos...?

—No, yo quiero que sean limpios, como yo lo fui. Los trucos ya los aprenderán en el ring, con los combates.

—Pero, para conseguir tus propósitos, necesitas ayuda de la Federación, de los empresarios.

—La tengo, y estoy muy agradecido a la Federación, que me ha ayudado a montar el gimnasio.

—Pero esa ayuda se debe a llamarte Galiana, ¿no?

—No, la Federación está casi obligada a apoyar. Con esto no quiero decir nada, pero para algo es la Federación de Boxeo.

—¿Y tú crees que la afición responderá, o hay falta de afición?

—Falta de afición no hay, la gente quiere ver boxeo. Lo que hay es falta de afición, pero entre los muchachos por el boxeo, y es lógico: es un deporte muy sacrificado, tienes que entrenar todos los días, no te puedes abandonar.

—Entonces, ¿qué les exigen tú a los muchachos?

—Disciplina, que se entrenen, que pongan todo de su parte si quieren llegar a ser algo. Mira, a mí, Julio Averín, que era mi preparador, me decía: «Hemos estado un mes en Galapagar, entrenando; ahora, pasado el combate, te puedes tomar una semana de descanso. Yo, a veces, me tomaba dos o tres. Eso les recomiendo yo, una semana de «relax».

### «Yo tenía afición»

—Has hablado de afición, sacrificio. Tú tenías todo eso?

—Sí, lo que pasa es que también me gustaba disfrutar de la vida, aunque, eso sí, nunca he cogido borracheras.

—Entonces, ¿tú decidiste retirarte por tu amor a la libertad?

—No; lo dejé por la edad, a los treinta y cuatro años. Mira, yo reaparecí a los treinta y dos y gané el Campeonato de España frente a Navarro Moreno, en el primer asalto; fue el rival que menos me duró. Dos años después me retiraba definitivamente.

—Y tu retirada anterior, ¿a qué se debió?

—A que estaba harto de boxeo; es muy sacrificado, me pesaba mucho.

—Entonces algo tuvo que ver tu amor al «descanso».

—Bueno, sí; pero es que ya pesaban los años y era hora.

—Y ahora, ¿queda algo de aquel Galiana?

—Siempre queda algo, porque, como se dice, el que tuvo, retuvo. Muchas veces hago guantes con mi pupilo.

—Volviendo al tema de los futuros boxeadores: ¿Cuál es la edad ideal para empezar a entrenar?

—Los diecisiete años para empezar de aficionado, debutar como profesional a los veinte, y si en siete años no ha logrado combatir por un Campeonato de Europa se puede retirar.

### Preparadores españoles

—¿Piensas que en España hay bastantes preparadores?

—Si los hay, y buenos; lo que pasa es que, como te dije antes, falta algo de afición entre los muchachos.

—Pero en España apenas tenemos actualmente figuras, y además las veladas son escasas.

—Lo que haría falta es que los empresarios dieran más veladas, pero hay que tener en cuenta que su posición no es nada fácil, porque no quieren perder dinero. Date cuenta que siempre les falla algo: cuando no es el público, es la escasez de figuras. Claro que la escasez de figuras se debe a la falta de veladas; las figuras salen dando veladas. Ya hace tiempo dije en un diario que cuando se fueran Legrá, Senín y Carrasco verían lo que iba a pasar. La Federación quiere títulos, los «managers», campeones. Y no hay boxeadores.

—¿Tú ayudarás en lo posible a conseguir buenos resultados?

—Yo intentaré hacer lo posible, pero los empresarios me deben apoyar, como Pons, Bamala y Herrero; ya que yo boxeé para ellos, espero que me echen una mano. Desde luego, lo interesante es montar veladas. La gente quiere ver combates grandes, no les importa pagar más; lo quiere es ver boxeo, buen boxeo.

—Mira, me he dado cuenta de que en el paso del aficionado al profesional se pierden muchos boxeadores. ¿A qué es debido?

—Principalmente, a la falta de afición, aunque también hay otras causas, que pueden ser personales; pero lo que más influye es, sin duda, esa falta de afición, de espíritu de sacrificio.

—Como final, ¿qué me puedes decir?

—Que espero que el público confíe en mí, en que yo pueda sacar figuras. Creo que no les defraudaré.

J. L. U.

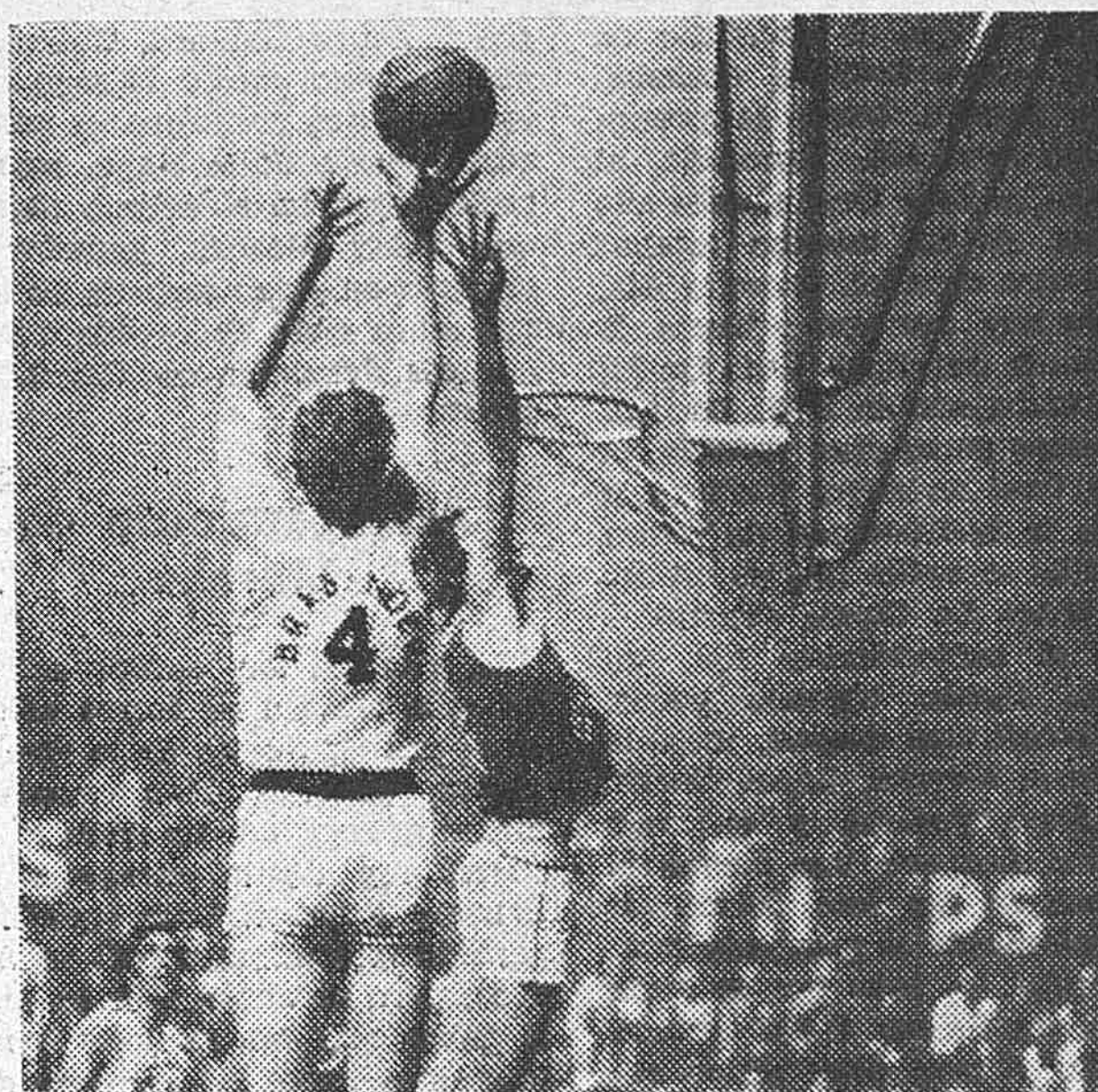
# ESPAÑA, A LA FASE FINAL DEL MUNDIAL DE BALONCESTO

● Ayer se impuso a la selección de Filipinas por 117-85

SAN JUAN DE PUERTO RICO. (De nuestro enviado especial, Elías Laferriere.)—España se ha clasificado entre las ocho mejores naciones del mundo de baloncesto.

Ayer, después de vencer por 117 a 85 a Filipinas, nuestra selección ha pasado a la fase final de estos VII Campeonatos Mundiales, junto con Estados Unidos, Unión Soviética, Brasil, Cuba, Canadá, Yugoslavia, actual campeona mundial, y Puerto Rico, país organizador. La hazaña ya es para ser considerada en todo su valor, y por eso las dos victorias han valido para dejar en la cuneta a Argentina y Filipinas. Sólo el poderoso Estados Unidos ha vencido a los españoles hasta el momento. Ahora quedará una ligüilla en la que España tendrá que enfrentarse sucesivamente a la Unión Soviética, Puerto Rico, Cuba, Brasil... Nuestra selección, pues, ha dado un importantísimo paso en su marcha por estos Mundiales, Albricias, pues.

### Triunfo sobre Filipinas



Brabender, máximo encestador de la selección española

El partido contra Filipinas fue espléndido, pero los orientales hicieron un sucio y descarado partido lleno de agresiones. Tal fue que dos de sus hombres fueron expulsados por los árbitros Arabadjan, búlgaro, y Grinman, israelí. Se trataba de una agresión increíble de Aranaiz a Flores cuando éste se iba hacia la canasta en la mismísima bombilla. Entonces, en pleno salto, el filipino se agachó por debajo del cuerpo del español, haciéndole una «cama» casi mortal. Flores voló por los aires y fue a caer junto al poste de sustentación de la canasta. Pudo ocurrir lo peor. Los árbitros no lo dudaron: expulsión. Luego, el otro filipino que se marchó también fue Regullano, que propinó un golpe a Santillana.

Este quedó tendido por unos minutos en el suelo, casi inconsciente. En todo momento, los malos modos flotaron por el ambiente y los españoles permanecieron estoicos ante las ferocidades de unos hombres que tienen muy poco de deportistas. Un feo espectáculo.

### España barrió

Con esta introducción puede decirse que España ha barrido con 32 puntos de diferencia al equipo nacional filipino. Brabender fue el máximo encestador en una jornada para la que se le había reservado. Ya está entre los diez mejores anotadores de estos Mundiales. Brabender estuvo muy bien y aprovechó su calidad entre las tarascadas de los energúmenos, que no otro nombre tienen estos hombres, dedicados a intervenir en campeonatos deportivos. Y junto a Brabender tres nombres: Sagi Vela, Iradier y Estrada. Ellos cimentaron el buen triunfo que significaba para España acudir a la fase final de unos Mundiales. Su altura física y moral pudieron lo suyo. Y Estrada se hizo dueño del tablero en muchas ocasiones. Tanto fue así que el temible pivot, Fernández, sólo anotó seis puntos. Jaworsky, el veterano y buen jugador oriental, si hizo valer sus derechos y endilgó 23 puntos. Fue el mejor de los suyos.

Las armas españolas han sido el dominio defensivo en la segunda parte, la dirección de Ramos, que estuvo muy bien, y la buena forma de hombres como Iradier, que va a más cada día que pasa, y de Sagi Vela, un valladar. Por supuesto, que Flores no pudo demostrar su total valía por la alevosa agresión de que fue objeto a los dos minutos y medio del partido. Luyk estuvo bien para su debilidad impuesta por su lesión que permanece hasta que se pueda operar de la fisura que padece en un hueso de su talón. Con un día de descanso, el día 6, se recuperarán los

muchachos de Díaz Miguel, que ayer jugaron en Ponce, una ciudad costera del Caribe, a 130 kilómetros, con montañas por medio, de San Juan.

La fase final se celebrará en la capital puertorriqueña.

### Equipos y anotadores

ESPAÑA: Brabender (37), Ramos (8), Cristóbal, Santillana (7), Rullán (7), Iradier (13), Corbalán (4), Sagi Vela (17), Luyk (5), Estrada (13) y Flores (6).  
FILIPINAS: Mariano (4), Cleofás (1), Melencio (3), Jaworsky (23), Arnáiz, Guidaben (5), Fernández (6), Adornado (13), Martínez (4), Paner (15), Reynoso (11), Regullano.

### Resultados de la tercera jornada

Final de la fase preliminar:  
Brasil - Centroáfrica: 94-54;

URSS - Méjico: 95-80; España - Filipinas: 117-85; Argentina - Estados Unidos: 86-109; Checoslovaquia - Australia: 89-84; Cuba - Canadá: 80-79.

### Clasificaciones

Grupo «A»:

	J.	G.	P.	F.	C.	Pt.
URSS	3	3	0	314	188	6
Brasil	3	2	1	254	211	4
Méjico	3	1	2	264	277	2
Centroáfrica	3	0	3	184	340	0

Grupo «B»:

EE. UU.	3	3	0	358	242	6
España	3	2	1	284	288	4
Argentina	3	0	2	286	295	2
Filipinas	3	0	3	260	363	0

Grupo «C»:

Cuba	3	3	0	233	218	6
Canadá	3	2	1	242	224	4
Checoslov.	3	1	2	224	228	2
Australia	3	0	3	232	261	0

## SESION ANUAL DE LA FIBA

La Federación Internacional de Baloncesto celebrará una reunión el lunes próximo en San Juan de Puerto Rico para celebrar su sesión anual. En la orden del día de esta reunión figurará, entre otras cosas, la admisión de la República Popular de China en el seno de la FIBA.

William Jones, secretario general de la organización internacional, declaró el viernes que, dado que la China nacionalista forma ya parte de la FIBA, la petición de entrada de China Popular «plantea un problema bastante difícil», tras haber hecho constar que «el aspecto político no nos interesa».

William Jones explicó que había una alternativa para resolver el problema:

1) Aceptar la candidatura de la República Popular, y en ese caso encuadrar juntas a las dos Chinas como miembros de la FIBA; o bien

2) Expulsar, a instancias de Estados Unidos, a la China de Formosa y dejar el puesto a la China de Pekín.

# NUEVO TRIUNFO DE MERCKX EN EL TOUR

El belga atacó en los Alpes y se afianza como líder

**ASPRO GAILLARD.** (Del enviado especial de Fyresa, Porriño.) — «Antes de llegar a Aix Les Bains, habrá una larga escapada buena», había comentado De Muer con el cronista, palabras, estas mismas, que había recogido entonces. Esta escapada se produjo ayer, dos días antes al primero de descanso, y sus protagonistas han sido Aja primero en el Col du Saleve, Merckx vencedor en Aspro Gaillard, Poulidor, Agostinho Panizza y López Carril, que pinchó a pocos kilómetros de la meta de llegada. La presencia de los Alpes ha hecho, pues, la primera gran selección.

Los montes del Jura presentan las primeras dificultades. Antes, el español Oliva, seguido de Perurena, Abilleira y Julien, habían franqueado ligeramente destacados la Cote de Fertans, de cuarta categoría. En el enclave montañoso del Jura figu-

raba la cote de tercera categoría conocida por Les Rousses, que pasaba también en primer lugar Oliva delante de Merckx, que empezaba a tomar en serio la etapa, Aja, Agostinho, Menéndez y Santy.

Un col, otrora puntuable, La Fouille, se pasó ayer mañana sin apenas gasto de energías. Todavía los corredores no estaban en batalla, pero ésta se preparaba. Luego de La Fouille, ya en tierra de Saboya, la Alta Saboya, el pelotón acusaba carencia de unidad. Había hombres dispersos y otros que intentaban agruparse. Por fin, la presencia del primer col de primera categoría, la Grande Gorge, más conocido por Col de Saleve, por la localidad del mismo nombre, dio más ánimo a los mejores. Primero López Carril rompía las hostilidades. El campeón de España atacaba en las primeras rampas, pero luego cedía los demarrages a su compañero de equipo, Aja.

## Primera selección

He dicho que la montaña de Saleve, como hubiera ocurrido el año pasado, hacía la primera gran selección. Recuerdo, al respecto, a Luis Ocaña, este año ausente, en las mismas rampas donde otro español, Gonzalo Aja, rompía hoy por vez primera la monotonía del Tour. Luis Ocaña había trabajado en 1973, los prolegómenos de su gran victoria, ya que el final en Aspro Gaillard le ofrecía la oportunidad de tomar el maillot amarillo que ya no dejara hasta La Cipale (París).

Con el santanderino Aja, solamente fueron algunos pocos, en principio una docena, luego le resistirían Merckx, López Carril, Agostinho, Panizza y el viejo Poulidor. Los seis nos darían la composición del lote definitivo; protagonizarían la escapada buena, porque, el paso por la cima del col de Saleve (1.283 metros de altitud), muy duro en su segunda y última mitad, sería el siguiente.

Primero, Aja, delante de Merckx, Agostinho, Poulidor, Panizza, López Carril. Más atrás, Santy y Mariano Martínez, aunque López Carril quedaba ligeramente descolgado. Antes de llegar al llano había vuelto a conectar con los cinco primeros. Entonces fue cuando el campeón de España, que rodaba en gran campeón, sufrió el pinchazo que le privaba llegar con los escapa-

dos a Aspro Gaillard. Reaccionó pronto, pero perdió 18 segundos, teniendo que conformarse con el sexto puesto de la etapa, cuando pudo llegar en el mismo tiempo que Eddy Merckx, ganador al «sprint» en esta escapada de seis que en la meta de llegada quedó, por esa desgracia de Carril, en cinco.

## Afianzamiento de Merckx

La victoria del campeónísimo belga le afianza de forma sólida en el primer puesto de la clasificación general. Han quedado medio greggy, por no decir k. o., corredores de la categoría de Bruyere y Labourdette (que han perdido tres minutos y 31 segundos), pero mucho mayor ha sido la paliza que han recibido Ovion (a siete minutos y 7 segundos del ganador de la etapa) y Guimard (mismo «carta») y sobre Thevenet, que ha perdido ocho minutos y 34 segundos.

Los otros españoles, aparte de Gonzalo Aja y de López Carril, que fueron los dos mejores corredores españoles, se han defendido, nada más, porque me parece que tienen clase para hacer más, Miguel María Lasa, clasificado en el mismo tiempo que Van Springel (a dos minutos y 7 segundos de Merckx), y que ha

hecho octavo en Aspro Gaillard. Luego, Oliva, Galdós y, sobre todo, Dámaso Torres, que se han clasificado también en el primer grupo que entró luego de los esminutos y 7 segundos de Merckx, minutos y 27 segundos de Merckx, han estado francamente bien. Buena colocación de Zurano, a 3-31, y ya más lejana de Martos, Melero y Zubero. En cambio, Manzaneque pierde más de ocho minutos, los mismos que Perurena, Abilleira y Menéndez; Abilleira subió media parte del col de Saleve muy bien, pero luego se «ahogó» y, sobre todo, en el descenso hacia Aspro Gaillard flaqueó ostensiblemente.

## Aja, adversario de Merckx

En fin, una gran jornada de Merckx, Agostinho y de los dos españoles, López Carril —que libraba después de su desgracia— y Gonzalo Aja; éste, como muy bien había dicho Merckx: «Mi único adversario de verdad en la montaña», pues no en vano el líder recordaba la campaña del santanderino en la última Vuelta a Suiza, que por cierto también ganó Eddy Merckx. ¿Irá el belga a rematar el triple de grandes Vueltas? Porque si gana este año el Tour, casi seguro, habrá igualado el récord de Anquetil y ade-



Merckx, vencedor de la etapa y líder del Tour

más habrá vencido en tres grandes Vueltas: el Giro de Italia, la Vuelta a Suiza y el Tour de Francia.

La etapa de hoy domingo también tiene montaña, el col de segunda categoría Mont du Chat, con diez kilómetros de subida, y con la cima a veinte kilómetros de la llegada, en Aix les Bains. El resto de la etapa de mañana, 131 kilómetros, no ofrece otras dificultades.

5, Gonzalo Aja (español), Kas, todos mismo tiempo, 7 h. 09-58.

6, Vicente López-Carril (español), Kas, 7 h. 10-16.

7, Herman van Springel (belga), Bic, 7 h. 12-25.

8, Miguel María Lasa (español), Kas.

9, Jean-Pierre Danguillaume (francés), Peugeot.

10, Alain Santy (francés, Gan-Mercier. Todos mismo tiempo, 7 h. 12-25.

## Clasificación de la etapa

Eddy Merckx ganó el sprint final de la novena etapa del Tour, Besançon-Gaillard (241 kilómetros). La clasificación es la siguiente:

1, Eddy Merckx (belga), Molteni, 7 h. 09-58.

2, Wladimiro Panizza (italiano), Brooklyn.

3, Raymond Poulidor (francés), Gan-Mercier.

4, Joaquim Agostinho (portugués), Bic.

## General

1, Eddy Merckx (Bélgica), 49-34-46.

2, Joaquim Agostinho (Portugal), a 1-37.

3, Poulidor (Francia), a 2-01.

4, Panizza (Italia), a 2-02.

5, Gonzalo Aja (España), a 2-12.

6, López Carril (España), a 2-18.

8, Miguel María Lasa (España), a 4-10.

11, Galdós (España), a 4-24.

12, Oliva (España), a 4-28.

# CONNORS SE CONSAGRO EN WIMBLEDON

● Rosewall perdió su cuarta final en veinte años (1-6, 1-6 y 4-6)

**WIMBLEDON** (Inglaterra). (Alfil.) — Por cuarta vez en veinte años el pequeño australiano Ken Rosewall ha fracasado en la final del torneo de Wimbledon, el único título que falta en su prestigioso palmarés. El americano Jimmy Connors le ha impedido de modo magistral que realice el sueño que viene acariciando desde siempre: ganar el mayor torneo del mundo. En 1954, durante su primera final, tenía entonces veinte años, el jugador de Praga Jaroslav Drobný le arrebató el camino a la gloria. Dos años después, su compatriota Lewis Hoad le venció de nuevo y en 1970 fue otro australiano, John Newcombe, quien le detuvo en las puertas de la consagración.

Esta vez, con cerca de cuarenta años —los cumplirá el 2 de noviembre—, Rosewall ha sucumbido en tres mangas (6-1, 6-1, 6-4), sufriendo a la vez su más severa derrota en una fi-

nal, ante un jugador de dieciocho años, Jimmy Connors, ya vencedor al comienzo del año en el Open de Australia.

Esta final de Wimbledon, disputada ayer con un tiempo soleado ante 15.000 espectadores, constituía probablemente la última posibilidad de Rosewall de poder inscribir su nombre en el palmarés. Pero el «pequeño maestro» el más viejo finalista desde 1912 (Arthur Gore, cuarenta y cuatro años) no supo aprovechar esta oportunidad o mejor dicho, el zurdo Connors no dejó jamás que la aprovechara, imprimiendo al partido un ritmo demasiado intenso para el australiano. Gracias a un servicio poderoso y a una profunda volea devastadora, el americano llevó la harina a sus costales. Rosewall se vio reducido a estar en línea defensiva durante una hora y treinta y tres minutos.

Rosewall se apuntó sobre su

servicio el primer juego del encuentro, esto fue casi todo para él. Connors inmediatamente ganó 18 juegos, dejando tan sólo cinco a su adversario, todo parecía sentenciado tras dos mangas, sin embargo, el suspense continuaba. Rosewall había derrotado el día anterior al americano Stanley Smith en el quinto set, pero el milagro no se produjo, no hubo lugar al triunfo, pues Connors dio siempre tal presión a la pelota que impedía a su rival levantar cabeza.

Sin embargo, Rosewall tuvo una muy ligera reacción en la tercera manga tras haber concedido su servicio en el primer juego, se hizo por primera vez con el de Connors (1-1) y se destacó (2-1), pero el americano no igualó y pronto hizo el «break» para sacar su ventaja (4-2).

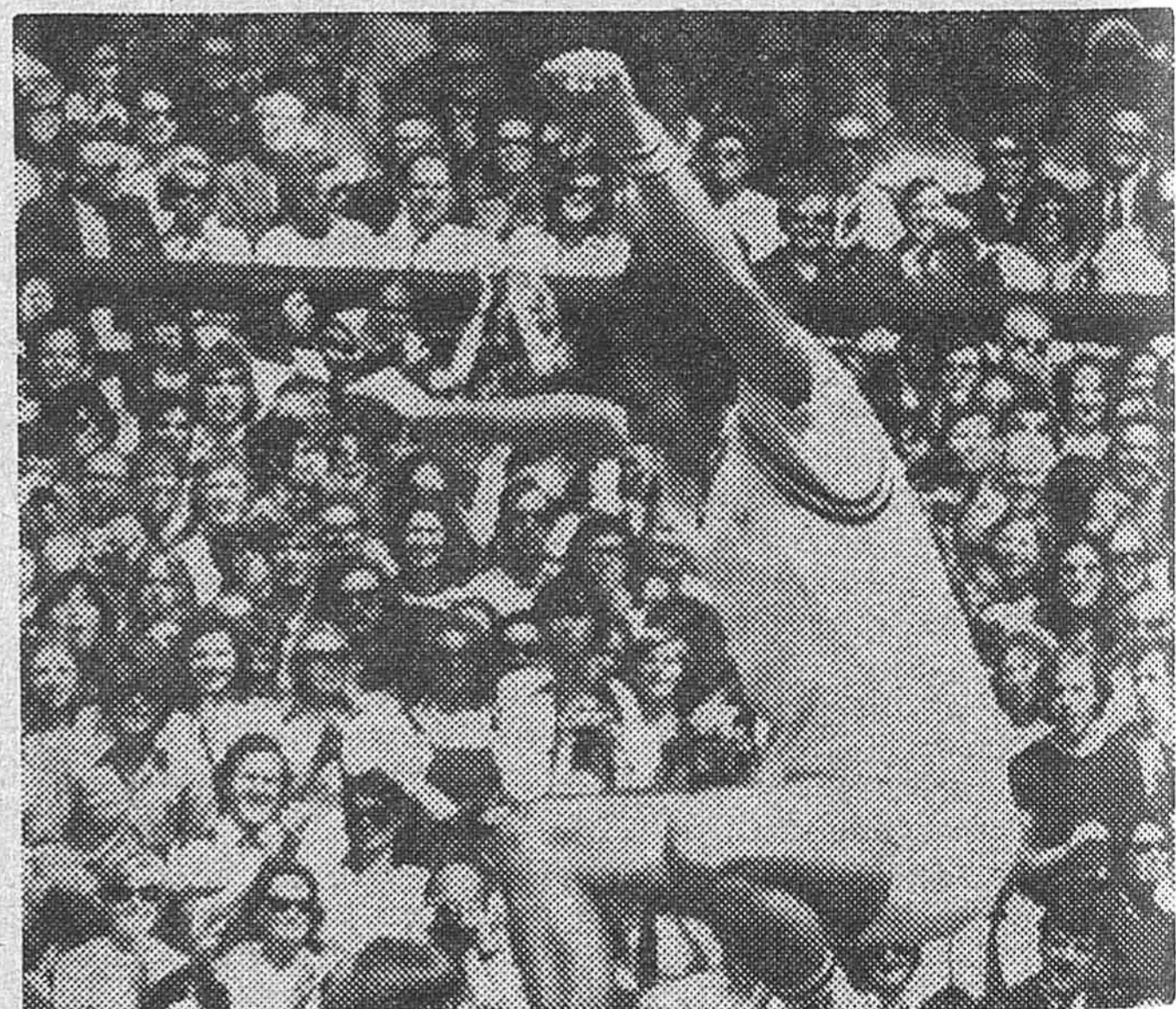
Una vez más, el australiano tuvo una posibilidad que no supo aprovechar en el octavo

juego, falló una pelota (4-4) y Connors se destacó (5-3).

Todo estaba decidido en el décimo juego, el americano otorgó a su servicio tres pelotas, Rosewall salvó dos de ellas pero esta reacción fue demasiado tardía, y en la tercera pelota del encuentro el australiano volvía a la red, sí, Rosewall sucumbió, Connors, el

más joven vencedor en Wimbledon después del australiano Lewis Hoad en 1956, conocía su consagración, como su prometida, Chris Evert, en la final de individuales femeninos.

Una consagración que supone la suma de 10.000 libras esterlinas (seis mil para Rosewall).



Connors salta la red tras vencer a Rosewall. (Foto Europa.)

# SAN ESTANISLAO DE KOSTKA, CAMPEON NACIONAL DE GIMNASIA

Las instalaciones del Pabellón Polideportivo del INEF sirvieron como marco para la celebración del XVIII Campeonato de España de Gimnasia Deportiva Masculina, XVI Copa de S. E. el Generalísimo.

El sistema seguido para la ejecución de las distintas pruebas de que constaba el Campeonato, fue el de las seis pistas rotativas pasando por cada una de ellas todos los equipos. De esta manera, podía apreciarse la actuación de cada club por separado en los distintos ejercicios de suelo, caballo con arcos, manillas, caballo saltos, paralelas y barra fija.

Realmente, la prueba más dura de ejecutar para todos los participantes fue el caballo con arcos.

Existió durante toda la tarde una pugna entre el San Estanislao de Kostka, Claret y la Escuela de Gimnasia San Miguel, quien estuvieron muy igualados en la realización de los ejercicios. Al final, y por una notable diferencia de puntos, logró alzarse con la victoria San Estanislao de Kostka, quien demostró de una manera palpable su soberanía gimnástica sobre el resto de los equipos participantes. La puntuación conseguida por los del Kostka fue de 256,90 puntos, lo que les valió el triunfo. En segundo lugar, se clasificó el Claret que, a pesar de que sus componentes eran más jóvenes que el resto de los equipos participantes, demostró una gran técnica gimnástica. El tercer puesto fue para los componentes del equipo catalán, San Miguel.

Juan José Jiménez fue la gran figura de la

tarde, consiguiendo la primera posición individual entre los treinta y seis participantes, con una puntuación de 51,95 puntos. Hay, pues, que señalar la doble victoria del San Estanislao de Kostka que, habiendo conquistado el título nacional, vio cómo uno de sus hombres, Juanjo, figura el primero en las clasificaciones individuales.

Una vez finalizadas las pruebas, se procedió a la entrega de medallas y trofeos a los vencedores. Presidió el vicepresidente de la Federación Española de Gimnasia, señor González, al que acompañaban el Presidente de la Federación castellana, Vicente Gutiérrez y otros federativos.

## Clasificación por equipos

1, San Estanislao de Kostka (256,90 puntos); 2, Club Claret «A» (228,15); 3, Escuela de Gimnasia San Miguel de Barcelona (221,70); 4, Gimnasio Valencia (199,20); 5, Club Deportivo Bilbao (162,85); 6, Club Natación de Sevilla (148,50 puntos).

## Clasificación individual

1, Juan José Jiménez (San Estanislao de Kostka (52,95 puntos); 2, José Alberola (Escuela Gimnasia San Miguel) (50,35); 3, Alberto Llorens (Escuela Gimnasia San Miguel) (50,10 puntos).

José V. DE LUCAS

## CARRERAS DE CABALLOS

## ESTA TARDE, EL PREMIO MARTORELL

### PREMIO PUERTA DE TOLEDO. — 1.200 metros.

«La Saussaye» (55), M. Borrego; «Agora» (58), Saugar; «Gacela» (58), M. Hernández; «Pentagona» (58), Carudel.

### PREMIO FRANCISCO JAQUOTOT (Civil-militar; hándicap). — 1.600 metros.

«Ronel» (76), teniente Martínez Larraz; «Solybonny» (75), señor Asperilla; «Crêpe Boy» (70), señor L. Urbano; «Snobimbo» (68), capitán Simo; «El Papayo» (67), señor Monmeneu; «Dana» (60), señor F. J. Salas.

### PREMIO SIERRA NEVADA.—1.800 metros.

«Aranjuez» (57), M. Hernández; «Betelu» (57), Carrasco; «Suridi» (57), Borrego; «Seven Dal» (55), Carudel; «Tikel» (55), R. Martín; «Horus» (50), C. Hernández; «Marcial» (53), Saugar.

### PREMIO PALERMO (Hándicap).—1.600 metros.

«Harvey's» (62), Carrasco; «Checo» (56), Moltó; «Mereka» (59), Carudel; «Moll Grey» (56), A. Robles; «Alfarera» (55), E. Sánchez; «El Tempranillo» (57), M. Hernández; «Ulises» (57), R. Martín;

«Sweet Lina» (56), P. García; «Magic Paddy» (53), M. Borrego; «Fresal» (52), C. Hernández; «Primur» (54), Saugar; «Zulia» (51), Rodríguez; «Padelic» (46), Avial; «La Bisbal» (51), Medina.

### PREMIO AURELIA (Hándicap). — 1.600 metros.

«Clemence» (60), Carudel; «Miss Churchills» (59), Saugar; «Mendi» (59), M. Hernández; «Ondine» (55), F. González; «Youssy» (50), C. Hernández; «Le Chapitre» (52), Fayos; «Dworetzka» (52), Carrasco; «Don Barón» (51), R. Martín; «Florinetta» (46), Avial; «Don Corleone» (44), D. Martínez; «Mogán» (46), Gelabert; «Distingué» (43), F. Collado.

### PREMIO MARTORELL. — 1.300 metros. M. E.

«Tarqo» (56), Carrasco; «Ultraik» (56), Carudel; «For England» (52), Saugar; «Hywick» (52), Medina; «Pearltaj» (52), F. González; «Virgilio» (52), A. Fernández; «Amaranta» (50), X; «Lady Snob» (50), R. Martín; «Neska» (50,5), P. García; «Orosina» (50), Gelabert; «Salloa» (50), M. Hernández.

### PREMIO GOYAZ (Aprendices). — 1.500 metros. M. E.

«Pokakosa» (47), Bautista; «Blue Polly» (48), Espín; «Pierre» (49), M. Borrego; «Tabalot» (47), Avial.

R. L.

## APRECIACIONES PARA ESTA TARDE

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
P. Toledo	La Saussaye	La Saussaye	Pentágona	Pentágona	La Saussaye Pentágona	Gacela
Jaquotot	Snobimbo	Snobimbo	El Papayo	Crepe Boy	Snobimbo El Papayo	Crepe Boy
S. Nevada	Suridi Betelu	Suridi	Suridi	S. Dal Tikel	Suridi Betelu	Tikel
Palermo	Alfarera El Tempranillo	El Tempranillo	Checo	Mereka Ulises	El Tempranillo Alfarera	Checo
Aurelia	Dworetzka	Clemence Miss Churchills	Clemence Le Chapitre	Clemence Don Barón	Clemence Miss Churchills Tarqo	Dworetzka
Martorell	Tarqo For England	Tarqo	For England Pearlta	Ultraik L. Snob	For England	Pearltaj
Goyaz	Pierre Tabalot	Pierre	Blue Polly	Pierre	Pierre Tabalot	Blue Polly

## programas de TV

### Para hoy

#### PRIMERA CADENA

9,45 CARTA DE AJUSTE.  
10,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
10,01 CONCIERTO.  
«Encantos del Viernes Santo», de Parsifal-Wagner.  
«Sinfonía en re menor», C. Frank.  
11,00 EL DIA DEL SEÑOR. Santa Misa.  
12,00 SU MUNDO DE USTED.  
«El Badbab».  
13,00 UNIDAD MOVIL.  
15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.  
15,15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.  
16,00 FUTBOL.  
Campeonato del Mundo. Comentarios: José Félix Pons.  
Partido de clausura de los Campeonatos del Mundo de Fútbol, desde el Olympiastadion de Munich.  
22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.  
22,15 TOUR DE FRANCIA.  
22,25 ESTRENOS TV. Hoy: Banacek.  
«Los diez reyes».

De la caja de seguridad de la suite de un hotel de lujo desaparece un estuche que contiene una colección de monedas que iban a ser subastadas, conocida por el nombre de «Los diez reyes». Se solicita a Banacek para que investigue el caso.

23,40 ULTIMAS NOTICIAS.  
23,45 UN MOMENTO, POR FAVOR.  
23,50 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

18,30 CARTA DE AJUSTE.  
19,00 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,01 EL PROFESOR KITZEL.  
«Miguel Angel».  
19,15 FESTIVAL.  
20,15 MERIDIANO CERO.  
«Viaje al Perú pre-Incaico».  
21,00 JAZZ VIVO.  
21,30 «INFORMATIVO 2».  
22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.  
22,15 SOMBRAS RECOBRADAS. CICLO D. W. GRIFFITH.  
«La obra de Griffith» (1910-1911).  
23,00 ULTIMA IMAGEN.

### Para mañana

#### PRIMERA CADENA

14,00 CARTA DE AJUSTE.  
14,15 APERTURA Y PRESENTACION.  
14,17 AVANCE INFORMATIVO.  
14,24 PANORAMA.  
Revista informativa de actualidad, en conexión directa con los diferentes puntos de la geografía hispana.  
15,00 TELEDIARIO.  
Primera edición.  
15,35 TELE-REVISTA.  
ARTE Y CULTURA.  
16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.  
19,30 CARTA DE AJUSTE.  
19,45 APERTURA Y PRESENTACION.  
19,46 AVANCE INFORMATIVO.  
19,50 LA COMETA NARANJA.  
«Riquet el del Copete».  
«La Cometa Naranja» presenta esta semana a un autor clásico de la Literatura universal: Charles Perrault.  
20,30 NOVELA.  
«Amor de sombras», de Horacio Ruiz de la Fuente.  
Intérpretes: JULIA, María del Puy; DON MARCELO, Carlos Lemos; MOREL, Manuel Alexandre; PABLO, Pablo Sanz; JORGE Y FERNANDO, José Sancho; SANTIAGO, Alberto Bové; ENRIQUE, Miguel Angel; LUISA, Mary Luz Oliver; LISETTE, María Arias; ALICIA, María Isbert; CONDESA, Nélida Quiroga; JUAN, Francisco Vidal; SEÑORA BONARD, Clotilde Solá; TAXISTA, Carlos Marcé.  
21,00 REVISTA DE TOROS.  
21,30 TELEDIARIO.  
Segunda edición.  
22,00 NOCHE DE CINE.  
«Cyrano de Bergerac» (1950).  
Dirección: Michael Gordon.  
Intérpretes: José Ferrer, Mala Powers, William Prince, Morris Carnovsky, Ralph Carlton.  
24,00 TERCERA EDICION.  
Telediario.  
00,10 UN MOMENTO, POR FAVOR.  
00,15 DESPEDIDA Y CIERRE.

20,16 DIBUJOS ANIMADOS.  
«A orillas del Báltico».  
20,30 CENTINELAS DEL BOSQUE.  
«Desobediencia».  
21,00 DOCUMENTAL.  
«El informe científico».  
Programa de las investigaciones científicas encaminadas a mejorar la vida del hombre en sus más variados aspectos. Incluye, entre otros temas, la tecnología espacial aplicada a la medicina; estudio de los planetas mayores de nuestro sistema solar por medio de un satélite artificial; museos de la institución smithsoniana de Estados Unidos, etc.

21,30 ATRIL.  
Trío Esterhazy.  
El Trío Esterhazy interpreta el siguiente programa: «Trío núm. 109» y «Trío número 48», de Haydn.

22,00 TELEDIARIO 2.  
22,30 GALERIA.  
Arte: Exposiciones de pinturas de Joaquín Torres García en la Galería Biosca, de Madrid. J. A. Sistiaga en la Galería «Kreissler 2», de Madrid. Isidoro Párra en la Galería «Columela», de Madrid.  
Música: Reportaje sobre el grupo de música progresiva «Fusión».  
Literatura: José Luis Jover comenta la novela de Carmen Martín Gaité «Retahílas».

23,00 FICCIONES.  
«Dionisio», de Hermógenes Sáinz.  
Intérpretes: ALCALDE, José María Angelán; VERA-NEANTE, Alejandro Ulloa; DOÑA MATILDE, María Matilde Almendros; DIONISIO, Luis Fento; NIÑA, Adolfo Brá; VIEJO, Rafael Anglada; MARIA, Marta Padován.  
Dionisio es un soñador, un poeta. Para él no existen las clases sociales ni las normas que marcan una conducta de vida. Sus sueños son de hermandad de amor, de buena voluntad. De ahí que le toque ser un incomprendido, un vago para los más, y ser lapidado al merecer las iras de sus convecinos..  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7,30 tarde y 11 noche: Compañía de comedias Jesús Puente, Maribel Hidalgo y Carlos Muñoz en ¿Quién mató a Papá Noel?, de Terence Feely, versión española de I. H. Muñoz. Dos horas de suspense.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.**—(Telf. 2318152.) 7,30 tarde, 11 noche: La sexy catena (de Víctor Fernández Antuña). ¡El humor explosivo de una comedia con todo!

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. 2475131) 7,30, 11: Arturo Serra no presenta: Nuria Torray, Ismael Merlo, Pastor Serrador en Donde duermen dos, duermen tres. Dirección: Guerrero Zamora. ¡Un vodevil escandalosamente divertido! Últimas semanas.

**BENAVENTE.**—Refrigerado. (222 18 64. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) 6 y 8,30: La Cuadra, de Sevilla, presenta Quejío. 11 noche: Reto de Enrique Morente y Manolo Sanlúcar (ciclo recitales Andalucía). Precios de 90 a 150 pesetas. Precios reducidos para estudiantes. En la función de las 6 de la tarde todas las localidades serán a mitad de precio.

**CALDERON.**—7, 10,45: Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo (de A. Ortega, J. Casas y maestro Cabrera). Una fuente de carcajadas.

**CEREBRO MUSIC - HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de mesas, 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7,30 y 11: ¡Terrible año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopea. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.**—7,30 y 11. María Asquerino, José Bódalo, Francisco Piquer, en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada: Margarita García Ortega, con Jaime Redondo y Esther Farré. Elio Berhanver: diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso. «Éxito apoteósico para todos.» (A. Prego. «ABC»).

**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) Refrigerado. 7,30 y 11: ¡2.º año del mayor éxito cómico! Roberto Camardiel, Pedro Valentin, Carlos Casaravilla en Balada de los tres inocentes (de Pedro Mario Herrero). Con Marta Puig, Julio Tejela, Guillermo Hidalgo, colaboración María Luisa Ponte. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡¡Sólo para llorar de risa!! Lunes, descanso.

**LATINA.** (T. 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primeras figuras Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Pérez, Pepita Ródenas, Nini Rívero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡Diez meses de éxito!

**MARAVILLAS.**—(446 57 30.) 7,30 y 11: Sé infiel y no mires con quién. Un espectáculo históricamente divertido en su tercer año de arrollador éxito cómico. ¡Más de 1.500 representaciones consecutivas en el mismo teatro! Despedida domingo 21, por vacaciones. Reapertura 6 septiembre.

**MARQUINA.** (Prim. 11. Telf. 2318467. Aire acondicionado.) 7,30 tarde y 11 noche: Valeriano Andrés, Ricardo Merino en El visón volador, versión integral, con Mónica Kolpek, Alvaro de Luna, Pilar Bardem en «Maggi», Carmen Martínez Sierra, presentación de Nene

Morales. Colaboración especial de Mari Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta.

**MONUMENTAL.**—(Teléfono 2271412. Dirección Colsada. Refrigerado.) Gran compañía de zarzuela de José de Luna. 7, 10,45: Los gavilanes (del maestro Guerrero). (Precios populares.)

**MUNOZ SECA.**—(Refrigerado. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa... ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! ¡2.º mes de éxito!

**REINA VICTORIA.**—7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero). Por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección Diego Hurtado.

**ZARZUELA.**—Próximo día 11. Presentación de la Compañía Lírica Española con Luisa Fernanda. Dirección: Antonio Amengual. Precios populares. Butaca, 150 pesetas.

# CINES

**ALCALA-PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: La pantera rosa. Mayores de 14 años y menores acompañados.

**ALVI.**—5: No es nada, mamá... sólo un juego. Mayores 18 años.

**AMAYA.**—4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.

**APOLLO.**—4: El extraño mundo de madame Sin y Un día en las carreteras. Toleradas.

**ARAGON.**—5: El hombre de Río Malo y Don Quijote cabalga de nuevo. Toleradas.

**AVENIDA (2217571).**—(Refrigerado.) 4,30, 7 y 10,45: ¿Qué nos importa la revolución? (Vittorio Gassman). Color de luxe. Director: Sergio Corbucci. ¿Qué puede hacer un tipo como Vittorio Gassman en medio de una revolución? ¿Averiguémoslo entre miles de carcajadas! Mayores 18 años. (Segunda semana.)

**BARCELÓ.**—Continúa, 4: Ciclo superproducciones: Espartaco en 70 m/m. Tolerado para todos los públicos.

**BECERRA.**—4: Otra aventura de los cinco y Los mercenarios. Toleradas.

**BENLLIURE.**—4,30, 7 y 10,45: ¡Sálvese quien pueda! Louis de Funes. Eastmancolor. Francoscope. 70 mm. Tolerada.

**BULEVAR.**—4,30, 7 y 10,30: Controlé, doctor.

**CALIFORNIA.**—5: El graduado. Mayores 18 años.

**CANCELLER.**—5: No es nada, mamá... sólo un juego. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.**—4: El gladiador más fuerte del mundo y Hotel Internacional. 14 años y menores acompañados.

**CAPITOL.**—7 y 10,45: Tony Arzenta Big Guns. Mayores 18 años.

**CARRETAS.**—10 mañana: La parte del león. Sube y baja. Refrigerado.

**CARTAGO.**—Continúa 4: La casa de las chivas. La gran estafa.

**CARLTON.**—5: Hotel Internacional. 14 años y menores acompañados.

**CERVANTES.**—4,30: Matar o no matar y Historias peligrosas. Mayores 18 años.

**COIMBRA.**—5: Amor mío, ayúdame y Furia oriental.

**COLISEUM.**—4,30, 7 y 10,45: «Vera», un cuento cruel. Fernando Fernán Gómez, Julieta Serrano, Víctor Valverde y Mel Humphreys. (Eastmancolor). 18 años.

**CONCEPCION.**—5: Secretaría para un ladrón y Hotel Internacional. 14 años y menores acompañados.

**CONDE DUQUE.**—4,30, 7,15 y 10,45: La esclava es para mí... no para tí.

**COPACABANA.**—5: Kluge y El indio activo.

**EL ESPAÑOLETE-ESTEREOGRAMA.**—7 y 10,30: La muerte tenía un precio. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.**—Cont. 4: Las muñecas ahorcadas y Los amigos. 18 años.

**EUROPA.**—4: Furia oriental y La cámara del terror.

**FALLA.**—5: Secretaría para un ladrón y Hotel Internacional. 14 años y menores acompañados.

**FANTASIO.**—4,30: Pisando fuerte. FATIMA.—5: La guerra privada de Aledina y Pasos de danza sobre el filo de una navaja.

**FELIPE II.**—5: Red siniestra y El abuelo tiene un plan. 14 años y menores acompañados.

**FLORIDA.**—Cont. 5: Las aventuras de Tom Sawyer. Tolerada.

**FUENCARRAL.**—Refrigerado. 4,30, 7 y 10,45. Arabesco. Color scope. Sofía Loren, Gregory Peck. Mayores de 14 y menores acompañados.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 4: ¿Dónde está el frente? y Siete minutos para morir. Catorce años.

**GAYARRE.**—4,30: Controlé, doctor.

**GRAN VIA.**—7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.**—4,30: Cuando la ambición se tinte de rojo. y Los secretos de la cosa nostra. Mayores 18 años.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Mágica aventura (dibujos animados). Color. Tolerada.

**INFANTAS.**—4: El espíritu de la colmena y Erase una vez un poll. 18 años y mayores de 14 acompañados.

**INFANTE.**—5: No es nada mamá... sólo un juego. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.**—4: La guerra privada de Adelina y Pasos de danza sobre el filo de una navaja.

**JUAN DE AUSTRIA.**—5: Las aventuras de Tom Sawyer. Tolerada.

**LIDO.**—5: Las aventuras de Tom Sawyer. Tolerada.

**LOPE DE VEGA.**—7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.**—5: X y ZEE (Salvaje y peligrosa). Mayores 18 años.

**LUX.**—5: El único juego en la ciudad y Los secretos de la cosa nostra. 18 años.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Verano ardiente y Cuando el alba se tinte de rojo. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MADRID.**—Lunes. Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Los frios senderos del crimen y Pistoleritos de Casa Grande. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

**MAGALLANES.**—4: La cámara del terror y Padre no hay más que uno.

**MARVI.**—5: La fortaleza y La cámara del terror.

**METROPOLITANO.**—4: La guerra privada de Adelina y Pasos de danza sobre el filo de una navaja.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: Controlé, doctor.

**MONTECARLO.**—5: El gato de las 9 colas y El chulo. Mayores 18 años.

**MORATALAZ.**—4,30: Amor mío, ayúdame y Furia oriental.

**MURILLO.**—Continúa 4: Los compañeros no se lo creerán. Enero el de los 14.

**NARVAEZ.**—5: No es nada, mamá... sólo un juego. Mayores 18 años.

**NIZA.**—4: La guerra privada de Adelina y Pasos de danza sobre el filo de una navaja.

**ORAA.**—5: Un ejecutivo muy mono y Los cañones de Navarone. 14 años y menores acompañados.

**PALACIO DEL PROGRESO.**—5,30: El graduado. Mayores 18 años.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: El calzonazos (Paco Martínez Soria). Mayores de catorce años y menores acompañados.

**PALAFOX.**—7 y 10,45: Primavera en otoño. Mayores 18 años.

**PAVON.**—4: La guerra privada de Adelina y Pasos de danza sobre el filo de una navaja.

**PAZ TODD - AO.**—(Telf. 4464566.) 4,30, 7 y 10,45: American Graffiti. Technicolor. Richard Rreyfuss, Ronny Howard). Mayores 18 años.

**PLEYEL.**—10: Frenesí y La quebrada del Diablo.

**POSTAS.**—10: Tarzán y el safari perdido y Horror story. Toleradas.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: La saga de la horca y El otro. (Mayores dieciocho años y catorce acompañados.)

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.**—Refrigerado. 4,30, 7 y 10,45: El caso Mattei. Gian María Volonte, Luigi Squarzina, Peter Baldwin. Gran premio Festival de Cannes. Quinta semana.

**RICHMOND.**—7 y 10,45: Los vengadores. Apta.

**RIO.**—4: Tarzán y el safari perdido y Horror story. Toleradas.

**RIVIERA.**—5: Los ángeles hora 14,30 y Corre, cuchillo, corre. 18 años.

**ROXY «B».**—7 y 10,45: Mírcoteles de Ceniza. Mayores 18 años.

**ROYAL.**—5: X y Zee (Salvaje y peligrosa). Mayores 18 años.

**SALAMANCA.**—4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbí y Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Los pediguños y Las aventuras de Jeremías. Ambas color; cinemascope. Toleradas.

**SAN REMO.**—4,30: El manantial de la doncella y Los amigos. 18 años.

**SAVOY.**—4: X y Zee (Salvaje y peligrosa). Mayores 18 años.

**TIVOLI.**—4,30: Había una vez un circo. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: X y Zee (Salvaje y peligrosa). Color. Elizabeth Taylor. Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.**—5: El gladiador más fuerte del mundo y Hotel Internacional. 14 años y menores acompañados.

# SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—Cont. 6: Los enamorados.

**BELLAS ARTES.**—Programación especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: (pases a las 11, 3, 7 y 11 (pases a la 1, 5 y 9) Las brujas (Visconti, Pasolini, etc.) y Prima della rivoluzione (Bertolucci). V. O. subtituladas.

**CEREBRO MUSIC - HALL.**—(Princesa, 5. Reserva de me-

sas, 2416226.) América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos no hay funciones por descanso compañía.

**GALILEO.**—Cont. 6: Helga.

**PALACE.**—4,30, 7 y 10,45: Los herederos de la tierra (The hellstrom chronicle), con Walom Green. V. O. Subtitulada.

**PENALVER.**—Continúa 4,30: Le ore nude (Las horas desnudas), de Marco Vicario. Con Rossana Podestá. V. O. subtitulada en español.

**POMPEYA.**—Numeradas 11,30, 4,30, 7 y 10,45: Le ore nude (Las horas desnudas), de Marco Vicario. Con Rossana Podestá. V. O. Subtitulada en español.

**ROSALES.**—4,30, 7 y 10,45: Cuerno de cabra, de Methodi Andonov. Con Katia Paskalova. V. O. Integra subtitulada.

# VARIOS

**HIPODROMO DE MADRID.**—Hoy domingo, cuatro cuarenta y cinco tarde, Carreras de Caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

No hace Publicidad: No vende huevos!

El avestruz es un animal hermoso.  
Sus huevos son grandes y gustosos.  
Pero no tienen éxito. Porque el avestruz  
esconde la cabeza: No hace Publicidad!  
Fíjese, en cambio, el éxito que tiene la gallina.  
Yes que el paño de hoy ya no se vende  
en el arca...

Si tiene algo bueno que ofrecer,  
haga Publicidad



## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, siete tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
Seis toros de «Charco Blanco»

Marcelino Libro  
«MARCELINO»  
RAUL SANCHEZ  
Miguel Peropadre  
«CINCO VILLAS»

de Zaragoza, nuevo en esta plaza, y que confirmará la alternativa

Victoria, 9

Público: Hoy domingo, de 10 a 2 y media. Plaza Toros: Alcalá, 237: De 10 en adelante

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

HOY DOMINGO 7,  
SIETE TARDE

Seis toros de D. Arcadio Albarrán, de Badajoz.

LUIS SEGURA  
EL ESTUDIANTE  
CURRO CLAROS

Taquillas: Victoria, 3.  
Teléfono: 2 21 84 15

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

## SESUDAS REFLEXIONES

### «PROGRES» I

En ciertos países la «progre-  
sión» va por dentro.

...

### FISIOLOGIA

Está demostrado que las per-  
sonas que tienen más tejido ce-  
lular son los presos.

...

### PREMONICION

«En Televisión Española no se  
pondrá el balón». — Carlos V.

...

### REFRAN FRANCES

No hay hueso más duro de  
roer que el del melocotón espa-  
ñol.

...

### SORPRENDENTE CANCION

Dicen que es antigua, pero aca-  
bo de oír una sorprendente can-  
ción que comienza así: «Som-  
brero en mano entré en Espa-  
ña — y al llegar me descubrí»...  
De donde se deduce que Juanito  
Valderrama traía dos som-  
breros: uno en la mano y otro  
en la cabeza.

...

### «PROGRES» II

Un «progre» sin ciclostil es co-  
mo un jardín sin flores.

M. P.

## LAS COPLAS

### ESPIONAJE Y AMOR

El polaco Wolceck Gulgowski se enamo-  
ró de la noruega Margaret, en Varsovia.  
Pero ella marchó a su país. El, para se-  
guirla, propuso y logró, ser destinado a  
Noruega para hacer espionaje. Se casó y  
se olvidó de todo lo demás. Hoy, juzgado,  
ha sido condenado a 120 días de cárcel y  
a dejar el país. Pero, totalmente indultado,  
vive feliz en Oslo.

Epía por amor, sencillamente.

Espía que, en verdad, jamás espía,  
Gulgowski fue indultado. Yo diría  
que fue puesto a vivir alegremente.

A trabajar, amante e inocente,  
a amar con alegría,  
a demostrar que existe todavía  
el amor más sincero y más valiente.

Para salir de su país propuso  
ser espía y lo obtuvo. Se dispuso  
a hacer del espionaje hermosa treta.

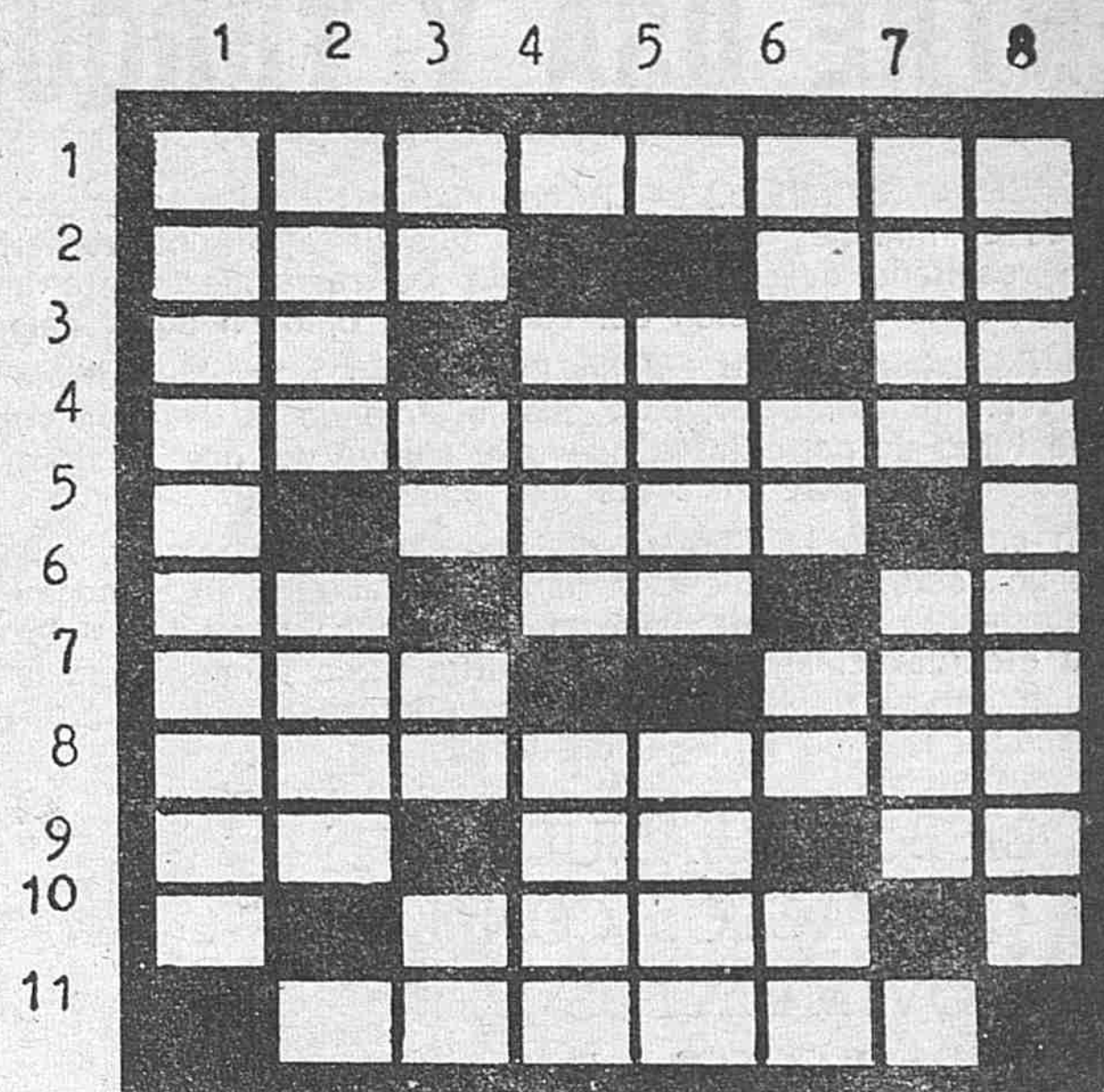
También lo consiguió y, hoy, ya noruego,  
ha acabado su juego  
en los brazos de amor de Margareta.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 949



HORIZONTALES.—1: Acobardarse.—2: Demostrativo. Rece.—3: Conozco. Seis. Números romanos.—4: Absoluto.—5: Símbolo del fósforo. Algas. Símbolo del carbono.—6: Al revés, cierto número. Al revés, adverbio. Nota musical.—7: Forma, en dativo, de un pro-  
nombres. Doy a crédito.—8: Terminarán.—9: Divinidad egipcia. Al  
revés, nota musical. Al revés, símbolo del oro.—10: Vocal. En cual-  
quier forma de lectura, organismo multilateral occidental. Conso-  
nante. 11: Apellido de un matador de toros madrileño.

VERTICALES.—1: Galicismo, por desternillar de risa.—2: Al re-  
vés arranque la barba. Lunar en el rostro. Símbolo del carbono.—3: Preposición. Adverbio. Siglas comerciales. Interjección.—4: Núme-  
ro romano. En plenitud de existencia. Cierta pequeña embarcación.  
5: Vocal. Dignidad árabe. Hombre desaharrado.—6: Pronombre  
personal. Pronombre reflexivo. Punto cardinal intermedio.—7: Al  
revés, hablará. Voz del gato. Número romano.—8: Referir un hecho.

### SOLUCION

OS. Fr. NE.—7: árid. Mian. L.—8: Relacionar.  
No. SA. Oh.—4: M. Vivo. Bote.—5: A. Imán. Adán.—6: Yo.  
VERTICALES.—1: Desopilará.—2: esem. Peca. C.—3: So.  
11: Chenel.  
Fio.—8: Acabarán.—9: Ra. OD. UA.—10: A. Otan (o) otan. R.  
IL.—4: Omimodo.—5: P. Ovas. C.—6: P. ON. M.—7: Les.  
HORIZONTALES.—1: Desmayar.—2: Eso. Ore.—3: Se. VI.

## SALTO DE CABALLO

Número 949

Empezando por la casilla número 1 y terminan-  
do en la 25, procediendo como los caballos del  
ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

1				
HAY	DE	TE	MO	EX
E	CO	QUE	AS	MEN
I	EN	25 RAN	PO	SI
AS	FU	VA	TE	PRO
LI	IAS	PI	IO	NER

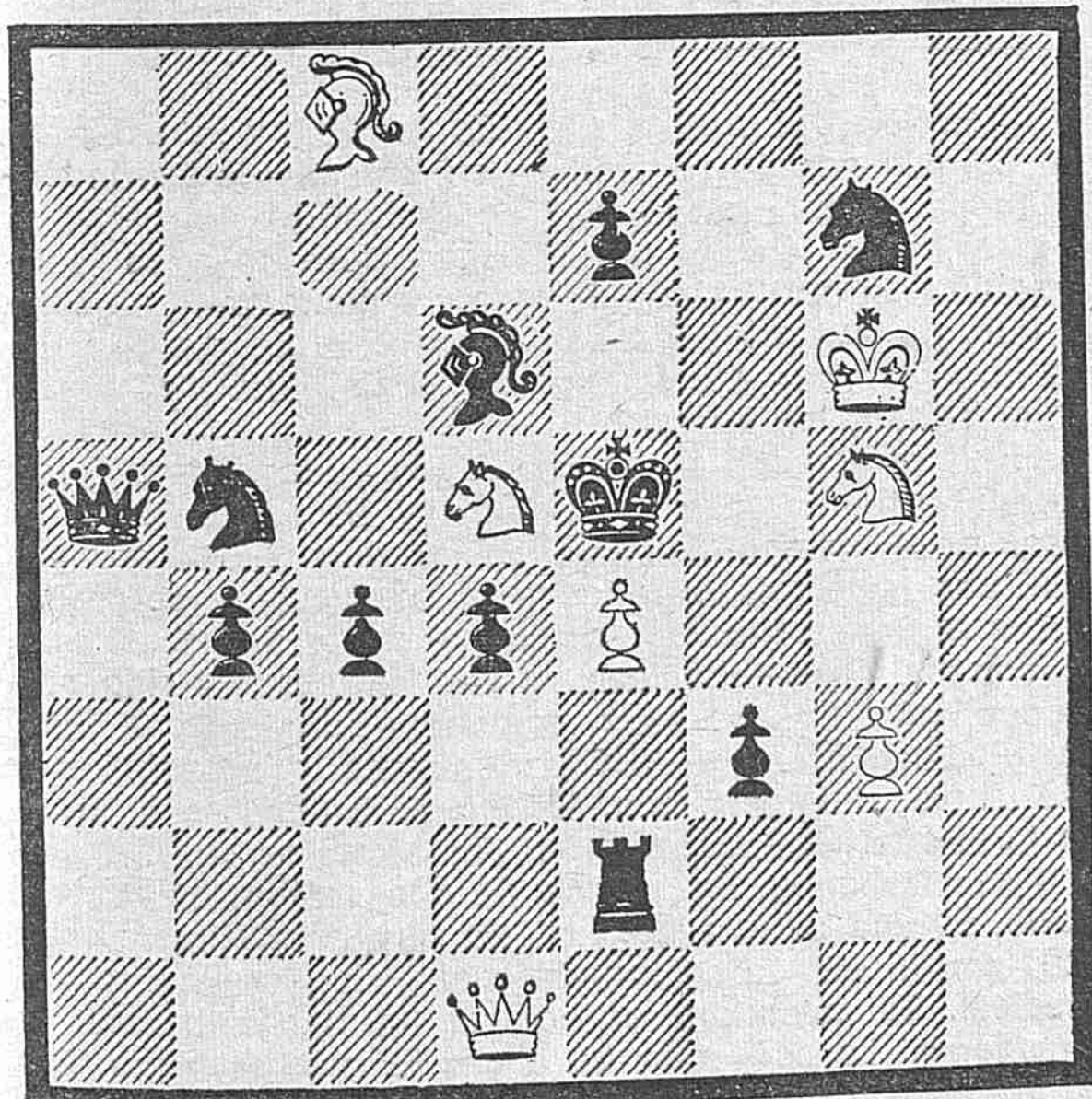
### SOLUCION

Hay que exponer valientemente las ideas propias como si lo fueran. — Perich.

Arriba 35



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan ma-  
te en cuatro. El diagrama nos  
muestra una excelente compo-  
sición en la que es destacable  
la sencillez de la línea de ma-  
te. Usted, si realiza unos lige-  
ros análisis, puede perfecta-  
mente coronar con éxito la la-  
bor. ¡Inténtelo!

(La solución, en el próximo  
número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

10. A3T+, R1C; (las negras  
no pueden, en forma alguna,  
eludir la derrota) 11. C×P,  
P×C; 12. D×PR, mate.

V. PALOMINO

## «GUERRA DEL OPIO» ENTRE USA Y TURQUIA

WASHINGTON. (Efe.) — Turquía corre el peligro de quedarse sin los 82 millones de dólares anuales de ayuda norteamericana como resultado del enfriamiento de las relaciones entre ambos países por la reanudación del cultivo del opio en aquel país.

El Departamento de Estado ha llamado al embajador en Turquía, William Macomber, para que informe de la decisión del Gobierno turco de permitir de nuevo el cultivo del opio, violando así un acuerdo firmado entre los dos países en 1971.

Un comité de la Cámara de Representantes iniciará esta semana una serie de audiencias para estudiar el caso y recomendar eventualmente el fin de la ayuda económica y militar a Turquía.

Al efectuar el anuncio, el Gobierno turco aseguró que la producción estaba destinada a l mercado internacional de productos farmacéuticos y no al ilegal de drogas.

## LISBOA REANUDA LOS CONTACTOS CON LOS MOVIMIENTOS DE LIBERACION DE LAS COLONIAS

LISBOA. (Efe.) — El Gobierno portugués ha iniciado conversaciones privadas con los movimientos de liberación de sus colonias africanas para tratar de lograr la paz, según dio a conocer ayer el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares.

El Gobierno ha pasado de las conferencias oficiales a lo que denomina contactos confidenciales, en un intento de resolver el dilema que tiene planteado el país con Angola, Mozambique y Guinea Bisau, señaló el ministro, añadiendo que estas conversaciones privadas son importantes y espera que produzcan muy pronto resultados positivos, especialmente en Guinea.

## COLOMBIA: JOVEN SECUESTRADO APARECE MUERTO

MEDELLIN (Colombia). (Efe.) — El cadáver de José Mario Monzón Aguirre, joven colombiano que se había nacionalizado estadounidense y que había sido secuestrado el pasado 17 de abril, fue encontrado por la Policía judicial de esta ciudad, se informó anoche oficialmente.

Monzón Aguirre, que había llegado a Colombia para pasar una temporada de vacaciones, contaba veintidós años de edad, y fue secuestrado por unos desconocidos cuando se dirigía a un Juzgado para rendir declaración sobre un hecho sangriento ocurrido en una casa del elegante barrio «El Poblado», de Medellín.

El padre del joven, Eduardo Monzón, de nacionalidad cubana, fue el encargado de informar su secuestro, y aparentemente los raptadores solicitaron por una sola vez un rescate equivalente a 50.000 dólares, pero nunca se presentaron ante los familiares para recibir dicha suma.

## ACCIDENTE FERROVIARIO EN PORTUGAL

LISBOA. (Efe.) — Cuarenta heridos, leves en su mayoría, han resultado en el choque de dos trenes ocurrido ayer en la línea del norte de Portugal, entre las estaciones de Vale de Santarem y de Santana (Cartaxo).

Se desconocen las causas del accidente. Se sabe, sin embargo, que uno de los trenes que se dirigía de Lisboa a Oporto, quedó parado por falta de energía eléctrica.

Los cuarenta heridos fueron asistidos en el hospital de Cartaxo, de donde todos han podido salir, sin necesidad de que ninguno haya quedado hospitalizado.

## LEY SECA EN NICARAGUA

MANAGUA. (Efe.) — La prohibición absoluta de la venta de bebidas alcohólicas en un período que comprende de las seis de la tarde de los sábados a las seis de la tarde de los domingos, ha sido impuesta por el Ministerio de Gobernación a cargo del doctor Leandro Marín.

La ley seca en Nicaragua se ha establecido durante el referido período en vista de que durante los cuatro domingos del mes de julio se efectuaron en este país las inscripciones ciudadanas con miras a las elecciones generales de septiembre de 1974.

## BUENOS AIRES: REGRESA LA MISION ESPAÑOLA

BUENOS AIRES. (Efe.) — Partió por vía aérea de esta capital, la misión española que viajó a Argentina para asistir al velatorio y exequias del difunto Presidente, teniente general, Juan Domingo Perón.

El pasado jueves la Jefe de Estado, María Estela Martínez de Perón, recibió a dicha misión en la residencia presidencial de Olivos y les expresó su gratitud por su pésame.

## LISBOA: Spínola a las Fuerzas Armadas

# «DEBEIS ESTAR POR ENCIMA DE TODO PARTIDO POLITICO»

## Crece el clima de expectación en Portugal

LISBOA, 6. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.) — «Vivimos una hora de cambio que es también hora de responsabilidad, pues se encuentra en juego el futuro de la nación. Tal vez no todos se aperceban de la trascendencia del momento histórico que atravesamos y de que, por deber de ética, las Fuerzas Armadas se sitúan en el centro de la problemática nacional. Sin pesimismo ni distorsiones de la realidad, Portugal será, en última instancia, lo que fueron sus Fuerzas Armadas» dijo esta mañana, en la Academia Militar, el Presidente de la República, general Antonio Spínola, quien presidió la ceremonia de juramento de bandera de los alumnos del curso general Celestino da Silva.

## Base de la sociedad

«Podríamos, de hecho, interrogarnos si, ante el agigantamiento de las grandes potencias del mundo en que vivimos, tienen razón de ser las Fuerzas Armadas de las pequeñas naciones —continuó Spínola—, pero tal duda no resiste un elemental análisis, pues, en ese agigantamiento de potencias, son las pequeñas fuerzas de muchos, cuando se juntan, las que hacen la fuerza de cada uno. Mas no es solamente eso —señaló—; es que la institución militar constituye por sí sola y por la dinámica social de que resulta, el módulo nuclear de cada sociedad política. En ella se subliman, en constante exaltación, virtudes y símbolos que cristalizan la esencia del pacto social.»

Señaló después Spínola que las Fuerzas Armadas son de todos los partidos nacionales, porque son de la nación, y dijo a los cadetes que si no les fuese posible «colocar el país por encima de todo partido político o de la ideología que os atrae, si no os fuese posible respetar y defender igualmente a vuestros ciudadanos, sean o no de vuestra opinión, si así fuere, deberéis desistir, pues errasteis en vuestra vocación al abrazar la profesión militar», dijo.

## Nuevo aplazamiento de la legislación

Un discurso castrense, en suma, pronunciado por un hombre al que, antes que político, se le considera militar. Se sabe, por otro lado, que Spínola ha recibido varias veces en los últimos días al primer ministro, profesor Palma Carlos. Los ambientes mejor informados conceden una gran importancia a este hecho, que coincide con una reunión, aparentemente rutinaria, celebrada ayer por el Consejo de Estado, reunión que ha pasado prácticamente inadvertida, pero que se dice podría haber tenido un interés fundamental de cara a la crisis interna que se adivina en el Gobierno y de la que podría ser una muestra el hecho de que haya vuelto a plazar-se, ahora hasta el 31 de ju-

lio, el plazo para la legislación sobre huelgas, «lock out», relaciones colectivas de trabajo, especulaciones con la renta de las viviendas y transacciones de precios urbanos, legislación cuyo plazo final de presentación se había marcado el Gobierno para mañana. Entretanto continúan congelados los salarios superiores a los 7.500 escudos y las rentas de los precios urbanos.

¿Demuestra el Gobierno una falta de seriedad al no respetar los plazos que a sí mismo se impone? La verdad es que antes de esto son ya bastantes los que opinan que existe una grave crisis («¿el comienzo del fin de una coalición?», se preguntaba el «Expreso»).

Por su parte, «A Capital», preguntándose los motivos del nuevo aplazamiento de la legislación, señala cómo la propia naturaleza de la repartición del Poder —Presidente de la República, Junta, Consejo de Estado y Gobierno provisional— es propicia a crear situaciones de tensión. «La verdad es que hay indi-

cios indesmentibles que nos permiten afirmar que en los últimos días se vivieron momentos de crisis. Esta crisis habría alcanzado ayer su punto más agudo. Parece, entre tanto, que el equilibrio de fuerzas fue nuevamente re- encontrado», dice «A Capital», que señala que los próximos días nos reservan alguna novedad: ¿Sustituciones en el elenco gubernativo, con predominio de las tendencias políticas? ¿Aceleración del proceso que conduce a las elecciones? ¿Concesión de mayores poderes al Gobierno provisional? Los rumores siguen y siguen hablando incluso de la salud de Palma Carlos y de la preponderancia que últimamente adquiere su adjunto, Sa Carneiro, cuyas declaraciones (pesimistas sobre la inmediatez de la descolonización y optimistas en cuanto al futuro económico) hechas a un periódico sueco, han tenido hoy aquí una gran repercusión.

F. J.

## LA PRESENCIA DE USA EN ISLANDIA, ASEGURADA

REIKYAVIK, 6. (Por William Dullforce, del servicio de Pyresa-Ft.) — Los principales ganadores de las elecciones generales islandesas del pasado domingo han sido los americanos. Aparte de que el empate resultante haya provocado confusión entre la población, lo cierto es que parece segura la permanencia de las fuerzas americanas en la base aérea de Keflavik, así como la de Islandia, en el seno de la OTAN.

Por ello, los americanos pueden estarle agradecidos a los independientes (conservadores), que hicieron una fuerte campaña contra los planes de la coalición izquierdista gobernante de expulsar del país a los efectivos norteamericanos de defensa, compuestos por 3.300 hombres.

No obstante, el resultado puede no ser completamente favorable a los Estados Unidos. En Washington y otras capitales de la OTAN existirá una cierta inquietud hasta que se forme, bajo la dirección de los independientes, un nuevo Gobierno, y hasta que éste no haya enunciado claramente su política respecto a la base. El hecho es que, para las dos superpotencias, el valor estratégico de Islandia ha aumentado, en lugar de disminuir, en los últimos años.

## BRUSELAS: Ignacio María Sanuy

## REUNION DE LA CONFEDERACION EUROPEA DE SINDICATOS

BRUSELAS, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — En febrero del año pasado se fundaba en Bruselas la Confederación Europea de Sindicatos, con una intención pragmática y clara: crear, en el ámbito del Mercado Común —tras la incorporación de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca—, un organismo que, de manera adecuada y convergente pudiese dialogar a nivel europeo con la superestructura capitalista, creada por el Tratado de Roma.

Dejando la progresión en las cifras y la apertura ideológica, la Confederación Europea de Sindicatos se reúne ahora en Bruselas, poco tiempo después de cumplir su primer aniversario, con importantes variaciones en su línea ideológica. En primer lugar, su presidente, que era a la vez presidente de las Trade Unions británicas, Víctor Feather, ha sido sustituido por Heinz Oskar Vetter, actual presidente de la Federación Sindical Alemana (DGB). En esta orientación hay algo de la mayor importancia. Vetter, para llegar a la presidencia, tuvo que habérselas con el secretario de la FGTB belga, Georges Debunne. Se trataba de dos programas: Vetter, partidario de una actitud flexible, de una coexistencia (casi pacífica) con el mundo capitalista y el belga, en una actitud más radical. La coyuntura económica ha hecho triunfar la línea moderna. La coexistencia es ahora la palabra clave, con ella el propósito de imponer a los patrones la negociación en todos los niveles sobre una base paritaria y de dialogar hasta el final antes de recurrir a las radicalizaciones, que, a la larga, no sirven al progreso de manera tan eficaz como algunos pretenden ni contribuyen a la paz social y al perfeccionamiento de las relaciones industriales.